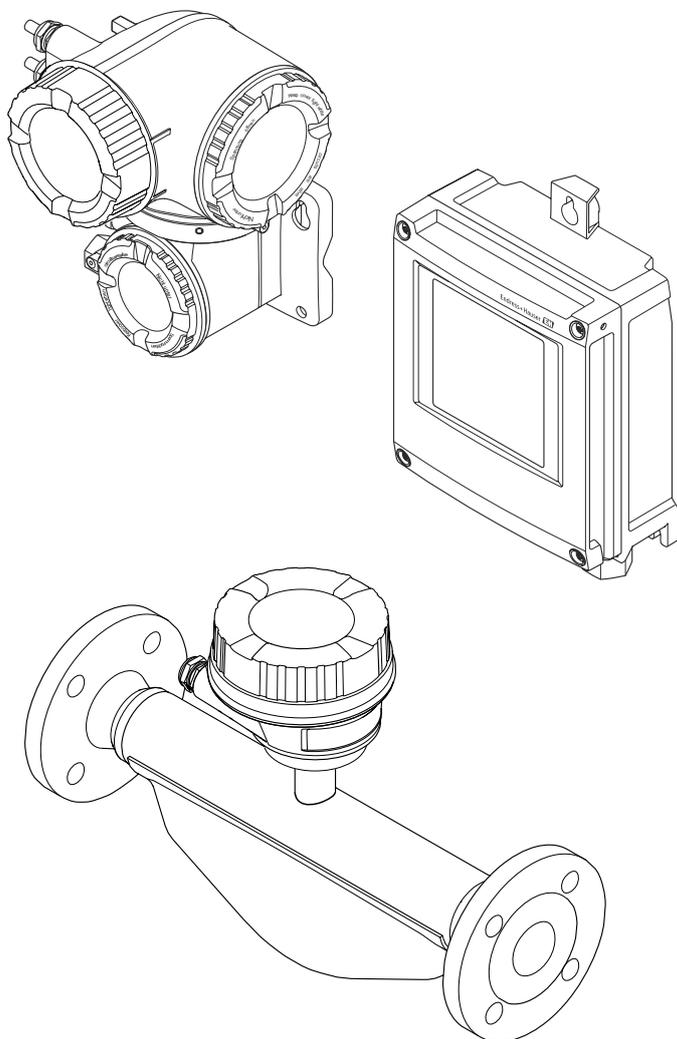


Инструкция по эксплуатации Proline Promass E 500

Кориолисовый расходомер
FOUNDATION Fieldbus



- Убедитесь в том, что документ хранится в безопасном месте и всегда доступен при работе с прибором.
- В целях предотвращения опасности для персонала и имущества внимательно ознакомьтесь с разделом "Основные правила техники безопасности", а также со всеми другими правилами техники безопасности, содержащимися в документе и имеющими отношение к рабочим процедурам.
- Изготовитель оставляет за собой право изменять технические данные без предварительного уведомления. Торговое представительство Endress+Hauser предоставит вам актуальную информацию и обновления настоящего руководства.

Содержание

| | | | | |
|----------|---|-----------|--|--|
| 1 | Информация о настоящем документе | 7 | | |
| 1.1 | Назначение документа | 7 | | |
| 1.2 | Символы | 7 | | |
| 1.2.1 | Предупреждающие знаки | 7 | | |
| 1.2.2 | Символы электрических схем | 7 | | |
| 1.2.3 | Специальные символы связи | 8 | | |
| 1.2.4 | Символы инструментов | 8 | | |
| 1.2.5 | Символы для различных типов информации | 8 | | |
| 1.2.6 | Символы на рисунках | 9 | | |
| 1.3 | Документация | 9 | | |
| 1.4 | Зарегистрированные товарные знаки | 10 | | |
| 2 | Указания по технике безопасности | 11 | | |
| 2.1 | Требования к работе персонала | 11 | | |
| 2.2 | Назначение | 11 | | |
| 2.3 | Техника безопасности на рабочем месте | 12 | | |
| 2.4 | Эксплуатационная безопасность | 12 | | |
| 2.5 | Безопасность изделия | 13 | | |
| 2.6 | IT-безопасность | 13 | | |
| 2.7 | IT-безопасность прибора | 13 | | |
| 2.7.1 | Защита доступа на основе аппаратной защиты от записи | 14 | | |
| 2.7.2 | Защита от записи на основе пароля | 14 | | |
| 2.7.3 | Доступ посредством веб-сервера | 15 | | |
| 2.7.4 | Доступ через сервисный интерфейс (порт 2): CDI-RJ45 | 15 | | |
| 3 | Описание изделия | 16 | | |
| 3.1 | Конструкция изделия | 16 | | |
| 3.1.1 | Proline 500 – цифровое исполнение | 16 | | |
| 3.1.2 | Proline 500 | 17 | | |
| 4 | Приемка и идентификация изделия | 18 | | |
| 4.1 | Приемка | 18 | | |
| 4.2 | Идентификация изделия | 18 | | |
| 4.2.1 | Заводская табличка преобразователя | 19 | | |
| 4.2.2 | Заводская табличка сенсора | 21 | | |
| 4.2.3 | Символы на приборе | 22 | | |
| 5 | Хранение и транспортировка | 23 | | |
| 5.1 | Условия хранения | 23 | | |
| 5.2 | Транспортировка изделия | 23 | | |
| 5.2.1 | Измерительные приборы без проушин для подъема | 23 | | |
| 5.2.2 | Измерительные приборы с проушинами для подъема | 24 | | |
| 5.2.3 | Транспортировка с использованием вилочного погрузчика | 24 | | |
| 5.3 | Утилизация упаковки | 24 | | |
| 6 | Монтаж | 24 | | |
| 6.1 | Требования, предъявляемые к монтажу | 24 | | |
| 6.1.1 | Монтажное положение | 24 | | |
| 6.1.2 | Требования, предъявляемые к условиям окружающей среды и технологического процесса | 27 | | |
| 6.1.3 | Специальные инструкции по монтажу | 29 | | |
| 6.2 | Монтаж прибора | 32 | | |
| 6.2.1 | Необходимые инструменты | 32 | | |
| 6.2.2 | Подготовка измерительного прибора | 32 | | |
| 6.2.3 | Монтаж измерительного прибора | 33 | | |
| 6.2.4 | Монтаж корпуса преобразователя: Proline 500 – цифровое исполнение | 33 | | |
| 6.2.5 | Монтаж корпуса преобразователя: Proline 500 | 35 | | |
| 6.2.6 | Поворот корпуса преобразователя: Proline 500 | 36 | | |
| 6.2.7 | Поворот дисплея: Proline 500 | 36 | | |
| 6.3 | Проверка после монтажа | 37 | | |
| 7 | Электрическое подключение | 38 | | |
| 7.1 | Электробезопасность | 38 | | |
| 7.2 | Требования к подключению | 38 | | |
| 7.2.1 | Необходимые инструменты | 38 | | |
| 7.2.2 | Требования к соединительному кабелю | 38 | | |
| 7.2.3 | Назначение клемм | 43 | | |
| 7.2.4 | Доступные разъемы прибора для Proline 500 | 43 | | |
| 7.2.5 | Назначение контактов разъема прибора | 44 | | |
| 7.2.6 | Экранирование и заземление | 44 | | |
| 7.2.7 | Подготовка прибора | 45 | | |
| 7.3 | Подключение прибора: Proline 500 в цифровом исполнении | 47 | | |
| 7.3.1 | Подключение соединительного кабеля | 47 | | |
| 7.3.2 | Подключение сигнального кабеля и кабеля питания | 53 | | |
| 7.4 | Подключение прибора: Proline 500 | 55 | | |
| 7.4.1 | Подключение соединительного кабеля | 55 | | |
| 7.4.2 | Подключение сигнального кабеля и кабеля питания | 59 | | |

| | | | | | |
|----------|--|-----------|-----------|---|------------|
| 7.5 | Выравнивание потенциалов | 61 | 9.2.3 | Время выполнения | 98 |
| | 7.5.1 Требования | 61 | 9.2.4 | Методы | 99 |
| 7.6 | Специальные инструкции по подключению | 61 | 10 | Ввод в эксплуатацию | 100 |
| | 7.6.1 Примеры подключения | 61 | 10.1 | Проверка после монтажа и проверка после подключения | 100 |
| 7.7 | Обеспечение требуемой степени защиты . . . | 64 | 10.2 | Включение измерительного прибора | 100 |
| 7.8 | Проверка после подключения | 65 | 10.3 | Подключение через ПО FieldCare | 100 |
| 8 | Варианты управления | 66 | 10.4 | Настройка языка управления | 100 |
| 8.1 | Обзор опций управления | 66 | 10.5 | Настройка устройства | 101 |
| 8.2 | Структура и функции меню управления . . . | 67 | 10.5.1 | Определение обозначения прибора | 103 |
| | 8.2.1 Структура меню управления | 67 | 10.5.2 | Настройка системных единиц измерения | 103 |
| | 8.2.2 Концепция управления | 68 | 10.5.3 | Выбор и настройка технологической среды | 106 |
| 8.3 | Доступ к меню управления посредством местного дисплея | 69 | 10.5.4 | Конфигурирование аналоговых входов | 108 |
| | 8.3.1 Дисплей управления | 69 | 10.5.5 | Отображение конфигурации ввода/вывода | 108 |
| | 8.3.2 Окно навигации | 72 | 10.5.6 | Настройка токового входа | 109 |
| | 8.3.3 Окно редактирования | 74 | 10.5.7 | Настройка входного сигнала состояния | 110 |
| | 8.3.4 Элементы управления | 76 | 10.5.8 | Настройка токового выхода | 111 |
| | 8.3.5 Открытие контекстного меню | 76 | 10.5.9 | Настройка импульсного/ частотного/релейного выхода | 115 |
| | 8.3.6 Навигация и выбор из списка | 78 | 10.5.10 | Конфигурирование релейного выхода | 122 |
| | 8.3.7 Прямой вызов параметра | 78 | 10.5.11 | Настройка локального дисплея . . . | 124 |
| | 8.3.8 Вызов справки | 79 | 10.5.12 | Настройка отсечки при низком расходе | 128 |
| | 8.3.9 Изменение значений параметров . . | 79 | 10.5.13 | Обнаружение частично заполненной трубы | 129 |
| | 8.3.10 Уровни доступа и соответствующая авторизация доступа | 80 | 10.6 | Расширенные настройки | 130 |
| | 8.3.11 Деактивация защиты от записи с помощью кода доступа | 80 | 10.6.1 | Ввод кода доступа | 131 |
| | 8.3.12 Активация и деактивация блокировки кнопок | 81 | 10.6.2 | Вычисляемые переменные процесса | 131 |
| 8.4 | Доступ к меню управления посредством веб-браузера | 81 | 10.6.3 | Выполнение регулировки датчика | 133 |
| | 8.4.1 Диапазон функций | 81 | 10.6.4 | Настройка сумматора | 136 |
| | 8.4.2 Требования | 82 | 10.6.5 | Выполнение дополнительной настройки дисплея | 138 |
| | 8.4.3 Вход в систему | 83 | 10.6.6 | Конфигурация WLAN | 141 |
| | 8.4.4 Пользовательский интерфейс | 84 | 10.6.7 | Управление конфигурацией | 142 |
| | 8.4.5 Деактивация веб-сервера | 85 | 10.6.8 | Использование параметров, предназначенных для администрирования прибора | 144 |
| | 8.4.6 Выход из системы | 85 | 10.7 | Моделирование | 145 |
| 8.5 | Управление посредством приложения SmartBlue | 86 | 10.8 | Защита параметров настройки от несанкционированного доступа | 149 |
| 8.6 | Доступ к меню управления с помощью управляющей программы | 87 | 10.8.1 | Защита от записи посредством кода доступа | 149 |
| | 8.6.1 Подключение к управляющей программе | 87 | 10.8.2 | Защита от записи с помощью переключателя защиты от записи | 151 |
| | 8.6.2 Field Xpert SFX350, SFX370 | 90 | 10.8.3 | Защита от записи с помощью управления блоками | 153 |
| | 8.6.3 FieldCare | 91 | 11 | Эксплуатация | 154 |
| | 8.6.4 DeviceCare | 91 | 11.1 | Чтение статуса блокировки прибора | 154 |
| | 8.6.5 AMS Device Manager | 91 | | | |
| | 8.6.6 Field Communicator 475 | 91 | | | |
| 9 | Интеграция в систему | 93 | | | |
| 9.1 | Обзор файлов описания прибора | 93 | | | |
| | 9.1.1 Сведения о текущей версии прибора | 93 | | | |
| | 9.1.2 Управляющие программы | 93 | | | |
| 9.2 | Циклическая передача данных | 94 | | | |
| | 9.2.1 Блочная модель | 94 | | | |
| | 9.2.2 Описание модулей | 95 | | | |

| | | | | | |
|-----------|--|------------|-----------|---|------------|
| 11.2 | Изменение языка управления | 154 | 12.12 | Сброс параметров прибора | 215 |
| 11.3 | Настройка дисплея | 154 | 12.12.1 | Состав функций в параметр "Restart" | 215 |
| 11.4 | Считывание измеренных значений | 154 | 12.12.2 | Состав функций в параметр "Обнуление счетчика обслуживания" | 216 |
| 11.4.1 | Подменю "Измеряемые переменные" | 155 | 12.13 | Информация о приборе | 216 |
| 11.4.2 | Подменю "Сумматор" | 166 | 12.14 | История изменений встроенного ПО | 218 |
| 11.4.3 | Подменю "Входные значения" | 167 | 13 | Техническое обслуживание | 219 |
| 11.4.4 | Выходное значение | 168 | 13.1 | Операции технического обслуживания | 219 |
| 11.5 | Адаптация измерительного прибора к рабочим условиям процесса | 170 | 13.1.1 | Чистка | 219 |
| 11.6 | Выполнение сброса сумматора | 170 | 13.2 | Измерительное и испытательное оборудование | 219 |
| 11.6.1 | Состав функций в параметр "Управление сумматора" | 171 | 13.3 | Услуги технического обслуживания | 219 |
| 11.6.2 | Диапазон функций параметр "Сбросить все сумматоры" | 171 | 14 | Ремонт | 220 |
| 11.7 | Отображение архива измеренных значений | 172 | 14.1 | Общие указания | 220 |
| 12 | Диагностика, поиск и устранение неисправностей | 175 | 14.1.1 | Принципы ремонта и переоборудования | 220 |
| 12.1 | Общая процедура поиска и устранения неисправностей | 175 | 14.1.2 | Указания по ремонту и переоборудованию | 220 |
| 12.2 | Светодиодная индикация диагностической информации | 177 | 14.2 | Запасные части | 220 |
| 12.2.1 | Преобразователь | 177 | 14.3 | Услуги по ремонту | 220 |
| 12.2.2 | Клеммный отсек датчика | 179 | 14.4 | Возврат | 220 |
| 12.3 | Диагностическая информация, отображаемая на локальном дисплее | 181 | 14.5 | Утилизация | 221 |
| 12.3.1 | Диагностическое сообщение | 181 | 14.5.1 | Извлечение измерительного прибора | 221 |
| 12.3.2 | Вызов мер по устранению ошибок | 183 | 14.5.2 | Утилизация измерительного прибора | 221 |
| 12.4 | Диагностическая информация в веб-браузере | 183 | 15 | Принадлежности | 222 |
| 12.4.1 | Диагностические опции | 183 | 15.1 | Принадлежности для конкретных приборов | 222 |
| 12.4.2 | Вызов мер по устранению ошибок | 184 | 15.1.1 | Для преобразователя | 222 |
| 12.5 | Диагностическая информация, отображаемая в ПО FieldCare или DeviceCare | 185 | 15.1.2 | Для датчика | 223 |
| 12.5.1 | Диагностические опции | 185 | 15.2 | Принадлежности для связи | 223 |
| 12.5.2 | Просмотр рекомендаций по устранению проблем | 186 | 15.3 | Принадлежности для конкретной области применения | 224 |
| 12.6 | Адаптация диагностической информации | 186 | 15.4 | Системные компоненты | 225 |
| 12.6.1 | Адаптация алгоритма диагностических действий | 186 | 16 | Технические характеристики | 226 |
| 12.6.2 | Адаптация сигнала состояния | 187 | 16.1 | Применение | 226 |
| 12.7 | Обзор диагностической информации | 191 | 16.2 | Принцип действия и конструкция системы | 226 |
| 12.7.1 | Диагностика датчика | 191 | 16.3 | Вход | 227 |
| 12.7.2 | Диагностика электроники | 194 | 16.4 | Выход | 230 |
| 12.7.3 | Диагностика конфигурации | 199 | 16.5 | Электропитание | 236 |
| 12.7.4 | Диагностика процесса | 206 | 16.6 | Эксплуатационные характеристики | 238 |
| 12.8 | Необработанные события диагностики | 211 | 16.7 | Монтаж | 242 |
| 12.9 | Диагностические сообщения в блоке преобразователя "Диагностика" | 212 | 16.8 | Условия окружающей среды | 242 |
| 12.10 | Список диагностических сообщений | 212 | 16.9 | Параметры технологического процесса | 244 |
| 12.11 | Журнал событий | 213 | 16.10 | Механическая конструкция | 246 |
| 12.11.1 | Чтение журнала регистрации событий | 213 | 16.11 | Пользовательский интерфейс | 250 |
| 12.11.2 | Фильтрация журнала событий | 214 | 16.12 | Сертификаты и свидетельства | 254 |
| 12.11.3 | Обзор информационных событий | 214 | 16.13 | Пакет прикладных программ | 258 |
| | | | 16.14 | Принадлежности | 259 |

16.15 Документация 260

Алфавитный указатель 262

1 Информация о настоящем документе

1.1 Назначение документа

Настоящее руководство по эксплуатации содержит все данные, необходимые на различных этапах жизненного цикла устройства: от идентификации изделия, приемки и хранения до установки, подключения, ввода в эксплуатацию и эксплуатации, устранения неисправностей, технического обслуживания и утилизации.

1.2 Символы

1.2.1 Предупреждающие знаки

ОПАСНО

Данный знак предупреждает об опасной ситуации. Если допустить данную ситуацию, она приведет к тяжелой или смертельной травме.

ОСТОРОЖНО

Данный знак предупреждает о потенциально опасной ситуации. Если допустить данную ситуацию, она может привести к тяжелой или смертельной травме.

ВНИМАНИЕ

Данный знак предупреждает о потенциально опасной ситуации. Если допустить данную ситуацию, она может привести к травме легкой или средней степени тяжести.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Данный знак предупреждает о потенциально опасной ситуации. Если допустить данную ситуацию, она может привести к повреждению изделия или предметов, находящихся рядом с ним.

1.2.2 Символы электрических схем

| Символ | Пояснение |
|---|--|
|  | Постоянный ток |
|  | Переменный ток |
|  | Постоянный и переменный ток |
|  | Заземление Клемма заземления, которая еще до подключения уже заземлена посредством системы заземления. |
|  | Защитное заземление (PE) Клемма заземления должна быть подсоединена к заземлению перед выполнением любых других соединений. Клеммы заземления находятся внутри и снаружи прибора: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Внутренняя клемма заземления: защитное заземление подключается к системе сетевого питания. ▪ Наружная клемма заземления служит для подключения прибора к системе заземления установки. |

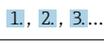
1.2.3 Специальные символы связи

| Символ | Обозначение |
|---|--|
|  | Беспроводная локальная сеть (WLAN) Связь через беспроводную локальную сеть |
|  | Светодиод Светодиод не горит. |
|  | Светодиод Светодиод горит. |
|  | Светодиод Светодиод мигает. |

1.2.4 Символы инструментов

| Символ | Пояснение |
|---|--|
|  | Отвертка со звездообразным наконечником (Torx) |
|  | Отвертка с крестообразным наконечником |
|  | Рожковый гаечный ключ |

1.2.5 Символы для различных типов информации

| Символ | Расшифровка |
|---|---|
|  | Разрешено Означает разрешенные процедуры, процессы или действия. |
|  | Предпочтительно Означает предпочтительные процедуры, процессы или действия. |
|  | Запрещено Означает запрещенные процедуры, процессы или действия. |
|  | Примечание Указывает на дополнительную информацию. |
|  | Ссылка на документацию |
|  | Ссылка на страницу |
|  | Ссылка на схему |
|  | Указание, обязательное для соблюдения |
|  | Последовательность этапов |
|  | Результат выполнения определенного этапа |
|  | Помощь в случае проблемы |
|  | Визуальный контроль |

1.2.6 Символы на рисунках

| Символ | Значение |
|---|---|
| 1, 2, 3, ... | Номера пунктов |
| 1, 2, 3, ... | Серия шагов |
| A, B, C, ... | Виды |
| A-A, B-B, C-C, ... | Разделы |
|  | Взрывоопасная зона |
|  | Безопасная среда (невзрывоопасная зона) |
|  | Направление потока |

1.3 Документация

 Обзор состава соответствующей технической документации можно получить в следующих источниках:

- Программа *Device Viewer* www.endress.com/deviceviewer: введите серийный номер с заводской таблички
- Приложение *Endress+Hauser Operations*: введите серийный номер с заводской таблички или отсканируйте матричный штрих-код на заводской табличке.

В разделе "Документация" (Downloads) на веб-сайте компании Endress+Hauser (www.endress.com/downloads) размещены документы следующих типов:

| Тип документа | Назначение и содержание документа |
|---|--|
| Техническое описание (TI) | Информация о технических характеристиках и комплектации прибора для планирования его применения В документе содержатся все технические характеристики прибора, а также обзор его вспомогательных компонентов и дополнительного оборудования. |
| Краткое руководство по эксплуатации (KA) | Информация по быстрой подготовке прибора к эксплуатации В кратком руководстве по эксплуатации содержится наиболее важная информация от приемки прибора до его ввода в эксплуатацию. |
| Руководство по эксплуатации (BA) | Справочный документ Руководство по эксплуатации содержит всю информацию, которая требуется на различных этапах жизненного цикла прибора: от идентификации изделия, приемки, хранения, монтажа, подключения, эксплуатации и ввода в эксплуатацию до устранения неисправностей, технического обслуживания и утилизации. |
| Описание параметров прибора (GP) | Справочник по параметрам Документ содержит подробное пояснение по каждому отдельному параметру. Документ предназначен для лиц, работающих с прибором на протяжении всего срока службы и выполняющих его настройку. |
| Указания по технике безопасности (XA) | При наличии определенного сертификата к прибору также прилагаются правила техники безопасности для электрооборудования, предназначенного для эксплуатации во взрывоопасных зонах. Данные указания являются неотъемлемой частью руководства по эксплуатации.  Заводская табличка с указаниями по технике безопасности (XA), относящимися к прибору. |
| Сопроводительная документация для конкретного прибора (SD/FY) | Строго соблюдайте инструкции, приведенные в соответствующей сопроводительной документации. Сопроводительная документация является составной частью документации, прилагаемой к прибору. |

1.4 Зарегистрированные товарные знаки

FOUNDATION™ Fieldbus

Ожидающий регистрации товарный знак группы компаний FieldComm, Остин, США

TRI-CLAMP®

Зарегистрированный товарный знак Ladish & Co., Inc., Кеноса, США

2 Указания по технике безопасности

2.1 Требования к работе персонала

Требования к персоналу, выполняющему монтаж, ввод в эксплуатацию, диагностику и техобслуживание:

- ▶ Обученные квалифицированные специалисты должны иметь соответствующую квалификацию для выполнения конкретных функций и задач.
- ▶ Получить разрешение на выполнение данных работ от руководства предприятия.
- ▶ Ознакомиться с нормами федерального/национального законодательства.
- ▶ Перед началом работы внимательно ознакомиться с инструкциями, представленными в руководстве, с дополнительной документацией, а также с сертификатами (в зависимости от цели применения).
- ▶ Следовать инструкциям и соблюдать основные условия.

Обслуживающий персонал должен соответствовать следующим требованиям:

- ▶ Получить инструктаж и разрешение у руководства предприятия в соответствии с требованиями выполняемой задачи.
- ▶ Следовать инструкциям, представленным в данном руководстве.

2.2 Назначение

Область применения и технологическая среда

Измерительный прибор, описанный в настоящем руководстве, предназначен только для измерения расхода жидкостей и газов.

В зависимости от заказанного исполнения прибор также можно использовать для измерения в потенциально взрывоопасных, горючих, ядовитых и окисляющих средах.

Измерительные приборы, предназначенные для использования во взрывоопасных зонах, в гигиенических условиях или там, где существует повышенный риск, связанный с давлением, имеют специальную маркировку на заводской табличке.

Для обеспечения надлежащего состояния измерительного прибора в течение всего времени работы:

- ▶ Используйте измерительный прибор только при соблюдении указаний на заводской табличке и общих условий, перечисленных в руководстве по эксплуатации и дополнительной документации.
- ▶ Убедитесь, что заказанное устройство разрешено для использования во взрывоопасной зоне, исходя из данных, указанных на заводской табличке (например, взрывозащита, безопасность резервуаров под давлением).
- ▶ Используйте измерительный прибор только для сред, к которым материалы, контактирующие с технологическим процессом, достаточно устойчивы.
- ▶ Придерживайтесь указанного диапазона давления и температуры.
- ▶ Соблюдайте предписанный диапазон температуры окружающей среды.
- ▶ Надежная защита измерительного прибора от коррозии под воздействием окружающей среды.

Использование не по назначению

Использование не по назначению может поставить под угрозу безопасность.

Изготовитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием прибора или использованием не по назначению.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность разрушения в результате воздействия агрессивных, абразивных жидкостей или условий окружающей среды!

- ▶ Проверьте совместимость технологической среды с материалом датчика.
- ▶ Убедитесь, что все контактирующие с жидкостью материалы устойчивы к ее воздействию.
- ▶ Придерживайтесь указанного диапазона давления и температуры.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Проверка критичных случаев:

- ▶ В отношении специальных жидкостей и жидкостей для очистки Endress+Hauser обеспечивает содействие при проверке коррозионной стойкости смачиваемых материалов, однако гарантии при этом не предоставляются, поскольку даже незначительные изменения в температуре, концентрации или степени загрязнения в условиях технологического процесса могут привести к изменению коррозионной стойкости.

Остаточный риск

⚠ ОСТОРОЖНО

Риск получения горячих или холодных ожогов! Использование сред и электронных устройств с высокой или низкой температурой может привести к образованию горячих или холодных поверхностей на устройстве.

- ▶ Установите необходимую защиту от прикосновения.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность повреждения корпуса в результате разрыва измерительной трубки!

При разрушении измерительной трубки давление в корпусе датчика поднимется до рабочего давления процесса.

- ▶ Используйте разрывной диск.

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность выброса среды!

Для вариантов исполнения с разрывным диском: выброс среды под давлением может привести к травме или повреждению материалов.

- ▶ Соблюдайте необходимые меры предосторожности для предотвращения травм и повреждения материалов в случае срабатывания разрывного диска.

2.3 Техника безопасности на рабочем месте

При работе с прибором необходимо соблюдать следующие правила:

- ▶ в соответствии с федеральным / национальным законодательством персонал должен использовать средства индивидуальной защиты.

2.4 Эксплуатационная безопасность

Повреждение прибора!

- ▶ Эксплуатация прибора должна осуществляться, только когда он находится в исправном рабочем состоянии и не представляет угрозу безопасности.
- ▶ Ответственность за бесперебойную работу прибора несет оператор.

Модификация прибора

Несанкционированное изменение конструкции прибора запрещено и может представлять непредвиденную опасность!

- ▶ Если модификация все же необходима, обратитесь за консультацией к изготовителю.

Ремонт

Для обеспечения постоянной эксплуатационной безопасности и надежности необходимо соблюдать следующие правила:

- ▶ Ремонт прибора возможен только при наличии специального разрешения.
- ▶ Соблюдайте федеральные/национальные нормы, касающиеся ремонта электрических приборов.
- ▶ Допускается использование только оригинальных аксессуаров и запасных частей.

2.5 Безопасность изделия

Данный прибор был разработан и испытан в соответствии с современными стандартами эксплуатационной безопасности и передовой инженерной практикой. Прибор поставляется с завода в безопасном для эксплуатации состоянии.

Прибор соответствует общим стандартам безопасности и требованиям законодательства. Кроме того, прибор отвечает условиям директив ЕС, перечисленных в декларации соответствия требованиям ЕС для конкретного прибора. Изготовитель подтверждает это нанесением на прибор маркировки CE.

2.6 IT-безопасность

Гарантия изготовителя действует только в том случае, если изделие установлено и используется в соответствии с руководством по эксплуатации. Изделие оснащено механизмами безопасности для защиты от любого непреднамеренного изменения настроек.

Меры IT-безопасности, которые обеспечивают дополнительную защиту изделия и связанной с ним передачи данных, должны быть реализованы самим оператором в соответствии с действующими в его компании стандартами безопасности.

2.7 IT-безопасность прибора

Прибор снабжен набором специальных функций, реализующих защитные меры на стороне оператора. Эти функции доступны для настройки пользователем и при правильном применении обеспечивают повышенную эксплуатационную безопасность. Ниже представлен список наиболее важных функций:

| Функция/интерфейс | Заводская настройка | Рекомендации |
|---|------------------------|--|
| Защита от записи с помощью соответствующего аппаратного переключателя →  14 | Не активировано | Индивидуально, по результатам оценки риска |
| Код доступа (действителен также для входа в систему веб-сервера и для подключения к FieldCare) →  14 | Не активирован (0000) | При вводе в эксплуатацию необходимо указать индивидуальный код доступа |
| WLAN (опция заказа дисплея) | Активирован | Индивидуально, по результатам оценки риска |
| Безопасный режим WLAN | Активирован (WPA2-PSK) | Не подлежит изменению |
| Пароль WLAN (пароль) →  14 | Серийный номер | Следует назначить пароль WLAN на этапе ввода в эксплуатацию |
| Режим WLAN | Точка доступа | Индивидуально, по результатам оценки риска |
| Веб-сервер →  15 | Активирован | Индивидуально, по результатам оценки риска |
| Сервисный интерфейс CDI-RJ45 →  15 | Активирован | - |

2.7.1 Защита доступа на основе аппаратной защиты от записи

Доступ для записи к параметрам прибора посредством локального дисплея, веб-браузера или управляющей программы (например, FieldCare, DeviceCare) можно деактивировать с помощью переключателя защиты от записи (DIP-переключателя на главном модуле электроники). При активированной аппаратной защите от записи параметры доступны только для чтения.

Прибор поставляется с деактивированной аппаратной защитой от записи →  151.

2.7.2 Защита от записи на основе пароля

Доступна установка различных паролей для защиты параметров прибора от записи и доступа к прибору посредством интерфейса WLAN.

- **Пользовательский код доступа**
Запрет доступа для записи к параметрам прибора через локальный дисплей, веб-браузер или управляющую программу (например, ПО FieldCare или DeviceCare). Авторизация доступа однозначно регулируется посредством индивидуального пользовательского кода доступа.
- **Пароль WLAN**
Сетевой ключ защищает соединение между устройством управления (например, портативным компьютером или планшетом) и прибором по интерфейсу WLAN, который можно заказать дополнительно.
- **Режим инфраструктуры**
Если прибор работает в режиме инфраструктуры, то пароль WLAN соответствует паролю WLAN, настроенному на стороне оператора.

Пользовательский код доступа

Локальный дисплей, веб-браузер и операционная программа (например, FieldCare, DeviceCare)

- Доступ для записи к параметрам прибора посредством местного дисплея, веб-браузера или управляющей программы (например FieldCare, DeviceCare) можно защитить произвольно задаваемым пользовательским кодом доступа →  149.
- На момент поставки прибор не имеет кода доступа; значение по умолчанию 0000 (открыта).

Пароль WLAN: работа в качестве точки доступа WLAN

Соединение между управляющим устройством (например, ноутбуком или планшетом) и прибором посредством интерфейса WLAN (→  88), который можно заказать дополнительно, защищено сетевым ключом. WLAN-аутентификация сетевого ключа соответствует стандарту IEEE 802.11.

При поставке прибора сетевой ключ устанавливается определенным образом в зависимости от конкретного прибора. Его можно изменить в разделе подменю **Настройки WLAN**, параметр **Пароль WLAN** (→  142).

Режим инфраструктуры

Соединение между прибором и точкой доступа WLAN защищено посредством SSID и пароля на стороне системы. По вопросам доступа обращайтесь к соответствующему системному администратору.

Общие указания по использованию паролей и кодов

- Код доступа и ключ сети, которые указаны в приборе при поставке, следует сменить во время ввода в эксплуатацию в целях безопасности.
- При создании и управлении кодом доступа и сетевым ключом следуйте общим правилам создания надежных паролей.
- Ответственность за управление и аккуратное обращение с кодом доступа и сетевым ключом лежит на пользователе.
- Информацию о настройке кода доступа и о действиях в случае утраты пароля см. в разделе «Защита от записи с помощью кода доступа» →  149.

2.7.3 Доступ посредством веб-сервера

Встроенный веб-сервер можно использовать для эксплуатации и настройки прибора с помощью веб-браузера →  81. При этом используется соединение через сервисный интерфейс (CDI-RJ45) или интерфейс WLAN.

В поставляемых приборах веб-сервер активирован. При необходимости веб-сервер можно отключить с помощью параметр **Функциональность веб-сервера** (например, после ввода в эксплуатацию).

Информацию о приборе и его состоянии на странице входа в систему можно скрыть. За счет этого предотвращается несанкционированный доступ к этой информации.

 Подробные сведения о параметрах прибора см. в документе "Описание параметров прибора".

2.7.4 Доступ через сервисный интерфейс (порт 2): CDI-RJ45

Прибор можно подключить к сети через сервисный интерфейс. Специальные функции прибора гарантируют безопасную работу прибора в сети.

Рекомендуется использовать актуальные отраслевые стандарты и нормативы, разработанные национальными и международными комитетами по безопасности, например IEC (МЭК)/ISA62443 или IEEE. Сюда относятся такие меры организационной безопасности, как назначение авторизации доступа, а также такие технические меры, как сегментация сети.

 Подробные сведения о подключении преобразователей с сертификатом взрывозащиты Ex de см. в отдельном документе "Указания по технике безопасности" (XA) для данного прибора.

3 Описание изделия

Измерительная система состоит из преобразователя и датчика. Преобразователь и датчик устанавливаются физически в разных местах. Они соединяются между собой соединительными кабелями.

3.1 Конструкция изделия

Доступны два исполнения преобразователя.

3.1.1 Proline 500 – цифровое исполнение

Передача сигнала: цифровая

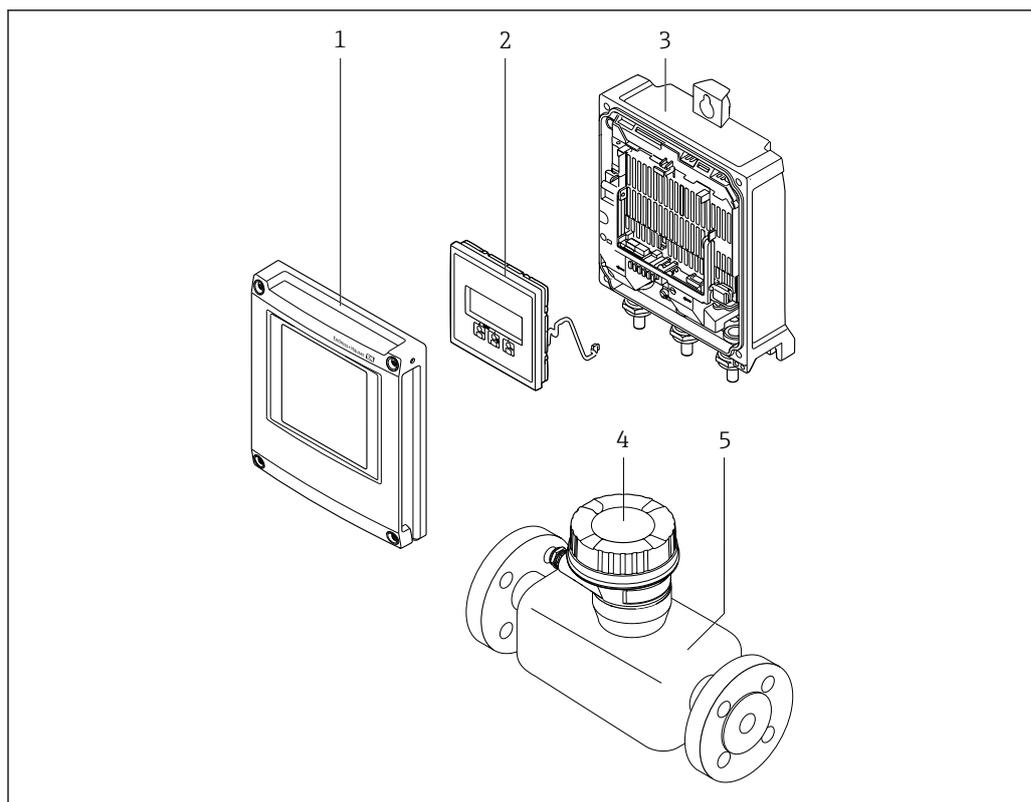
Код заказа «Встроенная электроника ISEM», опция **A** «Датчик»

Для использования в областях применения, не предъявляющих специальных требований с точки зрения рабочих условий или условий окружающей среды.

Поскольку электроника расположена в датчике, прибор идеально подходит:

Для легкой замены преобразователя.

- В качестве соединительного кабеля можно использовать стандартный кабель.
- Нечувствителен к внешним электромагнитным помехам.



A0029593

1 Основные компоненты измерительного прибора

1 Крышка отсека электроники

2 Модуль дисплея

3 Корпус преобразователя

4 Клемный отсек датчика со встроенной электроникой ISEM: подключение соединительного кабеля

5 Датчик

3.1.2 Proline 500

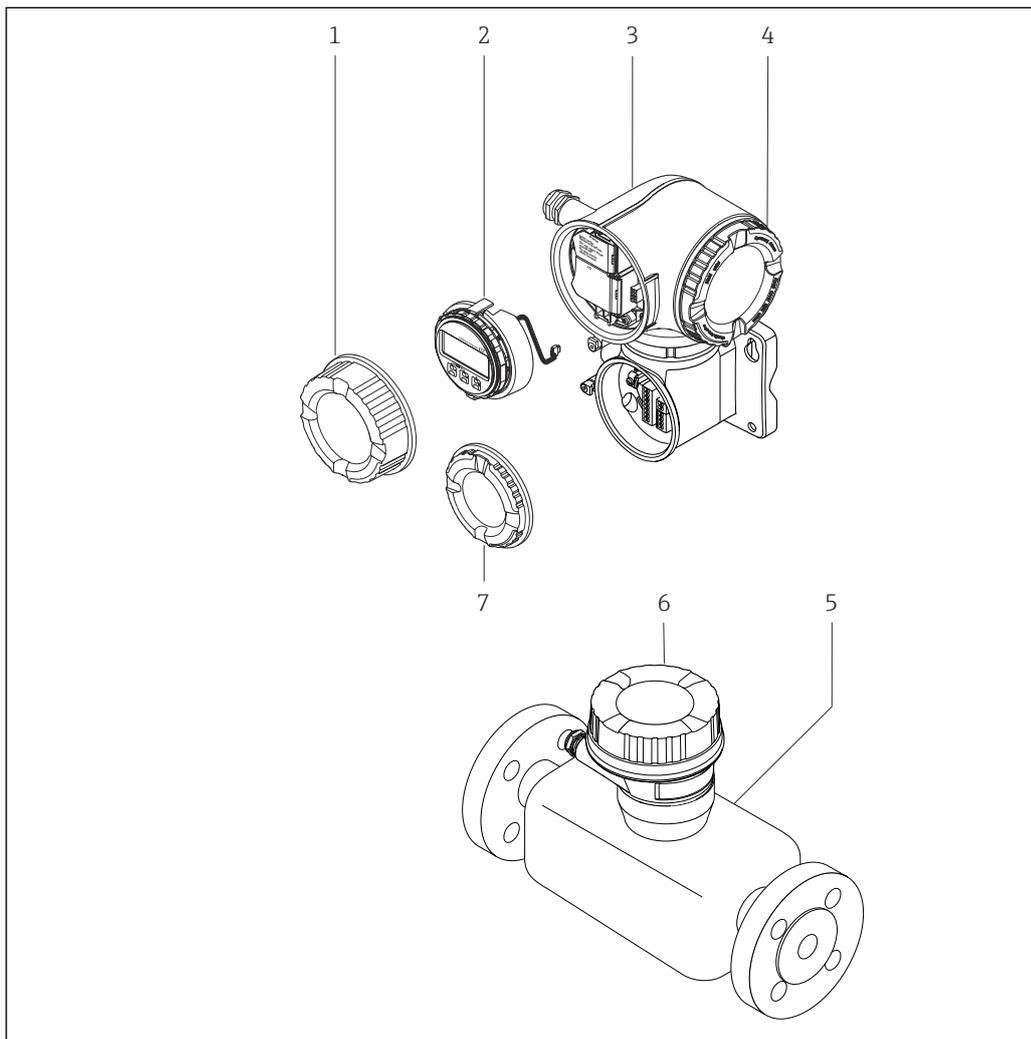
Передача сигнала: аналоговая

Код заказа "Встроенный блок электроники ISEM", опция **В** "Преобразователь"

Для использования в областях, предъявляющих специальные требования к прибору ввиду особенностей окружающей среды или рабочих условий.

Электронный модуль расположен внутри преобразователя, поэтому прибор подходит для применения в следующих случаях:

- Сильные вибрации на датчике.
- Установка датчика под землей.
- Постоянное погружение датчика в воду.



A0029589

2 Основные компоненты измерительного прибора

- 1 Крышка клеммного отсека
- 2 Дисплей
- 3 Корпус преобразователя со встроенным блоком электроники ISEM
- 4 Крышка отсека электроники
- 5 Датчик
- 6 Клеммный отсек датчика: подключение соединительного кабеля
- 7 Крышка клеммного отсека: подключение соединительного кабеля

4 Приемка и идентификация изделия

4.1 Приемка

При получении комплекта поставки:

1. Проверьте упаковку на наличие повреждений.
 - ↳ Немедленно сообщите о повреждении изготовителю.
Не устанавливайте поврежденные компоненты.
2. Проверьте комплект поставки по транспортной накладной.
3. Сравните данные на заводской табличке прибора со спецификацией в транспортной накладной.
4. Проверьте техническую документацию и все остальные необходимые документы (например, сертификаты), чтобы убедиться в их полноте.

 Если какое-либо из данных условий не выполняется, обратитесь к изготовителю.

4.2 Идентификация изделия

Для идентификации прибора доступны следующие средства:

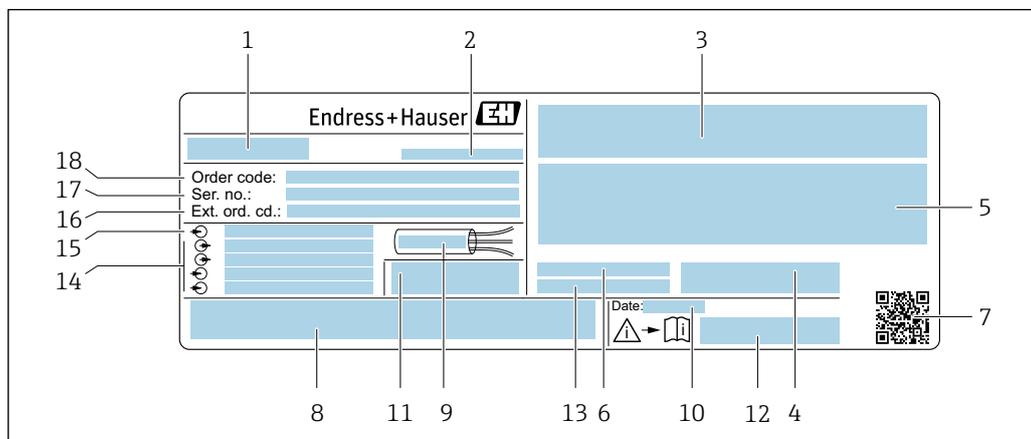
- заводская табличка;
- по коду заказа с расшифровкой функций и характеристик прибора, который указан в накладной;
- ввод серийного номера с заводской таблички в программу *Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer): будут отображены все сведения об измерительном приборе;
- ввод серийных номеров, указанных на заводских табличках, в *приложении Endress+Hauser Operations* или сканирование двухмерного штрих-кода, напечатанного на заводской табличке, с помощью *приложения Endress+Hauser Operations*: при этом отображаются полные сведения о приборе.

Общие сведения о сопутствующей технической документации можно получить следующими способами:

- разделы «Дополнительная стандартная документация прибора» и «Сопроводительная документация к конкретному прибору»
- *Device Viewer*: Введите серийный номер с заводской таблички (www.endress.com/deviceviewer)
- *Приложение Operations от Endress+Hauser*: Введите серийный номер с заводской таблички или отсканируйте код DataMatrix на заводской табличке.

4.2.1 Заводская табличка преобразователя

Proline 500 – цифровое исполнение

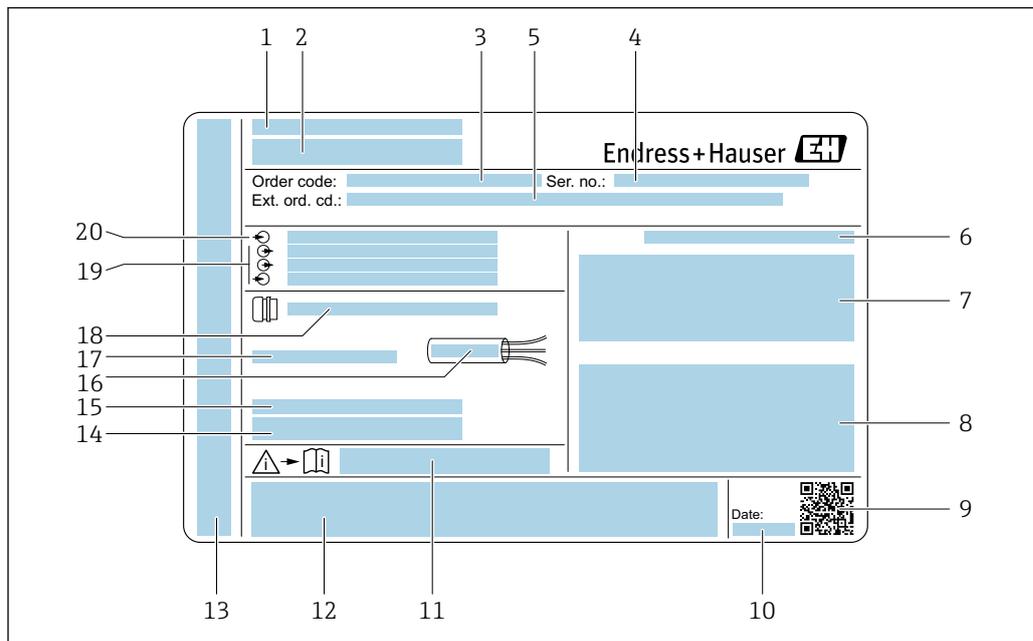


A0058873

3 Пример заводской таблички преобразователя

- 1 Название преобразователя
- 2 Изготовитель / владелец сертификата
- 3 Место для сертификатов: использование во взрывоопасных зонах
- 4 Степень защиты
- 5 Данные электрического подключения: имеющиеся входы и выходы
- 6 Допустимая температура окружающей среды (T_a)
- 7 Двухмерный штрих-код
- 8 Место для сертификатов и свидетельств: например, маркировка CE, знак RCM
- 9 Допустимый диапазон температуры для кабеля
- 10 Дата изготовления: год-месяц
- 11 Версия встроенного программного обеспечения (FW) и версия прибора (Dev.Rev.), заводские значения
- 12 Номер документа из состава сопроводительной документации по технике безопасности
- 13 Место для дополнительных сведений о специальных изделиях
- 14 Имеющиеся входы и выходы, сетевое напряжение
- 15 Данные электрического подключения: сетевое напряжение
- 16 Расширенный код заказа (Ext. ord. cd.)
- 17 Серийный номер (Ser. no.)
- 18 Код заказа

Proline 500

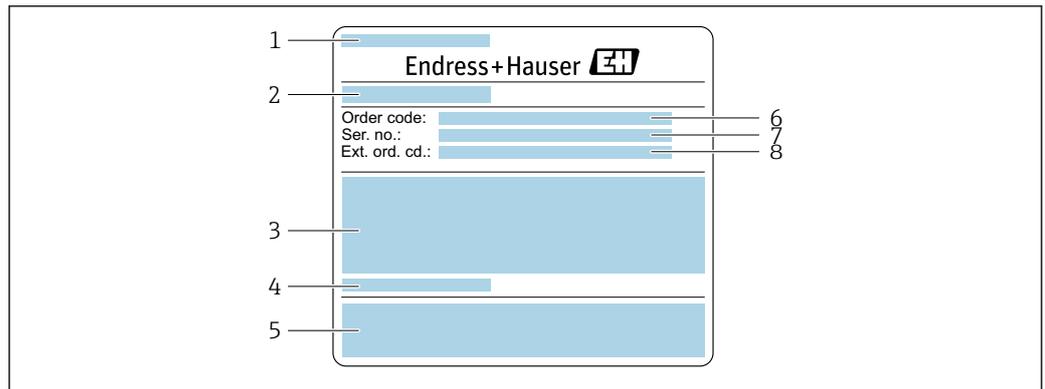


A0058872

4 Пример заводской таблички преобразователя

- 1 Изготовитель / владелец сертификата
- 2 Название преобразователя
- 3 Код заказа
- 4 Серийный номер (Ser. no.)
- 5 Расширенный код заказа (Ext. ord. cd.)
- 6 Степень защиты
- 7 Место для сертификатов: использование во взрывоопасных зонах
- 8 Данные электрического подключения: имеющиеся входы и выходы
- 9 Двухмерный штрих-код
- 10 Дата изготовления: год-месяц
- 11 Номер документа из состава сопроводительной документации по технике безопасности
- 12 Место для сертификатов и свидетельств: например, маркировка CE, знак RCM
- 13 Место для обозначения степени защиты подключения и отсека электроники при эксплуатации прибора во взрывоопасных зонах
- 14 Версия встроенного программного обеспечения (FW) и версия прибора (Dev.Rev.), заводские значения
- 15 Место для дополнительных сведений о специальных изделиях
- 16 Допустимый диапазон температуры для кабеля
- 17 Допустимая температура окружающей среды (T_a)
- 18 Информация о кабельном уплотнении
- 19 Имеющиеся входы и выходы, сетевое напряжение
- 20 Данные электрического подключения: сетевое напряжение

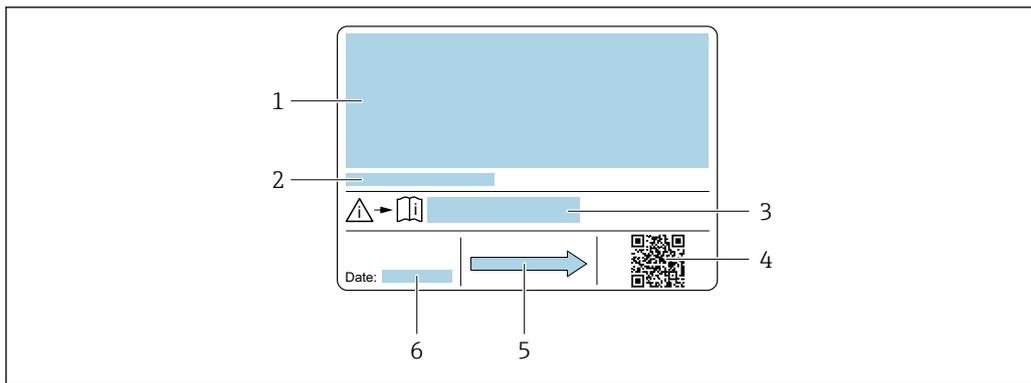
4.2.2 Заводская табличка сенсора



A0029206

5 Пример заводской таблички датчика, часть 1

- 1 Название датчика
- 2 Производитель/обладатель сертификата
- 3 Номинальный диаметр датчика; номинальный диаметр/номинальное давление фланца; испытательное давление датчика; диапазон температур среды; материал измерительной трубки и вентильного блока
- 4 Информация о датчике
- 5 Маркировка CE, символ RCM
- 6 Код заказа
- 7 Серийный номер (Ser. no.)
- 8 Расширенный код заказа (Ext. ord. cd.)



A0029207

6 Пример заводской таблички датчика, часть 2

- 1 Сведения о сертификации в отношении взрывозащиты; директива для оборудования, работающего под давлением, а также степень защиты
- 2 Разрешенная температура окружающей среды (T_a)
- 3 Номер сопроводительного документа, имеющего отношение к технике безопасности
- 4 2-D штрих-код
- 5 Направление потока
- 6 Дата изготовления: год-месяц

i **Номер заказа**

Повторный заказ измерительного прибора осуществляется с использованием кода заказа.

Расширенный код заказа

- Всегда содержит тип прибора (основное изделие) и основные технические характеристики (обязательные позиции).
- Из числа дополнительных спецификаций (дополнительных характеристик) в расширенный код заказа включают только те характеристики, которые имеют отношение к обеспечению безопасности и сертификации (например, LA). При заказе дополнительных спецификаций они указываются обобщенно с использованием символа-заполнителя # (например, #LA#).
- Если в составе заказанных дополнительных технических характеристик отсутствуют характеристики, имеющие отношение к обеспечению безопасности и сертификации, они отмечаются + символом-заполнителем (например, XXXXXX-ABCDE+).

4.2.3 Символы на приборе

| Символ | Значение |
|--------|--|
| | ОСТОРОЖНО! Данный символ предупреждает об опасной ситуации. Если допустить данную ситуацию, она может привести к тяжелой или смертельной травме. Тип потенциальной опасности и меры по ее предотвращению описаны в документации на измерительный прибор. |
| | Ссылка на документацию Ссылка на соответствующую документацию по прибору. |
| | Подключение защитного заземления Клемма, которая должна быть подсоединена к заземлению до выполнения других соединений. |

5 Хранение и транспортировка

5.1 Условия хранения

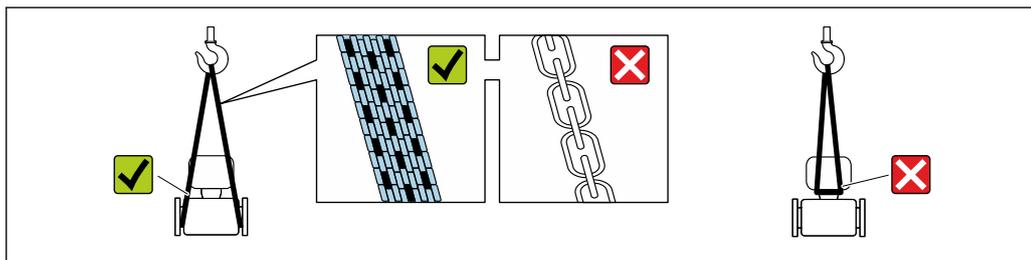
При хранении соблюдайте следующие указания:

- ▶ Храните прибор в оригинальной упаковке, обеспечивающей защиту от ударов.
- ▶ Запрещается снимать защитные крышки или защитные колпачки с технологических соединений. Они предотвращают механическое повреждение уплотняемых поверхностей и проникновение загрязнений в измерительную трубку.
- ▶ Обеспечьте защиту от прямого солнечного света. Избегайте недопустимо высоких температур поверхности.
- ▶ Прибор должен храниться в сухом и не содержащем пыль месте.
- ▶ Хранение на открытом воздухе не допускается.

Температура хранения → 📄 242

5.2 Транспортировка изделия

Транспортировать измерительный прибор к точке измерения следует в оригинальной упаковке.



A0029252

- i** Удаление защитных крышек или колпачков, установленных на присоединениях к процессу, не допускается. Они предотвращают механическое повреждение поверхности уплотнений и проникновение загрязнений в измерительную трубку.

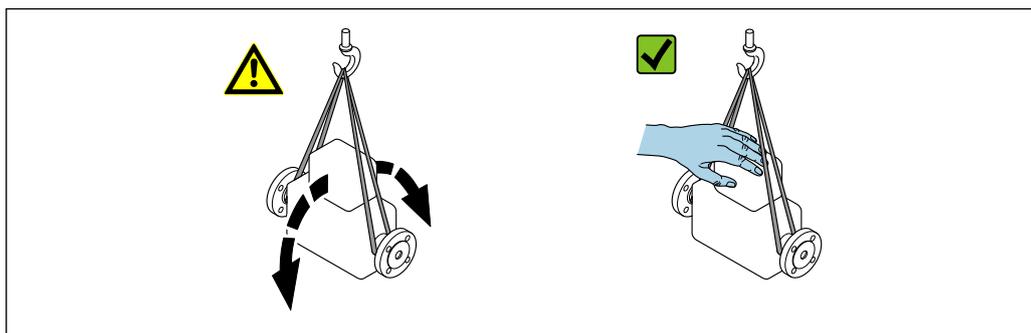
5.2.1 Измерительные приборы без проушин для подъема

⚠ ОСТОРОЖНО

Центр тяжести измерительного прибора находится выше точек подвеса грузоподъемных строп.

Опасность травмирования в случае смещения измерительного прибора.

- ▶ Закрепите измерительный прибор для предотвращения его вращения или скольжения.
- ▶ Найдите значение массы, указанное на упаковке (на наклейке).



A0029214

5.2.2 Измерительные приборы с проушинами для подъема

⚠ ВНИМАНИЕ

Специальные инструкции по транспортировке приборов, оснащенных проушинами для подъема

- ▶ Для транспортировки прибора используйте только проушины для подъема, закрепленные на приборе или фланцах.
- ▶ В любой ситуации прибор должен быть закреплен не менее чем за две проушины.

5.2.3 Транспортировка с использованием вилочного погрузчика

При применении деревянных ящиков для транспортировки конструкция пола позволяет осуществлять погрузку с широкой или узкой стороны с помощью вилочного погрузчика.

5.3 Утилизация упаковки

Все упаковочные материалы экологически безопасны и на 100 % пригодны для повторной переработки:

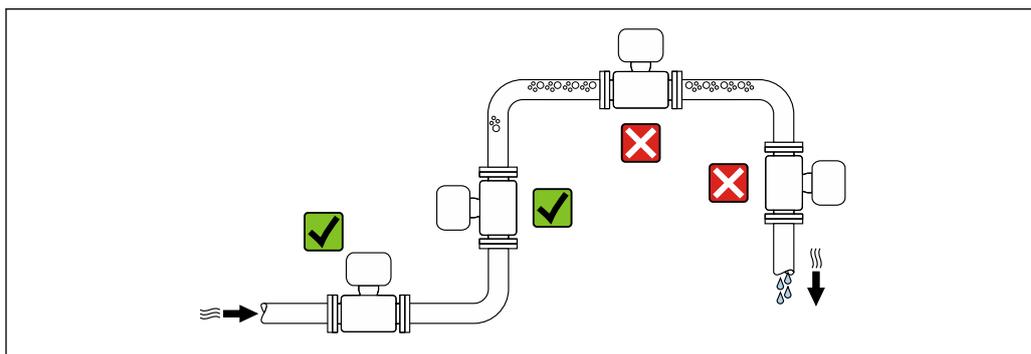
- Наружная упаковка прибора
 - Стретч-пленка, изготовленная из полимера, соответствующего директиве ЕС 2002/95/ЕС (RoHS)
- Упаковка
 - Деревянный ящик, обработанный в соответствии со стандартом ISPM 15, что подтверждается логотипом IPPC
 - Картонная коробка, соответствующая европейским правилам упаковки 94/62/ЕС. Пригодность для повторной переработки подтверждена символом RESY
- Транспортировочный материал и крепежные приспособления
 - Утилизируемый пластмассовый поддон
 - Пластмассовые стяжки
 - Пластмассовые клейкие полоски
- Заполняющий материал
 - Бумажные вкладки

6 Монтаж

6.1 Требования, предъявляемые к монтажу

6.1.1 Монтажное положение

Место монтажа



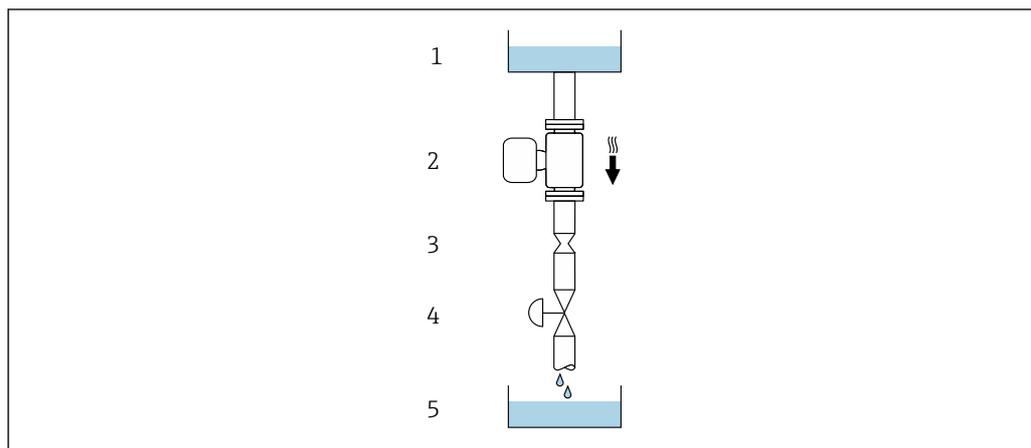
A0028772

Во избежание ошибок при проведении измерений, вызванных образованием пузырьков газа в измерительной трубке, не устанавливайте прибор в следующих местах в меню;

- в наивысшей точке трубопровода;
- непосредственно перед свободным сливом из спускной трубы;

монтаж в спускных трубах.

Следующие варианты монтажа допускают установку расходомера в вертикальном трубопроводе. Использование ограничителей трубопровода или диафрагмы с поперечным сечением меньше номинального диаметра позволяет предотвратить опорожнение трубопровода и датчика в ходе измерения.



A0028773

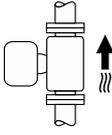
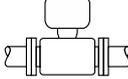
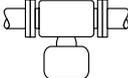
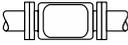
7 Монтаж в трубопроводе с нисходящим потоком (например, для дозирования)

- 1 Питающий резервуар
- 2 Датчик
- 3 Плоская диафрагма, ограничитель трубопровода
- 4 Клапан
- 5 Заполняемый резервуар

| DN/NPS | | Диаметр: плоская диафрагма, ограничитель трубопровода | |
|--------|-----------------|---|---------|
| [мм] | [дюймы] | [мм] | [дюймы] |
| 8 | $\frac{3}{8}$ | 6 | 0,24 |
| 15 | $\frac{1}{2}$ | 10 | 0,40 |
| 25 | 1 | 14 | 0,55 |
| 40 | $1 \frac{1}{2}$ | 22 | 0,87 |
| 50 | 2 | 28 | 1,10 |
| 80 | 3 | 50 | 1,97 |

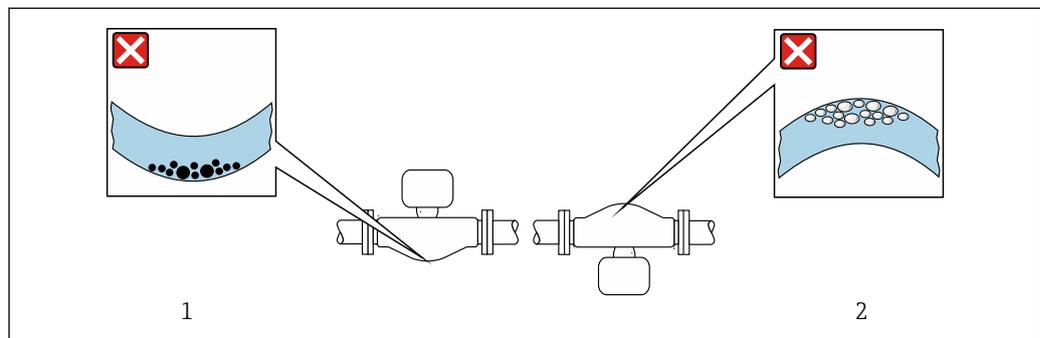
Монтажное положение

Для осуществления правильного монтажа датчика убедитесь в том, что направление стрелки на заводской табличке датчика совпадает с направлением потока измеряемой среды (в трубопроводе).

| Монтажное положение | | Рекомендации | |
|---------------------|---|--|--|
| A | Вертикальный монтаж |  A0015591 | ☑☑ ¹⁾ |
| B | Горизонтальное монтажное положение, преобразователь направлен вверх |  A0015589 | ☑☑ ²⁾ Исключение: → ☑ 8, ☑ 26 |
| C | Горизонтальное монтажное положение, преобразователь направлен вниз |  A0015590 | ☑☑ ³⁾ Исключение: → ☑ 8, ☑ 26 |
| D | Горизонтальное монтажное положение, преобразователь направлен вбок |  A0015592 | ☒ |

- 1) Такое монтажное положение рекомендуется для обеспечения автоматического опорожнения.
- 2) В областях применения с низкой рабочей температурой возможно понижение температуры окружающей среды. Для поддержания температуры окружающей среды не ниже минимально допустимой для преобразователя рекомендуется такое монтажное положение прибора.
- 3) В условиях применения с высокой рабочей температурой возможно повышение температуры окружающей среды. Для поддержания температуры окружающей среды не выше максимально допустимой для преобразователя рекомендуется такое монтажное положение прибора.

Если датчик монтируется горизонтально с изогнутой измерительной трубкой, соотнесите его положение со свойствами измеряемой среды.



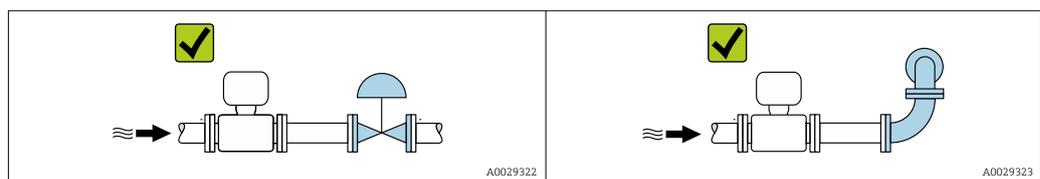
A0028774

☑ 8 Монтажное положение датчика с изогнутой измерительной трубкой

- 1 Избегайте такого варианта установки для сред с твердыми частицами, попадающими внутрь; есть риск накопления твердых частиц
- 2 Это монтажное положение не рекомендуется для работы с газовыделяющими средами: риск скопления газа

Входные и выходные участки

Если кавитация не возникает, принимать специальные меры для устранения возможной турбулентности из-за фитингов (клапаны, колена, Т-образные участки и т.д.) не требуется → ☑ 27.



A0029322

A0029323

Монтажные размеры

 Данные о размерах и монтажных расстояниях прибора приведены в разделе «Механическая конструкция» документа «Техническая информация»

6.1.2 Требования, предъявляемые к условиям окружающей среды и технологического процесса

Диапазон температуры окружающей среды

| | |
|-------------------------------|--|
| Измерительный прибор | <ul style="list-style-type: none"> ■ -40 до +60 °C (-40 до +140 °F) ■ Код заказа «Дополнительные тесты, сертификаты», опция JP: -50 до +60 °C (-58 до +140 °F) |
| Читаемость локального дисплея | -20 до +60 °C (-4 до +140 °F) Читаемость данных, отображаемых на дисплее, может ухудшиться при температуре, которая выходит за пределы допустимого диапазона. |

 Зависимость температуры окружающей среды от температуры технологической среды →  244

- ▶ При эксплуатации вне помещений: предотвратите воздействие прямых солнечных лучей на прибор, особенно в регионах с жарким климатом.

 Защитный козырек от атмосферных явлений можно заказать в Endress+Hauser. →  222.

Статическое давление

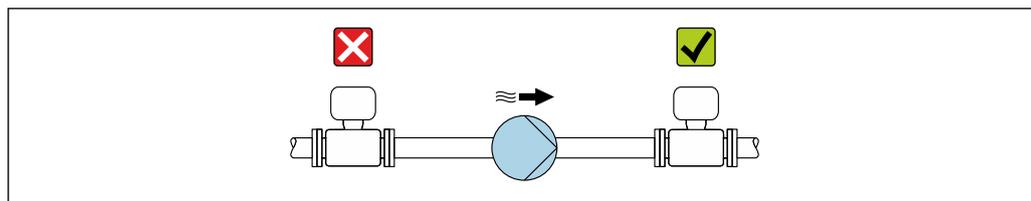
Важно не допускать возникновения кавитации, а также высвобождения газа, содержащегося в жидкости.

Кавитация создается при падении давления ниже уровня давления паров в следующих случаях:

- в жидкостях с низкой температурой кипения (например, углеводородах, растворителях, сжиженных газах);
 - в трубопроводах всасывания.
- ▶ Убедитесь в том, что статическое давление достаточно высоко для предотвращения кавитации и выделения газов.

По этой причине рекомендуется устанавливать прибор в следующих местах:

- в самой нижней точке вертикальной трубы;
- после насосов (исключается вакуум).



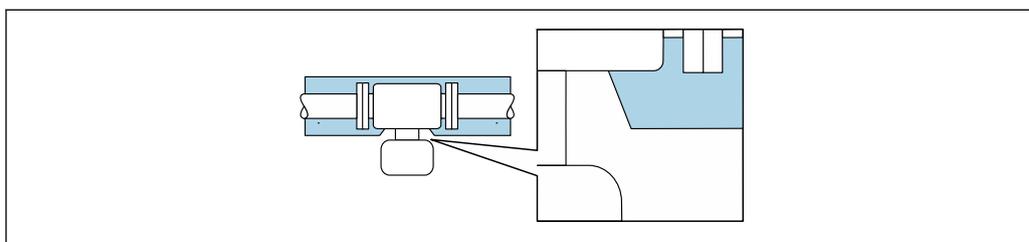
A0028777

Теплоизоляция

При работе с некоторыми жидкостями очень важно свести передачу тепла от датчика к преобразователю до низкого уровня. Для теплоизоляции можно использовать целый ряд различных материалов.

УВЕДОМЛЕНИЕ**Перегрев электроники вследствие наличия теплоизоляции!**

- ▶ Рекомендуемое монтажное положение: горизонтальное, клеммный отсек датчика направлен вниз.
- ▶ Не изолируйте клеммный отсек датчика.
- ▶ Максимально допустимая температура в нижней части клеммного отсека датчика: 80 °C (176 °F):
- ▶ Теплоизоляция с открытой удлинительной шейкой: рекомендуется не изолировать удлинительную шейку, чтобы обеспечить оптимальное рассеивание тепла.



A0034391

9 Теплоизоляция с открытой удлинительной шейкой

Обогрев**УВЕДОМЛЕНИЕ****Возможность перегрева модуля электроники вследствие повышения температуры окружающей среды!**

- ▶ Соблюдайте ограничения в отношении максимально допустимой температуры окружающей среды для преобразователя.
- ▶ В зависимости от температуры технологической среды учитывайте требования к ориентации прибора.

УВЕДОМЛЕНИЕ**Опасность перегрева при обогреве**

- ▶ Убедитесь в том, что температура в нижней части корпуса преобразователя не превышает 80 °C (176 °F).
- ▶ Убедитесь в том, что в области шейки преобразователя обеспечена достаточная конвекция.
- ▶ Убедитесь в том, что достаточно большая площадь шейки преобразователя остается непокрытой. Компонент, не покрытый теплоизоляцией, служит радиатором и защищает электронику от перегрева и чрезмерного охлаждения.
- ▶ При использовании в потенциально взрывоопасных средах изучите информацию, приведенную для прибора в специальной документации по взрывозащите. Подробные сведения о таблицах температуры см. в отдельном документе под названием «Указания по технике безопасности» (XA) для прибора.
- ▶ Обратите внимание на характеристики диагностики технологического процесса «830 Слишком высокая температура окружающей среды» и «832 Слишком высокая температура электронного устройства», если перегрева нельзя избежать ввиду особенностей конструкции системы.

Способы обогрева

Если для той или иной среды необходимо предотвратить теплопотери на датчике, то можно применять следующие способы обогрева:

- Электрический обогрев, например с использованием электрических ленточных обогревателей¹⁾
- Посредством трубопроводов, в которых циркулирует горячая вода или пар
- С помощью нагревательных рубашек

Вибрация

Высокая частота колебаний измерительных трубок исключает влияние вибрации оборудования на нормальную работу измерительной системы.

6.1.3 Специальные инструкции по монтажу

Возможность слива

При вертикальной установке измерительные трубки можно полностью опорожнить и защитить от накопления налипаний.

Гигиеническая совместимость

 При монтаже в гигиенических условиях применения обратитесь к сведениям, приведенным в разделе «Сертификаты и нормативы/гигиеническая совместимость» .→  255

Разрывной диск

Информация, связанная с технологическим процессом: →  245.

ОСТОРОЖНО

Опасность выброса среды!

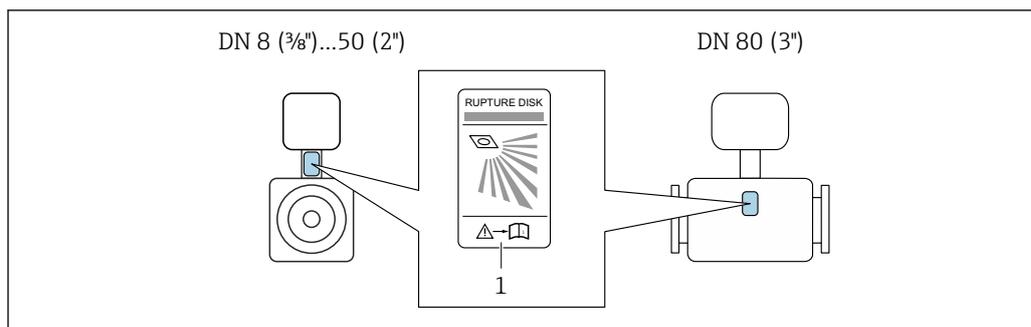
Выброс среды под давлением может привести к травме или повреждению материала.

- ▶ Соблюдайте необходимые меры предосторожности для предотвращения повреждений и опасности для персонала в случае срабатывания разрывного диска.
- ▶ Обратите внимание на информацию, которая указана на наклейке разрывного диска.
- ▶ В процессе монтажа прибора убедитесь, что нормальному функционированию и работе разрывного диска ничто не препятствует.
- ▶ Не используйте нагревательную рубашку.
- ▶ Не снимайте и не повреждайте разрывной диск.

- ▶ После срабатывания разрывного диска больше не эксплуатируйте измерительный прибор.

Правильное положение разрывного диска обозначено на наклейке, находящейся на задней поверхности прибора. При срабатывании разрывного диска наклейка разрушается. Это позволяет осуществлять визуальный контроль над диском.

1) Обычно рекомендуется использовать параллельные электрические ленточные нагреватели (с двунаправленным потоком электроэнергии). Особое внимание следует обратить на использование однопроволочного нагревательного кабеля. Дополнительные сведения приведены в документе EA01339D («Инструкции по монтажу систем электрического обогрева»).



A0029956

1 Этикетка разрывного диска

Проверка и регулировка нулевой точки

Все измерительные приборы откалиброваны с использованием самых передовых технологий. Калибровка выполняется в эталонных условиях → 238. Поэтому обычно не требуется выполнение регулировки нулевой точки в производственных условиях.

Опыт показывает, что регулировка нулевой точки бывает необходима только в особых случаях:

- для достижения максимальной точности измерения при малых значениях расхода;
- в экстремальных условиях технологического процесса или эксплуатации (например, очень высокие температуры или очень высоковязкие среды);
- для работы с газами под низким давлением.

i Для достижения максимально возможной точности результатов измерений при низких скоростях потока необходимо обеспечить защиту датчика от механических воздействий во время работы.

Чтобы получить репрезентативную нулевую точку, необходимо убедиться в том, что

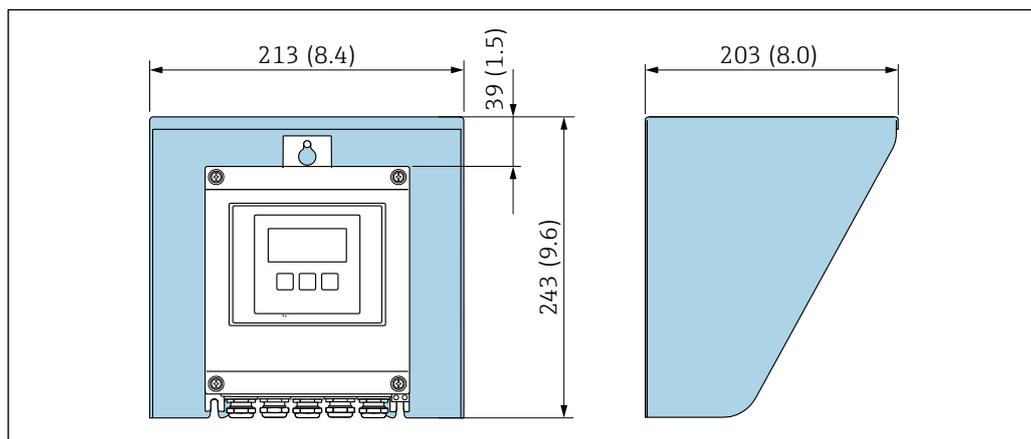
- в процессе регулировки предотвращается любой поток в приборе;
- условия процесса (например, давление, температура) стабильны и репрезентативны.

Проверка и регулировка не могут быть выполнены при наличии следующих условий технологического процесса:

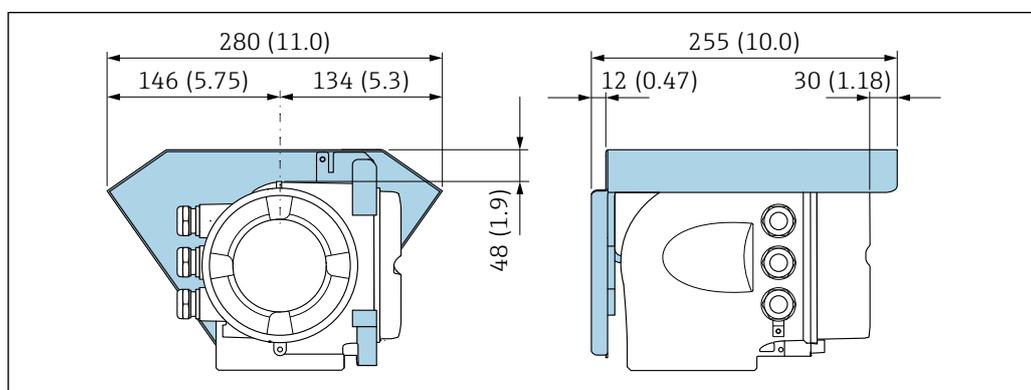
- Скопления газа
Убедитесь, что система достаточно промыта средой. Повторное промывание может помочь устранить скопления газов
- Термическая циркуляция
В случае разницы температур (например, между входом и выходом на измерительной трубке) индуцированный поток может возникнуть даже при закрытых клапанах из-за термической циркуляции в приборе
- Утечки на клапанах
Если клапаны не герметичны, поток не предотвращается в достаточной степени при определении нулевой точки

Если этих условий невозможно избежать, рекомендуется сохранить заводскую настройку нулевой точки.

Защитная крышка



10 Защитный козырек от погодных явлений для Proline 500 – цифровое исполнение; мм (дюймах)



11 Защитный козырек от погодных явлений для Proline 500 – единица измерения- мм (дюймах)

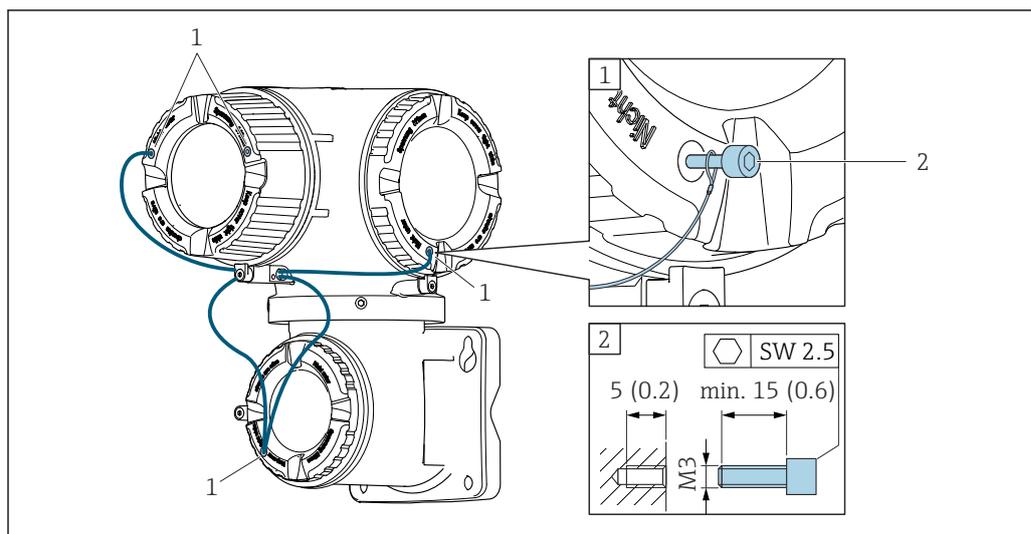
Запирание крышки: Proline 500

УВЕДОМЛЕНИЕ

Код заказа «Корпус преобразователя», опция L «Литье, нержавеющая сталь»: крышки корпуса преобразователя поставляются с отверстием для фиксации.

Крышку можно заблокировать с помощью винтов и цепочки или тросика (блокировку заказчик осуществляет самостоятельно на месте эксплуатации).

- ▶ Рекомендуется использовать цепочку или тросик из нержавеющей стали.
- ▶ При наличии защитного покрытия рекомендуется использовать термоусадочную трубку для защиты краски на корпусе.



A0029799

- 1 Отверстие в крышке для фиксирующего винта
 2 Фиксирующий винт для заперения крышки

6.2 Монтаж прибора

6.2.1 Необходимые инструменты

Для преобразователя

Для монтажа на опору:

- Proline 500 – цифровой преобразователь
 - Рожковый гаечный ключ AF 10
 - Отвертка со звездообразным наконечником (Torx) TX 25
- Преобразователь Proline 500
 - Рожковый гаечный ключ 13 мм

Для настенного монтажа:

Просверлите с помощью сверла \varnothing 6,0 мм

Для датчика

Для фланцев и других присоединений к процессу: Используйте подходящий монтажный инструмент.

6.2.2 Подготовка измерительного прибора

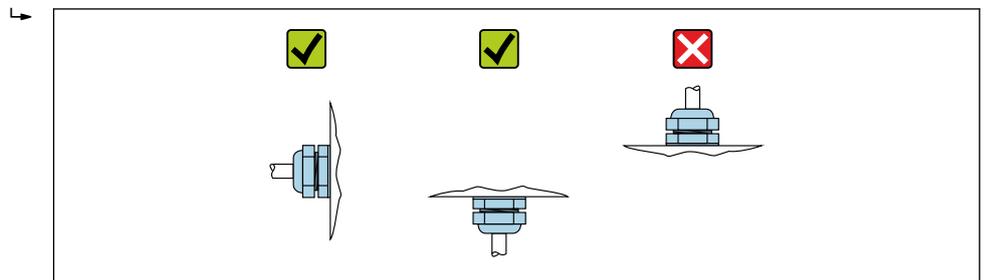
1. Удалите всю оставшуюся транспортную упаковку.
2. Снимите с датчика все имеющиеся защитные крышки или защитные колпачки.
3. Удалите защиту для транспортировки с разрывного диска (при наличии).
4. Снимите наклейку с крышки отсека электроники.

6.2.3 Монтаж измерительного прибора

⚠ ОСТОРОЖНО

Плохое уплотнение в месте присоединения к технологического процессу представляет опасность!

- ▶ Убедитесь в том, что внутренний диаметр прокладок больше или равен внутреннему диаметру присоединений к технологическому процессу и трубопровода.
 - ▶ Убедитесь, что уплотнения и уплотнительные поверхности чистые и неповрежденные.
 - ▶ Закрепите уплотнения должным образом.
1. Убедитесь в том, что направление стрелки на заводской табличке датчика совпадает с направлением потока технологической среды.
 2. Установите измерительный прибор или разверните корпус преобразователя таким образом, чтобы кабельные вводы не были направлены вверх.



A0029263

6.2.4 Монтаж корпуса преобразователя: Proline 500 – цифровое исполнение

УВЕДОМЛЕНИЕ

Слишком высокая температура окружающей среды!

Риск перегрева электроники и деформации корпуса.

- ▶ Не превышайте превышения максимально допустимой температуры окружающей среды.
- ▶ При эксплуатации вне помещений: предотвратите попадание прямых солнечных лучей и воздействие природных условий на прибор, особенно в регионах с жарким климатом.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Приложение излишних сил может стать причиной повреждения корпуса!

- ▶ Исключите чрезмерную механическую нагрузку.

Имеются следующие способы монтажа преобразователя:

- Монтаж на опоре
- Настенный монтаж

Монтаж на трубе

Необходимые инструменты:

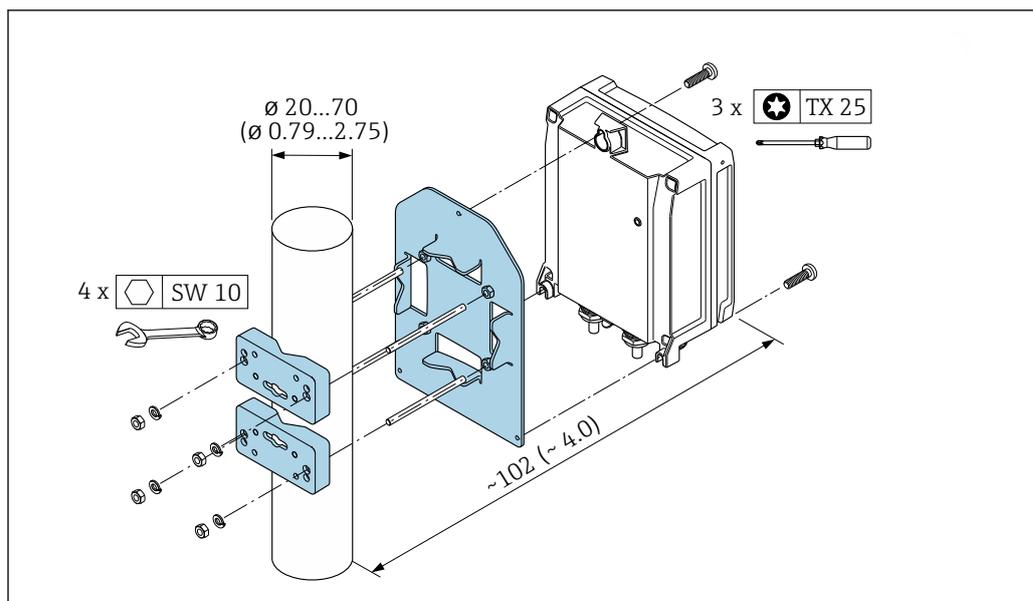
- Рожковый гаечный ключ 10 мм
- Отвертка со звездообразным наконечником (Torx) TX 25

УВЕДОМЛЕНИЕ

Чрезмерный момент затяжки фиксирующих винтов!

Опасность повреждения пластмассового преобразователя.

- ▶ Фиксирующие винты необходимо затягивать в соответствии с требованиями к моментам затяжки: 2,5 Нм (1,8 фунт сила фут)



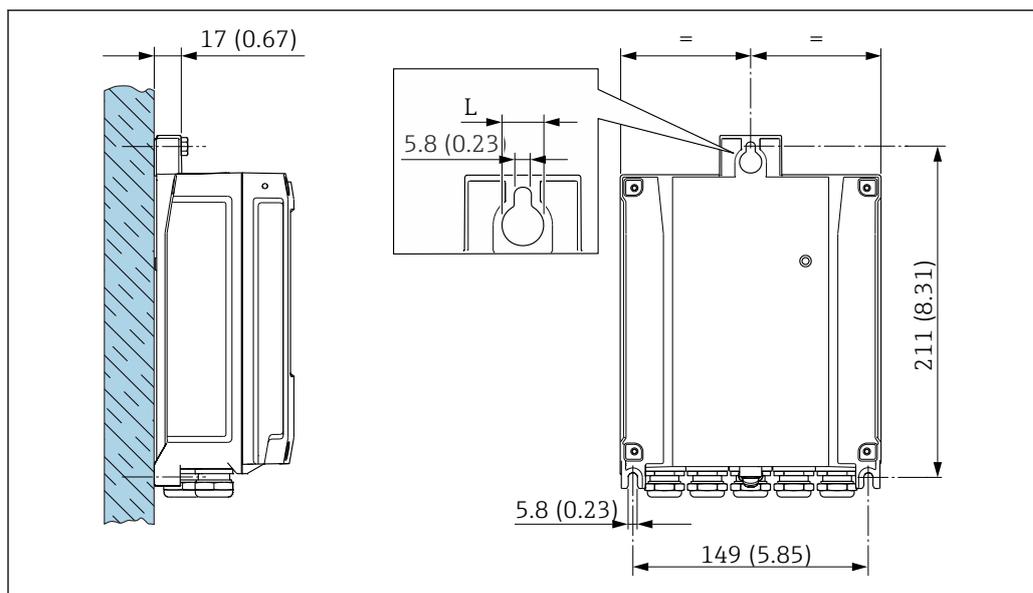
A0029051

12 Единицы измерения: мм (дюймы)

Монтаж на стене

Необходимые инструменты:

Просверлите с помощью сверла $\varnothing 6,0$ мм



A0029054

13 Ед. изм.: мм (дюймы)

L Зависит от кода заказа «Корпус преобразователя»

Код заказа «Корпус преобразователя»

- Опция А «Алюминий с покрытием»: L = 14 мм (0,55 дюйм)
- Опция D, «Поликарбонат»: L = 13 мм (0,51 дюйм)

1. Просверлите отверстия.
2. Вставьте дюбели в просверленные отверстия.
3. Неплотно закрутите крепежные винты.

4. Установите корпус преобразователя на крепежные винты и выставьте его по месту.
5. Затяните крепежные винты.

6.2.5 Монтаж корпуса преобразователя: Proline 500

УВЕДОМЛЕНИЕ

Слишком высокая температура окружающей среды!

Риск перегрева электроники и деформации корпуса.

- ▶ Не превышайте превышения максимально допустимой температуры окружающей среды.
- ▶ При эксплуатации вне помещений: предотвратите попадание прямых солнечных лучей и воздействие природных условий на прибор, особенно в регионах с жарким климатом.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Приложение излишних сил может стать причиной повреждения корпуса!

- ▶ Исключите чрезмерную механическую нагрузку.

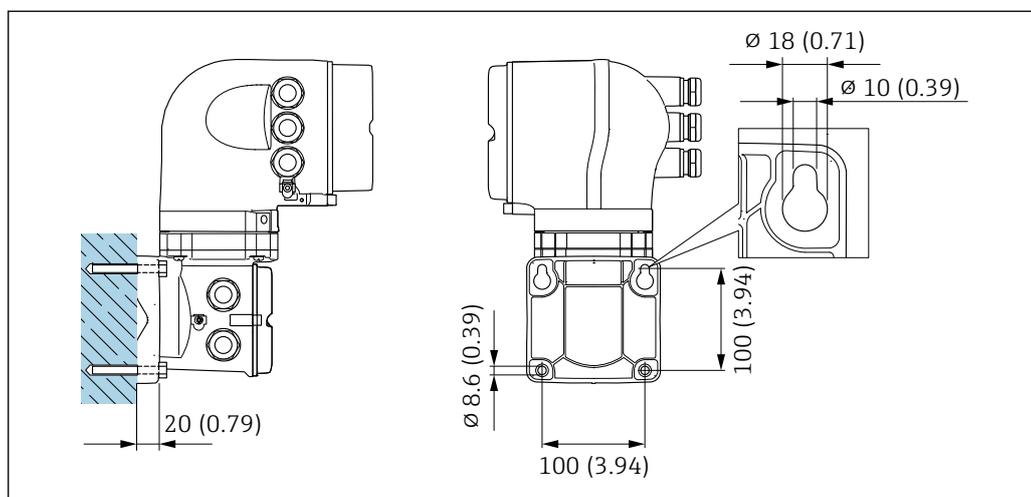
Имеются следующие способы монтажа преобразователя:

- Монтаж на опоре
- Настенный монтаж

Монтаж на стене

Необходимые инструменты

Просверлите с помощью сверла $\varnothing 6,0$ мм



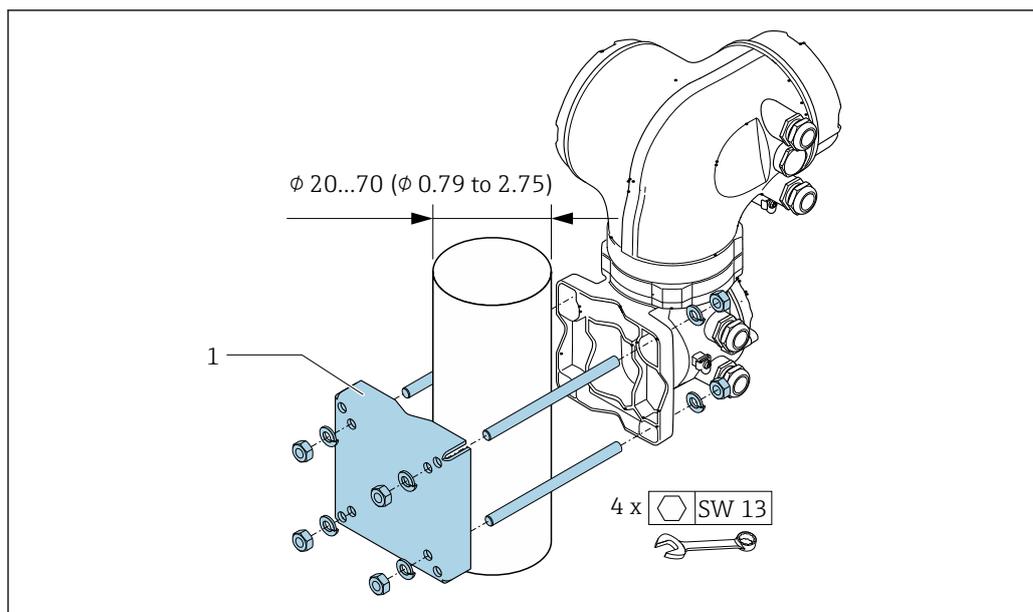
14 Единицы измерения: мм (дюймы)

1. Просверлите отверстия.
2. Вставьте дюбели в просверленные отверстия.
3. Вверните крепежные винты, не затягивая их окончательно.
4. Установите корпус преобразователя на крепежные винты и выставьте его по месту.
5. Затяните крепежные винты.

Монтаж на трубе

Необходимые инструменты

Рожковый гаечный ключ 13 мм

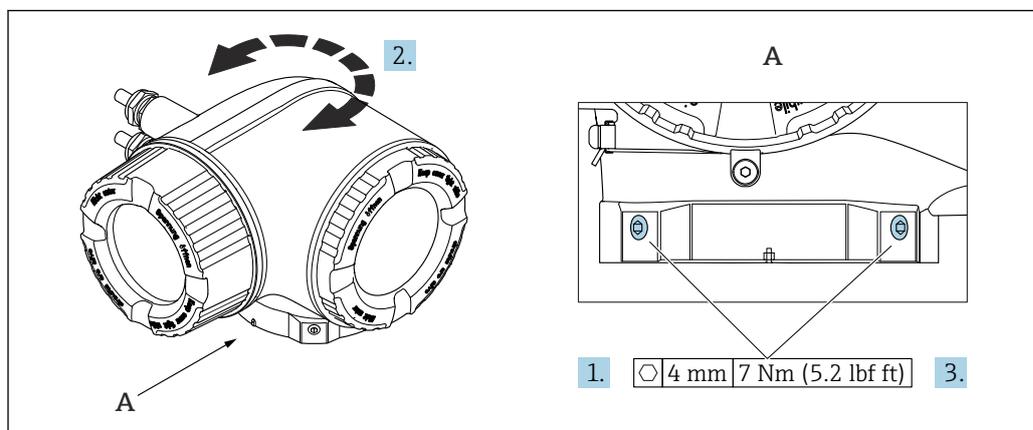


A0029057

15 Единицы измерения: мм (дюймы)

6.2.6 Поворот корпуса преобразователя: Proline 500

Для обеспечения доступа к клеммному отсеку или дисплею можно повернуть корпус преобразователя.



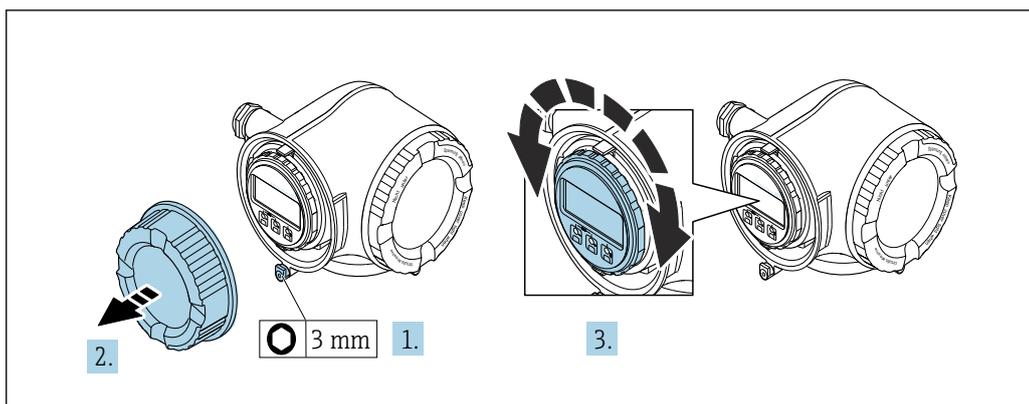
A0043150

16 Корпус для взрывоопасных зон

1. Ослабьте крепежные винты.
2. Поверните корпус в требуемое положение.
3. Затяните крепежные винты.

6.2.7 Поворот дисплея: Proline 500

Для улучшения читаемости и повышения удобства дисплей можно повернуть.



A0030035

1. В зависимости от исполнения прибора: освободите зажим крышки клеммного отсека.
2. Отверните крышку клеммного отсека.
3. Поверните дисплей в необходимое положение: не более 8 ступеней по 45° в каждом направлении.
4. Заверните крышку клеммного отсека.
5. В зависимости от исполнения прибора: зафиксируйте зажим крышки клеммного отсека.

6.3 Проверка после монтажа

| | |
|---|--------------------------|
| Не поврежден ли прибор (внешний осмотр)? | <input type="checkbox"/> |
| Соответствует ли измерительный инструмент техническим характеристикам точки измерения? Примеры приведены ниже <ul style="list-style-type: none"> ▪ Рабочая температура → 244 ▪ Давление (см. раздел «Нормативные значения давления и температуры» документа «Техническое описание»). ▪ Температура окружающей среды ▪ Диапазон измерения | <input type="checkbox"/> |
| Правильно ли выбрана ориентация для датчика → 25? <ul style="list-style-type: none"> ▪ В соответствии с типом датчика ▪ В соответствии с температурой технологической среды ▪ В соответствии со свойствами технологической среды (выделение газов, наличие твердых частиц) | <input type="checkbox"/> |
| Соответствует ли стрелка на датчике направлению потока технологической среды? → 25? | <input type="checkbox"/> |
| Правильно ли указано название метки и маркировка (визуальный осмотр)? | <input type="checkbox"/> |
| В достаточной ли мере прибор защищен от осадков и прямых солнечных лучей? | <input type="checkbox"/> |
| Плотно ли затянуты фиксирующий винт и фиксирующий зажим? | <input type="checkbox"/> |

7 Электрическое подключение

⚠ ОСТОРОЖНО

Токоведущие части! Ненадлежащая работа с электрическими подключениями может привести к поражению электрическим током.

- ▶ Установите отключающее устройство (размыкатель или автоматический выключатель), с тем чтобы можно было легко отключить прибор от источника питания.
- ▶ В дополнение к предохранителю прибора следует включить в схему установки блок защиты от перегрузки по току с номиналом не более 10 А.

7.1 Электробезопасность

В соответствии с применимыми национальными правилами.

7.2 Требования к подключению

7.2.1 Необходимые инструменты

- Для работы с кабельными вводами используйте надлежащий инструмент.
- Для крепежного зажима: шестигранный ключ 3 мм.
- Инструмент для снятия изоляции с проводов.
- При использовании многожильных кабелей: инструмент для обжима втулок на концах проводов.
- Для отсоединения кабеля от клемм: шлицевая отвертка ≤ 3 мм (0,12 дюйм).

7.2.2 Требования к соединительному кабелю

Соединительные кабели, предоставляемые заказчиком, должны соответствовать следующим требованиям.

Кабель защитного заземления для наружной клеммы заземления

Площадь поперечного сечения проводника < 6 мм² (10 AWG)

Использование кабельного наконечника позволяет подключать кабели с большей площадью поперечного сечения.

Импеданс цепи заземления должен быть не более 2 Ом.

Допустимый диапазон температуры

- Необходимо соблюдать инструкции по монтажу, которые применяются в стране установки.
- Кабели должны быть пригодны для работы при предполагаемой минимальной и максимальной температурах.

Кабель источника питания (с проводником для внутренней клеммы заземления)

Подходит стандартный кабель.

Сигнальный кабель

Токовый выход 4 до 20 мА

Подходит стандартный кабель.

Импульсный/частотный/релейный выход

Подходит стандартный кабель.

Релейный выход

Подходит стандартный кабель.

Вход сигнала состояния

Подходит стандартный кабель.

FOUNDATION Fieldbus

Витой двужильный экранированный кабель.



Для получения дополнительной информации о планировании и установке сетей FOUNDATION Fieldbus см. следующие документы:

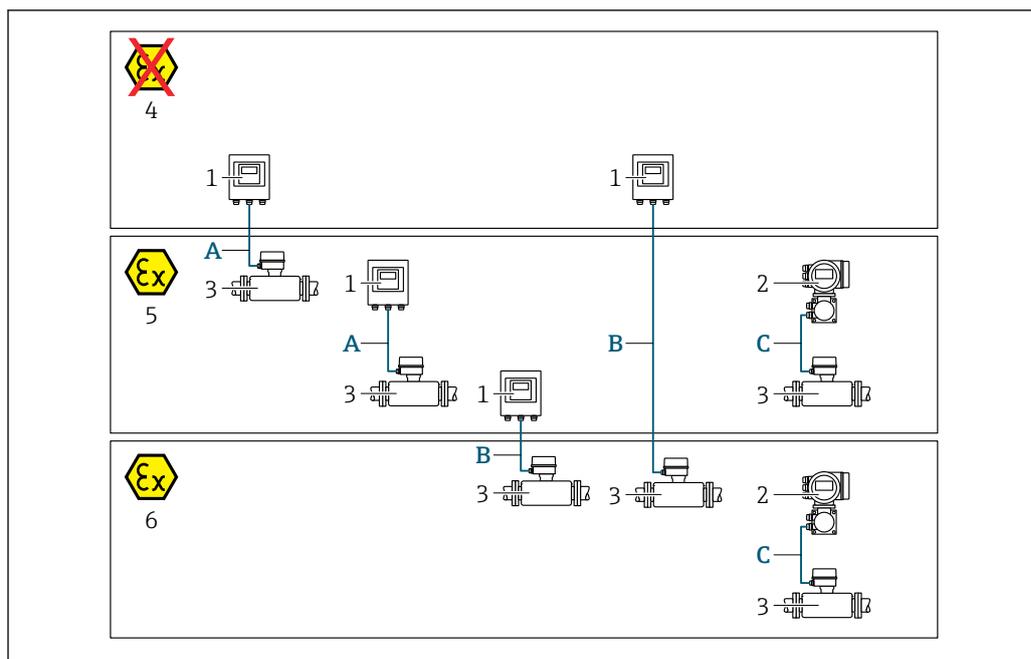
- Руководство по эксплуатации «Обзор FOUNDATION Fieldbus» (BA00013S)
- Руководство по FOUNDATION Fieldbus
- МЭК 61158-2 (MBP)

Диаметр кабеля

- Поставляемые кабельные уплотнения:
M20 × 1,5 с кабелем диаметром 6 до 12 мм (0,24 до 0,47 дюйм)
- Пружинные клеммы: пригодны для обычных жил и жил с наконечниками.
Площадь поперечного сечения проводника 0,2 до 2,5 мм² (24 до 12 AWG)

Выбор соединительного кабеля между преобразователем и датчиком

Зависит от типа преобразователя и зоны монтажа



A0032476

- 1 Цифровой преобразователь Proline 500
- 2 Преобразователь Proline 500
- 3 Датчик Promass
- 4 Не взрывоопасная зона
- 5 Взрывоопасная зона: зона 2; класс I, раздел 2
- 6 Взрывоопасная зона: зона 1; класс I, раздел 1
- A Стандартный кабель для цифрового преобразователя 500 → 40
Преобразователь монтируется в не взрывоопасной зоне или во взрывоопасной зоне: зона 2; класс I, раздел 2/датчик монтируется во взрывоопасной зоне: зона 2; класс I, раздел 2
- B Стандартный кабель для цифрового преобразователя 500 → 41
Преобразователь монтируется во взрывоопасной зоне: зона 2; класс I, раздел 2/датчик монтируется во взрывоопасной зоне: зона 1; класс I, раздел 1
- C Сигнальный кабель для преобразователя 500 → 43
Преобразователь и датчик монтируются во взрывоопасной зоне: зона 2; класс I, раздел 2 или зона 1; класс I, раздел 1

A: соединительный кабель между датчиком и преобразователем (Proline 500 – цифровое исполнение)

Стандартный кабель

В качестве соединительного кабеля можно использовать стандартный кабель со следующими характеристиками.

| | |
|----------------------------------|--|
| Конструкция | 4 жилы (2 пары); неизолированные многожильные медные провода; витые пары с общим экраном |
| Экран | Луженая медная оплетка, оптическое перекрытие ≥ 85 % |
| Сопротивление контура | Сеть питания (+, -): максимум 10 Ом |
| Длина кабеля | Макс. 300 м (900 фут), см. следующую таблицу. |
| Разъем прибора, сторона 1 | Гнездо M12, 5-контактное, кодировка A. |
| Разъем прибора, сторона 2 | Вилка M12, 5-контактная, кодировка A. |
| Контакты 1+2 | Соединены жилы витой парой. |
| Контакты 3+4 | Соединены жилы витой парой. |

| Площадь поперечного сечения | Длина кабеля (макс.) |
|-------------------------------|----------------------|
| 0,34 мм ² (AWG 22) | 80 м (240 фут) |
| 0,50 мм ² (AWG 20) | 120 м (360 фут) |
| 0,75 мм ² (AWG 18) | 180 м (540 фут) |
| 1,00 мм ² (AWG 17) | 240 м (720 фут) |
| 1,50 мм ² (AWG 15) | 300 м (900 фут) |

Дополнительный соединительный кабель

| | |
|---------------------------------------|---|
| Конструкция | 2 × 2 × 0,34 мм ² (AWG 22), кабель с ПВХ-изоляцией ¹⁾ с общим экраном (2 пары, неизолированные многожильные медные провода; витая пара) |
| Огнестойкость | Согласно DIN EN 60332-1-2 |
| Маслостойкость | Согласно DIN EN 60811-2-1 |
| Экран | Луженая медная оплетка, оптическое перекрытие ≥ 85 % |
| Постоянная рабочая температура | При установке в фиксированном положении: -50 до +105 °C (-58 до +221 °F). Если возможно свободное перемещение кабеля: -25 до +105 °C (-13 до +221 °F) |
| Доступная длина кабеля | Фиксированная: 20 м (60 фут); заказная: до 50 м (150 фут) |

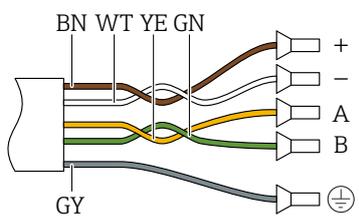
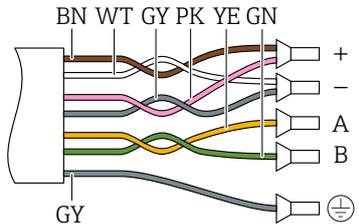
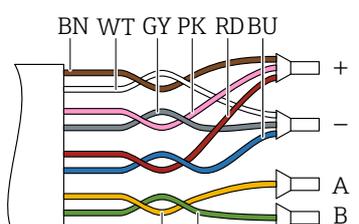
- 1) Ультрафиолетовое излучение может негативно повлиять на внешнюю оболочку кабеля. По возможности защитите кабель от прямых солнечных лучей.

В: соединительный кабель между датчиком и преобразователем Proline 500 – цифровое исполнение

Стандартный кабель

В качестве соединительного кабеля можно использовать стандартный кабель со следующими характеристиками.

| | |
|--|---|
| Конструкция | 4, 6, 8 жил (2, 3, 4 пары); неизолированные многожильные медные провода; витые пары с общим экраном |
| Экранирование | Луженая медная оплетка, оптическое перекрытие ≥ 85 % |
| Емкость С | Макс. 760 нФ ПС, макс. 4,2 мкФ ПВ |
| Индуктивность L | Максимум 26 мкГн ПС, максимум 104 мкГн ПВ |
| Отношение индуктивность/сопротивление (L/R) | Максимум 8,9 мкГн/Ом ПС, максимум 35,6 мкГн/Ом ПВ (например, по стандарту IEC 60079-25) |
| Сопротивление контура | Сеть питания (+, -): максимум 5 Ом |
| Длина кабеля | Макс. 150 м (450 фут), см. следующую таблицу. |

| Площадь поперечного сечения | Длина кабеля (макс.) | Оконечная нагрузка |
|--|----------------------|--|
| 2 x 2 x 0,50 мм ² (AWG 20) | 50 м (150 фут) | 2 x 2 x 0,50 мм ² (AWG 20)  ■ +, - = 0,5 мм ² ■ A, B = 0,5 мм ² |
| 3 x 2 x 0,50 мм ² (AWG 20) | 100 м (300 фут) | 3 x 2 x 0,50 мм ² (AWG 20)  ■ +, - = 1,0 мм ² ■ A, B = 0,5 мм ² |
| 4 x 2 x 0,50 мм ² (AWG 20) | 150 м (450 фут) | 4 x 2 x 0,50 мм ² (AWG 20)  ■ +, - = 1,5 мм ² ■ A, B = 0,5 мм ² |

Дополнительный соединительный кабель

| | |
|----------------------------------|--|
| Соединительный кабель для | зоны 1; класса I, раздела 1 |
| Стандартный кабель | 2 × 2 × 0,5 мм ² (AWG 20), кабель с ПВХ-изоляцией ¹⁾ с общим экраном (2 витые пары) |
| Огнестойкость | В соответствии с DIN EN 60332-1-2 |
| Маслостойкость | В соответствии с DIN EN 60811-2-1 |
| Экранирование | Луженая медная оплетка, оптическое перекрытие ≥ 85 % |
| Рабочая температура | При установке в фиксированном положении: -50 до +105 °C (-58 до +221 °F). Если возможно свободное перемещение кабеля: -25 до +105 °C (-13 до +221 °F) |
| Доступная длина кабеля | Фиксированная: 20 м (60 фут); заказная: до 50 м (150 фут) |

1) Ультрафиолетовое излучение может негативно повлиять на внешнюю оболочку кабеля. По возможности защитите кабель от прямых солнечных лучей.

C: соединительный кабель между датчиком и преобразователем Proline 500

| | |
|---|--|
| Конструкция | 6 × 0,38 мм ² , кабель с ПВХ-изоляцией ¹⁾ с общим медным экраном и отдельно экранированными жилами |
| Сопротивление проводника | ≤ 50 Ω/km (0,015 Ω/ft) |
| Емкость: жила/экран | ≤ 420 pF/m (128 pF/ft) |
| Длина кабеля (макс.) | 20 м (60 фут) |
| Длина кабеля (предусмотренная для заказа) | 5 м (15 фут), 10 м (30 фут), 20 м (60 фут) |
| Диаметр кабеля | 11 мм (0,43 дюйм) ± 0,5 мм (0,02 дюйм) |
| Постоянная рабочая температура | Не более 105 °C (221 °F) |

- 1) Ультрафиолетовое излучение может негативно повлиять на внешнюю оболочку кабеля. Защитите кабель от воздействия прямых солнечных лучей, где это возможно.

7.2.3 Назначение клемм

Преобразователь: напряжение питания, входы/выходы

Назначение клемм входов и выходов зависит от конкретного заказанного исполнения прибора. Описание назначения клемм конкретного прибора располагается на наклейке в крышке клеммного отсека.

| Напряжение питания | | Вход/выход 1 (порт 1) | | Вход/выход 2 | | Вход/выход 3 | | Вход/выход 4 ¹⁾ | | Сервисный интерфейс (Порт 2) |
|--|-------|-----------------------|--------|--------------|--------|--------------|--------|----------------------------|--------|------------------------------|
| 1 (+) | 2 (-) | 26 (A) | 27 (B) | 24 (+) | 25 (-) | 22 (+) | 23 (-) | 20 (+) | 21 (-) | CDI-RJ45 |
| Назначение клемм, действительное для конкретного прибора, указано на наклейке в крышке клеммного отсека. | | | | | | | | | | |

- 1) Вход/выход только для прибора Proline 500 в цифровом исполнении.

Корпус для подключения преобразователя и датчика: соединительный кабель

Датчик и преобразователь, установленные в различных местах, соединяются друг с другом соединительным кабелем. Этот кабель подключается через клеммный отсек датчика и кабельные вводы преобразователя.

Назначение клемм и подключение соединительного кабеля:

- Proline 500 – цифровой вариант исполнения →  47
- Proline 500 →  55

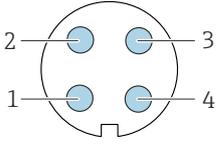
7.2.4 Доступные разъемы прибора для Proline 500

 Разъемы приборов запрещается использовать во взрывоопасных зонах!

Код заказа «Вход; выход 1», опция SA «FOUNDATION Fieldbus»

| Код заказа «Электрическое подключение» | Кабельный ввод/подключение | |
|---|----------------------------|---|
| | 2 | 3 |
| M, 3, 4, 5 | Разъем 7/8 дюйма | – |

7.2.5 Назначение контактов разъема прибора

|  | Контакт | Назначение | | Кодировка | Разъем/гнездо |
|---|------------------------------|------------------------------|-----------------|-----------|---------------|
| | 1 | + | Сигнал + | | А |
| 2 | - | Сигнал - | | | |
| 3 | | Кабельный экран ¹ | | | |
| 4 | | Не используется | | | |
| | Металлический корпус разъема | | Кабельный экран | | |
| ¹ Если используется кабельный экран | | | | | |

7.2.6 Экранирование и заземление

Оптимальная электромагнитная совместимость (ЭМС) системы Fieldbus обеспечивается только в том случае, если компоненты системы, в частности кабели, экранированы, причем экран должен максимально покрывать компонент. Идеальное покрытие экрана составляет 90 %.

1. Для обеспечения оптимальной электромагнитной защиты следует выполнить как можно более частое подключение экрана к базовому заземлению.
2. В целях взрывозащиты рекомендуется применять распределенное заземление.

Для выполнения обоих требований в системе Fieldbus возможны три разных типа экранирования:

- экранирование на обоих концах
- одностороннее экранирование со стороны питания с емкостной оконечной нагрузкой на полевом приборе
- одностороннее экранирование со стороны питания

Опыт показывает, что наилучшие результаты в отношении ЭМС достигаются в большинстве случаев в установках с односторонним экранированием на стороне питания (без емкостной нагрузки на полевом приборе). Чтобы обеспечить безошибочную работу прибора при наличии электромагнитных помех, необходимо принять соответствующие меры в отношении входной проводки. Эти меры учтены в конструкции прибора. При этом гарантируется функционирование под воздействием переменных помех согласно NAMUR NE21.

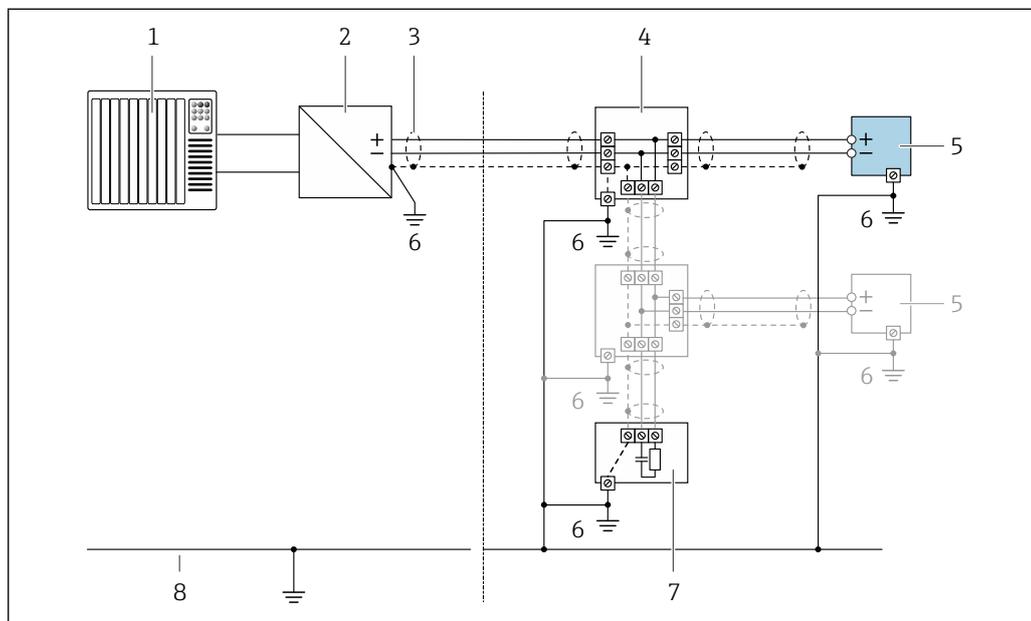
1. Во время монтажа соблюдайте национальные требования и правила в отношении монтажа.
2. При наличии значительной разности потенциалов между различными точками заземления:
Подключайте непосредственно к базовому заземлению только одну точку экрана.
3. В системах без выравнивания потенциалов:
Экран кабеля системы Fieldbus должен быть заземлен только с одной стороны, например на блоке питания Fieldbus или на барьере искрозащиты.

УВЕДОМЛЕНИЕ

В системах без выравнивания потенциалов многократное заземление экрана кабеля вызывает уравнительные токи промышленной частоты!

Повреждение экрана шины.

- ▶ Для заземления экран шины необходимо подключать только к местному заземлению или защитному заземлению с одного конца.
- ▶ Неподключенный экран необходимо изолировать.



17 Пример подключения для FOUNDATION Fieldbus

- 1 Система автоматизации (например, ПЛК)
- 2 Стабилизатор питания (FOUNDATION Fieldbus)
- 3 Кабельный экран: для соблюдения требований ЭМС кабельный экран следует заземлить с обоих концов. Соблюдайте спецификацию кабеля
- 4 Разветвитель
- 5 Измерительный прибор
- 6 Локальное заземление
- 7 Оконечная нагрузка шины
- 8 Провод выравнивания потенциалов

7.2.7 Подготовка прибора

Выполните следующие действия по порядку:

1. Установите датчик и преобразователь.
2. Клеммный отсек датчика: подключите соединительный кабель.
3. Преобразователь: подключите соединительный кабель.
4. Преобразователь: подключите сигнальный кабель и кабель сетевого напряжения.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Недостаточное уплотнение корпуса!

Возможно существенное снижение технической надежности измерительного прибора.

- ▶ Используйте подходящие кабельные уплотнители, соответствующие требуемой степени защиты.

1. Если установлена заглушка, извлеките ее.

2. При поставке измерительного прибора без кабельных уплотнений:
Подберите подходящее кабельное уплотнение для соответствующего соединительного кабеля.
3. При поставке измерительного прибора с кабельными уплотнениями:
См. требования к соединительному кабелю →  38.

7.3 Подключение прибора: Proline 500 в цифровом исполнении

УВЕДОМЛЕНИЕ

Неправильное подключение нарушает электробезопасность!

- ▶ К выполнению работ по электрическому подключению допускаются только специалисты надлежащей квалификации.
- ▶ Обеспечьте соблюдение федеральных/национальных норм и правил.
- ▶ Обеспечьте соблюдение локальных правил техники безопасности на рабочем месте.
- ▶ Перед подсоединением дополнительных кабелей всегда подключайте сначала защитное заземление ⊕.
- ▶ При использовании в потенциально взрывоопасных средах изучите информацию, приведенную для прибора в специальной документации по взрывозащите.

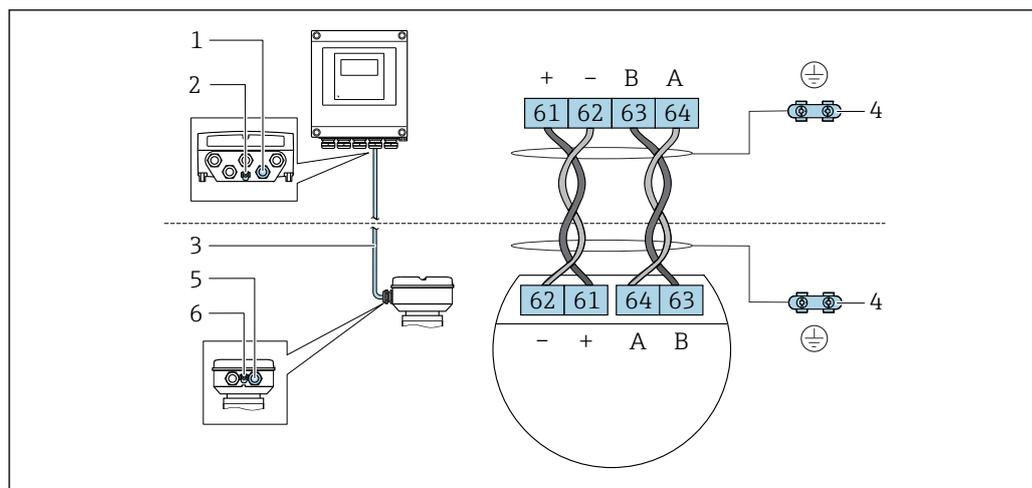
7.3.1 Подключение соединительного кабеля

УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность повреждения электронных компонентов!

- ▶ Подключите датчик и преобразователь к одному и тому же заземлению.
- ▶ При подключении датчика к преобразователю убедитесь в том, что их серийные номера совпадают.

Назначение клемм соединительного кабеля



A0028198

- 1 Кабельный ввод для соединительного кабеля на корпусе преобразователя
- 2 Защитное заземление (PE)
- 3 Соединительный кабель для подключения ISEM
- 4 Заземление через клемму заземления; в исполнении с разъемом заземление осуществляется через разъем
- 5 Кабельный ввод для соединительного кабеля на корпусе клеммного отсека датчика
- 6 Защитное заземление (PE)

Подключение соединительного кабеля к клеммному отсеку датчика

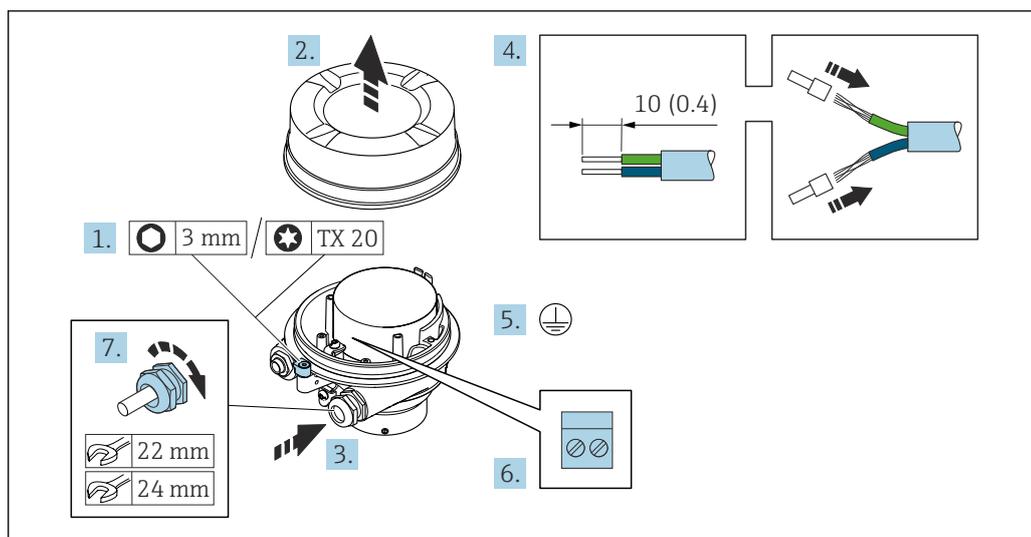
- Подключение посредством клемм, код заказа «Клеммный отсек датчика»:
 - Опция А «Алюминий, с покрытием» → 49
 - Опция В «Нержавеющая сталь» → 50
- Подключение посредством разъемов, код заказа «Клеммный отсек датчика»:
 - Опция С «Сверхкомпактный гигиенический, нержавеющая сталь» → 51

Подключение соединительного кабеля к преобразователю

Кабель подключается к преобразователю посредством клемм →  52.

Подключение клеммного отсека датчика посредством клемм

Для исполнения прибора с кодом заказа «Клеммный отсек датчика»: опция **A** «Алюминий, с покрытием».



A0029616

1. Освободите зажим крышки корпуса.
2. Отвинтите крышку корпуса.
3. Пропустите кабель через кабельный ввод. Чтобы обеспечить непроницаемое уплотнение, не удаляйте уплотнительное кольцо из кабельного ввода.
4. Зачистите концы кабелей. При использовании многожильных кабелей установите на концах обжимные втулки.
5. Подключите защитное заземление.
6. Подсоедините кабель в соответствии с назначением клемм соединительного кабеля.
7. Плотно затяните кабельные уплотнения.
 - ↳ На этом процесс подключения соединительного кабеля завершен.

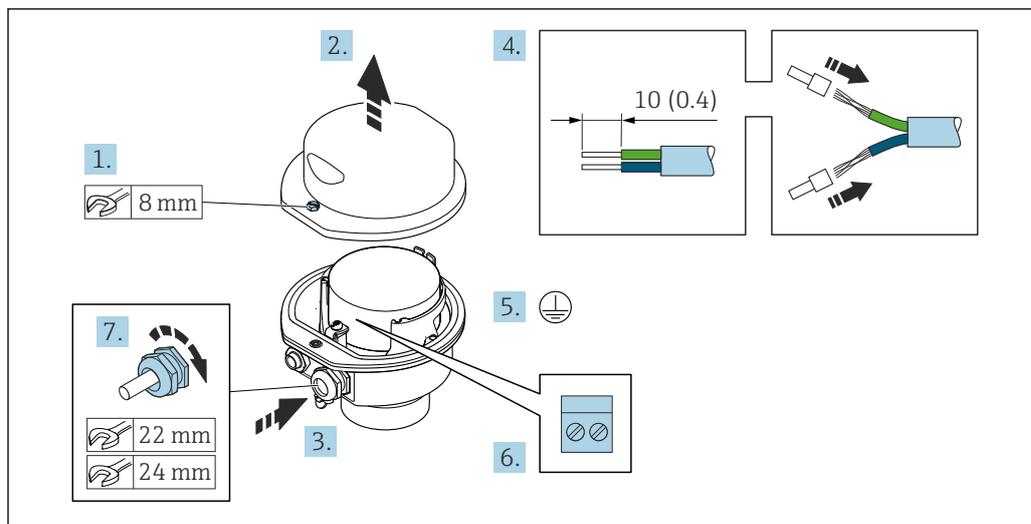
⚠ ОСТОРОЖНО

При недостаточной герметизации корпуса заявленная степень защиты корпуса аннулируется.

- ▶ Заверните крышку, не нанося смазку на ее резьбу. Резьба в крышке уже покрыта сухой смазкой.
8. Заверните крышку корпуса.
 9. Затяните зажим крышки корпуса.

Подключение клеммного отсека датчика посредством клемм

Для исполнения прибора с кодом заказа для раздела «Клеммный отсек датчика»: Опция В «Нержавеющая сталь».

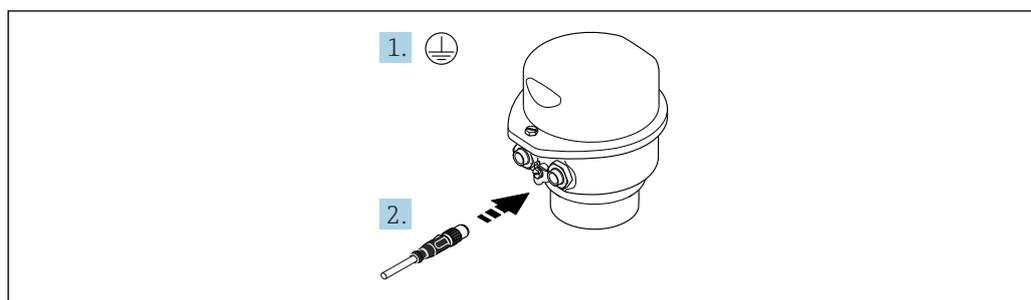


A0029613

1. Ослабьте крепежный винт крышки корпуса.
2. Откройте крышку корпуса.
3. Протолкните кабель через кабельный ввод. Чтобы обеспечить непроницаемое уплотнение, не удаляйте уплотнительное кольцо из кабельного ввода.
4. Зачистите концы кабелей. При использовании многожильных кабелей установите на концах обжимные втулки.
5. Подключите защитное заземление.
6. Подсоедините кабель в соответствии с назначением клемм соединительного кабеля.
7. Плотно затяните кабельные уплотнения.
↳ На этом процесс подключения соединительного кабеля завершен.
8. Закройте крышку корпуса.
9. Затяните крепежный винт крышки корпуса.

Подключение клеммного отсека датчика посредством разъема

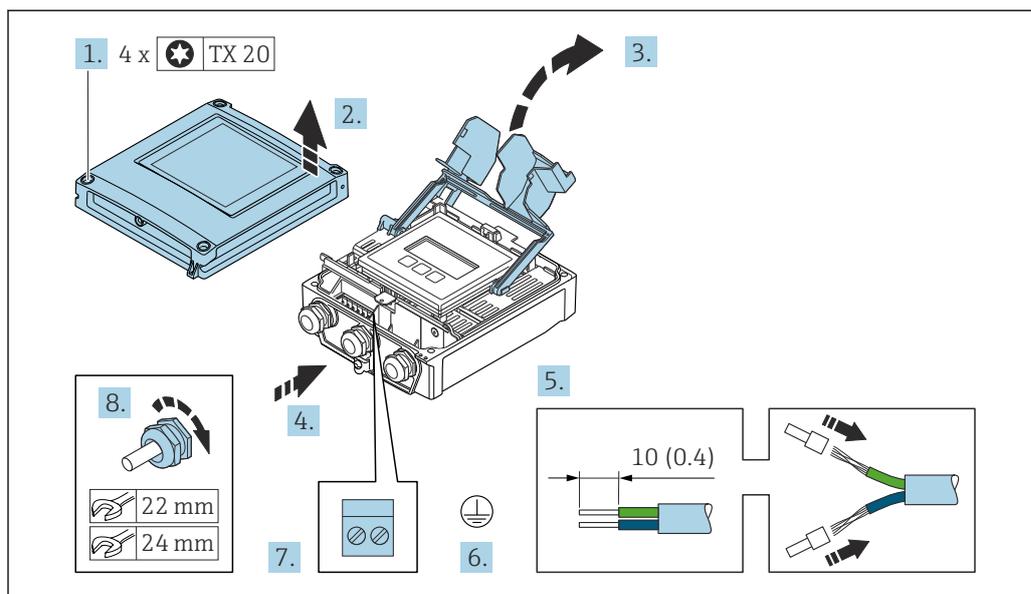
Для исполнения прибора с кодом заказа для раздела "Клеммный отсек датчика":
Опция С "Сверхкомпактное гигиеническое исполнение, нержавеющая сталь"



A0029615

1. Подключите защитное заземление.
2. Подключите разъем.

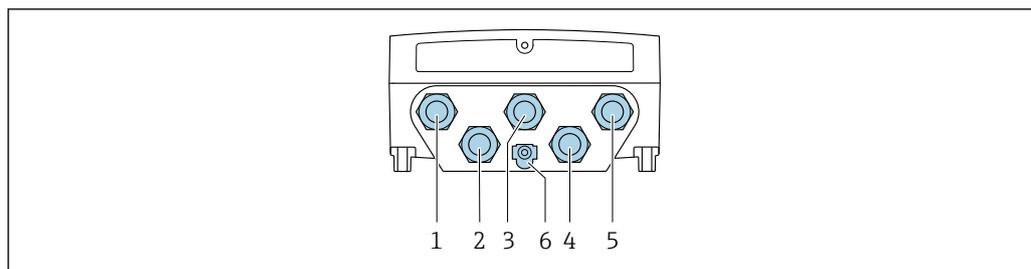
Подключение соединительного кабеля к преобразователю



A0029597

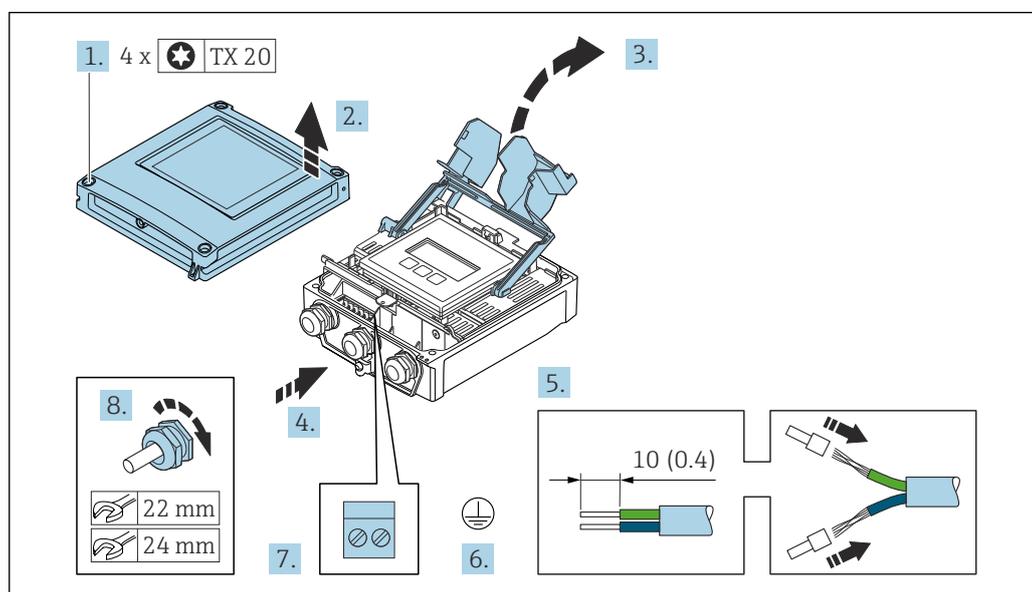
1. Ослабьте 4 крепежных винта на крышке корпуса.
2. Откройте крышку корпуса.
3. Откиньте крышку клеммного отсека.
4. Пропустите кабель через кабельный ввод. Чтобы обеспечить непроницаемое уплотнение, не удаляйте уплотнительное кольцо из кабельного ввода.
5. Зачистите оболочку и концы проводов кабеля. При использовании многожильных кабелей установите на концах обжимные втулки.
6. Подключите защитное заземление.
7. Подключите кабель согласно назначению клемм для соединительного кабеля → 47.
8. Плотно затяните кабельные уплотнения.
↳ На этом процесс подключения соединительного кабеля завершен.
9. Закройте крышку корпуса.
10. Затяните крепежный винт крышки корпуса.
11. После подключения соединительного кабеля выполните следующие действия: Подключите сигнальный кабель и кабель питания → 53.

7.3.2 Подключение сигнального кабеля и кабеля питания



A0028200

- 1 Клеммное соединение для подачи сетевого напряжения
- 2 Клеммное соединение для передачи входного / выходного сигналов
- 3 Клеммное соединение для передачи входного / выходного сигналов
- 4 Подключение клеммы для соединительного кабеля между датчиком и преобразователем
- 5 Подключение клеммы для передачи сигнала, ввода/вывода. Факультативно: подключение для внешней антенны WLAN
- 6 Защитное заземление (PE)



A0029597

1. Ослабьте 4 крепежных винта на крышке корпуса.
2. Откройте крышку корпуса.
3. Откиньте крышку клеммного отсека.
4. Пропустите кабель через кабельный ввод. Чтобы обеспечить непроницаемое уплотнение, не удаляйте уплотнительное кольцо из кабельного ввода.
5. Зачистите оболочку и концы проводов кабеля. При использовании многожильных кабелей установите на концах обжимные втулки.
6. Подключите защитное заземление.
7. Подключите кабель согласно назначению клемм.
 - ↳ **Назначение клемм сигнального кабеля:** описание назначения клемм конкретного прибора располагается на наклейке в крышке клеммного отсека.
 - Назначение клемм электропитания:** наклейка под крышкой клеммного отсека или → 43.
8. Плотно затяните кабельные уплотнения.
 - ↳ На этом процесс подключения кабеля завершен.
9. Закройте крышку клеммного отсека.

10. Закройте крышку корпуса.

⚠ ОСТОРОЖНО

При недостаточном уплотнении корпуса его степень защиты окажется ниже заявленной.

► Заверните винт, не нанося смазку на резьбу.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Чрезмерный момент затяжки фиксирующих винтов!

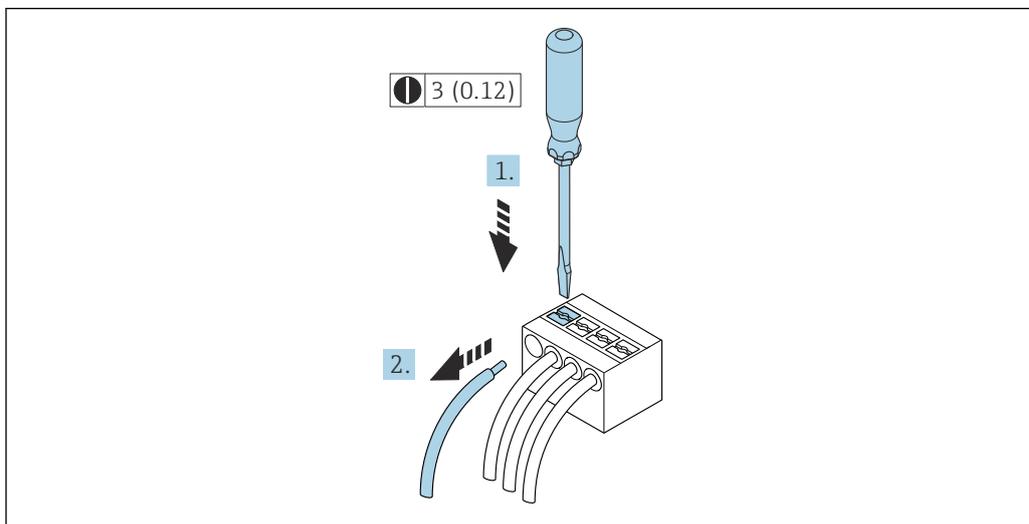
Опасность повреждения пластмассового преобразователя.

► Фиксирующие винты необходимо затягивать в соответствии с требованиями к моментам затяжки: 2,5 Нм (1,8 фунт сила фут)

11. Затяните 4 фиксирующих винта на крышке корпуса.

Отсоединение кабеля

Для отсоединения кабеля от клеммы выполните следующие действия:



A0029598

18 Ед. изм.: мм (дюймы)

1. Вставьте отвертку с плоским наконечником в прорезь между двумя отверстиями для клемм.
2. Извлеките конец провода кабеля из клеммы.

7.4 Подключение прибора: Proline 500

УВЕДОМЛЕНИЕ

Неправильное подключение нарушает электробезопасность!

- ▶ К выполнению работ по электрическому подключению допускаются только специалисты надлежащей квалификации.
- ▶ Обеспечьте соблюдение федеральных/национальных норм и правил.
- ▶ Обеспечьте соблюдение локальных правил техники безопасности на рабочем месте.
- ▶ Перед подсоединением дополнительных кабелей всегда подключайте сначала защитное заземление ⊕.
- ▶ При использовании в потенциально взрывоопасных средах изучите информацию, приведенную для прибора в специальной документации по взрывозащите.

7.4.1 Подключение соединительного кабеля

УВЕДОМЛЕНИЕ

Опасность повреждения электронных компонентов!

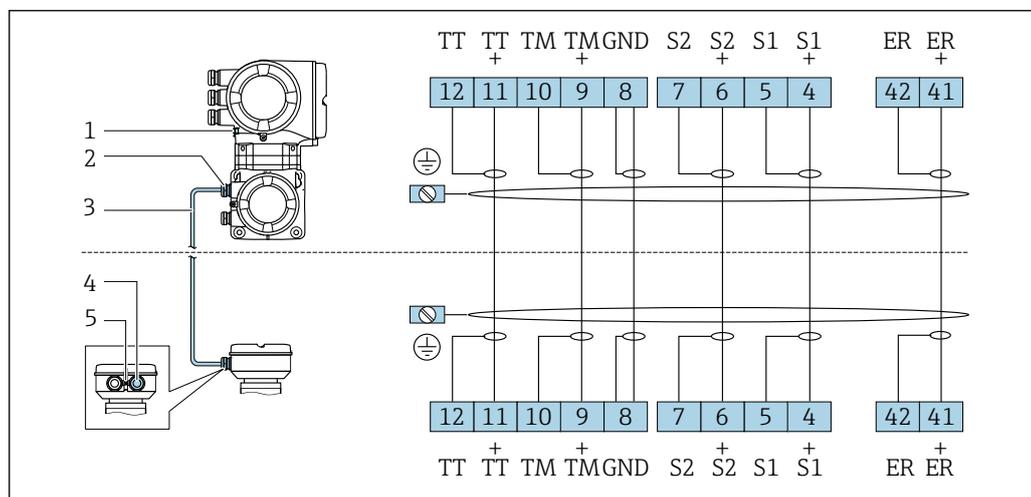
- ▶ Подключите датчик и преобразователь к одному и тому же заземлению.
- ▶ При подключении датчика к преобразователю убедитесь в том, что их серийные номера совпадают.

⚠ ВНИМАНИЕ

Погрешность измерения в связи с укорачиванием соединительного кабеля

- ▶ Соединительный кабель готов к монтажу с сохранением его текущей длины. Укорачивание соединительного кабеля может повлиять на точность измерения датчика.

Назначение клемм соединительного кабеля



A0028197

- 1 Защитное заземление (PE)
- 2 Кабельный ввод для соединительного кабеля в клеммном отсеке преобразователя
- 3 Соединительный кабель
- 4 Кабельный ввод для соединительного кабеля в клеммном отсеке датчика
- 5 Защитное заземление (PE)

Подключение соединительного кабеля к клеммному отсеку датчика

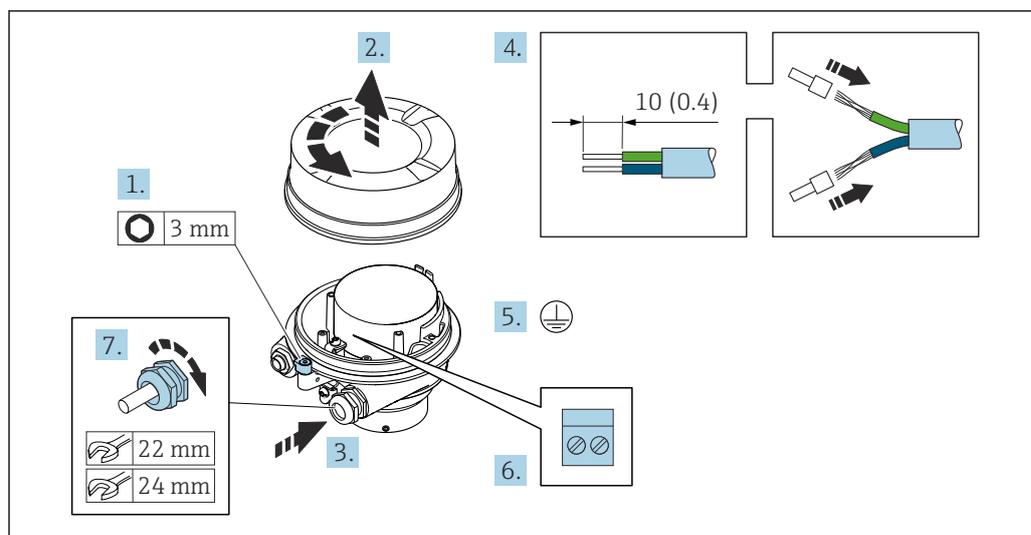
Подключение посредством клемм, код заказа «Корпус»:

- Опция **A** «Алюминий с покрытием» → 56
- Опция **B** «Нержавеющая сталь» → 57

Подключение клеммного отсека датчика посредством клемм

Для исполнения прибора с кодом заказа "Корпус":

Опция А "Алюминий с покрытием"



A0029612

1. Освободите зажим крышки корпуса.
2. Отверните крышку корпуса.
3. Пропустите кабель через кабельный ввод. Чтобы обеспечить непроницаемое уплотнение, не удаляйте уплотнительное кольцо из кабельного ввода.
4. Зачистите оболочку и концы проводов кабеля. При использовании многожильных кабелей установите на концах обжимные втулки.
5. Подключите защитное заземление.
6. Подсоедините кабель в соответствии с назначением клемм соединительного кабеля.
7. Плотно затяните кабельные сальники.
 - ↳ На этом процесс подключения соединительного кабеля завершен.

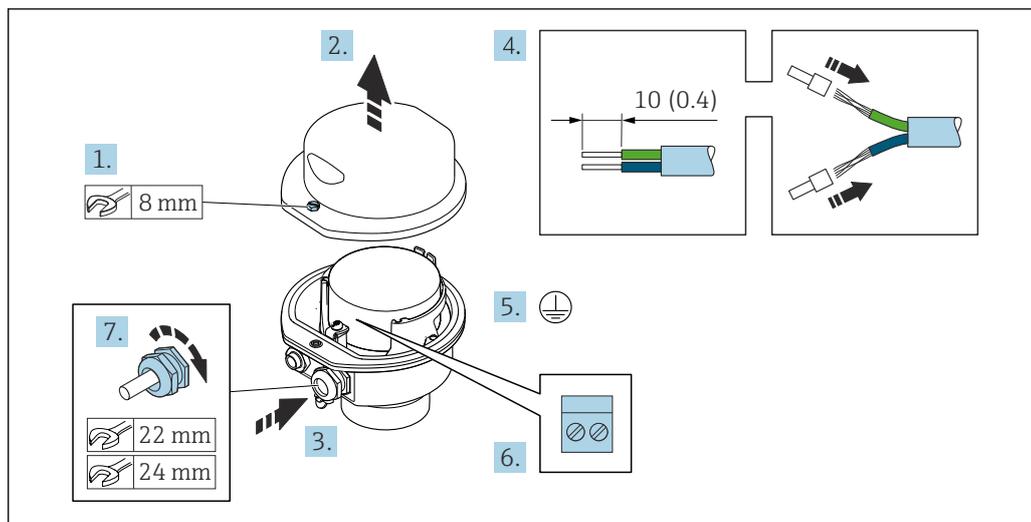
⚠ ОСТОРОЖНО

При недостаточной герметизации корпуса заявленная степень защиты корпуса аннулируется.

- ▶ Заверните крышку, не нанося смазку на ее резьбу. Резьба в крышке уже покрыта сухой смазкой.
8. Заверните крышку корпуса.
 9. Затяните зажим крышки корпуса.

Подключение клеммного отсека датчика посредством клемм

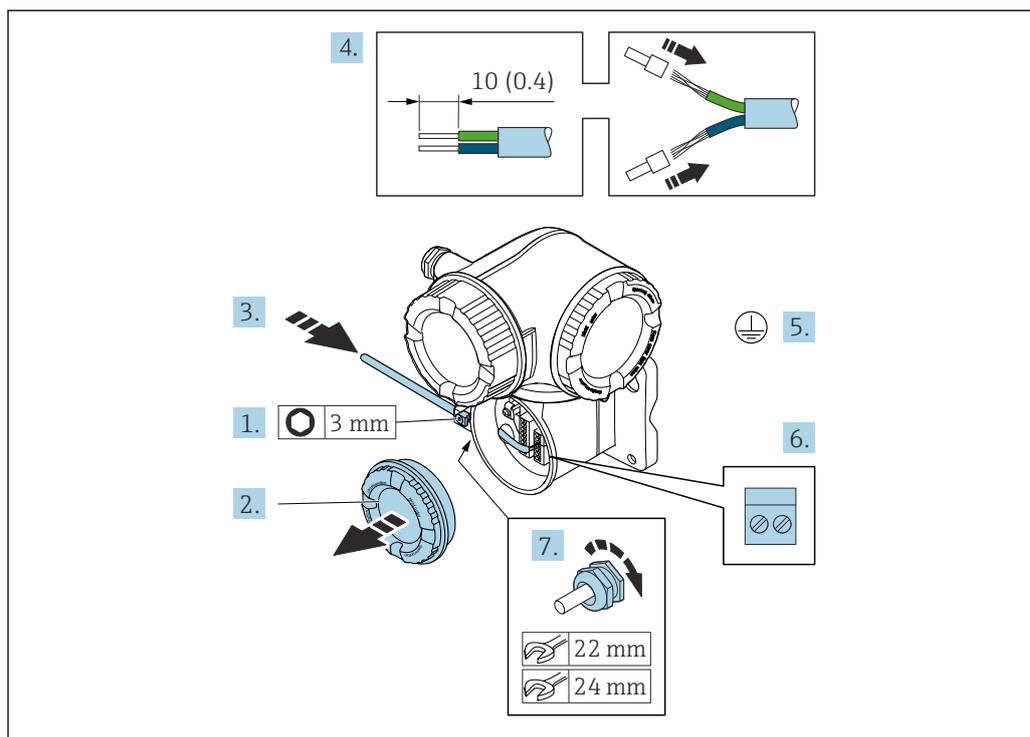
Для исполнения прибора с кодом заказа для раздела «Корпус»:
Опция В «Нержавеющая сталь»



A0029613

1. Ослабьте крепежный винт крышки корпуса.
2. Откройте крышку корпуса.
3. Протолкните кабель через кабельный ввод. Чтобы обеспечить непроницаемое уплотнение, не удаляйте уплотнительное кольцо из кабельного ввода.
4. Зачистите концы кабелей. При использовании многожильных кабелей установите на концах обжимные втулки .
5. Подключите защитное заземление.
6. Подсоедините кабель в соответствии с назначением клемм соединительного кабеля.
7. Плотно затяните кабельные уплотнения.
 - ↳ На этом процесс подключения соединительного кабеля завершен.
8. Закройте крышку корпуса.
9. Затяните крепежный винт крышки корпуса.

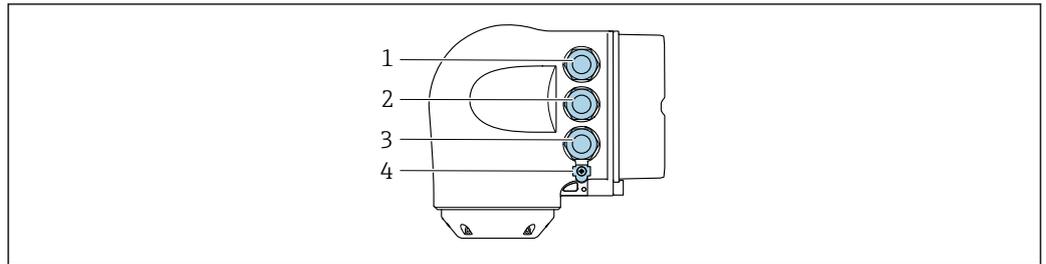
Подключение соединительного кабеля к преобразователю



A0029592

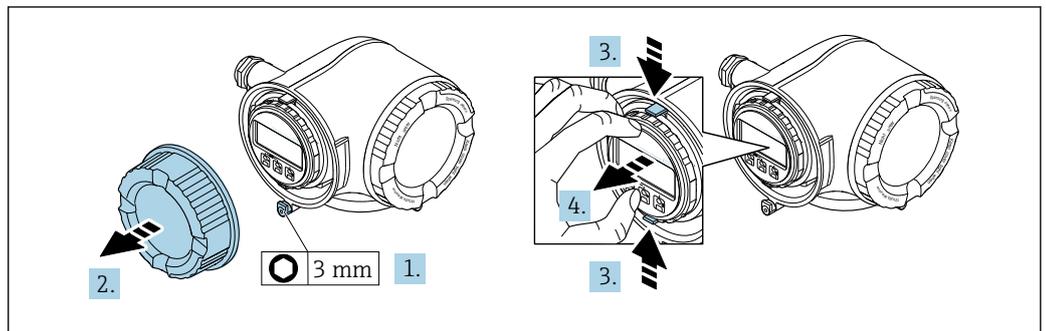
1. Ослабьте фиксирующий зажим крышки клеммного отсека.
2. Отверните крышку клеммного отсека.
3. Пропустите кабель через кабельный ввод. Чтобы обеспечить непроницаемое уплотнение, не удаляйте уплотнительное кольцо из кабельного ввода.
4. Зачистите оболочку кабеля и концы проводов. При использовании кабелей с многопроволочными проводами закрепите на концах проводов обжимные втулки.
5. Подключите защитное заземление.
6. Подсоедините кабель в соответствии с назначением клемм соединительного кабеля → 55.
7. Плотно затяните кабельные сальники.
↳ На этом процесс подключения соединительного кабеля завершен.
8. Закрутите крышку клеммного отсека.
9. Затяните зажим крышки клеммного отсека.
10. После подключения соединительного кабеля:
Подключите сигнальный кабель и кабель питания → 59.

7.4.2 Подключение сигнального кабеля и кабеля питания



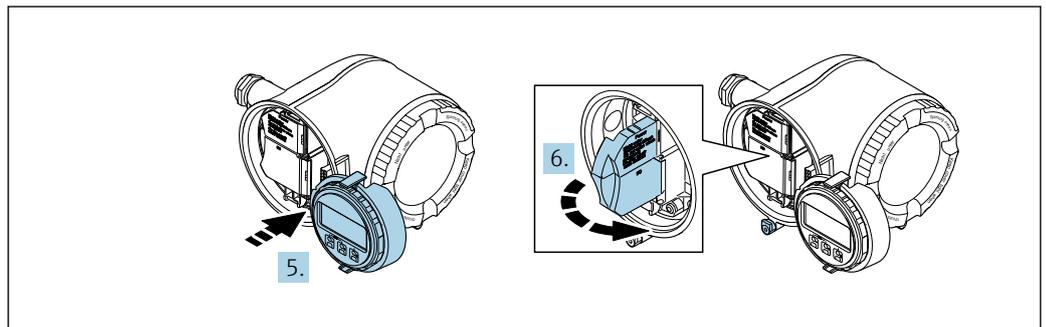
A0026781

- 1 Клеммное соединение для подачи напряжения питания
- 2 Клеммное соединение для передачи входного / выходного сигналов
- 3 Клеммное соединение для передачи входного / выходного сигналов или клеммное соединение для подключения к сети через сервисный интерфейс (CDI-RJ45)
- 4 Защитное заземление (PE)



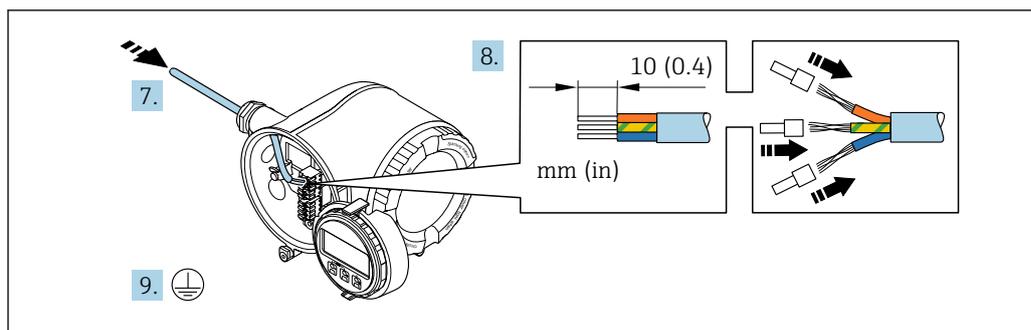
A0029813

1. Ослабьте фиксирующий зажим крышки клеммного отсека.
2. Отверните крышку клеммного отсека.
3. Сожмите выступы держателя дисплея.
4. Снимите держатель дисплея.



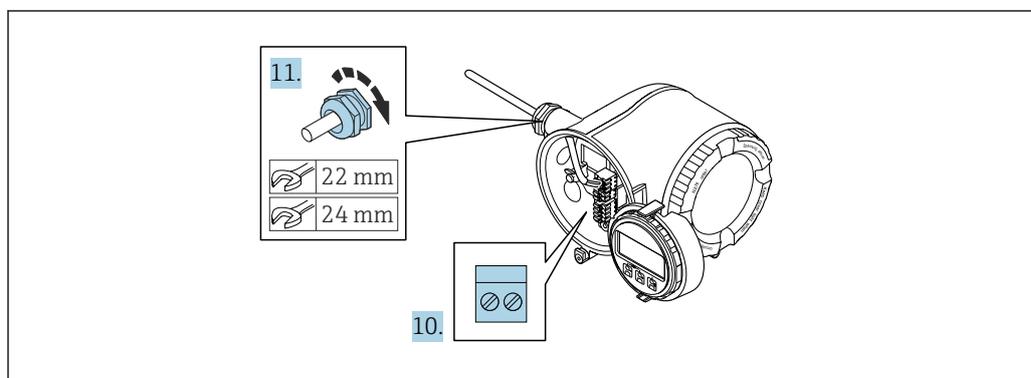
A0029814

5. Присоедините держатель к краю отсека электроники.
6. Откройте крышку клеммного отсека.



A0029815

7. Пропустите кабель через кабельный ввод. Чтобы обеспечить непроницаемое уплотнение, не удаляйте уплотнительное кольцо из кабельного ввода.
8. Зачистите оболочку и концы проводов кабеля. Для кабелей с многопроволочными проводами используйте наконечники.
9. Подключите защитное заземление.

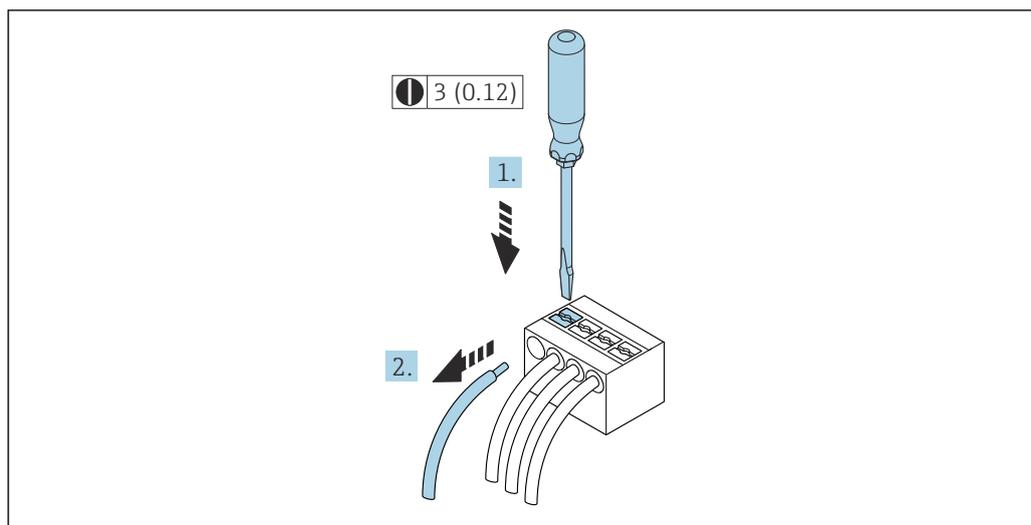


A0029816

10. Подключите кабель согласно назначению клемм.
 - ↳ **Назначение клемм сигнального кабеля:** назначение клемм данного прибора приведено на наклейке, находящейся на крышке клеммного отсека.
 - Назначение клемм для подключения электропитания:** наклейка на крышке клеммного отсека или → 43.
11. Плотно затяните кабельные уплотнения.
 - ↳ На этом процесс подключения кабеля завершен.
12. Закройте крышку клеммного отсека.
13. Установите держатель дисплея в отсек электроники.
14. Заверните крышку клеммного отсека.
15. Затяните зажим крышки клеммного отсека.

Отсоединение кабеля

Для отсоединения кабеля от клеммы выполните следующие действия:



19 Ед. изм.: мм (дюймы)

1. Вставьте отвертку с плоским наконечником в прорезь между двумя отверстиями для клемм.
2. Извлеките конец провода кабеля из клеммы.

7.5 Выравнивание потенциалов

7.5.1 Требования

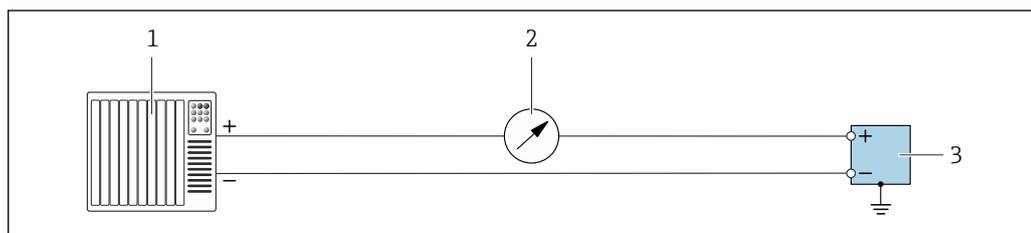
При выравнивании потенциалов соблюдайте следующие условия:

- Обратите внимание на внутренние концепции заземления
- Учитывайте такие условия эксплуатации, как материал трубы и заземление
- Подключите технологическую среду, датчик и преобразователь к одинаковому электрическому потенциалу
- В качестве соединений для выравнивания потенциалов используйте заземляющий кабель с площадью поперечного сечения не менее 6 мм^2 (10 AWG) и кабельный наконечник

7.6 Специальные инструкции по подключению

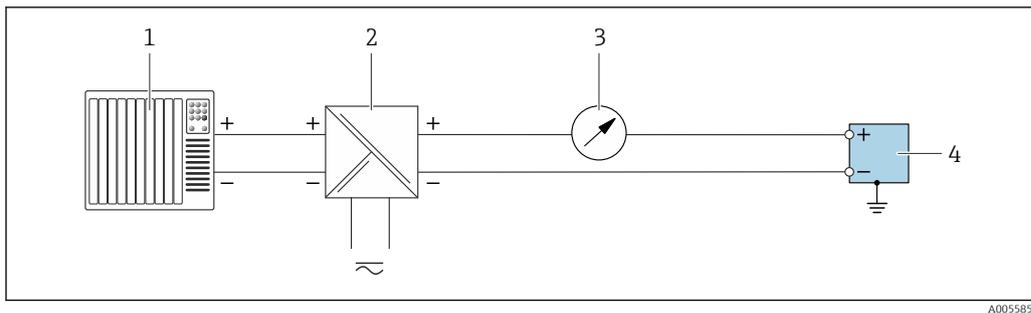
7.6.1 Примеры подключения

Токовый выход 4 до 20 мА (без HART)



20 Пример подключения для токового выхода 4 до 20 мА (активного)

- 1 Система автоматизации с токовым входом (например, ПЛК)
- 2 Дополнительный дисплей; не допускайте превышения максимальной нагрузки
- 3 Расходомер с токовым выходом (активным)

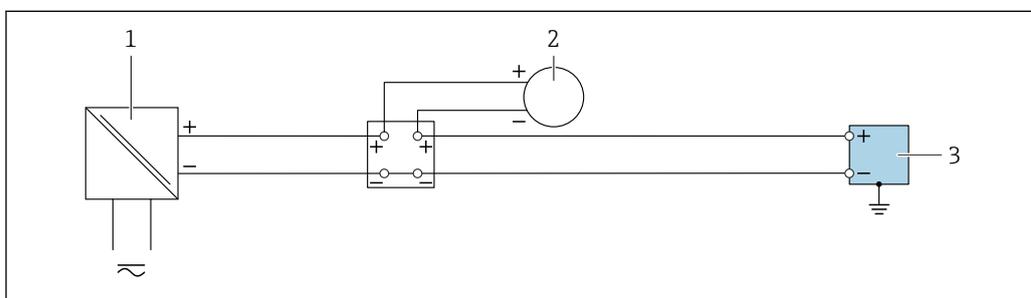


A0055852

▣ 21 Пример подключения для токового выхода 4 до 20 мА (пассивного)

- 1 Система автоматизации с токовым входом (например, ПЛК)
- 2 Электропитание
- 3 Дополнительный дисплей; не допускайте превышения максимальной нагрузки
- 4 Преобразователь с токовым выходом (пассивным)

Токовый вход 4 до 20 мА

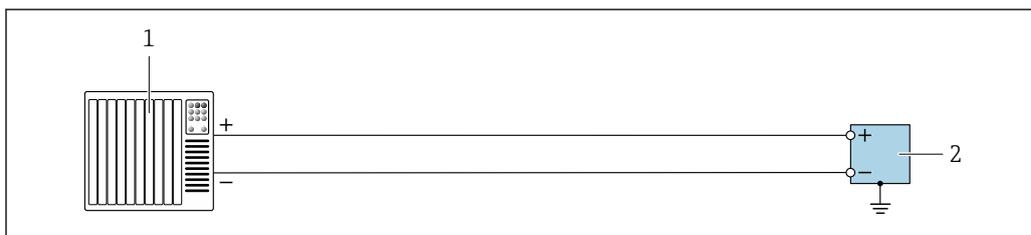


A0055853

▣ 22 Пример подключения для токового входа 4 до 20 мА

- 1 Электропитание
- 2 Внешний измерительный прибор с пассивным токовым выходом 4 до 20 мА (например, давление или температура)
- 3 Преобразователь с токовым входом 4 до 20 мА

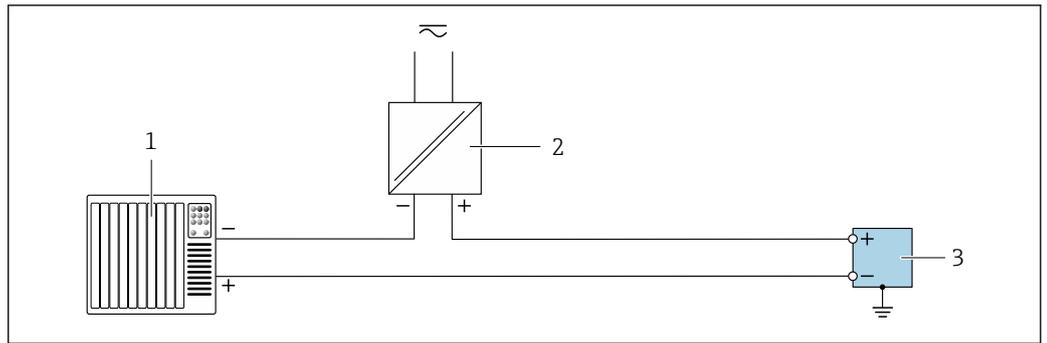
Импульсный выход/частотный выход/релейный выход



A0055856

▣ 23 Пример подключения для импульсного/частотного/релейного выхода (активного)

- 1 Система автоматизации с импульсным/частотным/релейным входом (например, ПЛК)
- 2 Преобразователь с импульсным/частотным/релейным выходом (активным)

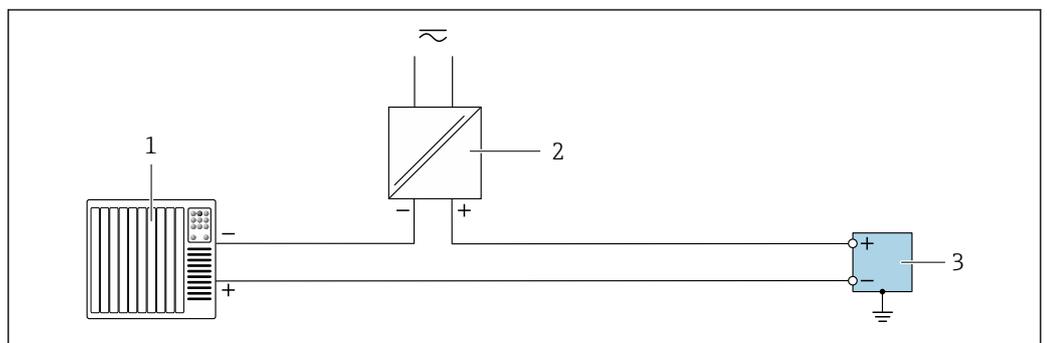


A0055855

▣ 24 Пример подключения для импульсного/частотного/релейного выхода (пассивного)

- 1 Система автоматизации с импульсным/частотным/релейным входом (например, ПЛК)
- 2 Электропитание
- 3 Преобразователь с импульсным/частотным/релейным выходом (пассивным)

Релейный выход

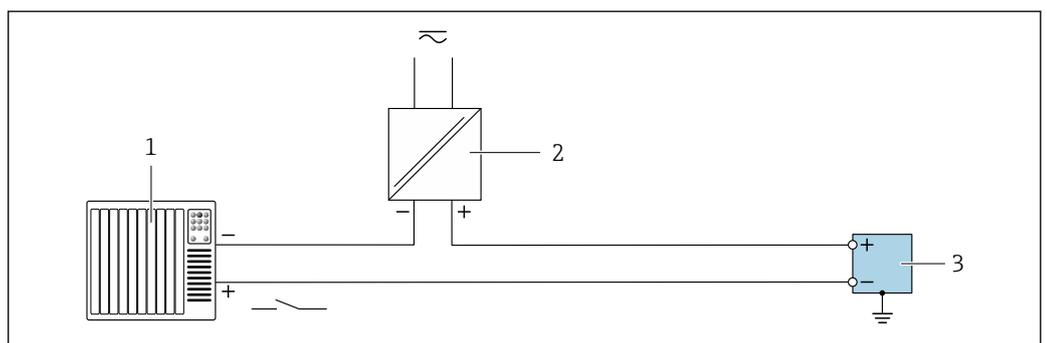


A0055859

▣ 25 Пример подключения для релейного выхода

- 1 Система автоматизации с релейным входом (например, ПЛК)
- 2 Электропитание
- 3 Преобразователь с релейным выходом

Вход состояния

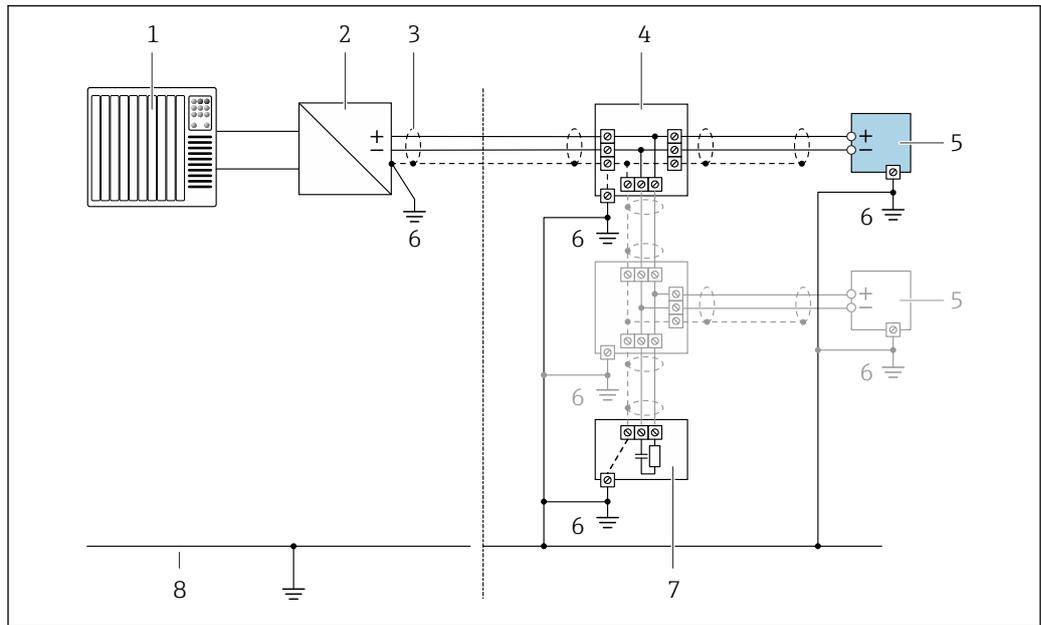


A0055860

▣ 26 Пример подключения для входного сигнала состояния

- 1 Система автоматизации с пассивным релейным выходом (например, ПЛК)
- 2 Электропитание
- 3 Преобразователь с входом состояния

FOUNDATION Fieldbus



27 Пример подключения для интерфейса FOUNDATION Fieldbus

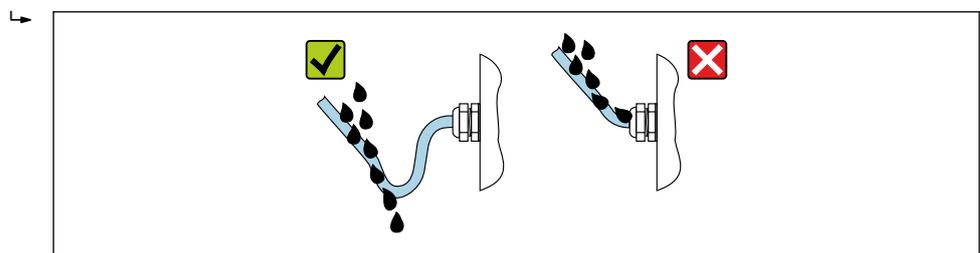
- 1 Система автоматизации (например, ПЛК)
- 2 Стабилизатор напряжения (FOUNDATION Fieldbus)
- 3 Экран кабеля заземляется с одного конца. Для соблюдения требований ЭМС экран кабеля должен быть заземлен на обоих концах. См. технические характеристики кабелей
- 4 Разветвитель
- 5 Измерительный прибор
- 6 Локальное заземление
- 7 Оконечная нагрузка шины
- 8 Провод выравнивания потенциалов

7.7 Обеспечение требуемой степени защиты

Измерительный прибор отвечает всем требованиям по степени защиты IP66/67, тип корпуса 4X.

Чтобы обеспечить степень защиты IP66/67, корпус типа 4X, выполните следующие действия после электрического подключения:

1. Убедитесь в том, что уплотнения корпуса очищены и закреплены должным образом.
2. При необходимости просушите, очистите или замените уплотнения.
3. Затяните все винты на корпусе и прикрутите крышки.
4. Плотно затяните кабельные уплотнения.
5. Во избежание проникновения влаги через кабельный ввод примите следующие меры:
 Проложите кабель с образованием провисающей петли («водяной ловушки») перед кабельным вводом.



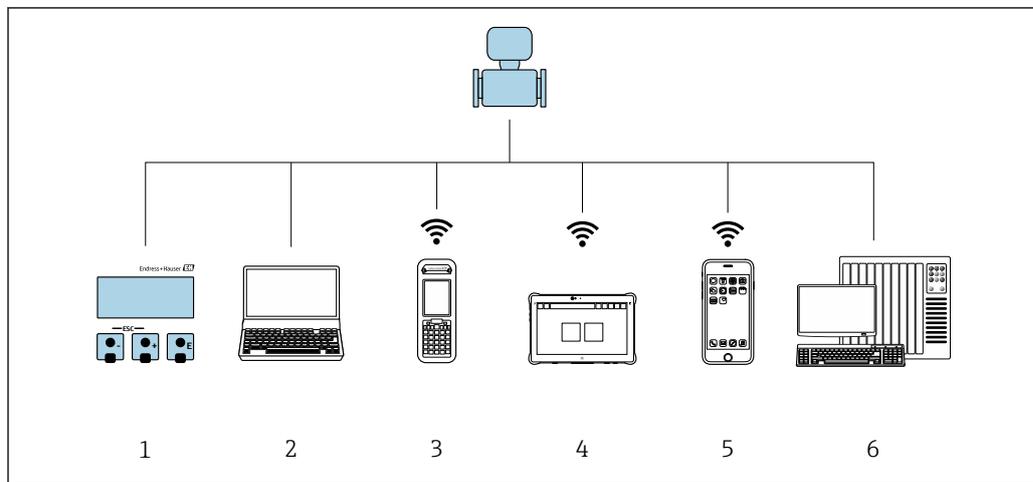
6. Поставляемые в комплекте кабельные вводы и пластиковые заглушки, используемые для резьбовых кабельных вводов, не обеспечивают степень защиты корпуса IP66/67, тип кожуха 4X. Для обеспечения такой степени защиты, кабельные уплотнения и пластиковые заглушки, которые не используются, следует заменить резьбовыми заглушками со степенью защиты IP66/67, корпус типа 4X.

7.8 Проверка после подключения

| | |
|---|--------------------------|
| Прибор и кабель не повреждены (визуальный осмотр)? | <input type="checkbox"/> |
| Защитное заземление выполнено должным образом? | <input type="checkbox"/> |
| Используемые кабели соответствуют требованиям ? | <input type="checkbox"/> |
| Ослаблено натяжение установленных кабелей и надежно они закреплены на месте? | <input type="checkbox"/> |
| Все кабельные уплотнения установлены, плотно затянуты и герметичны? Кабель проложен с петлей для обеспечения водоотвода → 64? | <input type="checkbox"/> |
| Правильно ли выполнено подключение к клеммам ? | <input type="checkbox"/> |
| Вставлены ли заглушки в неиспользуемые кабельные вводы и заменены ли транспортировочные заглушки на заглушки? | <input type="checkbox"/> |

8 Варианты управления

8.1 Обзор опций управления



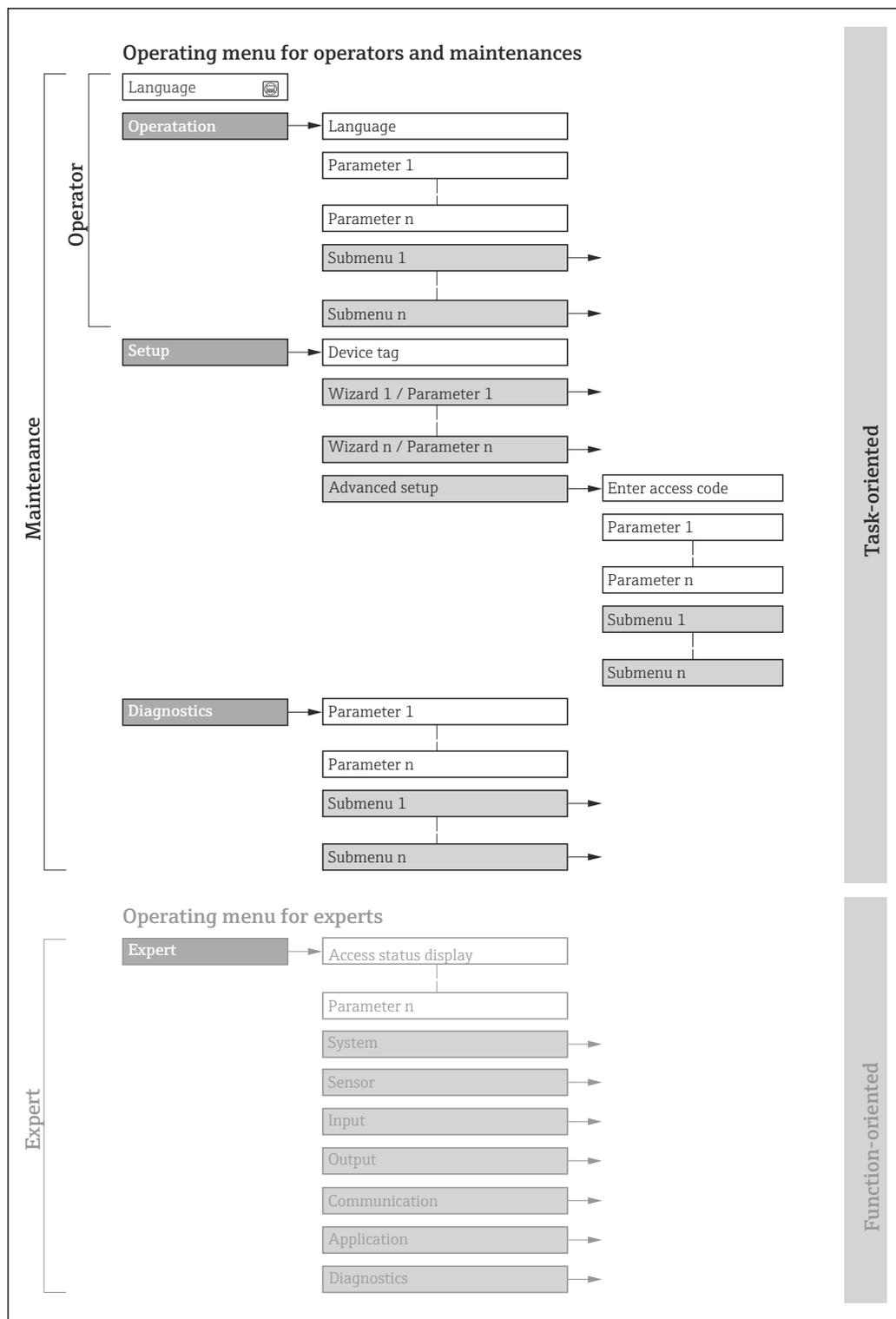
A0034513

- 1 Локальное управление посредством дисплея
- 2 Компьютер с веб-браузером или управляющей программой (например, FieldCare, DeviceCare, AMS, Device Manager, SIMATIC PDM)
- 3 Field Xpert SFX350 или SFX370
- 4 Field Xpert SMT70
- 5 Мобильный портативный терминал
- 6 Система автоматизации (например, ПЛК)

8.2 Структура и функции меню управления

8.2.1 Структура меню управления

 Обзор меню управления для экспертов см. в документе «Описание параметров прибора», который прилагается к прибору при поставке. →  260



 28 Схематичная структура меню управления

A0018237-RU

8.2.2 Концепция управления

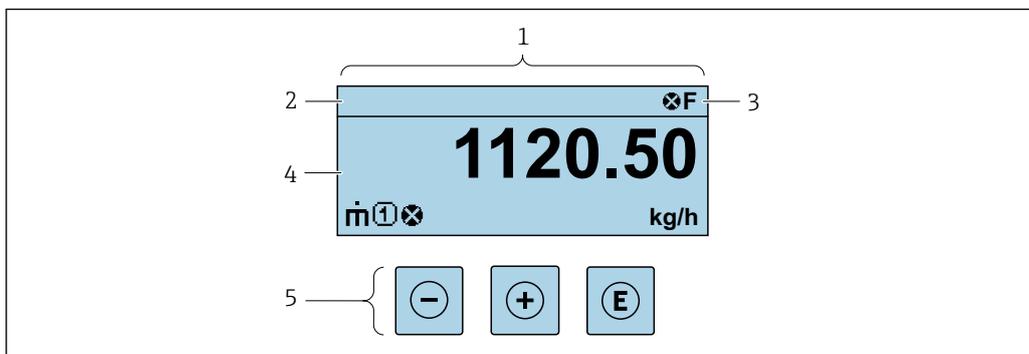
Определенным уровням доступа (например, оператор, техническое обслуживание и пр.) назначаются отдельные разделы меню управления. Каждый уровень доступа содержит стандартные задачи, выполняемые в рамках жизненного цикла прибора.

| Меню/параметр | | Уровень доступа и задачи | Содержание/значение |
|---------------|----------------------|---|---|
| Language | Ориентация на задачу | Уровень доступа «Оператор», «Обслуживание» Задачи, выполняемые при управлении: <ul style="list-style-type: none"> ■ Настройка дисплея управления ■ Считывание измеряемых значений | Определение языка управления |
| Настройки | | | <ul style="list-style-type: none"> ■ Определение языка управления ■ Настройка языка управления веб-сервером ■ Сброс сумматоров и управление ими ■ Настройка дисплея управления (в том числе формата индикации и контрастности) ■ Сброс сумматоров и управление ими |
| Настройка | | Уровень доступа «Обслуживание» Ввод в эксплуатацию: <ul style="list-style-type: none"> ■ Настройка измерения ■ Настройка входов и выходов ■ Настройка интерфейса связи | <p>Мастер настройки для быстрого ввода в эксплуатацию:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Настройка системных единиц измерения ■ Настройка интерфейса связи ■ Определение технологической среды ■ Отображение конфигурации ввода/вывода ■ Настройка входов ■ Настройка выходов ■ Настройка дисплея управления ■ Настройка отсечки при низком расходе ■ Настройка обнаружения частично заполненной и пустой труб <p>Расширенная настройка</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Для более углубленной настройки измерения (адаптации к особым условиям измерения) ■ Вычисляемые переменные процесса ■ Регулировка датчика ■ Настройка сумматоров ■ Настройка дисплея ■ Настройка параметров WLAN ■ Резервное копирование данных ■ Администрирование (установка кода доступа, сброс измерительного прибора) |
| Диагностика | | Уровень доступа «Обслуживание» Устранение неисправностей: <ul style="list-style-type: none"> ■ Диагностика и устранение технологических ошибок и ошибок прибора ■ Моделирование измеренного значения | <p>Содержит все параметры, необходимые для обнаружения ошибок, а также анализа технологических ошибок и ошибок прибора:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Перечень сообщений диагностики Содержит несколько (не более пяти) актуальных, необработанных диагностических сообщений. ■ Журнал событий Содержит сообщения о произошедших событиях. ■ Информация о приборе Содержит сведения, необходимые для идентификации прибора. ■ Измеренное значение Содержит все текущие измеренные значения. ■ Подменю Регистрация данных при наличии опции «Расширенный HistoROM» Хранение и визуализация измеренных значений ■ Технология Heartbeat Проверка функциональности прибора по требованию и документирование результатов проверки. ■ Моделирование Используется для моделирования измеренных значений или выходных значений. ■ Контрольные точки |

| Меню/параметр | | Уровень доступа и задачи | Содержание/значение |
|---------------|--------------------------|---|---|
| Эксперт | Ориентировано на функции | Задачи, требующие детального знания функций прибора: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Ввод измерительного прибора в эксплуатацию в сложных условиях ▪ Оптимальная адаптация процесса измерения к сложным условиям ▪ Углубленная настройка интерфейса связи ▪ Диагностика ошибок в сложных ситуациях | Содержит все параметры прибора и обеспечивает прямой доступ к ним по коду. Структура этого меню основана на функциональных блоках прибора: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Система Содержит общие параметры прибора, не влияющие ни на измерение, ни на передачу значения измеряемой величины. ▪ Сенсор Настройка измерения. ▪ Выход Настройка импульсного / частотного / релейного выхода. ▪ Вход Настройка входного сигнала состояния. ▪ Выход Настройка аналоговых токовых выходов, а также импульсного / частотного и релейного выхода. ▪ Связь Настройка интерфейса цифровой связи и веб-сервера. ▪ Подменю для функциональных блоков (например, блока «Аналоговые входы») Настройка функциональных блоков. ▪ Применение Настройка функций, не относящихся непосредственно к измерению (например, сумматора). ▪ Диагностика Обнаружение и анализ технологических ошибок и ошибок прибора, моделирование функций прибора и меню технологии Heartbeat. |

8.3 Доступ к меню управления посредством местного дисплея

8.3.1 Дисплей управления



- 1 Дисплей управления
- 2 Обозначение
- 3 Область состояния
- 4 Зона индикации измеренных значений (до 4 строк)
- 5 Элементы управления → 76

A0029348

Строка состояния

В строке состояния (справа вверху) на дисплее отображаются следующие символы:

- Сигналы состояния →  181
 - **F**: Сбой
 - **C**: Проверка функционирования
 - **S**: Выход за пределы спецификации
 - **M**: Требуется техническое обслуживание
- Поведение диагностики →  182
 - : Аварийный сигнал
 - : Предупреждение
 - : Блокировка (прибор заблокирован аппаратно))
 - : Связь (передача данных при дистанционном управлении)

Область индикации

Каждое измеренное значение в области индикации сопровождается символами определенных типов, отображаемыми перед этим значением и описывающими его параметры.

Измеряемые переменные

| Символ | Значение |
|---|--|
|  | Массовый расход |
|  | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Объемный расход ▪ Скорректированный объемный расход |
|  | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Плотность ▪ Эталонная плотность |
|  | Температура |

 Количество и формат отображения измеряемых переменных можно настроить, используя параметр **Форматировать дисплей** (→  126).

Сумматор

| Символ | Значение |
|---|---|
|  | Сумматор  Отображаемое значение сумматора соответствует текущему номеру канала измерения (из трех). |

Вход

| Символ | Значение |
|---|------------------------|
|  | Вход сигнала состояния |

Номера измерительных каналов

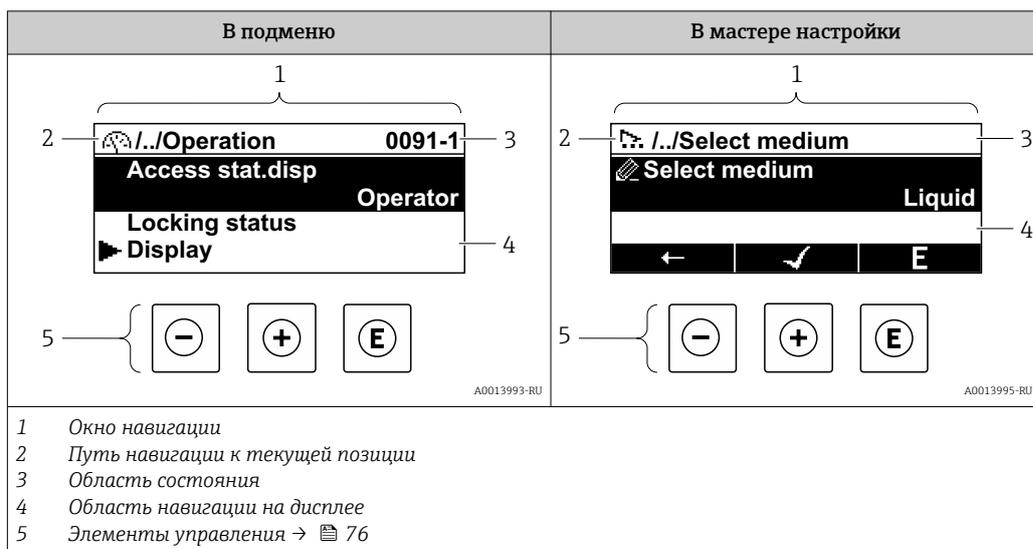
| Символ | Значение |
|---|---|
|  | Измерительные каналы 1–4  Номер измерительного канала отображается только в том случае, если для одной измеряемой переменной (например, сумматора 1–3) предусмотрено несколько каналов. |

Алгоритм диагностических действий

| Символ | Значение |
|---|---|
|  | Аварийный сигнал <ul style="list-style-type: none"> ▪ Измерение прервано. ▪ Выходные сигналы и сумматоры принимают состояние, заданное для ситуации возникновения сбоя. ▪ Выдается диагностическое сообщение. |
|  | Предупреждение <ul style="list-style-type: none"> ▪ Измерение возобновляется. ▪ Влияние на выходные сигналы и сумматоры отсутствует. ▪ Выдается диагностическое сообщение. |

 Алгоритм диагностических действий относится к диагностическому событию, связанному с отображаемой измеряемой переменной.

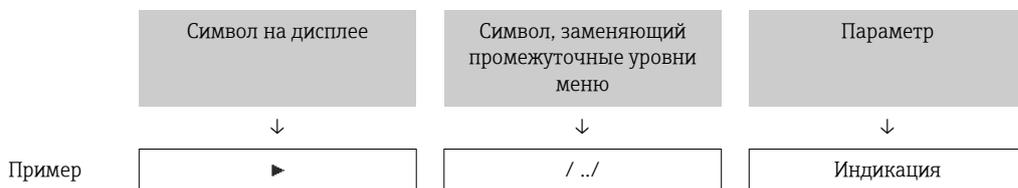
8.3.2 Окно навигации



Путь навигации

Путь навигации к текущему месту (отображаемый в левом верхнем углу окна навигации) включает в себя следующие элементы:

- Символ дисплея для меню/подменю (▶) или мастера (⚙️).
- Символ, заменяющий промежуточные уровни меню отображаемыми пунктами (/ ../).
- Название текущего подменю, мастера или параметра



i Дополнительную информацию о значках в меню см. в разделе "Область индикации" → 73

Область состояния

Следующие данные отображаются в строке состояния панели навигации в правом верхнем углу:

- В подменю
 - Код прямого доступа к параметру (например, 0022-1)
 - При активном диагностическом событии – символ диагностических событий и сигнал состояния
- В мастере настройки
 - При активном диагностическом событии – символ диагностических событий и сигнал состояния

- i**
 - Информация о диагностическом событии и сигналу состояния → 181
 - Информация о функциях и вводе кода прямого доступа → 78

Область индикации*Меню*

| Символ | Значение |
|---|---|
|  | Управление Отображается: <ul style="list-style-type: none"> ▪ В меню после опции "Управление" ▪ В левой части пути навигации в меню "Управление" |
|  | Настройка Отображается: <ul style="list-style-type: none"> ▪ В меню после опции "Настройка" ▪ В левой части пути навигации в меню "Настройка" |
|  | Диагностика Отображается: <ul style="list-style-type: none"> ▪ В меню после опции "Диагностика" ▪ В левой части пути навигации в меню "Диагностика" |
|  | Эксперт Отображается: <ul style="list-style-type: none"> ▪ В меню после опции "Эксперт" ▪ В левой части пути навигации в меню "Эксперт" |

Подменю, мастера настройки, параметры

| Символ | Значение |
|---|--|
|  | Подменю |
|  | Мастера настройки |
|  | Параметры в мастере настройки  Символы отображения параметров в подменю не используются. |

Процедура блокировки

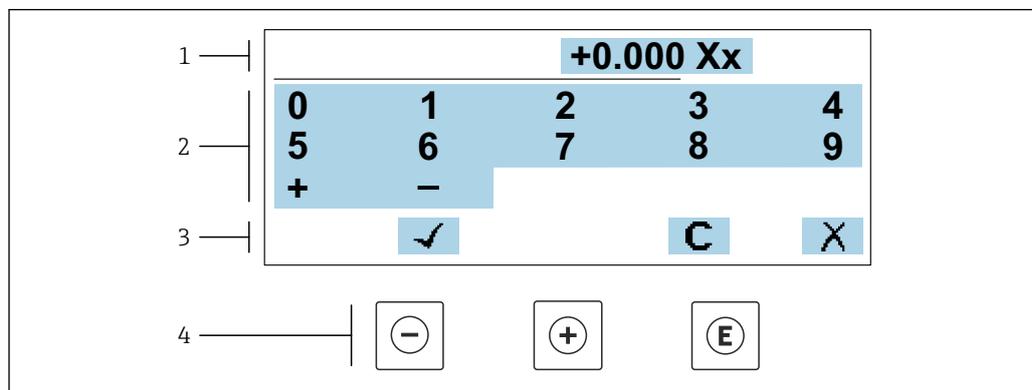
| Символ | Значение |
|---|---|
|  | Параметр заблокирован Если перед названием параметра отображается этот символ, то параметр заблокирован. <ul style="list-style-type: none"> ▪ Блокировка пользовательским кодом доступа ▪ Блокировка переключателем аппаратной блокировки |

Мастера настройки

| Символ | Значение |
|---|--|
|  | Переход к предыдущему параметру. |
|  | Подтверждение значения параметра и переход к следующему параметру. |
|  | Открытие окна редактирования параметра. |

8.3.3 Окно редактирования

Редактор чисел

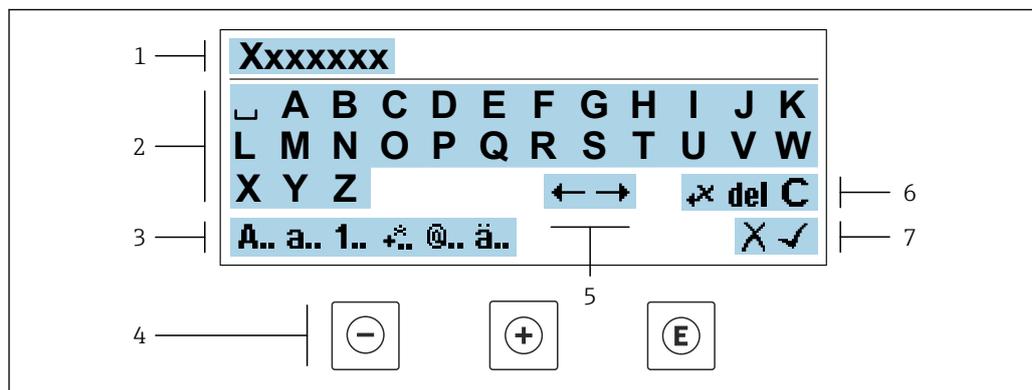


A0034250

29 Для ввода значений в параметры (например, предельных значений)

- 1 Область отображения вводимых данных
- 2 Экран ввода
- 3 Подтверждение, удаление или отмена ввода
- 4 Элементы управления

Редактор текста



A0034114

30 Для ввода текстовых значений параметров (например, обозначения прибора)

- 1 Область отображения вводимых данных
- 2 Текущий экран ввода
- 3 Смена экрана ввода
- 4 Элементы управления
- 5 Перемещение позиции ввода
- 6 Удаление введенных данных
- 7 Отмена или подтверждение ввода

Использование элементов управления в окне редактирования

| Кнопка управления | Значение |
|-------------------|--|
| | Кнопка "минус" Перемещение позиции ввода влево. |
| | Кнопка "плюс" Перемещение позиции ввода вправо. |

| Кнопка управления | Значение |
|---|--|
|  | Кнопка "Ввод" <ul style="list-style-type: none"> Кратковременное нажатие кнопки подтверждает сделанный выбор. Нажатие кнопки с удержанием в течение 2 с подтверждает ввод данных. |
|  | Комбинация кнопок для выхода (одновременное нажатие кнопок) Закрытие окна редактирования без принятия изменений. |

Экраны ввода

| Символ | Значение |
|------------|---|
| A.. | Верхний регистр |
| a.. | Нижний регистр |
| 1.. | Числа |
| +.. | Знаки препинания и специальные символы: = + - * / ² ³ ¼ ½ ¾ () [] < > { } |
| @.. | Знаки препинания и специальные символы: ! " ^ . , ; : ? ! % μ ° € \$ £ ¥ \$ @ # / \ ~ & _ |
| ä.. | Умлякуты и ударения |

Управление вводом данных

| Символ | Значение |
|---|--|
|  | Перемещение позиции ввода |
|  | Отклонение ввода |
|  | Подтверждение ввода |
|  | Удаление символа слева от позиции ввода |
| del | Удаление символа справа от позиции ввода |
| C | Удаление всех введенных символов |

8.3.4 Элементы управления

| Кнопка управления | Значение |
|---|---|
|  | <p>Кнопка "минус"</p> <p><i>В меню, подменю</i> Перемещение курсора вверх в списке выбора</p> <p><i>В мастере настройки</i> Переход к предыдущему параметру</p> <p><i>В редакторе текста и чисел</i> Перемещение позиции ввода влево.</p> |
|  | <p>Кнопка "плюс"</p> <p><i>В меню, подменю</i> Перемещение курсора вниз в списке выбора</p> <p><i>В мастере настройки</i> Переход к следующему параметру</p> <p><i>В редакторе текста и чисел</i> Переместить позицию ввода вправо.</p> |
|  | <p>Кнопка ввода</p> <p><i>На дисплее управления</i> Кратковременное нажатие кнопки позволяет открыть меню управления.</p> <p><i>В меню, подменю</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Кратковременное нажатие кнопки: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Открывание выбранного меню, подменю или параметра. ▪ Запуск мастера настройки. ▪ Если справочный текст параметра открыт, то происходит его закрывание. ▪ Нажатие кнопки с удержанием в течение 2 с при настройке параметра приводит к следующему результату: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Открывание справочного текста для соответствующей функции или соответствующего параметра. <p><i>В мастере настройки</i> Открывание окна редактирования параметра и подтверждение значения параметра</p> <p><i>В редакторе текста и чисел</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Кратковременное нажатие кнопки подтверждает сделанный выбор. ▪ Нажатие кнопки с удержанием в течение 2 с подтверждает ввод данных. |
|  | <p>Кнопочная комбинация выхода (одновременное нажатие кнопок)</p> <p><i>В меню, подменю</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Кратковременное нажатие кнопки: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Выход из текущего уровня меню и переход на следующий, более высокий уровень. ▪ Если справочный текст параметра открыт, то происходит его закрывание. ▪ Нажатие кнопки с удержанием в течение 2 с позволяет вернуться к дисплею управления ("исходному положению"). <p><i>В мастере настройки</i> Выход из мастера настройки (переход на уровень выше)</p> <p><i>В редакторе текста и чисел</i> Выход из режима редактирования без сохранения изменений.</p> |
|  | <p>Комбинация кнопок "минус" и "ввод" (одновременное нажатие и удержание кнопок)</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Если активна блокировка клавиатуры: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Удерживание кнопки нажатой в течение 3 с деактивирует блокировку клавиатуры. ▪ Если блокировка клавиатуры не активна: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Удерживание кнопки нажатой в течение 3 с: открывается контекстное меню с опцией активации блокировки клавиатуры. |

8.3.5 Открытие контекстного меню

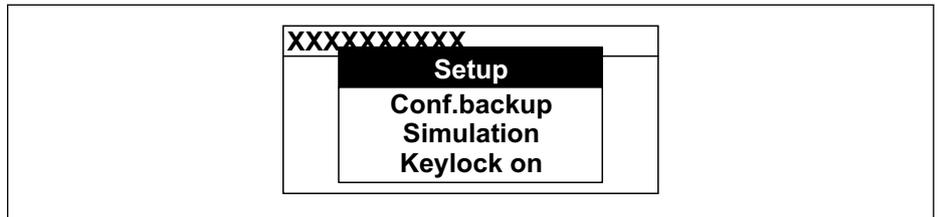
С помощью контекстного меню можно быстро вызвать следующие пункты меню, находясь на основном экране:

- Настройка
- Резервное копирование данных
- Моделирование

Вызов и закрытие контекстного меню

Пользователь находится в окне дисплея управления.

1. Нажмите кнопки \square и \square и удерживайте их дольше 3 с.
 - ↳ Открывается контекстное меню.



A0034608-RU

2. Одновременно нажмите кнопки \square + \square .
 - ↳ Контекстное меню закрывается и отображается дисплей управления.

Вызов и закрытие меню с помощью контекстного меню

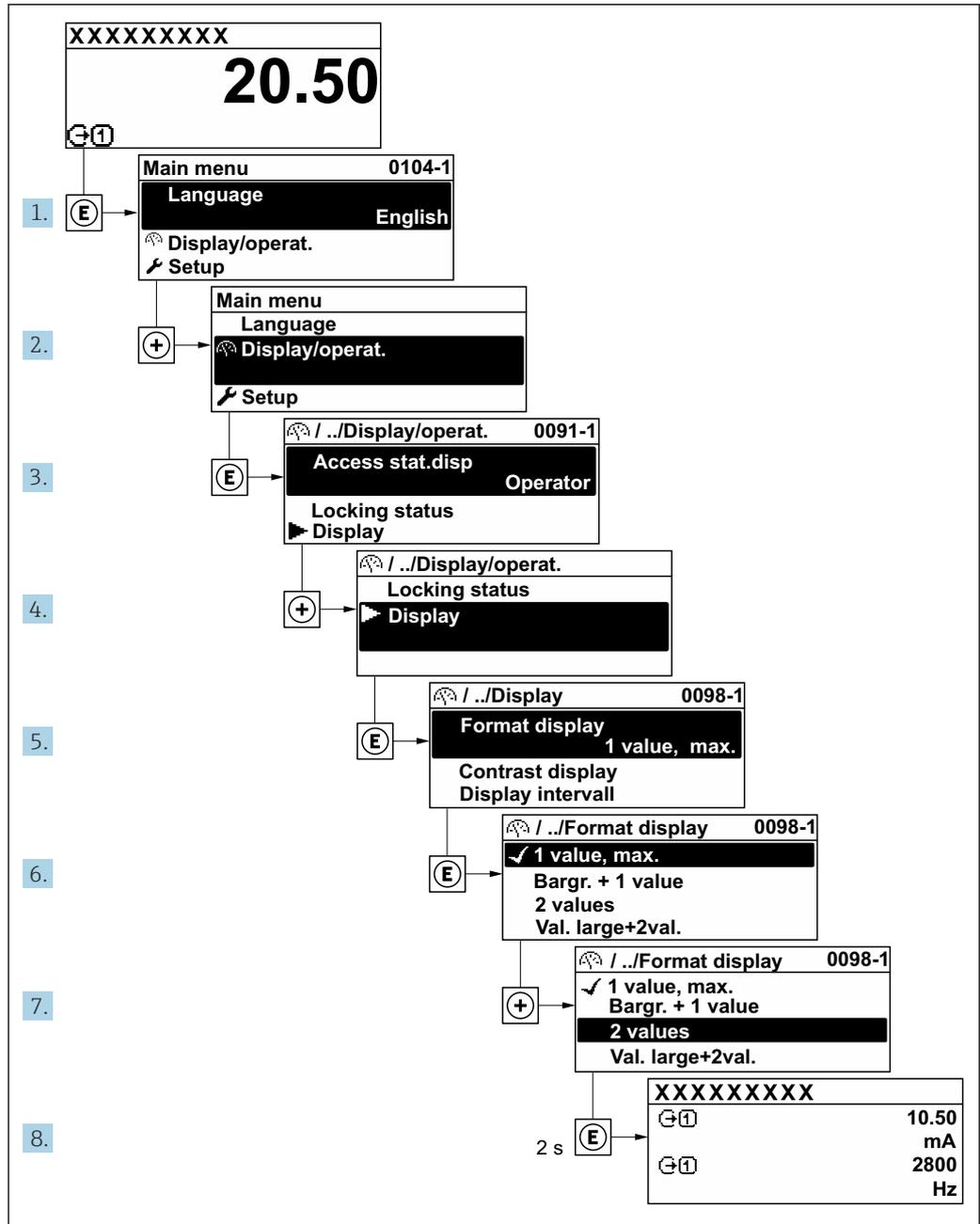
1. Откройте контекстное меню.
2. Нажмите \square для перехода к требуемому меню.
3. Нажмите \square для подтверждения выбора.
 - ↳ Откроется выбранное меню.

8.3.6 Навигация и выбор из списка

Для навигации по меню управления используются различные элементы управления. Путь навигации отображается в левой части заголовка. Перед отдельными меню выводятся значки. Эти же значки отображаются в заголовке при переходах по пунктам меню.

i Описание представления навигации с символами и элементами управления → 72

Пример: выбор "2 значений" в качестве количества отображаемых измеренных значений



A0029562-RU

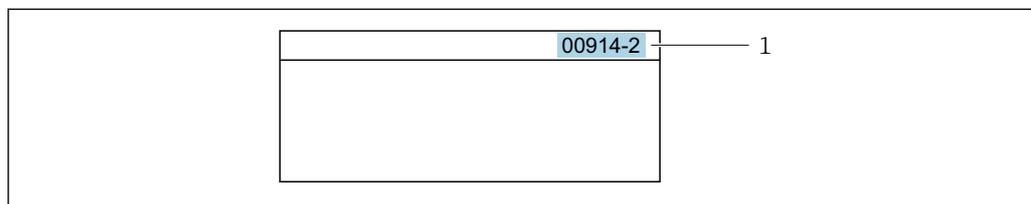
8.3.7 Прямой вызов параметра

У каждого параметра есть номер, обеспечивающий прямой доступ к этому параметру с локального дисплея. Для вызова требуемого параметра необходимо ввести этот код доступа в поле пункта параметр **Прямой доступ**.

Навигационный путь

Эксперт → Прямой доступ

Код прямого доступа состоит из 5-значного (максимум) числа и номера канала, задающего канал переменной процесса, например: 00914-2. В представлении навигации номер канала выводится справа в заголовке выбранного параметра.



A0029414

1 Код прямого доступа

При вводе кода прямого доступа необходимо учитывать следующие обстоятельства.

- Начальные нули в коде прямого доступа можно не вводить.
Пример: введите код «914» вместо кода «00914»
- Если номер канала не введен, то автоматически открывается канал 1.
Пример: введите код 00914 → параметр **Назначить переменную процесса**
- Чтобы открыть канал с другим номером, введите код прямого доступа с соответствующим номером канала.
Пример: введите код 00914-2 → параметр **Назначить переменную процесса**

 Коды прямого доступа к параметрам приведены в документе "Описание параметров прибора" для данного прибора

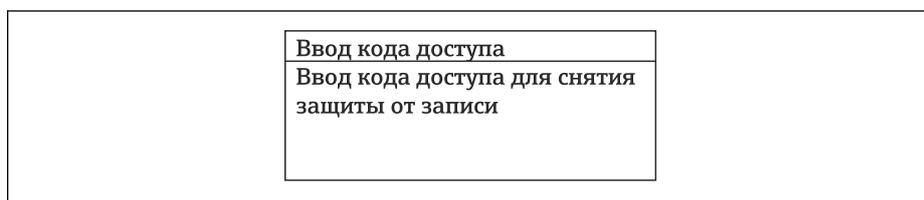
8.3.8 Вызов справки

Ряд параметров имеет текстовую справку, которую можно вызвать из представления навигации. Справка содержит краткое описание назначения параметра, что способствует быстрому и безопасному вводу прибора в эксплуатацию.

Вызов и закрытие текстовой справки

На дисплее отображается представление навигации, строка выбора находится на требуемом параметре.

1. Нажмите  для 2 с.
↳ Появится текстовая справка по выбранному параметру.



A0014002-RU

 31 Пример: текстовая справка по параметру "Ввод кода доступа"

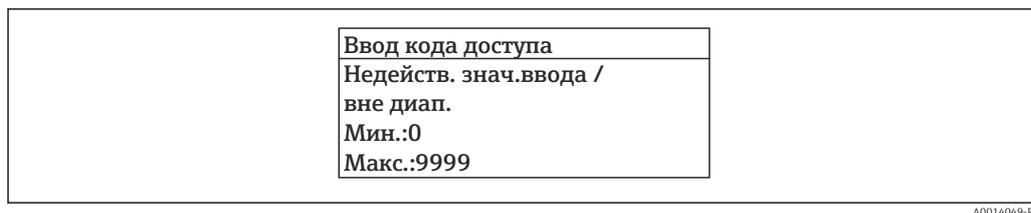
2. Нажмите  +  одновременно.
↳ Текстовая справка закроется.

8.3.9 Изменение значений параметров

Параметры можно менять в редакторе текста или редакторе чисел.

- Редактор чисел: изменение значений в параметре, например задаваемых предельных значений.
- Редактор текста: ввод текста в параметре, например названия.

Если введенное значение выходит за допустимый диапазон, появится соответствующее предупреждение.



 Описание экрана редактирования, включая редакторы текста и чисел, с символами →  74, описание элементов управления →  76

8.3.10 Уровни доступа и соответствующая авторизация доступа

Если установлен пользовательский код доступа, то роли пользователя «Управление» и «Настройка» будут иметь различные права доступа для записи параметров. За счет этого обеспечивается защита настроек устройства от несанкционированного доступа с местного дисплея →  149.

Определение авторизации доступа для уровней доступа

При поставке прибора с завода код доступа не задан. Авторизация доступа (доступ для чтения и записи) к прибору не ограничивается и соответствует уровню доступа "Техническое обслуживание".

- ▶ Определение кода доступа.
 - ↳ В дополнение к уровню доступа "Техническое обслуживание" переопределяется уровень доступа "Оператор". Авторизация доступа для этих двух уровней доступа осуществляется по-разному.

Авторизация доступа к параметрам: уровень доступа "Техническое обслуживание"

| Состояние кода доступа | Доступ для чтения | Доступ для записи |
|---|-------------------|-------------------|
| Код доступа еще не задан (заводская настройка). | ✓ | ✓ |
| После установки кода доступа. | ✓ | ✓ ¹⁾ |

1) Доступ к записи пользователь получает только после ввода кода доступа.

Авторизация доступа к параметрам: уровень доступа "Оператор"

| Состояние кода доступа | Доступ для чтения | Доступ для записи |
|-------------------------------|-------------------|-------------------|
| После установки кода доступа. | ✓ | – ¹⁾ |

1) Некоторые параметры доступны для редактирования независимо от наличия установленного кода доступа, т. е. для них не действует защита от записи, поскольку они не влияют на измерение: защита от записи с помощью кода доступа →  149

 Активный уровень доступа пользователя обозначается в параметре **Параметр Статус доступа**. Путь навигации: Настройки → Статус доступа

8.3.11 Деактивация защиты от записи с помощью кода доступа

Если перед параметром на локальном дисплее отображается символ , параметр защищен от записи пользовательским кодом доступа, и его изменение с помощью локального дисплея в данный момент недоступно →  149.

Деактивация блокировки доступа для записи с использованием локального управления производится путем ввода пользовательского кода доступа в пункте параметр **Ввести код доступа** (→  131) посредством соответствующей опции доступа.

1. После нажатия кнопки  появится запрос на ввод кода доступа.
2. Введите код доступа.
 - ↳ Символ  перед параметрами исчезнет, доступ к параметрам, ранее защищенным от записи, будет восстановлен.

8.3.12 Активация и деактивация блокировки кнопок

Блокировка кнопок позволяет закрыть доступ ко всему меню управления при помощи локального управления. В результате навигация по меню управления или изменение значений отдельных параметров становятся невозможными. Пользователи смогут лишь просматривать измеренные значения на основном экране.

Блокировка кнопок включается и отключается через контекстное меню.

Включение блокировки кнопок

-  Блокировка кнопок включается автоматически:
 - Если с прибором не производилось никаких действий посредством дисплея в течение 1 мин.
 - При каждом перезапуске прибора.

Ручная активация блокировки кнопок

1. Прибор находится в режиме отображения измеренных значений. Нажмите кнопки  и , и удерживайте их нажатыми в течение 3 с.
 - ↳ Появится контекстное меню.
2. В контекстном меню выберите опцию **Блокировка кнопок вкл.**
 - ↳ Блокировка кнопок активирована.

-  Если пользователь попытается войти в меню управления при активной блокировке кнопок, появится сообщение **Блокировка кнопок вкл.**

Снятие блокировки кнопок

- ▶ Блокировка кнопок активирована. Нажмите кнопки  и , и удерживайте их нажатыми в течение 3с.
 - ↳ Блокировка кнопок будет снята.

8.4 Доступ к меню управления посредством веб-браузера

8.4.1 Диапазон функций

Встроенный веб-сервер можно использовать для эксплуатации и настройки прибора с помощью веб-браузера сервисный интерфейс (CDI-RJ45) или через интерфейс WLAN. Структура меню управления такая же, что и структура меню локального дисплея. Помимо значений измеряемой величины отображается информация о состоянии прибора, которая может использоваться для отслеживания его работоспособности. Кроме того, доступно управление данными прибора и настройка сетевых параметров.

Для подключения к сети WLAN необходим прибор с интерфейсом WLAN (который поставляется по заказу): код заказа «Дисплей; управление», опция G «4-строчный, с подсветкой; сенсорное управление + WLAN». Этот прибор работает в режиме

точки доступа и поддерживает подключение с помощью компьютера или портативного терминала.



Дополнительную информацию о веб-сервере см. в специальной документации к прибору. → 261

8.4.2 Требования

Аппаратное обеспечение компьютера

| Аппаратное обеспечение | Интерфейс | |
|------------------------|---|--|
| | RJ45 | WLAN |
| Интерфейс | Компьютер должен быть оснащен интерфейсом RJ45. ¹⁾ | Блок управления должен иметь интерфейс WLAN. |
| Подключение | | Подключение через беспроводную локальную сеть. |
| Экран | Рекомендуемый размер: ≥12 дюймов (зависит от разрешения экрана) | |

1) Рекомендуемый кабель: CAT5e, CAT6 или CAT7, с экранированным разъемом (например, YAMAICHI; каталожный номер Y-ConProfixPlug63/идентификатор изделия: 82-006660)

Программное обеспечение ПК

| ПО | Интерфейс | |
|------------------------------------|---|------|
| | RJ45 | WLAN |
| Рекомендуемые операционные системы | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Microsoft Windows 8 или более новая версия. ▪ Мобильные операционные системы: <ul style="list-style-type: none"> ▪ iOS ▪ Android  Поддерживаются Microsoft Windows XP и Windows 7. | |
| Поддерживаемые веб-браузеры | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Microsoft Edge ▪ Mozilla Firefox ▪ Google Chrome ▪ Safari | |

Настройки ПК

| Настройки | Интерфейс | |
|--|--|------|
| | RJ45 | WLAN |
| Права пользователя | Необходимо наличие прав пользователя, позволяющих настраивать параметры TCP/IP и прокси-сервера (например для установки IP-адреса, маски подсети и т. д.) – например, прав администратора. | |
| Настройка прокси-сервера в параметрах веб-браузера | Параметр веб-браузера <i>Use a Proxy Server for Your LAN</i> (Используйте прокси-сервер для ЛВС) должен быть отключен . | |

| Настройки | Интерфейс | |
|--------------------|---|---|
| | RJ45 | WLAN |
| JavaScript | <p>JavaScript необходимо активировать.</p> <p> Если активировать JavaScript невозможно: Введите адрес <code>http://192.168.1.212/servlet/basic.html</code> в адресной строке веб-браузера. В веб-браузере будет запущено полнофункциональное, но при этом упрощенное меню управления.</p> <p> При установке новой версии встроенного ПО: Чтобы обеспечить корректное отображение данных, очистите временную память (кэш) веб-браузера в меню "Свойства обозревателя".</p> | <p>JavaScript необходимо активировать.</p> <p> Для отображения сети WLAN требуется поддержка JavaScript.</p> |
| Сетевые соединения | Используйте только активные сетевые подключения измерительного прибора. | |
| | Все остальные сетевые соединения, такие как WLAN, необходимо деактивировать. | Все остальные сетевые соединения необходимо деактивировать. |

 В случае проблем с подключением: →  176

Измерительный прибор: через сервисный интерфейс CDI-RJ45

| Прибор | Сервисный интерфейс CDI-RJ45 |
|----------------------|---|
| Измерительный прибор | Измерительный прибор имеет интерфейс RJ45. |
| Веб-сервер | <p>Веб-сервер должен быть активирован, заводская настройка – ON</p> <p> Информация об активации веб-сервера →  85</p> |

Измерительный прибор: через интерфейс WLAN

| Прибор | Интерфейс WLAN |
|----------------------|---|
| Измерительный прибор | <p>Измерительный прибор имеет антенну WLAN:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Преобразователь со встроенной антенной WLAN ▪ Преобразователь с внешней антенной WLAN |
| Веб-сервер | <p>Веб-сервер и сеть WLAN должны быть активированы, заводская настройка: ON</p> <p> Информация об активации веб-сервера →  85</p> |

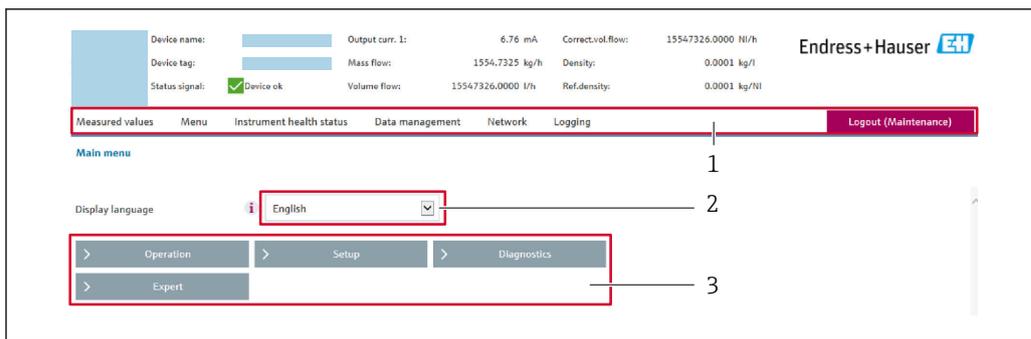
8.4.3 Вход в систему

1. Выберите предпочтительный язык управления для веб-браузера.
2. Введите пользовательский код доступа.
3. Нажмите **ОК** для подтверждения введенных данных.

| | |
|-------------|--|
| Код доступа | 0000 (заводская настройка); может быть изменена заказчиком |
|-------------|--|

 Если в течение 10 мин. не будут выполняться какие-либо действия, веб-браузер автоматически переходит к странице входа в систему.

8.4.4 Пользовательский интерфейс



A0029418

- 1 Панель функций
- 2 Язык отображения для локального дисплея
- 3 Область навигации

Заголовок

В заголовке отображается следующая информация:

- Имя прибора;
- Отметка прибора ;
- Состояние прибора с сигналом состояния → 📄 184;
- Текущие значения измеряемых величин.

Панель функций

| Функции | Пояснение |
|--------------------------|---|
| Измеренные значения | Отображение измеренных значений, определяемых измерительным прибором |
| Меню | <ul style="list-style-type: none"> ■ Доступ к меню управления с измерительного прибора ■ Структура меню управления идентична для локального дисплея  Подробная информация об операционном меню «Описание параметров устройства» |
| Состояние прибора | Отображение текущих диагностических сообщений в порядке приоритета |
| Администрирование данных | Обмен данными между компьютером и измерительным прибором: <ul style="list-style-type: none"> ■ Конфигурация прибора: <ul style="list-style-type: none"> ■ Загрузка параметров настройки из системы прибора (формат XML, сохранение конфигурации); ■ Сохранение параметров настройки в системе прибора (формат XML, восстановление конфигурации) ■ Журнал событий – экспорт журнала событий (файл .csv) ■ Документы – экспорт документов: <ul style="list-style-type: none"> ■ Экспорт записи данных резервной копии (файл .csv, создание документации по конфигурации точки измерения); ■ Отчет о проверке (PDF-файл, доступно только при наличии пакета прикладных программ Heartbeat Verification) ■ При использовании цифровых шин: загрузка драйверов устройства из измерительного прибора для системной интеграции: FOUNDATION Fieldbus: файл DD ■ Обновление встроенного ПО – запись версии встроенного ПО |
| Сеть | Настройка и проверка всех параметров, необходимых для установления соединения с измерительным прибором: <ul style="list-style-type: none"> ■ Сетевые настройки (IP-адрес, MAC-адрес и пр.) ■ Информация о приборе (серийный номер, версия встроенного ПО и пр.) |
| Выход из системы | Завершение работы и возврат к странице входа в систему |

Область навигации

Меню, соответствующие подменю и параметры можно выбрать в области навигации.

Рабочая область

В зависимости от выбранной функции и соответствующих подменю в этой области можно выполнять различные действия, такие как:

- Настройка параметров
- Чтение измеренных значений
- Вызов справки
- Запуск выгрузки/загрузки

8.4.5 Деактивация веб-сервера

Веб-сервер измерительного прибора можно активировать и деактивировать по необходимости с помощью параметра параметр **Функциональность веб-сервера**.

Навигация

Меню "Эксперт" → Связь → Веб-сервер

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Описание | Выбор |
|------------------------------|--------------------------------------|---|
| Функциональность веб-сервера | Активация и деактивация веб-сервера. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ HTML Off ■ Включено |

Функции параметр "Функциональность веб-сервера"

| Опция | Описание |
|-----------|---|
| Выключено | <ul style="list-style-type: none"> ■ Веб-сервер полностью выключен. ■ Порт 80 заблокирован. |
| HTML Off | HTML-версия веб-сервера недоступна. |
| Включено | <ul style="list-style-type: none"> ■ Все функции веб-сервера полностью доступны. ■ Используется JavaScript. ■ Пароль передается в зашифрованном виде. ■ Любое изменение пароля также передается в зашифрованном виде. |

Активация веб-сервера

Если веб-сервер деактивирован, то его можно активировать только с помощью параметра параметр **Функциональность веб-сервера** и с использованием следующих способов управления:

- Посредством локального дисплея
- С помощью управляющей программы "FieldCare"
- С помощью управляющей программы "DeviceCare"

8.4.6 Выход из системы

 Перед выходом из системы при необходимости выполните резервное копирование данных с помощью функции **Управление данными** (выполнив выгрузку конфигурации из прибора).

1. На панели функций выберите пункт **Выход из системы**.
↳ Появится начальная страница с полем входа в систему.
2. Закройте веб-браузер.
3. Если больше не требуется:
сбросьте все измененные свойства интернет-протокола (TCP/IP) .

8.5 Управление посредством приложения SmartBlue

Управлять прибором и настраивать его можно с помощью приложения SmartBlue.

- Для этого необходимо загрузить на мобильное устройство приложение SmartBlue
- Информация о совместимости приложения SmartBlue с мобильными устройствами приведена в **Apple App Store (устройства на базе iOS)** или **Google Play Store (устройства на базе Android)**
- Неправильная эксплуатация не допущенными к ней лицами предотвращается благодаря шифрованию связи и парольной защите шифрования.
- Функция Bluetooth® может быть отключена после первоначальной настройки прибора.



A0033202

32 QR-код для бесплатного приложения Endress+Hauser SmartBlue

Загрузка и установка:

1. Отсканируйте QR-код или введите строку **SmartBlue** в поле поиска в Apple App Store (iOS) или Google Play Store (Android).
2. Установите и запустите приложение SmartBlue.
3. Для устройств на базе Android: включите функцию отслеживания местоположения (GPS) (не требуется для устройств на базе iOS).
4. Выберите устройство, готовое к приему, из отображаемого списка устройств.

Войдите в систему:

1. Введите имя пользователя: admin.
2. Введите исходный пароль: серийный номер прибора.
3. После первого входа в систему измените пароль.

i Информация о пароле и коде сброса

Для приборов, соответствующих требованиям стандарта IEC 62443-4-1 "Управление жизненным циклом разработки безопасной продукции" (ProtectBlue):

- Если заданный пользователем пароль утерян: см. инструкции по управлению пользователями и кнопку сброса в руководстве по эксплуатации.
- См. соответствующее руководство по безопасности (SD).

Для всех остальных приборов (без ProtectBlue):

- Если заданный пользователем пароль утерян, доступ можно восстановить с помощью кода сброса. Код сброса представляет собой серийный номер прибора в обратном порядке. После ввода кода сброса исходный пароль снова становится действительным.
- Помимо пароля можно также изменить код сброса.
- Если заданный пользователем код сброса утерян, пароль больше нельзя будет сбросить через приложение SmartBlue. В данном случае обратитесь в сервисный центр Endress+Hauser.

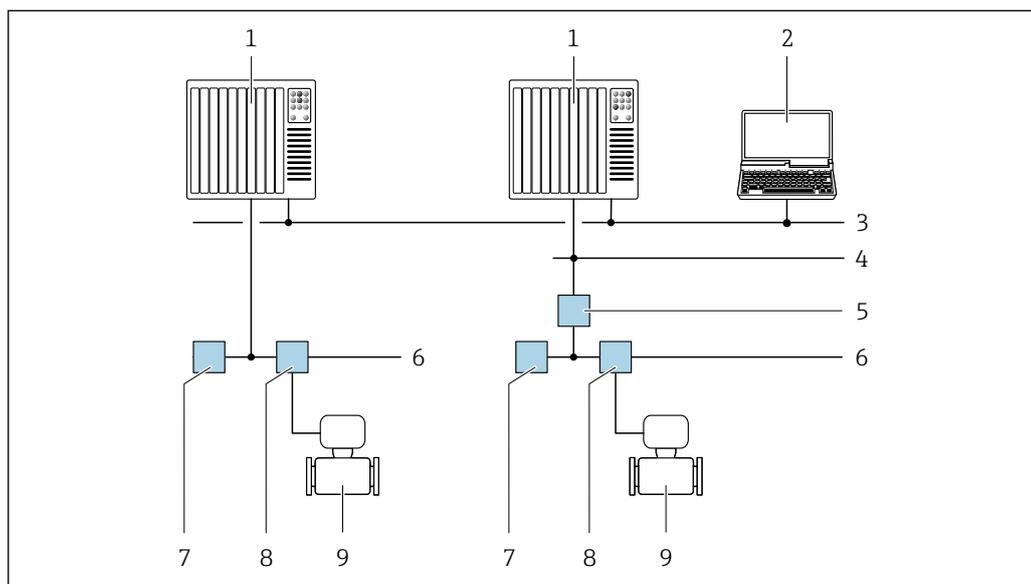
8.6 Доступ к меню управления с помощью управляющей программы

Структура меню управления в управляющих программах аналогична структуре при использовании локального дисплея.

8.6.1 Подключение к управляющей программе

По сети FOUNDATION Fieldbus

Данный интерфейс связи доступен в исполнениях прибора с FOUNDATION Fieldbus.



A0028837

33 Варианты дистанционного управления по сети FOUNDATION Fieldbus

- 1 Система автоматизации
- 2 Компьютер с адаптером сети FOUNDATION Fieldbus
- 3 Промышленная сеть
- 4 Высокоскоростная сеть Ethernet FF-HSE
- 5 Сегментный соединитель FF-HSE/FF-H1
- 6 Сеть FOUNDATION Fieldbus FF-H1
- 7 Сеть питания FF-H1
- 8 Распределительная коробка
- 9 Измерительный прибор

Сервисный интерфейс

Через сервисный интерфейс (CDI-RJ45)

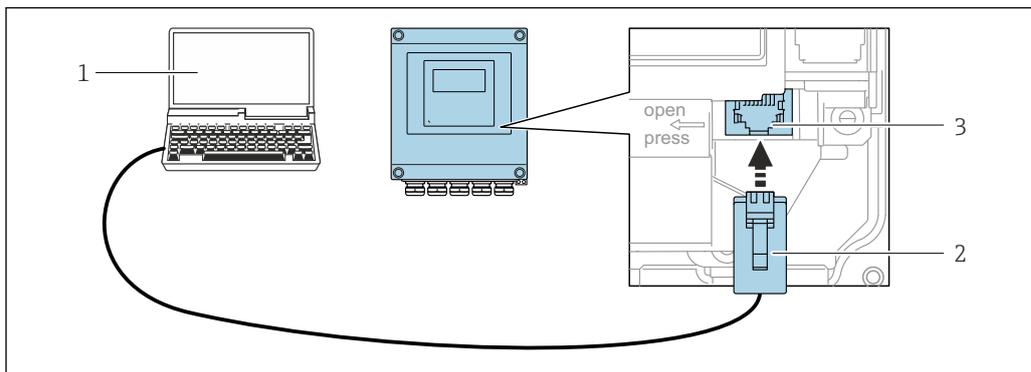
Для настройки прибора по месту может быть установлено подключение точка-точка. Подключение осуществляется при открытом корпусе, непосредственно через сервисный интерфейс устройства (CDI-RJ45).

i Для неопасных зон дополнительно поставляется адаптер для перехода с разъема RJ45 на разъем M12:

Код заказа «Принадлежности», опция **NB**: «Адаптер RJ45 M12 (сервисный интерфейс)»

Адаптер соединяет сервисный интерфейс (CDI-RJ45) с разъемом M12, установленным в кабельном вводе. Подключение к сервисному интерфейсу может быть установлено через разъем M12 без открытия устройства.

Преобразователь Proline 500 – цифровое исполнение

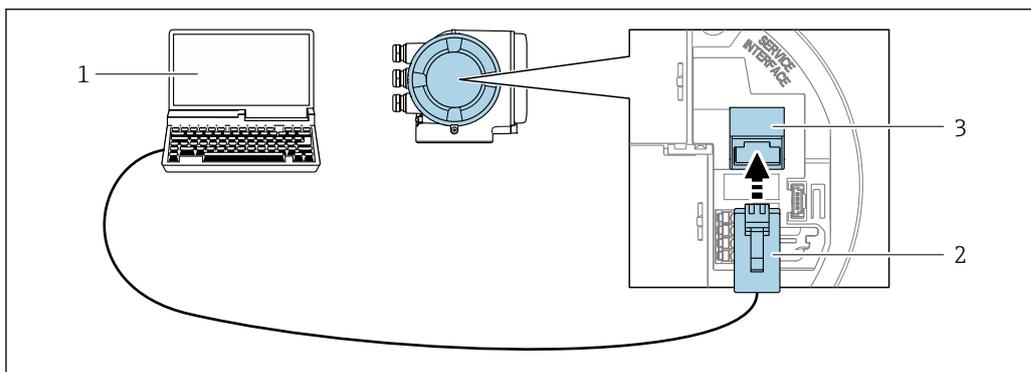


A0029163

34 Подключение через сервисный интерфейс (CDI-RJ45)

- 1 Компьютер с веб-браузером для доступа к встроенному веб-серверу или компьютеру с программным обеспечением, например, «FieldCare», «DeviceCare» с COM DTM «CDI Communication TCP/IP»
- 2 Стандартный соединительный кабель Ethernet с разъемом RJ45
- 3 Сервисный интерфейс (CDI-RJ45) измерительного прибора с доступом к встроенному веб-серверу

Преобразователь Proline 500



A0027563

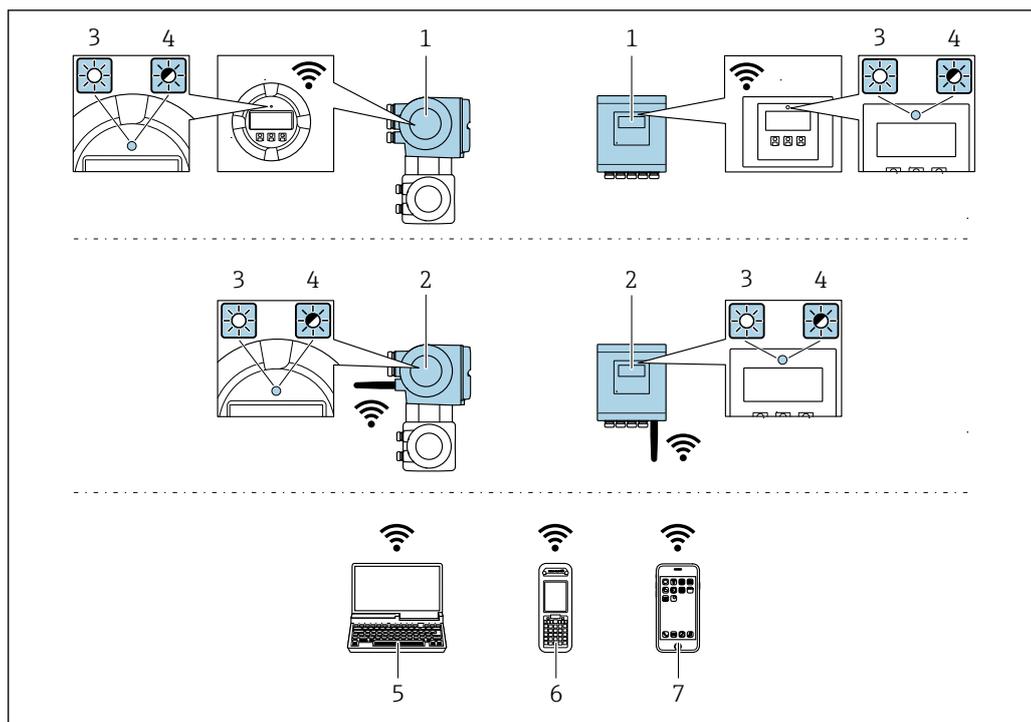
35 Подключение через сервисный интерфейс (CDI-RJ45)

- 1 Компьютер с веб-браузером для доступа к встроенному веб-серверу или компьютеру с управляющей программой, например, «FieldCare», «DeviceCare», с COM DTM «CDI Communication TCP/IP» или Modbus DTM
- 2 Стандартный соединительный кабель Ethernet с разъемом RJ45
- 3 Сервисный интерфейс (CDI-RJ45) измерительного прибора с доступом к встроенному веб-серверу

Через интерфейс WLAN

Опциональный интерфейс WLAN устанавливается на приборе в следующем варианте исполнения:

Код заказа «Дисплей; управление», опция G, «4-строчный, с подсветкой; сенсорное управление + WLAN»



A0034569

- 1 Преобразователь со встроенной антенной WLAN
- 2 Преобразователь с внешней антенной WLAN
- 3 Светодиод горит постоянно: на измерительном приборе активировано соединение с WLAN
- 4 Светодиод мигает: установлено соединение по сети WLAN между устройством управления и измерительным прибором
- 5 Компьютер с интерфейсом WLAN и веб-браузером для доступа к веб-серверу встроенного устройства или с операционной системой (например, FieldCare, DeviceCare)
- 6 Мобильный портативный терминал с интерфейсом WLAN и веб-браузером для доступа к веб-серверу или операционной системе встроенного устройства (например, FieldCare, DeviceCare)
- 7 Смартфон или планшет (например, Field Xpert SMT70)

| | |
|-----------------------------|---|
| Функция | WLAN: IEEE 802.11 b/g (2,4 ГГц) |
| Шифрование | WPA2-PSK AES-128 (согласно стандарту IEEE 802.11i) |
| Настраиваемые каналы WLAN | От 1 до 11 |
| Класс защиты | IP66/67 |
| Доступные антенны | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Встроенная антенна ▪ Внешняя антенна (факультативно) В случае неблагоприятных условий передачи/приема на месте установки. <p>i В любой момент времени активна только одна антенна!</p> |
| Диапазон | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Встроенная антенна: обычно 10 м (32 фут) ▪ Внешняя антенна: обычно 50 м (164 фут) |
| Материалы (внешняя антенна) | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Антенна: пластмасса ASA (акрилонитрилстиролакрилат) и никелированная латунь ▪ Переходник: нержавеющая сталь и никелированная латунь ▪ Кабель: полиэтилен ▪ Разъем: никелированная латунь ▪ Угловой кронштейн: нержавеющая сталь |

Настройка интернет-протокола на мобильном устройстве

УВЕДОМЛЕНИЕ

Если WLAN-соединение будет потеряно во время настройки прибора, параметры настройки могут быть потеряны.

- ▶ При настройке прибора обеспечивайте стабильность WLAN-соединения.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Во избежание конфликта сети обратите внимание на следующее:

- ▶ Избегайте одновременного доступа к измерительному прибору с одного и того же мобильного устройства через сервисный интерфейс (CDI-RJ45) и интерфейс WLAN.
- ▶ Активируйте только один служебный интерфейс (интерфейс CDI-RJ45 или WLAN).
- ▶ Если необходимо одновременное подключение: настройте два разных диапазона IP-адресов, например, 192.168.0.1 (интерфейс WLAN) и 192.168.1.212 (служебный интерфейс CDI-RJ45).

Подготовка мобильного терминала

- ▶ Активируйте WLAN-соединение на мобильном терминале.

Установка соединения WLAN между мобильным терминалом и измерительным прибором

1. В настройках соединения WLAN на мобильном терминале:
Выберите измерительный прибор с помощью идентификатора SSID (например, EH_Promass_500_A802000).
2. При необходимости выберите метод шифрования WPA2.
3. Введите пароль:
Серийный номер измерительного прибора на заводе (пример: L100A802000).
↳ Светодиод на дисплее начнет мигать. Это означает, что теперь доступно управление измерительным прибором с помощью веб-браузера, FieldCare или DeviceCare.



Серийный номер указан на заводской шильде.



Для безопасной и быстрой привязки сети WLAN к точке измерения рекомендуется изменить имя SSID. В качестве SSID следует использовать имя, однозначно определяющее точку измерения (например, обозначение), поскольку она отображается в виде сети WLAN.

Завершение соединения WLAN

- ▶ После конфигурирования прибора:
Разъедините WLAN-соединение между мобильным терминалом и измерительным прибором.

8.6.2 Field Xpert SFX350, SFX370

Состав функций

Field Xpert SFX350 и Field Xpert SFX370 – переносные компьютеры, предназначенные для ввода приборов в эксплуатацию и их техобслуживания. Они обеспечивают эффективную настройку и диагностику устройств HART и FOUNDATION Fieldbus в **безопасных** (SFX350, SFX370) и **взрывоопасных зонах** (SFX370).



Для получения дополнительной информации см. руководство по эксплуатации BA01202S

Источники получения файлов описания прибора

См. соответствующую информацию → 93

8.6.3 FieldCare

Диапазон функций

Инструментальное средство Endress+Hauser для управления парком приборов на базе стандарта FDT (технологии полевых приборов). С его помощью можно настраивать все интеллектуальные полевые приборы в системе и управлять ими. Использование информации о состоянии также является простым, но эффективным способом проверки состояния и функционирования приборов.

Доступ осуществляется через следующие интерфейсы:

- Сервисный интерфейс CDI-RJ45 →  87
- Интерфейс WLAN →  88

Стандартные функции:

- Настройка параметров преобразователя
- Загрузка и сохранение данных прибора (выгрузка / скачивание)
- Протоколирование точки измерения
- Визуализация архива измеренных значений (линейного регистратора) и журнала событий



- Руководство по эксплуатации BA00027S
- Руководство по эксплуатации BA00059S



Источники получения файлов описания прибора →  93

8.6.4 DeviceCare

Диапазон функций

Инструмент для подключения и конфигурирования полевых приборов Endress+Hauser.

Самый быстрый способ конфигурирования полевых приборов Endress+Hauser заключается в использовании специализированного инструмента DeviceCare. Он является удобным и комплексным решением в сочетании с менеджерами типов приборов (DTM).



Брошюра с описанием инновационной продукции IN01047S



Источники получения файлов описания прибора →  93

8.6.5 AMS Device Manager

Диапазон функций

Программное обеспечение от Emerson Process Management для обслуживания и настройки измерительных приборов по протоколу FOUNDATION Fieldbus H1.



Источники получения файлов описания прибора →  93

8.6.6 Field Communicator 475

Состав функций

Промышленный портативный терминал от компании Emerson Process Management для удаленной настройки прибора и просмотра значений измеряемых величин по протоколу FOUNDATION Fieldbus H1.

Источники получения файлов описания прибора

См. соответствующую информацию →  93

9 Интеграция в систему

9.1 Обзор файлов описания прибора

9.1.1 Сведения о текущей версии прибора

| | | |
|-------------------------------------|--|--|
| Версия встроенного ПО | 01.00.zz | <ul style="list-style-type: none"> На титульной странице руководства На заводской табличке преобразователя Версия программного обеспечения Диагностика → Информация о приборе → Версия программного обеспечения |
| Дата выпуска версии встроенного ПО | 02.2017 | --- |
| Идентификатор производителя | 0x452B48 (шестнадцатеричный формат) | ID производителя Диагностика → Информация о приборе → ID производителя |
| Код типа прибора | 0x103B (шестнадцатеричный формат) | Тип прибора Диагностика → Информация о приборе → Тип прибора |
| Версия прибора | 1 | <ul style="list-style-type: none"> На заводской табличке преобразователя Версия прибора Диагностика → Информация о приборе → Версия прибора |
| Версия файлов описания прибора (DD) | Информация и файлы находятся в свободном доступе по следующим адресам: | |
| Версия файла совместимости (CFF) | <ul style="list-style-type: none"> www.endress.com www.fieldbus.org | |

 Обзор различных версий программного обеспечения для прибора →  218

9.1.2 Управляющие программы

В таблице ниже приведен список подходящих файлов описания прибора для каждой конкретной управляющей программы, а также информация об источнике, из которого можно получить данный файл.

| Управляющая программа, работающая по протоколу FOUNDATION Fieldbus | Источники получения файлов описания прибора |
|---|---|
| FieldCare | <ul style="list-style-type: none"> www.endress.com → раздел «Downloads» (Загрузки) USB-накопитель (обратитесь в компанию Endress+Hauser) E-mail → раздел «Downloads» (Загрузки) |
| DeviceCare | <ul style="list-style-type: none"> www.endress.com → раздел «Downloads» (Загрузки) E-mail → раздел «Downloads» (Загрузки) |
| <ul style="list-style-type: none"> Field Xpert SMT50 Field Xpert SMT70 Field Xpert SMT77 | Используйте функцию обновления на портативном терминале |
| AMS Device Manager (Emerson Process Management) | www.endress.com → раздел «Downloads» (Загрузки) |
| Field Communicator 475 (Emerson Process Management) | Используйте функцию обновления на портативном терминале |

9.2 Циклическая передача данных

Циклическая передача данных при использовании основного файла прибора (GSD).

9.2.1 Блочная модель

На примере блочной структуры показаны входные и выходные данные, предоставляемые измерительным прибором для циклического обмена данными. Циклический обмен данными осуществляется с помощью главного устройства FOUNDATION Fieldbus (класс 1), например, системы управления и т. п.

| Текст на дисплее (xxxx... = серийный номер) | Базовый индекс | Описание |
|---|----------------|--|
| RESOURCE_ xxxxxxxxxxxx | 400 | Блок ресурсов |
| SETUP_ xxxxxxxxxxxx | 600 | Блок преобразователя "Настройка" |
| TRDDISP_ xxxxxxxxxxxx | 800 | Блок преобразователя "Дисплей" |
| TRDHRM_ xxxxxxxxxxxx | 1000 | Блок преобразователя "HistoROM" |
| TRDDIAG_ xxxxxxxxxxxx | 1200 | Блок преобразователя "Диагностика" |
| EXPERT_CONFIG_ xxxxxxxxxxxx | 1400 | Блок преобразователя "Экспертная конфигурация" |
| SERVICE_SENSOR_ xxxxxxxxxxxx | 1600 | Блок преобразователя "Обслуживание сенсора" |
| TRDTIC_ xxxxxxxxxxxx | 1800 | Блок преобразователя "Сумматор" |
| TRDHBT_ xxxxxxxxxxxx | 2000 | Блок преобразователя "Результаты Heartbeat" |
| ANALOG_INPUT_1_ xxxxxxxxxxxx | 3400 | Функциональный блок 1 аналогового входа (AI) |
| ANALOG_INPUT_2_ xxxxxxxxxxxx | 3600 | Функциональный блок 2 аналогового входа (AI) |
| ANALOG_INPUT_3_ xxxxxxxxxxxx | 3800 | Функциональный блок 3 аналогового входа (AI) |
| ANALOG_INPUT_4_ xxxxxxxxxxxx | 4000 | Функциональный блок 4 аналогового входа (AI) |
| ANALOG_INPUT_5_ xxxxxxxxxxxx | 4200 | Функциональный блок 5 аналогового входа (AI) |
| ANALOG_INPUT_6_ xxxxxxxxxxxx | 4400 | Функциональный блок 6 аналогового входа (AI) |
| ANALOG_INPUT_7_ xxxxxxxxxxxx | 4600 | Функциональный блок 7 аналогового входа (AI) |
| ANALOG_INPUT_8_ xxxxxxxxxxxx | 4800 | Функциональный блок 8 аналогового входа (AI) |
| MAO_ xxxxxxxxxxxx | 5000 | Блок нескольких аналоговых выходов (MAO) |
| DIGITAL_INPUT_1_ xxxxxxxxxxxx | 5200 | Функциональный блок 1 цифрового входа (DI) |
| DIGITAL_INPUT_2_ xxxxxxxxxxxx | 5400 | Функциональный блок 2 цифрового входа (DI) |
| MDO_ xxxxxxxxxxxx | 5600 | Блок нескольких цифровых выходов (MDO) |
| PID_ xxxxxxxxxxxx | 5800 | Функциональный блок PID (PID) |
| INTEGRATOR_ xxxxxxxxxxxx | 6000 | Функциональный блок интегратора (INTG) |

9.2.2 Описание модулей

Входное значение модуля / функционального блока определяется параметром "CHANNEL" (КАНАЛ).

Блок аналогового входа (AI)

Доступно восемь блоков аналоговых входов.

| КАНАЛ | Измеряемая величина |
|-------|--|
| 0 | Не инициализировано (заводская настройка) |
| 7 | Температура |
| 9 | Объемный расход |
| 10 | Концентрация ¹⁾ |
| 11 | Массовый расход |
| 13 | Скорректированный объемный расход |
| 14 | Плотность |
| 15 | Приведенная плотность |
| 16 | Сумматор 1 |
| 17 | Сумматор 2 |
| 18 | Сумматор 3 |
| 33 | Частота колебаний ¹⁾ |
| 43 | Отклонение частоты ¹⁾ |
| 51 | Температура жидкости, переносимой в трубопроводе ¹⁾ |
| 57 | Массовый расход жидкости-носителя ¹⁾ |
| 58 | Целевой массовый расход ¹⁾ |
| 63 | Демпфирование колебаний ¹⁾ |
| 65 | Температура электроники |
| 66 | Отклонение значений демпфирования трубы ¹⁾ |
| 68 | Ток катушки возбуждения ¹⁾ |
| 81 | HBSI ¹⁾ |
| 99 | Токовый вход 1 ¹⁾ |

1) Видимость зависит от опций заказа и настроек прибора.

Блок MAO (блок нескольких аналоговых выходов)

| Канал | Описание |
|-------|-----------|
| 121 | Channel_0 |

Структура

| Channel_0 | | | | | | | |
|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Значение 1 | Значение 2 | Значение 3 | Значение 4 | Значение 5 | Значение 6 | Значение 7 | Значение 8 |

| Значения | Измеряемая величина |
|------------|-----------------------------------|
| Значение 1 | Внешнее давление ¹⁾ |
| Значение 2 | Внешняя температура ¹⁾ |

| Значения | Измеряемая величина |
|------------|---|
| Значение 3 | Внешняя эталонная плотность ¹⁾ |
| Значение 4 | Не назначено |
| Значение 5 | Не назначено |
| Значение 6 | Не назначено |
| Значение 7 | Не назначено |
| Значение 8 | Не назначено |

1) Внешние измеренные значения должны передаваться на прибор в базовых единицах СИ.

 Выбор осуществляется следующим образом: Эксперт → Сенсор → Внешняя компенсация

Модуль DI (дискретный вход)

Доступно два блока дискретных входов.

| CHANNEL | Функция прибора | Статус |
|---------|---|------------------------|
| 0 | Не инициализировано (заводская настройка) | - |
| 101 | Состояние релейного выхода | 0 = выкл., 1 = активно |
| 103 | Отсечка мал. расх. | 0 = выкл., 1 = активно |

| CHANNEL | Функция прибора | Статус |
|---------|----------------------------------|---|
| 104 | Обнаружение пустого трубопровода | 0 = выкл., 1 = активно |
| 105 | Статус проверки ¹⁾ | <p>Общий результат проверки</p> <p>Проверка:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 16 = не пройдена ■ 32 = пройдена ■ 64 = не выполнялась <p>Статус проверки</p> <p>Проверка:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 1 = не выполнялась ■ 2 = не пройдена ■ 4 = выполняется ■ 8 = завершена <p>Статус; результат</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 17 = статус: не выполнялась; результат: не пройдена ■ 18 = статус: не пройдена; результат: не пройдена ■ 20 = статус: выполняется; результат: не пройдена ■ 24 = статус: завершена; результат: не пройдена ■ 33 = статус: не выполнялась; результат: пройдена ■ 34 = статус: не пройдена; результат: пройдена ■ 36 = статус: выполняется; результат: пройдена ■ 40 = статус: завершена; результат: пройдена ■ 65 = статус: не выполнялась; результат: не выполнялась ■ 66 = статус: не пройдена; результат: не выполнялась ■ 68 = статус: выполняется; результат: не выполнялась ■ 72 = статус: завершена; результат: не выполнялась |

1) Доступно только с программным пакетом Heartbeat Verification.

Модуль MDO (несколько дискретных выходов)

| Канал | Описание |
|-------|------------|
| 122 | Channel_DO |

Структура

| Channel_DO | | | | | | | |
|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Значение 1 | Значение 2 | Значение 3 | Значение 4 | Значение 5 | Значение 6 | Значение 7 | Значение 8 |
| | | | | | | | |

| Параметр | Функция прибора | Статус |
|------------|---|---------------------------|
| Значение 1 | Сброс сумматора 1 | 0 = выкл., 1 = выполнение |
| Значение 2 | Сброс сумматора 2 | 0 = выкл., 1 = выполнение |
| Значение 3 | Сброс сумматора 3 | 0 = выкл., 1 = выполнение |
| Значение 4 | Блокировка расхода | 0 = выкл., 1 = активно |
| Значение 5 | Запуск Heartbeat Verification ¹⁾ | 0 = выкл., 1 = запуск |
| Значение 6 | Выход сигнала состояния | 0 = выкл., 1 = активно |

| Параметр | Функция прибора | Статус |
|------------|---------------------------|---------------------|
| Значение 7 | Регулировка нулевой точки | 0 = выкл., 1 = вкл. |
| Значение 8 | Не используется | – |

1) Доступно только с программным пакетом Heartbeat Verification.

9.2.3 Время выполнения

| Функциональный блок | Время выполнения (мс) |
|--|-----------------------|
| Функциональный блок аналогового входа (AI) | 6 |
| Функциональный блок цифрового входа (DI) | 4 |
| Функциональный блок PID (PID) | 5 |
| Блок нескольких аналоговых выходов (MAO) | 4 |
| Блок нескольких цифровых выходов (MDO) | 4 |
| Функциональный блок интегратора (INTG) | 5 |

9.2.4 Методы

| Метод | Блок | Навигация | Описание |
|--|---------------------------------------|--|---|
| Перевод в режим «AUTO» | Resource block | С помощью меню Эксперт → Связь → Resource block → Target mode | С помощью этого метода блок ресурсов и все блоки преобразователя переводятся в режим «AUTO». |
| Перевод в режим «OOS» | Resource block | С помощью меню Эксперт → Связь → Resource block → Target mode | С помощью этого метода блок ресурсов и все блоки преобразователя переводятся в режим «OOS» (вывод из эксплуатации). |
| Перезапуск | Resource block | С помощью меню Эксперт → Связь → Resource block → Restart | Этот метод используется для выбора конфигурации для параметра параметр Restart в блоке ресурсов. При этом параметры прибора сбрасываются на определенное значение. Поддерживаются следующие опции: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Uninitialized ▪ Run ▪ Resource ▪ Defaults ▪ Processor ▪ К настройкам поставки |
| Параметр ENP | Resource block | С помощью меню Действия → Методы → Калибровка → Параметр ENP | Этот метод используется для просмотра и конфигурации параметров электронной заводской таблички (ENP). |
| Обзор диагностики – Информация об устранении сбоя | Блок преобразователя «Диагностика» | С помощью ссылки Символ NAMUR | Этот метод используется для просмотра диагностического события с наиболее высоким приоритетом, активного в настоящий момент, и соответствующих мер по устранению ошибок. |
| Текущее диагностическое сообщение – Информация об устранении сбоя | Блок преобразователя «Диагностика» | С помощью меню <ul style="list-style-type: none"> ▪ Конфигурация/Настройка → Диагностика → Актуальная диагностика ▪ Прибор/Диагностика → Диагностика | Этот метод используется для просмотра мер по устранению ошибок диагностического события с более высоким приоритетом, активного в настоящий момент.  Этот метод доступен только в том случае, если произойдет соответствующее диагностическое событие. |
| Предыдущее диагностическое сообщение – Информация об устранении сбоя | Блок преобразователя «Диагностика» | С помощью меню <ul style="list-style-type: none"> ▪ Конфигурация/Настройка → Диагностика → Предыдущая диагностика ▪ Прибор/Диагностика → Диагностика | Данный метод используется для просмотра мер по устранению ошибок в отношении предыдущего диагностического события.  Этот метод доступен только в том случае, если произойдет соответствующее диагностическое событие. |

10 Ввод в эксплуатацию

10.1 Проверка после монтажа и проверка после подключения

Перед вводом прибора в эксплуатацию:

- ▶ Убедитесь, что после монтажа и подключения были успешно выполнены проверки.
- Контрольный список «Проверка после монтажа» →  37
- Контрольный список «Проверка после подключения» →  65

10.2 Включение измерительного прибора

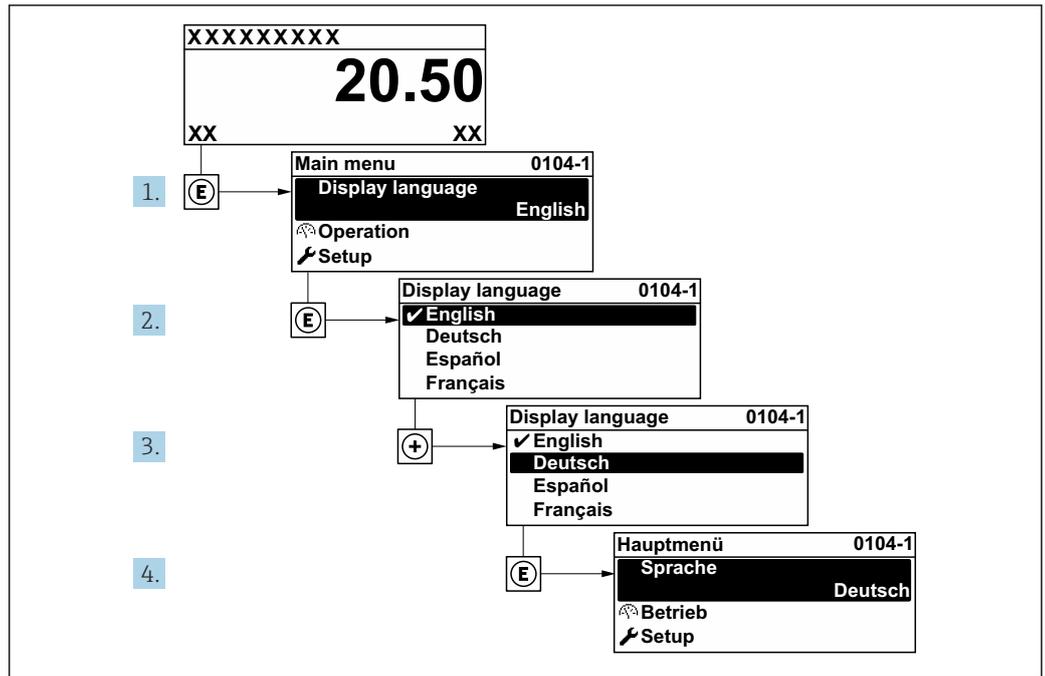
- ▶ Включите прибор после успешного завершения проверок после монтажа и подключения.
 - ↳ После успешного запуска локальный дисплей автоматически переключается из режима запуска в режим управления.
-  Если показания на местном дисплее отсутствуют либо отображается сообщение о неисправности, обратитесь к разделу «Диагностика и устранение неисправностей» →  175.

10.3 Подключение через ПО FieldCare

- Для подключения FieldCare →  87
- Для подключения через FieldCare
- Для пользовательского интерфейса FieldCare

10.4 Настройка языка управления

Заводская настройка: английский или региональный язык по заказу

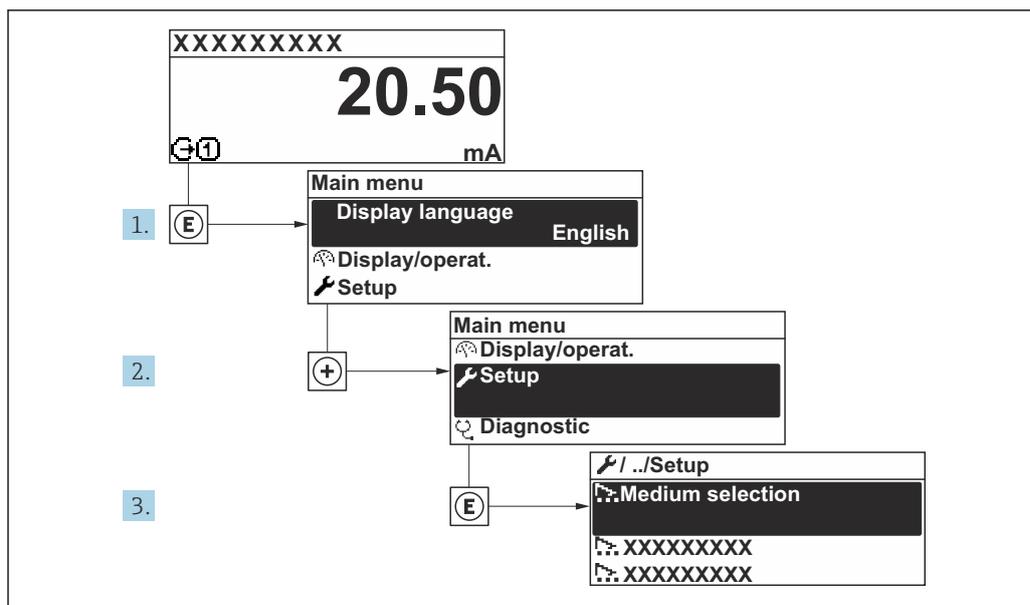


A0029420

36 Пример настройки с помощью локального дисплея

10.5 Настройка устройства

В меню **Настройка** с мастерами настройки содержатся все параметры, необходимые для стандартной эксплуатации.

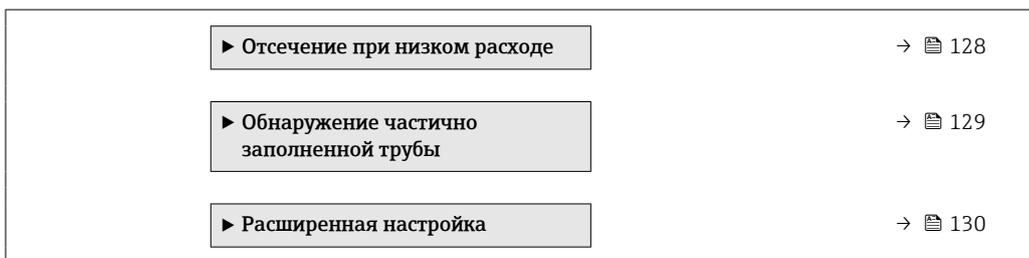


A0032222-RU

37 Переход к меню "Настройка" на примере местного дисплея

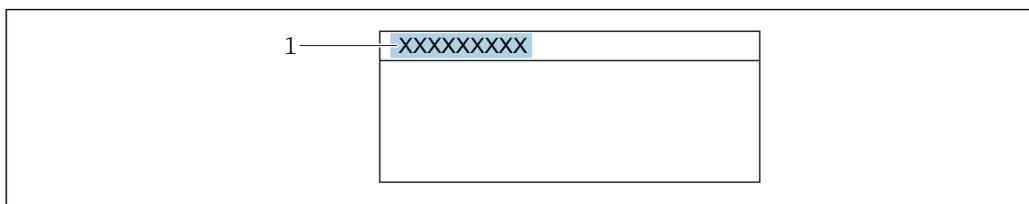
i Количество подменю и параметров может изменяться в зависимости от варианта исполнения прибора. Некоторые подменю и содержащиеся в них параметры не описаны в руководстве по эксплуатации. Подробное описание этих позиций приведено в специальной документации к прибору (раздел "Сопроводительная документация").

| 🔧 Настройка | |
|---------------------------------------|---------|
| Обозначение прибора | → 📖 103 |
| ▶ Единицы системы | → 📖 103 |
| ▶ Выбор среды | → 📖 106 |
| ▶ Analog inputs | → 📖 108 |
| ▶ Конфигурация Вв/Выв | → 📖 108 |
| ▶ Токковый вход 1 | → 📖 109 |
| ▶ Входной сигнал состояния 1 | → 📖 110 |
| ▶ Токковый выход 1 | → 📖 111 |
| ▶ Выход частотно-импульсный перекл. 1 | → 📖 115 |
| ▶ Релейный выход 1 | → 📖 122 |
| ▶ Дисплей | → 📖 124 |



10.5.1 Определение обозначения прибора

Чтобы обеспечить быструю идентификацию точки измерения в рамках системы, можно указать уникальное обозначение с помощью параметр **Обозначение прибора**, и таким образом изменить заводскую настройку.



38 Заголовок дисплея управления, содержащий обозначение прибора
1 Обозначение

i Введите название прибора в управляющей программе "FieldCare"

Навигация

Меню "Настройка" → Обозначение прибора

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Описание | Ввод данных пользователем |
|---------------------|-----------------------------------|--|
| Обозначение прибора | Введите название точки измерения. | Не более 32 символов, таких как буквы, числа и специальные символы (например, @, %, /) |

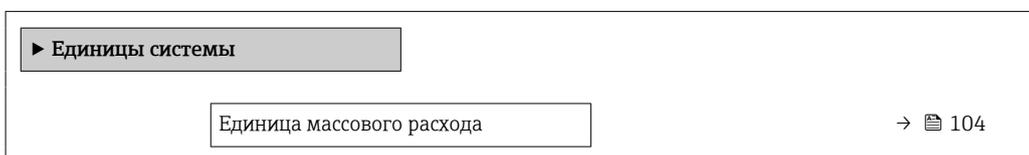
10.5.2 Настройка системных единиц измерения

Меню подменю **Единицы системы** можно использовать для определения единиц измерения всех измеряемых величин.

i Количество подменю и параметров может изменяться в зависимости от варианта исполнения прибора. Некоторые подменю и содержащиеся в них параметры не описаны в руководстве по эксплуатации. Подробное описание этих позиций приведено в специальной документации к прибору (раздел "Сопроводительная документация").

Навигация

Меню "Настройка" → Единицы системы



| | |
|--|---|
| Единица массы | →  104 |
| Единица объёмного расхода | →  104 |
| Единица объёма | →  104 |
| Ед. откорректированного объёмного потока | →  104 |
| Откорректированная единица объёма | →  104 |
| Единицы плотности | →  105 |
| Единица измерения эталонной плотности | →  105 |
| Единицы измерения температуры | →  105 |
| Единица давления | →  105 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Описание | Выбор | Заводские настройки |
|--|--|------------------------|--|
| Единица массового расхода | Выберите единицу массового расхода. <i>Влияние</i> Выбранная единица измерения применяется к следующим параметрам: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Выход ▪ Отсечка при низком расходе ▪ Моделируемая переменная процесса | Выбор единиц измерения | Зависит от страны <ul style="list-style-type: none"> ▪ kg/h ▪ lb/min |
| Единица массы | Выберите единицу массы. | Выбор единиц измерения | Зависит от страны <ul style="list-style-type: none"> ▪ kg ▪ lb |
| Единица объёмного расхода | Выберите единицу объёмного расхода. <i>Влияние</i> Выбранная единица измерения применяется к следующим параметрам: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Выход ▪ Отсечка при низком расходе ▪ Моделируемая переменная процесса | Выбор единиц измерения | Зависит от страны <ul style="list-style-type: none"> ▪ l/h ▪ gal/min (us) |
| Единица объёма | Выберите единицу объёма. | Выбор единиц измерения | Зависит от страны <ul style="list-style-type: none"> ▪ l (DN > 150 (6 дюймов): опция m³) ▪ gal (us) |
| Ед. откорректированного объёмного потока | Выберите откорректированную единицу объёмного расхода. <i>Влияние</i> Выбранная единица измерения применяется к следующим параметрам: Параметр Скорректированный объёмный расход (→  157) | Выбор единиц измерения | Зависит от страны <ul style="list-style-type: none"> ▪ NI/h ▪ Sft³/min |
| Откорректированная единица объёма | Выберите единицу измерения приведенного расхода. | Выбор единиц измерения | Зависит от страны <ul style="list-style-type: none"> ▪ NI ▪ Sft³ |

| Параметр | Описание | Выбор | Заводские настройки |
|---------------------------------------|---|------------------------|---|
| Единица измерения эталонной плотности | Выберите единицу эталонной плотности. | Выбор единиц измерения | Зависит от страны <ul style="list-style-type: none"> ■ kg/Nl ■ lb/Sft³ |
| Единицы плотности | Выберите единицы плотности. <i>Влияние</i> Выбранная единица измерения применяется к следующим параметрам: <ul style="list-style-type: none"> ■ Выход ■ Моделируемая переменная процесса ■ Коррекция плотности (меню Эксперт) | Выбор единиц измерения | Зависит от страны <ul style="list-style-type: none"> ■ kg/l ■ lb/ft³ |
| Плотность 2 единица | Выберите вторую единицу плотности. | Выбор единиц измерения | Зависит от страны <ul style="list-style-type: none"> ■ kg/l ■ lb/ft³ |
| Единицы измерения температуры | Выберите единицу измерения температуры. <i>Влияние</i> Выбранная единица измерения применяется к следующим параметрам: <ul style="list-style-type: none"> ■ Параметр Температура электроники (6053) ■ Параметр Максимальное значение (6051) ■ Параметр Минимальное значение (6052) ■ Параметр Максимальное значение (6108) ■ Параметр Минимальное значение (6109) ■ Параметр Температура рабочей трубы (6027) ■ Параметр Максимальное значение (6029) ■ Параметр Минимальное значение (6030) ■ Параметр Эталонная температура (1816) ■ Параметр Температура | Выбор единиц измерения | Зависит от страны <ul style="list-style-type: none"> ■ °C ■ °F |
| Единица давления | Выберите единицу рабочего давления. <i>Влияние</i> Единица измерения берется из параметра <ul style="list-style-type: none"> ■ Параметр Значение давления (→  107) ■ Параметр Внешнее давление (→  107) ■ Значение давления | Выбор единиц измерения | Зависит от страны <ul style="list-style-type: none"> ■ bar a ■ psi a |

10.5.3 Выбор и настройка технологической среды

Подменю мастер **Выбрать среду** содержит параметры, которые необходимо установить для выбора и настройки продукта.

Навигация

Меню "Настройка" → Выбор среды

| ► Выбор среды | |
|--|-------|
| Выбрать среду | → 107 |
| Выбрать тип газа | → 107 |
| Эталонная скорость звука | → 107 |
| Температурный коэффициент скорости звука | → 107 |
| Компенсация давления | → 107 |
| Значение давления | → 107 |
| Внешнее давление | → 107 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Требование | Описание | Выбор / Ввод данных пользователем / Интерфейс пользователя |
|--|--|--|--|
| Выбрать среду | – | Эта функция используется для выбора типа технологической среды («Газ» или «Жидкость»). В исключительных случаях выберите вариант «Другие», чтобы указать свойства технологической среды вручную (например, для жидкостей с высокой степенью сжатия, таких как серная кислота). | <ul style="list-style-type: none"> ■ Жидкость ■ Газ |
| Выбрать тип газа | В подменю Выбор среды выбрана опция Газ . | Выберите тип измеряемого газа. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Воздух ■ Аммиак NH₃ ■ Аргон Ar ■ Гексафторид серы SF₆ ■ Кислород O₂ ■ Озон O₃ ■ Оксид азота NO_x ■ Азот N₂ ■ Закись азота N₂O ■ Метан CH₄ ■ Водород H₂ ■ Гелий He ■ Соляная кислота HCl ■ Сероводород H₂S ■ Этилен C₂H₄ ■ Углекислый газ CO₂ ■ Угарный газ CO ■ Хлор Cl₂ ■ Бутан C₄H₁₀ ■ Пропан C₃H₈ ■ Пропилен C₃H₆ ■ Этан C₂H₆ ■ Другие |
| Эталонная скорость звука | В параметр Выбрать тип газа выбрана опция Другие . | Введите скорость звука газа при 0 °C. | 1 до 99 999,9999 м/с |
| Эталонная скорость звука | В параметр Выберите тип среды выбрана опция Другие . | Введите скорость звука газа при 0 °C. | Число с плавающей запятой со знаком |
| Температурный коэффициент скорости звука | В параметр Выбрать тип газа выбрана опция Другие . | Введите температурный коэффициент для скорости звука газа. | Положительное число с плавающей запятой |
| Температурный коэффициент скорости звука | В параметр Выберите тип среды выбрана опция Другие . | Введите температурный коэффициент для скорости звука газа. | Число с плавающей запятой со знаком |
| Компенсация давления | – | Включите автоматическую корректировку давления. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Фиксированное значение ■ Измеренный ■ Токовый вход 1 * |
| Значение давления | В параметр Компенсация давления выбрана опция Фиксированное значение . | Введите рабочее давление для использования при корректировке давления. | Положительное число с плавающей запятой |
| Внешнее давление | В параметр Компенсация давления выбрана опция Измеренный или опция Токовый вход 1...n . | Показывает значение внешнего давления процесса. | |

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

10.5.4 Конфигурирование аналоговых входов

Из раздела подменю **Analog inputs** необходимо перейти к подразделу отдельного входа подменю **Analog input 1 до пи** далее из этого подраздела к параметрам данного аналогового входа.

Навигация

Меню "Настройка" → Analog inputs



Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Описание | Ввод данных пользователем / Выбор | Заводские настройки |
|---------------------------|--|--|------------------------------------|
| Block tag | Уникальное наименование измерительного прибора. | Макс. 32 буквенных, цифровых или специальных символа (например, @, %, /). | ANALOG_INPUT_1 ... 4_Serial number |
| Channel | Используйте эту функцию для выбора переменной процесса. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Опорный массовый расход * ■ Массовый расход носителя * ■ Плотность ■ Эталонная плотность ■ Концентрация * ■ Температура ■ Температура электроники ■ Частота колебаний 0 ■ Амплитуда колебаний 0 ■ Колебания частоты 0 ■ Демпфирование колебаний 0 ■ Флуктуация затухания колебаний 0 ■ асимметрия сигнала ■ Ток возбудителя 0 ■ HBSI * ■ Сумматор 1 ■ Сумматор 2 ■ Сумматор 3 ■ Токовый вход 1 * ■ Uninitialized | – |
| Process Value Filter Time | Ввод параметра времени фильтрации для фильтрации необработанного входного значения (PV). | Положительное число с плавающей запятой | – |

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

10.5.5 Отображение конфигурации ввода/вывода

Мастер подменю **Конфигурация Вв/Выв** предназначен для последовательного просмотра всех параметров, в которых отображается конфигурация модулей ввода/вывода.

Навигация

Меню "Настройка" → Конфигурация Вв/Выв

| ► Конфигурация Вв/Выв | | |
|---|--|-------|
| Номера клемм модуля Вв/Выв 1 до n | | → 109 |
| Информация о модуле Вв/Выв 1 до n | | → 109 |
| Тип модуля Вв/Выв 1 до n | | → 109 |
| Применить конфигурацию ввода/ вывода | | → 109 |
| Код преобразования | | → 109 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Описание | Интерфейс пользователя / Выбор / Ввод данных пользователем |
|---|--|---|
| Номера клемм модуля Вв/Выв | Показывает номера клемм, используемых модулем Вв/Выв. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Не используется ■ 26-27 (I/O 1) ■ 24-25 (I/O 2) |
| Информация о модуле Вв/Выв | Показывает информацию о подключенном модуле Вв/Выв. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Не подключено ■ Недействительно ■ Не конфигурируется ■ Конфигурируемый ■ Fieldbus |
| Тип модуля Вв/Выв | Показывает тип модуля Вв/Выв. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Токовый выход ■ Токовый вход ■ Входной сигнал состояния ■ Выход частотно-импульсный перекл. ■ Двойной импульсный выход ■ Релейный выход |
| Применить конфигурацию ввода/ вывода | Применить параметризацию свободно настраиваемого модуля В/В. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Нет ■ Да |
| Код преобразования | Введите код для изменения конфигурации ввода/вывода. | Положительное целое число |

10.5.6 Настройка токового входа

Мастермастер "Токовый вход" предназначен для последовательной установки всех параметров, необходимых для настройки токового входа.

Навигация

Меню "Настройка" → Токовый вход

| ► Токовый вход 1 до n | | |
|-----------------------|--|-------|
| Диапазон тока | | → 110 |
| Клемма номер | | → 110 |

| | |
|--------------------|---|
| Режим сигнала | →  110 |
| Клемма номер | →  110 |
| Значение 0/4 мА | →  110 |
| Значение 20 мА | →  110 |
| Режим отказа | →  110 |
| Клемма номер | →  110 |
| Ошибочное значение | →  110 |
| Клемма номер | →  110 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Требование | Описание | Выбор / Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем | Заводские настройки |
|--------------------|--|---|---|---|
| Диапазон тока | – | Выберите диапазон тока для вывода переменной процесса и верхнего/нижнего уровня аварийной сигнализации. | <ul style="list-style-type: none"> ■ 4...20 mA ■ 4...20 mA NAMUR ■ 4...20 mA US ■ 0...20 mA | – |
| Клемма номер | – | Показывает номера клемм, используемых модулем токового входа. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Не используется ■ 24-25 (I/O 2) * ■ 20-21 (I/O 4) * | – |
| Режим сигнала | Данный измерительный прибор не сертифицирован для использования во взрывоопасных зонах с типом защиты Ex-i. | Выберите режим сигнала для токового входа. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Пассивный ■ Активно | Активно |
| Значение 0/4 мА | – | Введите значение 4 мА. | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Значение 20 мА | – | Введите значение 20 мА. | Число с плавающей запятой со знаком | Зависит от страны и номинального диаметра |
| Режим отказа | – | Назначьте действие входного сигнала при аварийном состоянии. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Тревога ■ Последнее значение ■ Заданное значение | – |
| Ошибочное значение | В области параметр Режим отказа выбран параметр опция Заданное значение . | Введите значение, которое будет использовано прибором, если не будет входного сигнала с внешнего прибора. | Число с плавающей запятой со знаком | – |

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

10.5.7 Настройка входного сигнала состояния

Мастер подменю **Входной сигнал состояния** предназначен для последовательной установки всех параметров, необходимых для настройки входа сигнала состояния.

Навигация

Меню "Настройка" → Входной сигнал состояния 1 до n

| ▶ Входной сигнал состояния 1 до n | | |
|-----------------------------------|--|-------|
| Назначить вход состояния | | → 111 |
| Клемма номер | | → 111 |
| Актив. уровень | | → 111 |
| Клемма номер | | → 111 |
| Время отклика входа состояния | | → 111 |
| Клемма номер | | → 111 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Описание | Выбор / Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем |
|-------------------------------|---|--|
| Назначить вход состояния | Выберите функцию для статусного входа. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Сброс сумматора 1 ■ Сброс сумматора 2 ■ Сброс сумматора 3 ■ Сбросить все сумматоры ■ Блокировка расхода |
| Клемма номер | Показывает номера клемм, используемые модулем входного сигнала состояния. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Не используется ■ 24-25 (I/O 2) * ■ 20-21 (I/O 4) * |
| Актив. уровень | Определите уровень входного сигнала при котором назначенная функция включится. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Высок. ■ Низк. |
| Время отклика входа состояния | Определите минимальное время наличия уровня вх. сигнала для срабатывания выбранной функции. | 5 до 200 мс |

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

10.5.8 Настройка токового выхода

Мастер мастер **Токовый выход** предназначен для последовательной установки всех параметров, необходимых для настройки токового выхода.

Навигация

Меню "Настройка" → Токовый выход

| ▶ Токовый выход 1 до n | | |
|--------------------------------|--|-------|
| Назначить токовый выход 1 до n | | → 113 |
| Клемма номер | | → 112 |

| | |
|-----------------------------|---|
| Диапазон тока | →  113 |
| Клемма номер | →  112 |
| Режим сигнала | →  112 |
| Клемма номер | →  112 |
| Значение 0/4 мА | →  113 |
| Значение 20 мА | →  113 |
| Фиксированное значение тока | →  113 |
| Клемма номер | →  112 |
| Режим отказа | →  114 |
| Клемма номер | →  112 |
| Ток при отказе | →  114 |
| Клемма номер | →  112 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Требование | Описание | Интерфейс пользователя / Выбор / Ввод данных пользователем | Заводские настройки |
|---------------|------------|---|---|---------------------|
| Клемма номер | – | Показывает номера терминалов, используемых модулем токового выхода. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Не используется ■ 24-25 (I/O 2) ■ 20-21 (I/O 4) * | – |
| Режим сигнала | – | Выбрать режим сигнала для токового выхода. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Пассивный ■ Активно | Активно |

| Параметр | Требование | Описание | Интерфейс пользователя / Выбор / Ввод данных пользователем | Заводские настройки |
|-----------------------------|---|---|--|---|
| Назначить токовый выход | – | Выберите переменную для токового выхода. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Опорный массовый расход * ■ Массовый расход носителя * ■ Плотность ■ Эталонная плотность ■ Концентрация * ■ Температура ■ Температура электроники ■ Частота колебаний 0 ■ Амплитуда колебаний 0 * ■ Колебания частоты 0 ■ Демпфирование колебаний 0 ■ Флуктуация затухания колебаний 0 ■ асимметрия сигнала ■ Ток возбудителя 0 ■ HBSI * | – |
| Диапазон тока | – | Выберите диапазон тока для вывода переменной процесса и верхнего/нижнего уровня аварийной сигнализации. | <ul style="list-style-type: none"> ■ 4...20 mA NAMUR ■ 4...20 mA US ■ 4...20 mA ■ 0...20 mA ■ Фиксированное значение тока | Зависит от страны <ul style="list-style-type: none"> ■ 4...20 mA NAMUR ■ 4...20 mA US |
| Значение 0/4 mA | Для параметра параметр Диапазон тока (→ ⓘ 113) выбран один из следующих вариантов: <ul style="list-style-type: none"> ■ 4...20 mA NAMUR ■ 4...20 mA US ■ 4...20 mA ■ 0...20 mA | Введите значение 4 mA. | Число с плавающей запятой со знаком | Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> ■ 0 кг/ч ■ 0 фунт/мин |
| Значение 20 mA | Для параметра параметр Диапазон тока (→ ⓘ 113) выбран один из следующих вариантов: <ul style="list-style-type: none"> ■ 4...20 mA NAMUR ■ 4...20 mA US ■ 4...20 mA ■ 0...20 mA | Введите значение 20 mA. | Число с плавающей запятой со знаком | Зависит от страны и номинального диаметра |
| Фиксированное значение тока | Выбрана опция опция Фиксированное значение тока в параметре параметр Диапазон тока (→ ⓘ 113). | Определяет фикс.выходной ток. | 0 до 22,5 mA | 22,5 mA |

| Параметр | Требование | Описание | Интерфейс пользователя / Выбор / Ввод данных пользователем | Заводские настройки |
|---------------------|---|--|--|---------------------|
| Выход демпфирования | Для параметра параметр Назначить токовый выход (→  113) выбрана переменная процесса, а для параметра параметр Диапазон тока (→  113) выбрана одна из следующих опций: <ul style="list-style-type: none"> ■ 4...20 mA NAMUR ■ 4...20 mA US ■ 4...20 mA ■ 0...20 mA | Установка времени демпфирования для сигнала токового выхода на колебания измеренного значения. | 0,0 до 999,9 с | – |
| Режим отказа | Выбрана переменная процесса в меню параметр Назначить токовый выход (→  113) и один из следующих пунктов выбран в меню параметр Диапазон тока (→  113): <ul style="list-style-type: none"> ■ 4...20 mA NAMUR ■ 4...20 mA US ■ 4...20 mA ■ 0...20 mA | Укажите характер ток. выхода при аварийном состоянии. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Мин. ■ Макс. ■ Последнее значение ■ Текущее значение ■ Заданное значение | – |
| Ток при отказе | Выбрана опция опция Заданное значение в параметре параметр Режим отказа . | Установите значение токового выхода для аварийной сигнализации. | 0 до 22,5 mA | 22,5 mA |

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

10.5.9 Настройка импульсного/частотного/релейного выхода

Мастер мастер **Выход частотно-импульсный перекл.** предназначен для последовательной установки всех параметров, которые можно задать для настройки выбранного типа выхода.

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Выход частотно-импульсный перекл.

| | | |
|--|--------------|---------|
| ▶ Выход частотно-импульсный перекл. 1 до n | Режим работы | → 📄 115 |
|--|--------------|---------|

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Описание | Выбор |
|--------------|---|--|
| Режим работы | Укажите выход как импульсный, частотный или дискретный. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Импульсный ■ Частотный ■ Переключатель |

Настройка импульсного выхода

Навигация

Меню "Настройка" → Выход частотно-импульсный перекл.

| | | |
|--|-------------------------------|---------|
| ▶ Выход частотно-импульсный перекл. 1 до n | Режим работы | → 📄 116 |
| | Клемма номер | → 📄 116 |
| | Режим сигнала | → 📄 116 |
| | Назначить импульсный выход | → 📄 116 |
| | Деление частоты импульсов | → 📄 116 |
| | Ширина импульса | → 📄 116 |
| | Режим отказа | → 📄 116 |
| | Инвертировать выходной сигнал | → 📄 116 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Требование | Описание | Выбор / Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем | Заводские настройки |
|-----------------------------------|---|---|---|---|
| Режим работы | – | Укажите выход как импульсный, частотный или дискретный. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Импульсный ■ Частотный ■ Переключатель | – |
| Клемма номер | – | Показывает номера клемм, используемых модулем выхода имп./част./состояния. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Не используется ■ 24-25 (I/O 2) ■ 20-21 (I/O 4) * | – |
| Режим сигнала | – | Выберите режим сигнала для выхода PFS. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Пассивный ■ Активно | – |
| Назначить импульсный выход 1 до n | Опция опция Импульсный выбрана в параметр Режим работы . | Выберите параметр процесса для импульсного выхода. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Опорный массовый расход * ■ Массовый расход носителя * | – |
| Вес импульса | Выбрана опция опция Импульсный в меню параметр Режим работы (→ ☰ 115) и выбрана переменная процесса в меню параметр Назначить импульсный выход (→ ☰ 116). | Введите значение измерения, при котором импульс является выходным сигналом. | Положительное число с плавающей десятичной запятой | Зависит от страны и номинального диаметра |
| Ширина импульса | Выбран вариант опция Импульсный в меню параметр Режим работы (→ ☰ 115) и выбрана переменная процесса в меню параметр Назначить импульсный выход (→ ☰ 116). | Укажите длину импульса выходного сигнала. | 0,05 до 2 000 мс | – |
| Режим отказа | Для параметра параметр Режим работы (→ ☰ 115) выбрано значение опция Импульсный , а для параметра параметр Назначить импульсный выход (→ ☰ 116) выбрана переменная процесса. | Укажите характер тока выхода при аварийном состоянии. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Текущее значение ■ Нет импульсов | – |
| Инвертировать выходной сигнал | – | Инверсия выходного сигнала. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Нет ■ Да | – |

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

Настройка частотного выхода

Навигация

Меню "Настройка" → Выход частотно-импульсный перекл.

| ► Выход частотно-импульсный перекл. 1 до n | |
|--|-------|
| Режим работы | → 117 |
| Клемма номер | → 117 |
| Режим сигнала | → 117 |
| Назначить частотный выход | → 118 |
| Минимальное значение частоты | → 118 |
| Максимальное значение частоты | → 118 |
| Измеренное значение на мин. частоте | → 118 |
| Измеренное значение на макс частоте | → 118 |
| Режим отказа | → 119 |
| Ошибка частоты | → 119 |
| Инвертировать выходной сигнал | → 119 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Требование | Описание | Выбор / Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем | Заводские настройки |
|---------------|------------|--|---|---------------------|
| Режим работы | – | Укажите выход как импульсный, частотный или дискретный. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Импульсный ■ Частотный ■ Переключатель | – |
| Клемма номер | – | Показывает номера клемм, используемых модулем выхода имп./част./состояния. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Не используется ■ 24-25 (I/O 2) ■ 20-21 (I/O 4) * | – |
| Режим сигнала | – | Выберите режим сигнала для выхода PFS. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Пассивный ■ Активно | – |

| Параметр | Требование | Описание | Выбор / Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем | Заводские настройки |
|-------------------------------------|---|---|--|---|
| Назначить частотный выход | Опция опция Частотный выбрана в параметр Режим работы (→  115). | Выберите параметр процесса для частотного выхода. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход * ■ Плотность ■ Эталонная плотность * ■ Температура * ■ Концентрация * ■ Опорный массовый расход * ■ Массовый расход носителя * ■ HBSI * ■ Ток возбудителя 0 ■ Демпфирование колебаний 0 ■ Флуктуация затухания колебаний 0 * ■ Частота колебаний 0 ■ Колебания частоты 0 * ■ Амплитуда колебаний 0 * ■ асимметрия сигнала ■ Температура электроники | – |
| Минимальное значение частоты | Выбрана опция Частотный в параметр Режим работы (→  115) и выбрана переменная процесса в параметр Назначить частотный выход (→  118). | Введите мин. частоту. | 0,0 до 10 000,0 Гц | – |
| Максимальное значение частоты | Выбран вариант опция Частотный в меню параметр Режим работы (→  115) и выбрана переменная процесса в меню параметр Назначить частотный выход (→  118). | Введите макс. частоту. | 0,0 до 10 000,0 Гц | – |
| Измеренное значение на мин. частоте | Выбран вариант опция Частотный в меню параметр Режим работы (→  115) и выбрана переменная процесса в меню параметр Назначить частотный выход (→  118). | Введите значение измерения для мин. частоты. | Число с плавающей запятой со знаком | Зависит от страны и номинального диаметра |
| Измеренное значение на макс частоте | Выбран вариант опция Частотный в меню параметр Режим работы (→  115) и выбрана переменная процесса в меню параметр Назначить частотный выход (→  118). | Введите значение измерения для макс. частоты. | Число с плавающей запятой со знаком | Зависит от страны и номинального диаметра |

| Параметр | Требование | Описание | Выбор / Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем | Заводские настройки |
|-------------------------------|---|---|---|---------------------|
| Режим отказа | Для параметра параметр Режим работы (→ ☰ 115) выбрано значение опция Частотный , а для параметра параметр Назначить частотный выход (→ ☰ 118) выбрана переменная процесса. | Укажите характер ток. выхода при аварийном состоянии. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Текущее значение ■ Заданное значение ■ 0 Гц | – |
| Ошибка частоты | Для параметра параметр Режим работы (→ ☰ 115) выбрано значение опция Частотный , для параметра параметр Назначить частотный выход (→ ☰ 118) выбрана переменная процесса, а для параметра параметр Режим отказа – опция Заданное значение . | Введите значение частотного выхода при аварийном состоянии. | 0,0 до 12 500,0 Гц | – |
| Инvertировать выходной сигнал | – | Инверсия выходного сигнала. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Нет ■ Да | – |

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

Настройка релейного выхода

Навигация

Меню "Настройка" → Выход частотно-импульсный перекл.

| ► Выход частотно-импульсный перекл. 1 до n | |
|--|-------|
| Режим работы | → 120 |
| Клемма номер | → 120 |
| Режим сигнала | → 120 |
| Функция релейного выхода | → 121 |
| Назначить действие диагн. событию | → 121 |
| Назначить предельное значение | → 121 |
| Назначить проверку направления потока | → 121 |
| Назначить статус | → 121 |
| Значение включения | → 121 |
| Значение выключения | → 122 |
| Задержка включения | → 122 |
| Задержка выключения | → 122 |
| Режим отказа | → 122 |
| Инвертировать выходной сигнал | → 122 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Требование | Описание | Выбор / Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем | Заводские настройки |
|---------------|------------|--|---|---------------------|
| Режим работы | - | Укажите выход как импульсный, частотный или дискретный. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Импульсный ■ Частотный ■ Переключатель | - |
| Клемма номер | - | Показывает номера клемм, используемых модулем выхода имп./част./состояния. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Не используется ■ 24-25 (I/O 2) ■ 20-21 (I/O 4) * | - |
| Режим сигнала | - | Выберите режим сигнала для выхода PFS. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Пассивный ■ Активно | - |

| Параметр | Требование | Описание | Выбор / Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем | Заводские настройки |
|---------------------------------------|--|--|--|---|
| Функция релейного выхода | Для параметра параметр Режим работы выбрано значение опция Переключатель | Выберите функцию дискретного выхода. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Включено ■ Характер диагностики ■ Предел ■ Проверка направления потока ■ Статус | – |
| Назначить действие диагн. событию | <ul style="list-style-type: none"> ■ В области параметр Режим работы выбран параметр опция Переключатель. ■ В области параметр Функция релейного выхода выбран параметр опция Характер диагностики. | Выберите действие релейного выхода на диагностическое событие. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Тревога ■ Тревога + предупреждение ■ Предупреждение | – |
| Назначить предельное значение | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция опция Переключатель выбрана в параметр Режим работы. ■ Опция опция Предел выбрана в параметр Функция релейного выхода. | Выберите параметр процесса для установки функции предельного значения. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Опорный массовый расход * ■ Массовый расход носителя * ■ Плотность ■ Эталонная плотность ■ Концентрация * ■ Температура ■ Сумматор 1 ■ Сумматор 2 ■ Сумматор 3 ■ Демпфирование колебаний | – |
| Назначить проверку направления потока | <ul style="list-style-type: none"> ■ Для параметра параметр Режим работы выбрано значение опция Переключатель ■ Для параметра параметр Функция релейного выхода выбрано значение опция Проверка направления потока | Выбрать переменную процесса для контроля направления потока. | | – |
| Назначить статус | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция опция Переключатель выбрана в параметр Режим работы. ■ Опция опция Статус выбрана в параметр Функция релейного выхода. | Выберите состояние прибора для дискретного выхода. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Обнаружение частично заполненной трубы ■ Отсечение при низком расходе ■ Цифровой выход 6 | – |
| Значение включения | <ul style="list-style-type: none"> ■ Для параметра параметр Режим работы выбрано значение опция Переключатель ■ Для параметра параметр Функция релейного выхода выбрано значение опция Предел | Введите измеренное значение для точки включения. | Число с плавающей запятой со знаком | Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> ■ 0 кг/ч ■ 0 фунт/мин |

| Параметр | Требование | Описание | Выбор / Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем | Заводские настройки |
|-------------------------------|---|--|--|---|
| Значение выключения | <ul style="list-style-type: none"> Для параметра параметр Режим работы выбрано значение опция Переключатель Для параметра параметр Функция релейного выхода выбрано значение опция Предел | Введите измеренное значение для точки выключения. | Число с плавающей запятой со знаком | Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> 0 кг/ч 0 фунт/мин |
| Задержка включения | <ul style="list-style-type: none"> Выбрана опция опция Переключатель в параметре параметр Режим работы. Выбрана опция опция Предел в параметре параметр Функция релейного выхода. | Укажите задержку срабат. вкл. дискретного выхода. | 0,0 до 100,0 с | – |
| Задержка выключения | <ul style="list-style-type: none"> Выбрана опция опция Переключатель в параметре параметр Режим работы. Выбрана опция опция Предел в параметре параметр Функция релейного выхода. | Укажите задержку срабатывания выключения дискретного выхода. | 0,0 до 100,0 с | – |
| Режим отказа | – | Укажите характер ток. выхода при аварийном состоянии. | <ul style="list-style-type: none"> Текущий статус Открыто Закрыто | – |
| Инvertировать выходной сигнал | – | Инверсия выходного сигнала. | <ul style="list-style-type: none"> Нет Да | – |

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

10.5.10 Конфигурирование релейного выхода

Мастер мастер **Релейный выход** предназначен для последовательной установки всех параметров, необходимых для настройки релейного выхода.

Навигация

Меню "Настройка" → Релейный выход 1 до n

| ► Релейный выход 1 до n | |
|---------------------------------------|-------|
| Клемма номер | → 123 |
| Функция релейного выхода | → 123 |
| Назначить проверку направления потока | → 123 |
| Назначить предельное значение | → 123 |
| Назначить действие диагн. событию | → 124 |
| Назначить статус | → 124 |

| | |
|--------------------------------|---|
| Значение выключения | →  124 |
| Задержка выключения | →  124 |
| Значение включения | →  124 |
| Задержка включения | →  124 |
| Режим отказа | →  124 |
| Статус переключателя | →  124 |
| Статус реле при потере питания | →  124 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Требование | Описание | Интерфейс пользователя / Выбор / Ввод данных пользователем | Заводские настройки |
|---------------------------------------|--|--|--|---------------------|
| Клемма номер | – | Показывает номера клемм, используемые модулем релейного выхода. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Не используется ■ 24-25 (I/O 2) | – |
| Функция релейного выхода | – | Выбрать функцию для релейного выхода. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Закрыто ■ Открыто ■ Характер диагностики ■ Предел ■ Проверка направления потока ■ Цифровой выход | – |
| Назначить проверку направления потока | Для параметра параметр Функция релейного выхода выбрано значение опция Проверка направления потока . | Выбрать переменную процесса для контроля направления потока. | | – |
| Назначить предельное значение | Опция опция Предел выбрана в параметр Функция релейного выхода . | Выберите параметр процесса для установки функции предельного значения. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Опорный массовый расход * ■ Массовый расход носителя * ■ Плотность ■ Эталонная плотность ■ Концентрация * ■ Температура ■ Сумматор 1 ■ Сумматор 2 ■ Сумматор 3 ■ Демпфирование колебаний | – |

| Параметр | Требование | Описание | Интерфейс пользователя / Выбор / Ввод данных пользователем | Заводские настройки |
|-----------------------------------|--|--|--|---|
| Назначить действие диагн. событию | В области параметр Функция релейного выхода выбран параметр опция Характер диагностики . | Выберите действие релейного выхода на диагностическое событие. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Тревога ■ Тревога + предупреждение ■ Предупреждение | – |
| Назначить статус | В области параметр Функция релейного выхода выбран параметр опция Цифровой выход . | Выберите состояние прибора для дискретного выхода. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Обнаружение частично заполненной трубы ■ Отсечение при низком расходе ■ Цифровой выход 6 | – |
| Значение выключения | Для параметра параметр Функция релейного выхода выбрано значение опция Предел . | Введите измеренное значение для точки выключения. | Число с плавающей запятой со знаком | Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> ■ 0 кг/ч ■ 0 фунт/мин |
| Задержка выключения | В области параметр Функция релейного выхода выбран параметр опция Предел . | Укажите задержку срабатывания выключения дискретного выхода. | 0,0 до 100,0 с | – |
| Значение включения | Для параметра параметр Функция релейного выхода выбрано значение опция Предел . | Введите измеренное значение для точки включения. | Число с плавающей запятой со знаком | Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> ■ 0 кг/ч ■ 0 фунт/мин |
| Задержка включения | В области параметр Функция релейного выхода выбран параметр опция Предел . | Укажите задержку срабат. вкл. дискретного выхода. | 0,0 до 100,0 с | – |
| Режим отказа | – | Укажите характер ток. выхода при аварийном состоянии. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Текущий статус ■ Открыто ■ Закрыто | – |
| Статус переключателя | – | Показывает текущие реле переключатель статус. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Открыто ■ Закрыто | – |
| Статус реле при потере питания | – | | <ul style="list-style-type: none"> ■ Открыто ■ Закрыто | – |

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

10.5.11 Настройка локального дисплея

Мастер мастер **Дисплей** предназначен для последовательной установки всех параметров настройки локального дисплея.

Навигация

Меню "Настройка" → Дисплей

| | |
|------------------------------------|-------|
| ▶ Дисплей | |
| Форматировать дисплей | → 126 |
| Значение 1 дисплей | → 126 |
| 0% значение столбцовой диаграммы 1 | → 126 |

| | |
|--------------------------------------|---|
| 100% значение столбцовой диаграммы 1 | →  126 |
| Значение 2 дисплей | →  126 |
| Значение 3 дисплей | →  127 |
| 0% значение столбцовой диаграммы 3 | →  127 |
| 100% значение столбцовой диаграммы 3 | →  127 |
| Значение 4 дисплей | →  127 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Требование | Описание | Выбор / Ввод данных пользователем | Заводские настройки |
|--------------------------------------|-------------------------------|--|---|--|
| Форматировать дисплей | Имеется локальный дисплей. | Выберите способ отображения измеренных значений на дисплее. | <ul style="list-style-type: none"> ■ 1 значение, макс. размер ■ 1 гистограмма + 1 значение ■ 2 значения ■ 1 большое + 2 значения ■ 4 значения | – |
| Значение 1 дисплей | Имеется локальный дисплей. | Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход * ■ Плотность ■ Эталонная плотность * ■ Температура ■ Сумматор 1 ■ Сумматор 2 ■ Сумматор 3 ■ Концентрация * ■ Опорный массовый расход * ■ Массовый расход носителя * ■ HBSI * ■ Ток возбудителя 0 ■ Демпфирование колебаний 0 ■ Флуктуация затухания колебаний 0 * ■ Частота колебаний 0 ■ Колебания частоты 0 * ■ Амплитуда колебаний 0 * ■ асимметрия сигнала ■ Температура электроники ■ Токвый выход 1 ■ Токвый выход 2 * ■ Токвый выход 3 * ■ Токвый выход 4 * | – |
| 0% значение столбцовой диаграммы 1 | Имеется локальный дисплей. | Введите значение 0% для отображения гистограммы. | Число с плавающей запятой со знаком | Зависит от страны <ul style="list-style-type: none"> ■ 0 кг/ч ■ 0 фунт/мин |
| 100% значение столбцовой диаграммы 1 | Установлен локальный дисплей. | Введите значение 100% для отображения гистограммы. | Число с плавающей запятой со знаком | Зависит от страны и номинального диаметра |
| Значение 2 дисплей | Имеется локальный дисплей. | Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее. | Список выбора: см. параметр Значение 1 дисплей (→ ☰ 126) | – |

| Параметр | Требование | Описание | Выбор / Ввод данных пользователем | Заводские настройки |
|--------------------------------------|---|--|---|---|
| Значение 3 дисплей | Имеется локальный дисплей. | Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее. | Список выбора: см. параметр Значение 1 дисплей (→ 126) | – |
| 0% значение столбцовой диаграммы 3 | Выбор был сделан в параметре параметр Значение 3 дисплей . | Введите значение 0% для отображения гистограммы. | Число с плавающей запятой со знаком | Зависит от страны ■ 0 кг/ч ■ 0 фунт/мин |
| 100% значение столбцовой диаграммы 3 | Выбрана опция в параметре параметр Значение 3 дисплей . | Введите значение 100% для отображения гистограммы. | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Значение 4 дисплей | Имеется локальный дисплей. | Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее. | Список выбора: см. параметр Значение 1 дисплей (→ 126) | – |
| Значение 5 дисплей | Имеется локальный дисплей. | Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее. | Список выбора: см. параметр Значение 1 дисплей (→ 126) | – |
| Значение 6 дисплей | Имеется локальный дисплей. | Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее. | Список выбора: см. параметр Значение 1 дисплей (→ 126) | – |
| Значение 7 дисплей | Имеется локальный дисплей. | Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее. | Список выбора: см. параметр Значение 1 дисплей (→ 126) | – |
| Значение 8 дисплей | Имеется локальный дисплей. | Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее. | Список выбора: см. параметр Значение 1 дисплей (→ 126) | – |

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

10.5.12 Настройка отсечки при низком расходе

Мастер мастер **Отсечение при низком расходе** предназначен для последовательной установки всех параметров, необходимых для настройки отсечки при низком расходе.

Навигация

Меню "Настройка" → Отсечение при низком расходе

| ▶ Отсечение при низком расходе | |
|--|---|
| Назначить переменную процесса | →  128 |
| Значение вкл. отсеч. при низком расходе | →  128 |
| Значение выкл. отсеч. при низком расходе | →  128 |
| Подавление скачков давления | →  128 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Требование | Описание | Выбор / Ввод данных пользователем | Заводские настройки |
|--|---|---|--|---|
| Назначить переменную процесса | – | Выберите переменную для отсечения при малом расходе. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход | – |
| Значение вкл. отсеч. при низком расходе | Переменная процесса выбирается в параметр Назначить переменную процесса (→  128). | Введите значение вкл. для отсечения при низком расходе. | Положительное число с плавающей запятой | Зависит от страны и номинального диаметра |
| Значение выкл. отсеч. при низком расходе | Переменная технологического процесса выбрана в параметр Назначить переменную процесса (→  128). | Введите значение выкл. для отсечения при низком расходе. | 0 до 100,0 % | – |
| Подавление скачков давления | Переменная технологического процесса выбрана в параметр Назначить переменную процесса (→  128). | Введите временной интервал для подавления сигнала (= активное подавление скачков давления). | 0 до 100 с | – |

10.5.13 Обнаружение частично заполненной трубы

Мастер **Обнаружение частично заполненной трубы** предназначен для последовательной установки всех параметров, необходимых для настройки обнаружения частичного заполнения трубы.

Навигация

Меню "Настройка" → Обнаружение частично заполненной трубы

| | |
|--|---------|
| ► Обнаружение частично заполненной трубы | |
| Назначить переменную процесса | → ⓘ 129 |
| Обнаружение нижн. знач част зап трубы | → ⓘ 129 |
| Выс.знач. обнаруж. частично заплн.трубы | → ⓘ 129 |
| Время отклика обн. част. заплн. трубы | → ⓘ 129 |

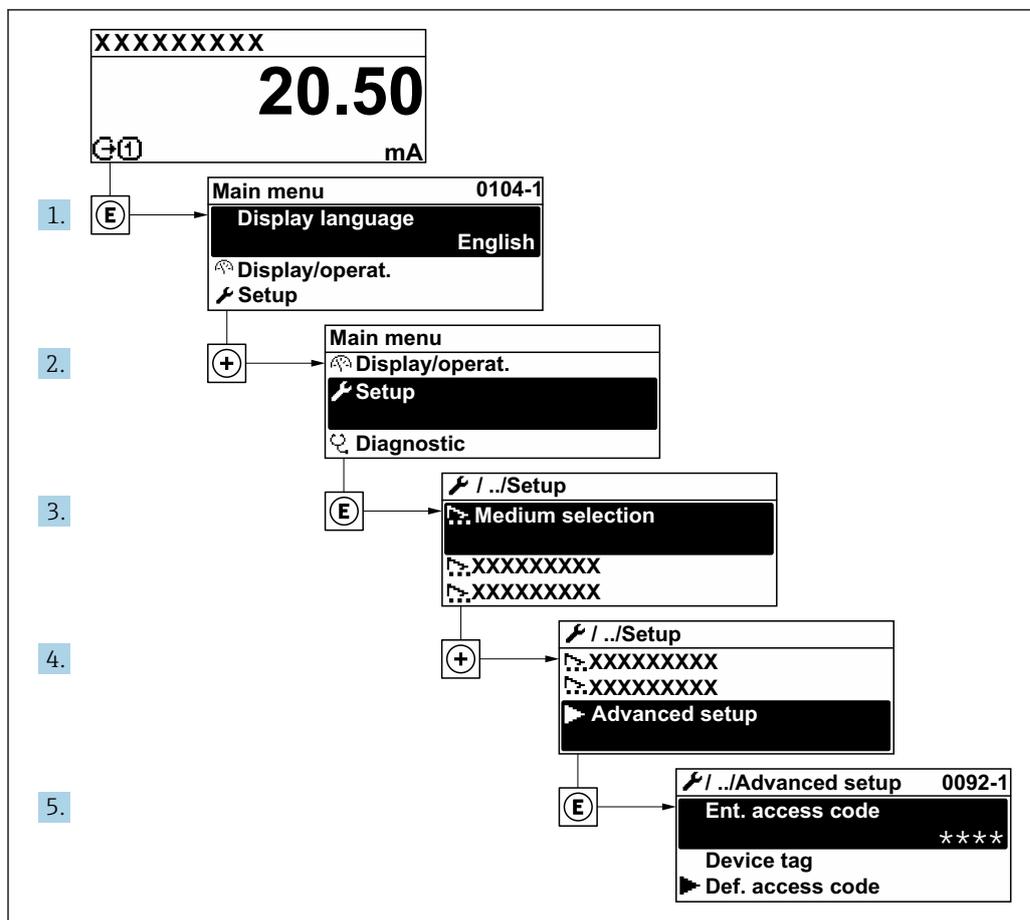
Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Требование | Описание | Выбор / Ввод данных пользователем | Заводские настройки |
|---|---|--|---|--|
| Назначить переменную процесса | – | Выберите переменную для обнаружения частично заполненной трубы. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Плотность ■ Эталонная плотность | Плотность |
| Обнаружение нижн. знач част зап трубы | Переменная процесса выбрана в параметр Назначить переменную процесса (→ ⓘ 129). | Введите нижнее предельное значение для деактивации обнаружения частично заполненной трубы. | Число с плавающей запятой со знаком | В зависимости от страны: <ul style="list-style-type: none"> ■ 200 кг/м³ ■ 12,5 lb/ft³ |
| Выс.знач. обнаруж. частично заплн.трубы | Переменная процесса выбрана в параметр Назначить переменную процесса (→ ⓘ 129). | Введите верхнее предельное значение для деактивации обнаружения частично заполненной трубы. | Число с плавающей запятой со знаком | В зависимости от страны: <ul style="list-style-type: none"> ■ 6 000 кг/м³ ■ 374,6 lb/ft³ |
| Время отклика обн. част. заплн. трубы | Переменная технологического процесса выбрана в параметр Назначить переменную процесса (→ ⓘ 129). | Используйте эту функцию, чтобы ввести минимальное время (время удержания), в течение которого сигнал должен быть в наличии до отображения диагностического сообщения S962 (Pipe only partly filled) после обнаружения частично заполненной или пустой измерительной трубы. | 0 до 100 с | – |

10.6 Расширенные настройки

В подменю **Расширенная настройка** и его подменю содержатся параметры для специальной настройки.

Переход к подменю "Расширенная настройка"



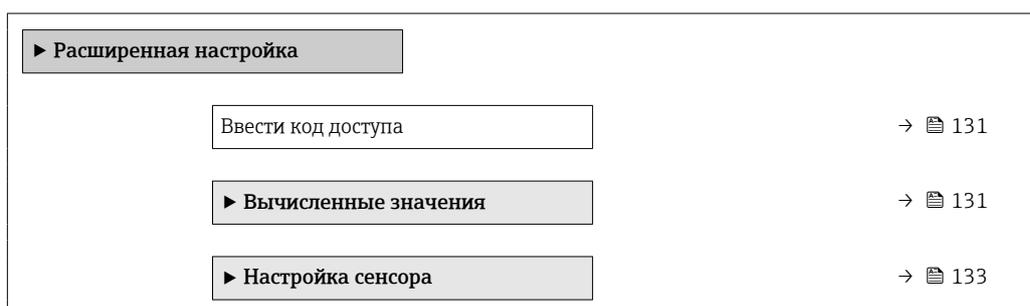
A0032223-RU

i Количество подменю и параметров варьируется в зависимости от исполнения прибора и наличия пакетов прикладных программ. Пояснения в отношении этих подменю и их параметров приведены в сопроводительной документации к прибору, но не в руководстве по эксплуатации.

Подробные сведения об описании параметров для пакетов прикладных программ: сопроводительная документация к прибору → 261

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка



| | |
|--------------------------------------|---------|
| ▶ Сумматор 1 до n | → 📄 136 |
| ▶ Дисплей | → 📄 138 |
| ▶ Резервное копирование конфигурации | → 📄 142 |
| ▶ Администрирование | → 📄 144 |

10.6.1 Ввод кода доступа

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Описание | Ввод данных пользователем |
|--------------------|--|---|
| Ввести код доступа | Введите код доступа для деактивации защиты от записи параметров. | Строка символов, состоящая максимум из 16 цифр, букв и специальных символов |

10.6.2 Вычисляемые переменные процесса

Подменю **Расчетные значения** содержит параметры расчета скорректированного объемного расхода.

i Подменю **Вычисленные значения недоступно**, если одна из следующих опций выбрана в параметр **Petroleum mode** для позиции «Пакет прикладных программ», опция **EJ** («Нефтепродукты»): опция **API referenced correction**, опция **Net oil & water cut** или опция **ASTM D4311**

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Вычисленные значения

| | |
|-----------------------------|---------|
| ▶ Вычисленные значения | |
| ▶ Вычисл.откор.объем.потока | → 📄 131 |

Подменю "Вычисл.откор.объем.потока"

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Вычисленные значения
→ Вычисл.откор.объем.потока

| | |
|----------------------------------|---------|
| ▶ Вычисл.откор.объем.потока | |
| Вычисл.откор.объем.потока (1812) | → 📄 132 |
| Внешняя опорная плотность (6198) | → 📄 132 |

| | |
|---|---|
| Фиксированная эталонная плотность (1814) | →  132 |
| Эталонная температура (1816) | →  132 |
| Коэффициент линейного расширения (1817) | →  132 |
| Коэффициент квадратичного расширения (1818) | →  132 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Требование | Описание | Выбор / Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем | Заводские настройки |
|--------------------------------------|---|---|---|---|
| Вычисл.откор.объём.потока | – | Выберите референсную плотность для вычисления скорректированного объёмного расхода. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Фиксированная эталонная плотность ■ Вычисленная эталонная плотность ■ Опорное значение плотности из таблицы 53 ■ Внешняя опорная плотность ■ Токовый вход 1 * | – |
| Внешняя опорная плотность | – | Показывает сравнительную плотность. | Число с плавающей десятичной запятой со знаком | – |
| Фиксированная эталонная плотность | Выбран вариант опция Фиксированная эталонная плотность в параметре параметр Вычисл.откор.объём.потока . | Введите зафиксированное значение для эталонной плотности. | Положительное число с плавающей запятой | – |
| Эталонная температура | Выбран вариант опция Вычисленная эталонная плотность в параметре параметр Вычисл.откор.объём.потока . | Введите эталонную температуру для вычисления эталонной плотности. | –273,15 до 99999 °C | Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> ■ +20 °C ■ +68 °F |
| Коэффициент линейного расширения | Выбран вариант опция Вычисленная эталонная плотность в параметре параметр Вычисл.откор.объём.потока . | Введите линейный, зависящий от среды коэффициент расширения для вычисления эталонной плотности. | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Коэффициент квадратичного расширения | Выбран вариант опция Вычисленная эталонная плотность в параметре параметр Вычисл.откор.объём.потока . | Для среды с нелинейной моделью расширения: введите зависящий от среды коэффициент расшир. квадратичного уравнения для вычисления эталонной плотности. | Число с плавающей запятой со знаком | – |

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

10.6.3 Выполнение регулировки датчика

Подменю **Настройка датчика** содержит параметры, связанные с функциями датчика.

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Настройка сенсора



Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Описание | Выбор |
|-----------------------|--|--|
| Направление установки | Установка значения направления потока для соответствия направлению стрелки на датчике. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Направление потока по стрелке ■ Направление потока против стрелки |

Проверка и регулировка нулевой точки

Все измерительные приборы откалиброваны с использованием самых передовых технологий. Калибровка выполняется в эталонных условиях → 238. Поэтому обычно не требуется выполнение регулировки нулевой точки в производственных условиях.

Опыт показывает, что регулировка нулевой точки бывает необходима только в особых случаях:

- для достижения максимальной точности измерения при малых значениях расхода;
- в экстремальных условиях технологического процесса или эксплуатации (например, очень высокие температуры или очень высоковязкие среды);
- для работы с газами под низким давлением.

 Для достижения максимально возможной точности результатов измерений при низких скоростях потока необходимо обеспечить защиту датчика от механических воздействий во время работы.

Чтобы получить репрезентативную нулевую точку, необходимо убедиться в том, что:

- в процессе регулировки предотвращается любой поток в приборе;
- условия процесса (например, давление, температура) стабильны и репрезентативны.

Проверка и регулировка нулевой точки не могут быть выполнены при наличии следующих условий процесса:

- Скопления газа
Убедитесь, что система достаточно промыта средой. Повторное промывание может помочь устранить скопление газов
- Термическая циркуляция
В случае разницы температур (например, между входом и выходом на измерительной трубке) индуцированный поток может возникнуть даже при закрытых клапанах из-за термической циркуляции в приборе
- Утечки на клапанах
Если клапаны не герметичны, поток не предотвращается в достаточной степени при определении нулевой точки

Если этих условий невозможно избежать, рекомендуется сохранить заводскую настройку нулевой точки.

Поверка нулевой точки

Нулевую точку можно проверить в мастер **Проверка нуля**.

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Настройка сенсора → Проверка нуля

| ► Проверка нуля | |
|-----------------------------------|-------|
| Условия процесса | → 134 |
| Прогресс | → 134 |
| Статус | → 134 |
| Дополнительная информация | → 134 |
| Рекомендуется: | → 134 |
| Причина | → 135 |
| Отмен.причин. | → 135 |
| Измеренная нулевая точка | → 135 |
| Стандарт.отклонение нулевой точки | → 135 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Описание | Выбор / Интерфейс пользователя | Заводские настройки |
|------------------------------------|--|--|---------------------|
| Условия процесса | Убедитесь, что условия процесса соответствуют. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Трубки полностью заполнены ▪ Примен. рабочее давление процесса ▪ Условия не для потока (закрыт. клапаны) ▪ Температуры процесса и среды стабильны | – |
| Прогресс | Показывает прогресс процесса. | 0 до 100 % | – |
| Статус корректировки нулевой точки | | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Занят ▪ Тревога ▪ Ok | – |
| Дополнительная информация | Укажите, отображать ли доп.информацию. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Скрыть ▪ Показать | – |
| Рекомендуется: | Указывает, рекомендуется ли настройка.Рекомендуется, только если измеренная нулевая точка значительно отличается от текущей нулевой точки. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Не корректировать нулевую точку ▪ Настроить нулевую точку | – |

| Параметр | Описание | Выбор / Интерфейс пользователя | Заводские настройки |
|-----------------------------------|---|--|---------------------|
| Отмен.причин. | Указывает причину, по которой мастер настройки был отменен. | <ul style="list-style-type: none"> Проверьте условия процесса! Возникла техническая проблема | – |
| Причина | Показывает результаты диагностики и способы исправления. | <ul style="list-style-type: none"> Высокая 0 точка.Обеспечьте отсутс.потока Нестабильна 0 точка.Обеспеч.отсут.потока Сильные колебания.Избегайте 2-фазн.среды | – |
| Измеренная нулевая точка | Показывает нулевую точку, измеренную для настройки. | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Стандарт.отклонение нулевой точки | Показывает стандарт.отклонение измеряемой нулевой точки. | Положительное число с плавающей запятой | – |

Регулировка нулевой точки

Нулевую точку можно отрегулировать в мастер **Настройка нуля**.

-  Перед регулировкой нулевой точки необходимо выполнить проверку нулевой точки.
 - Нулевую точку также можно отрегулировать вручную: Эксперт → Сенсор → Калибровка

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Настройка сенсора → Настройка нуля

| ► Настройка нуля | |
|--|---|
| Условия процесса | →  136 |
| Прогресс | →  136 |
| Статус | →  136 |
| Причина | →  136 |
| Отмен.причин. | →  136 |
| Причина | →  136 |
| Стабильность знач. измерен.нулевой точки | →  136 |
| Дополнительная информация | →  136 |
| Стабильность знач. измерен.нулевой точки | →  136 |
| Измеренная нулевая точка | →  136 |

| | |
|-----------------------------------|---|
| Стандарт.отклонение нулевой точки | →  136 |
| Выберите действие | →  136 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Описание | Выбор / Интерфейс пользователя | Заводские настройки |
|--|---|---|---------------------|
| Условия процесса | Убедитесь, что условия процесса соответствуют. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Трубки полностью заполнены ▪ Примен. рабочее давление процесса ▪ Условия не для потока (закрыт.клапаны) ▪ Температуры процесса и среды стабильны | – |
| Прогресс | Показывает прогресс процесса. | 0 до 100 % | – |
| Статус корректировки нулевой точки | | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Занят ▪ Тревога ▪ Ок | – |
| Отмен.причин. | Указывает причину, по которой мастер настройки был отменен. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Проверьте условия процесса! ▪ Возникла техническая проблема | – |
| Причина | Показывает результаты диагностики и способы исправления. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Высокая 0 точка.Обеспечьте отсутс.потока ▪ Нестабильна 0 точка.Обеспеч.отсут.потока ▪ Сильные колебания.Избегайте 2-фазн.среды | – |
| Стабильность знач. измерен.нулевой точки | Показывает стабильность значения измеренн.нулевой точки. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Не выполнено ▪ Исправен ▪ Неточно | – |
| Дополнительная информация | Укажите, отображать ли доп.информацию. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Скрыть ▪ Показать | – |
| Измеренная нулевая точка | Показывает нулевую точку, измеренную для настройки. | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Стандарт.отклонение нулевой точки | Показывает стандарт.отклонение измеряемой нулевой точки. | Положительное число с плавающей запятой | – |
| Выберите действие | Выберите, какое применить значение нулевой точки. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Сохранить текущ. нулевую точку ▪ Применить измер.нулевую точку ▪ Применить заводск.нулевую точку * | – |

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

10.6.4 Настройка сумматора

В подменю "Сумматор 1 до n" можно настроить конкретный сумматор.

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Сумматор 1 до n

| | |
|-------------------------------|---------|
| ▶ Сумматор 1 до n | |
| Назначить переменную процесса | → 📖 137 |
| Сумматор единиц 1 до n | → 📖 137 |
| Рабочий режим сумматора | → 📖 137 |
| Режим отказа | → 📖 137 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Требование | Описание | Выбор | Заводские настройки |
|-------------------------------|--|--|---|---|
| Назначить переменную процесса | – | Выберите переменную для сумматора. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход * ■ Опорный массовый расход * ■ Массовый расход носителя | – |
| Сумматор единиц 1 до n | Переменная процесса выбрана в параметре параметр Назначить переменную процесса (→ 📖 137) подменю подменю Сумматор 1 до n . | Выберите технологическую переменную для сумматора. | Выбор единиц измерения | Зависит от страны: <ul style="list-style-type: none"> ■ kg ■ lb |
| Рабочий режим сумматора | Переменная процесса выбрана в параметре параметр Назначить переменную процесса (→ 📖 137) подменю подменю Сумматор 1 до n . | Выберите режим вычисления сумматора. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Чистый расход суммарный ■ Прямой поток сумма ■ Обратный расход суммарный | – |
| Режим отказа | Переменная процесса выбрана в параметре параметр Назначить переменную процесса (→ 📖 137) подменю подменю Сумматор 1 до n . | Выберите значение, при котором сумматор выходит в режим подачи аварийного сигнала. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Останов ■ Текущее значение ■ Последнее значение | – |

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

10.6.5 Выполнение дополнительной настройки дисплея

В меню подменю **Дисплей** производится настройка всех параметров, связанных с конфигурацией локального дисплея.

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Дисплей

| ▶ Дисплей | |
|--------------------------------------|-------|
| Форматировать дисплей | → 139 |
| Значение 1 дисплей | → 139 |
| 0% значение столбцовой диаграммы 1 | → 139 |
| 100% значение столбцовой диаграммы 1 | → 139 |
| Количество знаков после запятой 1 | → 140 |
| Значение 2 дисплей | → 140 |
| Количество знаков после запятой 2 | → 140 |
| Значение 3 дисплей | → 140 |
| 0% значение столбцовой диаграммы 3 | → 140 |
| 100% значение столбцовой диаграммы 3 | → 140 |
| Количество знаков после запятой 3 | → 140 |
| Значение 4 дисплей | → 140 |
| Количество знаков после запятой 4 | → 140 |
| Display language | → 140 |
| Интервал отображения | → 141 |
| Демпфирование отображения | → 141 |
| Заголовок | → 141 |
| Текст заголовка | → 141 |

| | |
|-------------|---|
| Разделитель | →  141 |
| Подсветка | →  141 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Требование | Описание | Выбор / Ввод данных пользователем | Заводские настройки |
|--------------------------------------|-------------------------------|--|---|--|
| Форматировать дисплей | Имеется локальный дисплей. | Выберите способ отображения измеренных значений на дисплее. | <ul style="list-style-type: none"> ■ 1 значение, макс. размер ■ 1 гистограмма + 1 значение ■ 2 значения ■ 1 большое + 2 значения ■ 4 значения | – |
| Значение 1 дисплей | Имеется локальный дисплей. | Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход * ■ Плотность ■ Эталонная плотность * ■ Температура ■ Сумматор 1 ■ Сумматор 2 ■ Сумматор 3 ■ Концентрация * ■ Опорный массовый расход * ■ Массовый расход носителя ■ HBSI * ■ Ток возбудителя 0 ■ Демпфирование колебаний 0 ■ Флуктуация затухания колебаний 0 * ■ Частота колебаний 0 ■ Колебания частоты 0 * ■ Амплитуда колебаний 0 * ■ асимметрия сигнала ■ Температура электроники ■ Токовый выход 1 ■ Токовый выход 2 * ■ Токовый выход 3 * ■ Токовый выход 4 * | – |
| 0% значение столбцовой диаграммы 1 | Имеется локальный дисплей. | Введите значение 0% для отображения гистограммы. | Число с плавающей запятой со знаком | Зависит от страны <ul style="list-style-type: none"> ■ 0 кг/ч ■ 0 фунт/мин |
| 100% значение столбцовой диаграммы 1 | Установлен локальный дисплей. | Введите значение 100% для отображения гистограммы. | Число с плавающей запятой со знаком | Зависит от страны и номинального диаметра |

| Параметр | Требование | Описание | Выбор / Ввод данных пользователем | Заводские настройки |
|--------------------------------------|---|---|--|--|
| Количество знаков после запятой 1 | Измеренное значение указано в параметр Значение 1 дисплей. | Выберите количество десятичных знаков после запятой для отображаемого значения. | <ul style="list-style-type: none"> ■ x ■ x.x ■ x.xx ■ x.xxx ■ x.xxxx | – |
| Значение 2 дисплей | Имеется локальный дисплей. | Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее. | Список выбора: см. параметр Значение 1 дисплей (→  126) | – |
| Количество знаков после запятой 2 | Измеренное значение указано в параметр Значение 2 дисплей. | Выберите количество десятичных знаков после запятой для отображаемого значения. | <ul style="list-style-type: none"> ■ x ■ x.x ■ x.xx ■ x.xxx ■ x.xxxx | – |
| Значение 3 дисплей | Имеется локальный дисплей. | Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее. | Список выбора: см. параметр Значение 1 дисплей (→  126) | – |
| 0% значение столбцовой диаграммы 3 | Выбор был сделан в параметре параметр Значение 3 дисплей. | Введите значение 0% для отображения гистограммы. | Число с плавающей запятой со знаком | Зависит от страны <ul style="list-style-type: none"> ■ 0 кг/ч ■ 0 фунт/мин |
| 100% значение столбцовой диаграммы 3 | Выбрана опция в параметре параметр Значение 3 дисплей. | Введите значение 100% для отображения гистограммы. | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Количество знаков после запятой 3 | Измеренное значение указано в параметр Значение 3 дисплей. | Выберите количество десятичных знаков после запятой для отображаемого значения. | <ul style="list-style-type: none"> ■ x ■ x.x ■ x.xx ■ x.xxx ■ x.xxxx | – |
| Значение 4 дисплей | Имеется локальный дисплей. | Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее. | Список выбора: см. параметр Значение 1 дисплей (→  126) | – |
| Количество знаков после запятой 4 | Измеренное значение указано в параметр Значение 4 дисплей. | Выберите количество десятичных знаков после запятой для отображаемого значения. | <ul style="list-style-type: none"> ■ x ■ x.x ■ x.xx ■ x.xxx ■ x.xxxx | – |
| Display language | Имеется локальный дисплей. | Установите язык отображения. | <ul style="list-style-type: none"> ■ English ■ Deutsch * ■ Français * ■ Español * ■ Italiano * ■ Nederlands * ■ Portuguesa * ■ Polski ■ русский язык (Russian) * ■ Svenska * ■ Türkçe * ■ 中文 (Chinese) * ■ 日本語 (Japanese) * ■ 한국어 (Korean) * ■ tiếng Việt (Vietnamese) * ■ čeština (Czech) * | English (либо предварительно выбран заказанный язык) |

| Параметр | Требование | Описание | Выбор / Ввод данных пользователем | Заводские настройки |
|---------------------------|--|--|--|---------------------|
| Интервал отображения | Имеется локальный дисплей. | Установите время отображения измеренных значений на дисплее, если дисплей чередует отображение значений. | 1 до 10 с | – |
| Демпфирование отображения | Имеется локальный дисплей. | Установите время отклика дисплея на изменение измеренного значения. | 0,0 до 999,9 с | – |
| Заголовок | Имеется локальный дисплей. | Выберите содержание заголовка на локальном дисплее. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Обозначение прибора ■ Свободный текст | – |
| Текст заголовка | Опция Свободный текст выбрана в параметр Заголовок . | Введите текст заголовка дисплея. | Не более 12 символов, таких как буквы, цифры и специальные символы (@, %, / и пр.) | – |
| Разделитель | Установлен локальный дисплей. | Выберите десятичный разделитель для отображения цифровых значений. | <ul style="list-style-type: none"> ■ . (точка) ■ , (запятая) | . (точка) |
| Подсветка | Соблюдается одно из следующих условий: <ul style="list-style-type: none"> ■ Код заказа "Дисплей; управление", опция F "4-строчный, с подсветкой; сенсорное управление" ■ Код заказа "Дисплей; управление", опция G "4-строчный, с подсветкой; сенсорное управление + WLAN" | Включить/выключить подсветку локального дисплея. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Деактивировать ■ Активировать | – |

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

10.6.6 Конфигурация WLAN

Мастер подменю **WLAN Settings** предназначен для последовательной установки всех параметров, необходимых для настройки параметров WLAN.

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Настройки WLAN

► **Настройки WLAN**

| | |
|--------------------|---------|
| IP адрес WLAN | → ⓘ 142 |
| Тип защиты | → ⓘ 142 |
| Пароль WLAN | → ⓘ 142 |
| Присвоить имя SSID | → ⓘ 142 |

| | |
|---------------------|---|
| Имя SSID | →  142 |
| Применить изменения | →  142 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Требование | Описание | Ввод данных пользователем / Выбор | Заводские настройки |
|---------------------|---|--|--|--|
| IP адрес WLAN | – | Введите IP адрес WLAN интерфейса прибора. | 4 октет: от 0 до 255 (в каждом октете) | – |
| Тип защиты | – | Выбрать тип защиты WLAN-интерфейса. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Незащищенный ▪ WPA2-PSK | – |
| Пароль WLAN | Опция опция WPA2-PSK выбрана в параметре параметр Тип защиты . | Введите сетевой ключ (от 8 до 32 знаков).  Ключ сети, указанный в приборе при поставке, следует сменить при вводе в эксплуатацию для обеспечения безопасности. | Строка символов, состоящая из 8–32 цифр, букв и специальных символов (без пробелов) | Серийный номер измерительного прибора (пример: L100A802000) |
| Присвоить имя SSID | – | Выбрать имя, которое будет использовано для SSID: позиция устройства или имя, заданное пользователем. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Обозначение прибора ▪ Определен пользователем | – |
| Имя SSID | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Опция опция Определен пользователем выбрана в параметре параметр Присвоить имя SSID. ▪ Опция опция WLAN access point выбрана в параметре параметр WLAN mode. | Введите пользовательское SSID имя (макс. 32 знака).  Каждое пользовательское имя SSID можно присвоить только один раз. Если одно имя SSID присвоить нескольким разным приборам, то между ними может возникнуть конфликт. | Строка символов, состоящая максимум из 32 цифр, букв и специальных символов | EH_обозначение прибора_последние 7 символов серийного номера (например, EH_Promass_500_A 802000) |
| Применить изменения | – | Использовать измененные настройки WLAN. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Отмена ▪ Ok | – |

10.6.7 Управление конфигурацией

После ввода в эксплуатацию можно сохранить текущую конфигурацию прибора или выполнить восстановление до предыдущей конфигурации. Управление конфигурацией прибора осуществляется, используя параметр **Управление конфигурацией**.

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Резервное копирование конфигурации

| | |
|--------------------------------------|---|
| ▶ Резервное копирование конфигурации | |
| Время работы | →  143 |

| | |
|--------------------------|---------|
| Последнее резервирование | → 📄 143 |
| Управление конфигурацией | → 📄 143 |
| Состояние резервирования | → 📄 143 |
| Результат сравнения | → 📄 143 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Описание | Интерфейс пользователя / Выбор |
|--------------------------|--|--|
| Время работы | Указывает какое время прибор находился в работе. | Дни (d), часы (h), минуты (m) и секунды (s) |
| Последнее резервирование | Показывает, когда в последний раз резервная копия данных была сохранена на HistoROM. | Дни (d), часы (h), минуты (m) и секунды (s) |
| Управление конфигурацией | Выбрать действие для управления данными устройства во встроенном HistoROM. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Отмена ▪ Сделать резервную копию ▪ Восстановить ▪ Сравнить ▪ Очистить резервные данные |
| Состояние резервирования | Показать текущий статус сохранения или восстановления данных. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ нет ▪ Выполняется резервное копирование ▪ Выполняется восстановление ▪ Выполняется удаление ▪ Выполняется сравнение ▪ Ошибка восстановления ▪ Сбой при резервном копировании |
| Результат сравнения | Сравнение текущих данных устройства с сохраненными в HistoROM. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Настройки идентичны ▪ Настройки не идентичны ▪ Нет резервной копии ▪ Настройки резервирования нарушены ▪ Проверка не выполнена ▪ Несовместимый набор данных |

Диапазон функций параметр "Управление конфигурацией"

| Опции | Описание |
|---------------------------|--|
| Отмена | Действие не выполняется; производится выход из настройки параметра. |
| Сделать резервную копию | Резервная копия текущей конфигурации прибора сохраняется из памяти модуля HistoROM в память прибора. Резервная копия включает в себя данные преобразователя прибора. |
| Восстановить | Последняя резервная копия конфигурации прибора восстанавливается из модуля дисплея из памяти прибора в память модуля HistoROM. Резервная копия включает в себя данные преобразователя прибора. |
| Сравнить | Конфигурация прибора, сохраненная в памяти прибора, сравнивается с текущей конфигурацией прибора в памяти модуля HistoROM. |
| Очистить резервные данные | Удаление резервной копии конфигурационных данных прибора из памяти прибора. |

 **Память HistoROM**
HistoROM – это модуль энергонезависимой памяти прибора на основе EEPROM.

 В процессе выполнения этого действия редактирование конфигурации с помощью местного дисплея невозможно; на дисплей выводится сообщение о состоянии процесса.

10.6.8 Использование параметров, предназначенных для администрирования прибора

Мастер подменю **Администрирование** предназначен для последовательной установки всех параметров, используемых для администрирования прибора.

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Администрирование

| | | |
|--------------------------------|---|-------|
| ▶ Администрирование | | |
| ▶ Определить новый код доступа | → | 📄 144 |
| ▶ Сбросить код доступа | → | 📄 144 |
| Сброс параметров прибора | → | 📄 145 |

Определение кода доступа

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Администрирование → Определить новый код доступа

| | | |
|--------------------------------|---|-------|
| ▶ Определить новый код доступа | | |
| Определить новый код доступа | → | 📄 144 |
| Подтвердите код доступа | → | 📄 144 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Описание | Ввод данных пользователем |
|------------------------------|--|---|
| Определить новый код доступа | Ограничить доступ к записи параметров для защиты конфигурации устройства от случайных изменений. | Строка символов, состоящая максимум из 16 цифр, букв и специальных символов |
| Подтвердите код доступа | Подтвердите введенный код доступа. | Строка символов, состоящая максимум из 16 цифр, букв и специальных символов |

Использование параметра для сброса кода доступа

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Администрирование → Сбросить код доступа

| | | |
|------------------------|---|-------|
| ▶ Сбросить код доступа | | |
| Время работы | → | 📄 145 |
| Сбросить код доступа | → | 📄 145 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Описание | Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем |
|----------------------|--|---|
| Время работы | Указывает какое время прибор находился в работе. | Дни (d), часы (h), минуты (m) и секунды (s) |
| Сбросить код доступа | Сбросить код доступа к заводским настройкам.  Для получения кода сброса обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser. Код сброса можно ввести только при помощи следующих средств. <ul style="list-style-type: none"> ▪ Веб-браузер ▪ ПО DeviceCare, FieldCare (через сервисный интерфейс CDI-RJ45) ▪ Цифровая шина | Строка символов, состоящая из цифр, букв и специальных символов |

Использование параметра для сброса прибора

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Администрирование

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Описание | Выбор |
|--------------------------|---|--|
| Сброс параметров прибора | Сбросить конфигурацию прибора - полностью или частично - к определенному состоянию. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Отмена ▪ К настройкам поставки ▪ Перезапуск прибора ▪ Восстановить рез.копию S-DAT ▪ ENP restart |

10.7 Моделирование

С помощью подменю **Моделирование** можно моделировать различные переменные в ходе выполнения технологического процесса и в режиме аварийного сигнала прибора, а также проверять последующие сигнальные цепи (переключающие клапаны или замкнутые контуры управления). Моделирование можно осуществлять без реального измерения (без потока технологической среды через прибор).

Включение и выключение режима моделирования с помощью DIP-переключателя

С помощью DIP-переключателя 4 на главном модуле электроники можно выполнить следующие настройки оборудования для FOUNDATION Fieldbus:

- Включение / блокировка режима моделирования в функциональных блоках (например, функциональном блоке **Аналоговый вход** или **Дискретный выход**)
- Режим моделирования включен (заводская настройка) = возможно моделирование в функциональном блоке **Аналоговый вход** или **Дискретный выход**
- Режим моделирования заблокирован = невозможно моделирование в функциональном блоке **Аналоговый вход** или **Дискретный выход**

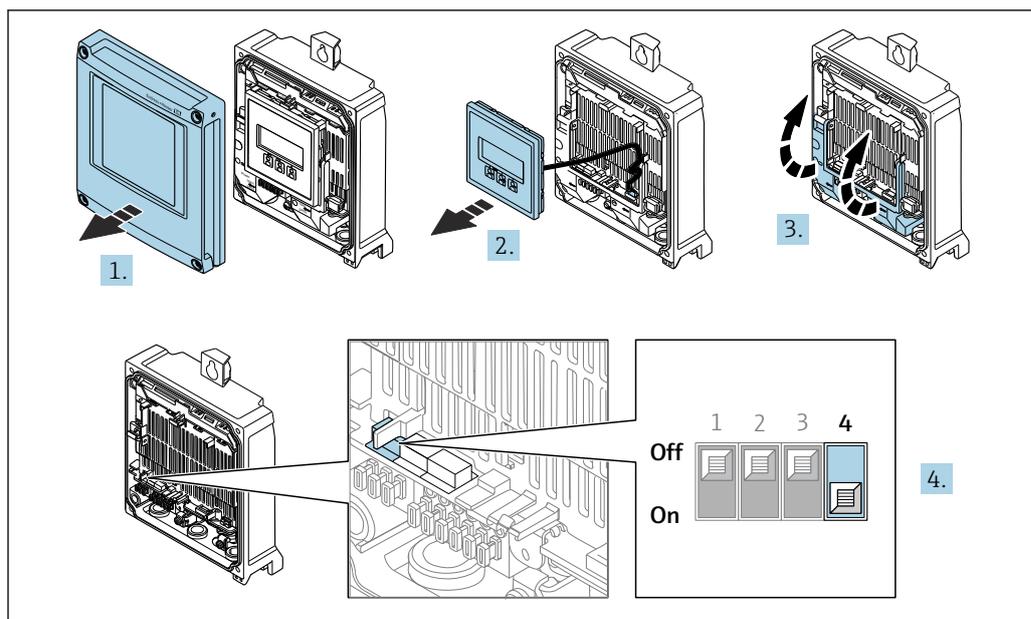
Proline 500 – цифровой вариант исполнения

УВЕДОМЛЕНИЕ

Чрезмерный момент затяжки фиксирующих винтов!

Опасность повреждения пластмассового преобразователя.

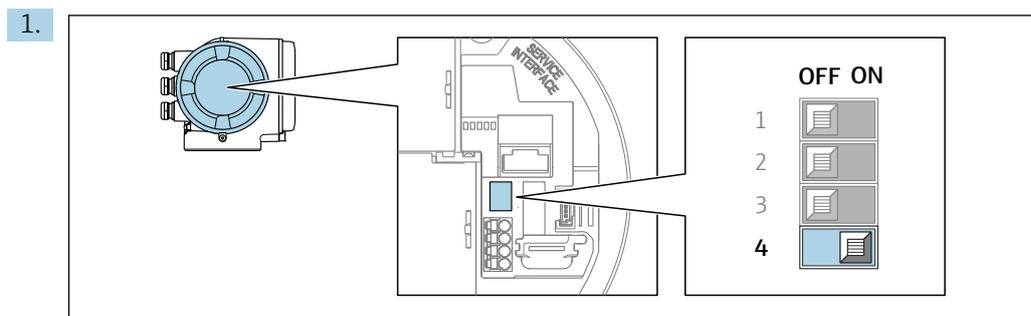
- ▶ Фиксирующие винты необходимо затягивать в соответствии с требованиями к моментам затяжки: 2,5 Нм (1,8 фунт сила фут)



A0046504

1. Откройте крышку корпуса.
2. Извлеките дисплей.
3. Откиньте крышку клеммного отсека.
4. Установите переключатель защиты от записи (SIM) на главном модуле электроники в положение **ВКЛ** (заводская настройка):
 - ↳ Режим моделирования активирован.
5. Установите переключатель защиты от записи (SIM) на главном модуле электроники в положение **ВЫКЛ**:
 - ↳ Режим моделирования деактивирован.

Proline 500



A0046503

1. Установите переключатель защиты от записи (SIM) на главном модуле электроники в положение **ВКЛ** (заводская настройка):
 - ↳ Режим моделирования активирован.
2. Установите переключатель защиты от записи (SIM) на главном модуле электроники в положение **ВЫКЛ**:
 - ↳ Режим моделирования деактивирован.

Навигация

Меню "Диагностика" → Моделирование

| ► Моделирование | |
|---|-------|
| Назн.перем.смоделированного процесса | → 148 |
| Значение переменной тех. процесса | → 148 |
| Моделирования входа состояния | → 149 |
| Уровень входящего сигнала | → 149 |
| Имитация токового входа 1 до n | → 149 |
| Значение токового входа 1 до n | → 149 |
| Моделир. токовый выход 1 до n | → 148 |
| Значение токового выхода 1 до n | → 148 |
| Моделирование частотного выхода 1 до n | → 148 |
| Значение частоты 1 до n | → 148 |
| Моделирование имп.выхода 1 до n | → 148 |
| Значение импульса 1 до n | → 148 |
| Моделирование вых. сигнализатора 1 до n | → 148 |
| Статус переключателя 1 до n | → 148 |
| Моделирование релейного выхода 1 до n | → 148 |
| Статус переключателя 1 до n | → 148 |
| Симулир. аварийного сигнала прибора | → 148 |
| Категория событий диагностики | → 149 |
| Моделир. диагностическое событие | → 149 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Требование | Описание | Выбор / Ввод данных пользователем |
|--------------------------------------|--|--|---|
| Назн.перем.смоделированного процесса | – | Выбрать переменную процесса для активированного смоделированного процесса. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Плотность ■ Эталонная плотность ■ Температура ■ Опорный массовый расход* ■ Массовый расход носителя* ■ Концентрация* |
| Значение переменной тех. процесса | Переменная процесса выбрана в меню параметр Назн.перем.смоделированного процесса (→  148). | Введите значение моделирования для выбранной переменной процесса. | В зависимости от выбранной переменной процесса |
| Моделир. токовый выход | – | Включение и выключение моделирования токового выхода. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Включено |
| Значение токового выхода | В Параметр Моделир. токовый выход 1 до n выбрана опция Включено . | Введите значение тока для моделирования. | 3,59 до 22,5 мА |
| Моделирование частотного выхода | В области параметр Режим работы выбран параметр опция Частотный . | Включение и выключение моделирования частотного выхода. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Включено |
| Значение частоты | В параметре Параметр Моделирование частотного выхода 1 до n выбрана опция опция Включено . | Введите значение частоты для моделирования. | 0,0 до 12 500,0 Гц |
| Моделирование имп.выхода | В параметре параметр Режим работы выбрана опция опция Импульсный . | Установить и выключить моделирование импульсного выхода.  Для опции опция Фиксированное значение: параметр параметр Ширина импульса (→  116) определяет длительность импульса для импульсного выхода. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Фиксированное значение ■ Значение обратного отчета |
| Значение импульса | В параметре Параметр Моделирование имп.выхода 1 до n выбрана опция опция Значение обратного отчета . | Введите число импульсов для моделирования. | 0 до 65 535 |
| Моделирование вых. сигнализатора | В области параметр Режим работы выбран параметр опция Переключатель . | Включение и выключение моделирования вых. сигнализатора. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Включено |
| Статус переключателя | – | Выберите статус положения выхода для моделирования. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Открыто ■ Закрыто |
| Моделирование релейного выхода | – | Моделирование переключения релейного выхода вкл/выкл. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Включено |
| Статус переключателя | Выбран вариант опция Включено в параметре параметр Моделирование вых. сигнализатора 1 до n . | Выбрать статус релейного выхода для моделирования. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Открыто ■ Закрыто |
| Симулир. аварийного сигнала прибора | – | Включение и выключение сигнала тревоги прибора. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Включено |

| Параметр | Требование | Описание | Выбор / Ввод данных пользователем |
|----------------------------------|--|---|---|
| Категория событий диагностики | – | Выбор категории диагностического события . | <ul style="list-style-type: none"> ■ Сенсор ■ Электроника ■ Конфигурация ■ Процесс |
| Моделир. диагностическое событие | – | Выберите диагностическое событие для моделирования. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Список выбора диагностических событий (в зависимости от выбранной категории) |
| Имитация токового входа | – | Включение и отключение моделирования для токового входа. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Включено |
| Значение токового входа | В параметре Параметр Имитация токового входа 1 до п выбрана опция опция Включено . | Ввод значения тока для моделирования. | 0 до 22,5 мА |
| Моделирования входа состояния | – | Моделирование срабатывания вх. сигнала состояния вкл. и выкл. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Включено |
| Уровень входящего сигнала | В области параметр Моделирования входа состояния выбран параметр опция Включено . | Выберите уровень сигнала для моделирования входящего сигнала состояния. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Высок. ■ Низк. |

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

10.8 Защита параметров настройки от несанкционированного доступа

Для защиты конфигурации измерительного прибора от несанкционированного изменения доступны следующие опции защиты от записи.

- Защита доступа к параметрам с помощью кода доступа →  149.
- Защита доступа к локальному управлению с помощью ключа →  81.
- Защита доступа к измерительному прибору с помощью переключателя защиты от записи .→  151
- Защита доступа к параметрам с помощью блокировки →  153.

10.8.1 Защита от записи посредством кода доступа

Пользовательский код доступа предоставляет следующие возможности.

- Посредством функции локального управления можно защитить параметры измерительного прибора от записи и их значения будет невозможно изменить.
- Защита доступа к измерительному прибору и параметрам настройки измерительного прибора посредством веб-браузера.
- Защита доступа к измерительному прибору и параметрам настройки измерительного прибора посредством FieldCare или DeviceCare (через служебный интерфейс CDI-RJ45).

Определение кода доступа с помощью локального дисплея

1. Перейдите к Параметр **Определить новый код доступа** (→  144).
2. Строка символов, состоящая максимум из 16 цифр, букв и специальных символов в качестве кода доступа.

3. Введите код доступа еще раз в Параметр **Подтвердите код доступа** (→ 📖 144) для подтверждения.
 - ↳ Перед всеми параметрами, защищенными от записи, отображается символ 📖.
- i**
- Защита от записи параметра отключения с помощью кода доступа → 📖 80.
 - В случае утери кода доступа: сброс кода доступа → 📖 151.
 - Активный уровень доступа пользователя отображается в меню Параметр **Статус доступа**.
 - Путь навигации: Настройки → Статус доступа
 - Уровни доступа и соответствующие права пользователей → 📖 80
 - Если в режиме навигации и редактирования ни одна кнопка не будет нажата в течение 10 минут, защищенные от записи параметры будут вновь автоматически заблокированы.
 - Если в режиме навигации и редактирования ни одна кнопка не будет нажата в течение 60 с, защищенные от записи параметры будут вновь автоматически заблокированы.

Параметры, которые в любое время можно изменить посредством локального дисплея

На определенные параметры, не оказывающие влияние на измерение, не распространяется защита от записи, активируемая через локальный дисплей. При установленном пользовательском коде доступа эти параметры можно изменить даже в случае блокировки остальных параметров.



Установка кода доступа через веб-браузер

1. Перейдите к параметр **Определить новый код доступа** (→ 📖 144).
 2. Задайте числовой код, состоящий не более чем из 16 цифр, в качестве кода доступа.
 3. Введите код доступа еще раз в Параметр **Подтвердите код доступа** (→ 📖 144) для подтверждения.
 - ↳ В веб-браузере произойдет переход на страницу входа в систему.
- i**
- Защита от записи параметра отключения с помощью кода доступа → 📖 80.
 - В случае утери кода доступа: сброс кода доступа → 📖 151.
 - Активный уровень доступа пользователя отображается в меню Параметр **Статус доступа**.
 - Путь навигации: Настройки → Статус доступа
 - Уровни доступа и соответствующие права пользователей → 📖 80

Если в течение 10 мин. не будут выполняться какие-либо действия, веб-браузер автоматически переходит к странице входа в систему.

Сброс кода доступа

В случае утери пользовательского кода доступа можно сбросить его на заводскую установку. Для этого необходимо ввести код сброса. После этого можно будет вновь установить пользовательский код доступа.

Посредством веб-браузера, FieldCare, DeviceCare (через сервисный интерфейс CDI-RJ45), цифровой шины

 Код сброса можно получить только в региональном сервисном центре Endress+Hauser. Код вычисляется специально для каждого отдельного прибора.

1. Запишите серийный номер прибора.
2. Выполните считывание параметр **Время работы**.
3. Обратитесь в региональный сервисный центр Endress+Hauser и сообщите серийный номер и время работы прибора.
 - ↳ Получите вычисленный код сброса.
4. Введите код сброса в параметр **Сбросить код доступа** (→  145).
 - ↳ Будет установлено заводское значение кода доступа **0000**. Его можно изменить →  149.

 По соображениям ИТ-безопасности вычисленный код сброса действителен только в течение 96 часов после указанного времени работы и только для конкретного серийного номера. Если заняться настройкой прибора в течение 96 часов невозможно, следует либо увеличить на несколько дней время работы, которое вы указываете по результатам считывания, либо выключить прибор.

10.8.2 Защита от записи с помощью переключателя защиты от записи

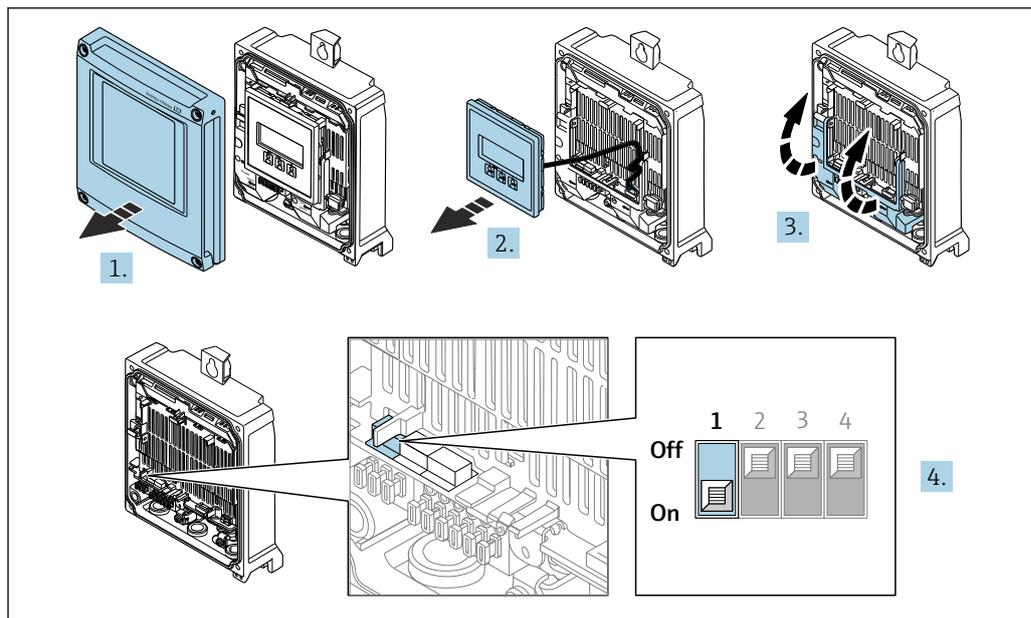
В противоположность защите от записи параметров с помощью пользовательского кода доступа, этот вариант позволяет заблокировать доступ для записи ко всему меню управления – кроме параметра **параметр "Контрастность дисплея"**.

Значения параметров (кроме параметра **параметр "Контрастность дисплея"**) после этого становятся доступными только для чтения, и изменить их перечисленными ниже средствами невозможно.

- Посредством локального дисплея
- Посредством FOUNDATION Fieldbus

Proline 500 – цифровое исполнение

Активация / деактивация защиты от записи

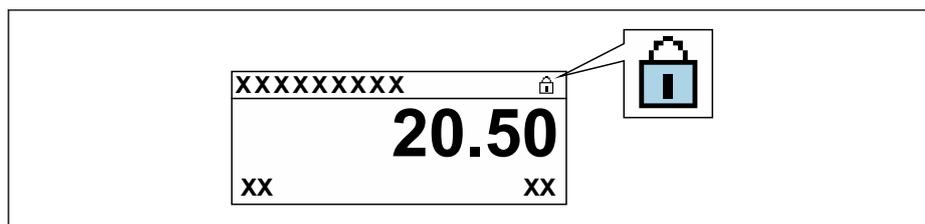


A0029673

1. Откройте крышку корпуса.
2. Извлеките дисплей.
3. Откиньте крышку клеммного отсека.
4. **Активация или деактивация защиты от записи:**

При установке переключателя защиты от записи (WP) на главном модуле электроники в положение **ВКЛ** активируется аппаратная защита от записи / при установке в положение **ВЫКЛ** (заводская настройка) деактивируется аппаратная защита от записи.

↳ В параметр **Статус блокировки** отображается опция **Заблокировано Аппаратно** → 154. Если аппаратная защита от записи активирована, то символ  отображается в заголовке индикации измеренного значения и в области навигации перед параметрами.



A0029425

5. Установите дисплей.
6. Закройте крышку корпуса.
7. **УВЕДОМЛЕНИЕ**

Чрезмерный момент затяжки фиксирующих винтов!

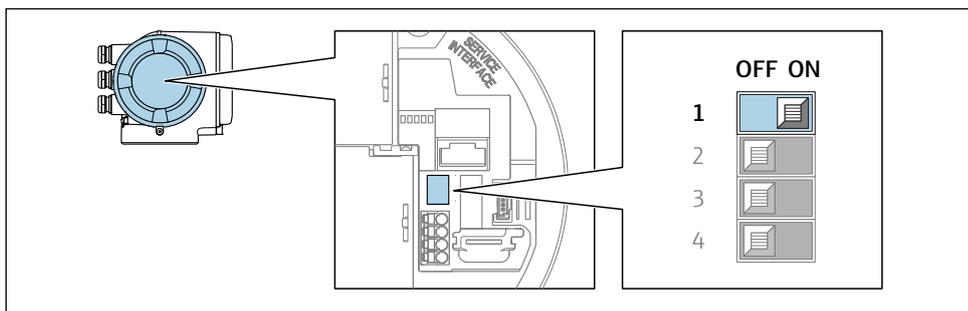
Опасность повреждения пластмассового преобразователя.

- ▶ Фиксирующие винты необходимо затягивать в соответствии с требованиями к моментам затяжки: 2,5 Нм (1,8 фунт сила фут)

Затяните крепежные винты.

Proline 500

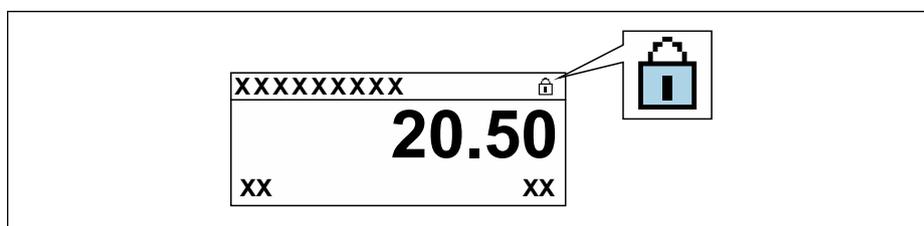
1.



A0029630

При переводе переключателя защиты от записи (WP) на главном модуле электроники в положение **ON** активируется аппаратная защита от записи.

- ↳ В параметр **Статус блокировки** отображается опция **Заблокировано Аппаратно** → 154. Кроме того, символ  отображается на локальном дисплее перед параметрами в заголовке дисплея управления и в окне навигации.



A0029425

2. При переводе переключателя защиты от записи (WP) на главном модуле электроники в положение **OFF** (заводская настройка) аппаратная защита от записи деактивируется.

- ↳ Какая-либо опция не отображается в параметр **Статус блокировки** → 154. Прекращается отображение символа  на локальном дисплее перед параметрами в заголовке дисплея управления и в окне навигации.

10.8.3 Защита от записи с помощью управления блоками

Блокировка с помощью управления блоками:

- Блок: **DISPLAY (TRDDISP)**; параметр: **Определить код доступа**
- Блок: **EXPERT_CONFIG (TRDEXP)**; параметр: **Ввести код доступа**

11 Эксплуатация

11.1 Чтение статуса блокировки прибора

Активная защита от записи в приборе: параметр **Статус блокировки**

Настройки → Статус блокировки

Состав функций в группе параметр "Статус блокировки"

| Опции | Описание |
|----------------------------|---|
| None (Отсутствует) | Действует подтверждение подлинности для доступа, отображаемое в Параметр Статус доступа →  80. Отображается только на локальном дисплее. |
| Заблокировано Аппаратно | DIP-переключатель для аппаратной блокировки активирован на печатной плате. Это блокирует доступ для записи к параметрам (например, посредством локального дисплея или управляющей программы) →  151. |
| Заблокировано Временно | Доступ для записи к параметрам временно заблокирован ввиду работы внутренних процессов, запущенных в приборе (например, загрузка/выгрузка данных или сброс). После завершения внутренних процессов обработки параметры вновь становятся доступными для записи. |

11.2 Изменение языка управления

 Подробная информация

- Для настройки языка управления →  100
- Информация о языках управления, поддерживаемых измерительным прибором →  250

11.3 Настройка дисплея

Подробная информация

- О базовой настройке локального дисплея →  124
- О расширенной настройке локального дисплея →  138

11.4 Считывание измеренных значений

Подменю подменю **Измеренное значение** позволяет прочесть все измеренные значения.

Навигация

Меню "Диагностика" → Измеренное значение

| | |
|-------------------------|---|
| ▶ Измеренное значение | |
| ▶ Измеряемые переменные | →  155 |
| ▶ Входные значения | →  167 |
| ▶ Выходное значение | →  168 |
| ▶ Сумматор | →  166 |

11.4.1 Подменю "Измеряемые переменные"

Подменю **Измеряемые переменные** содержит все параметры, необходимые для отображения текущих измеренных значений каждой переменной процесса.

Навигация

Меню "Диагностика" → Измеренное значение → Измеряемые переменные

| ► Измеряемые переменные | |
|-----------------------------------|-------|
| Массовый расход | → 157 |
| Объемный расход | → 157 |
| Скорректированный объемный расход | → 157 |
| Плотность | → 157 |
| Эталонная плотность | → 157 |
| Температура | → 157 |
| Давление | → 157 |
| Концентрация | → 158 |
| Опорный массовый расход | → 158 |
| Массовый расход носителя | → 158 |
| Целевой скоррект. объемный расход | → 158 |
| Скоррект.объемный расход носителя | → 158 |
| Целевой объемный расход | → 159 |
| Объемный расход носителя | → 159 |
| CTL | → 159 |
| CPL | → 160 |
| CTPL | → 160 |
| S&W объемный расход | → 160 |
| S&W коррекционное значение | → 160 |
| Альтерн.эталон.плотность | → 161 |

| | |
|---|---|
| брутто объемный расход | →  161 |
| Альтерн. брутто объемный расход | →  161 |
| нетто объемный расход | →  161 |
| Альтерн.нетто объемный расход | →  162 |
| Нефть CTL | →  162 |
| Нефть CPL | →  162 |
| Нефть CTPL | →  162 |
| Вода CTL | →  162 |
| CTL альтернатива | →  163 |
| CPL альтернатива | →  163 |
| CTPL альтернатива | →  163 |
| Расч.плотность нефти | →  163 |
| Расч.плотность воды | →  163 |
| Плотность нефти | →  164 |
| Плотность воды | →  164 |
| Water cut | →  164 |
| Объемный расход нефти | →  164 |
| Скорректированный объемный расход нефти | →  164 |
| Массовый расход нефти | →  165 |
| Объемный расход воды | →  165 |
| Скоррект.объемный расход воды | →  165 |
| Массовый расход воды | →  165 |
| Средневзвешенная плотность | →  166 |
| Средневзвешенная температура | →  166 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Требование | Описание | Интерфейс пользователя | Заводские настройки |
|-----------------------------------|------------|--|-------------------------------------|---------------------|
| Массовый расход | – | Отображение текущего измеренного значения массового расхода. <i>Зависимость</i> Единица измерения берется из: параметр Единица массового расхода (→ ☰ 104) | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Объемный расход | – | Отображение текущего расчетного значения объемного расхода. <i>Зависимость</i> Единица измерения берется из параметра параметр Единица объёмного расхода (→ ☰ 104). | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Скорректированный объемный расход | – | Отображение текущего расчетного значения скорректированного объемного расхода. <i>Зависимость</i> Единица измерения берется из: параметр Ед. откорректированного объёмного потока (→ ☰ 104) | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Плотность | – | Показывает текущую плотность. <i>Зависимость</i> Единица измерения берется из параметра параметр Единицы плотности (→ ☰ 105). | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Эталонная плотность | – | Отображение текущего расчетного значения приведенной плотности. <i>Зависимость</i> Единица измерения берется из: параметр Единица измерения эталонной плотности (→ ☰ 105) | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Температура | – | Показывает измеряемую температуру. <i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметр Единицы измерения температуры (→ ☰ 105) | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Значение давления | – | Отображение фиксированного или внешнего значения давления. <i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре параметр Единица давления (→ ☰ 105). | Число с плавающей запятой со знаком | – |

| Параметр | Требование | Описание | Интерфейс пользователя | Заводские настройки |
|-------------------------------|---|---|-------------------------------------|---------------------|
| Концентрация | <p>Для следующего кода заказа: Код заказа «Пакет прикладных программ», опция ED, «Концентрация»</p> <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Отображение текущего расчетного значения концентрации.</p> <p><i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре параметр Ед. измер. концентрации.</p> | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Опорный массовый расход | <p>Выполнены следующие условия: Код заказа "Пакет прикладных программ", опция ED "Концентрация"</p> <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Отображение текущего измеренного значения массового расхода целевой среды.</p> <p><i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре: параметр Единица массового расхода (→  104)</p> | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Массовый расход носителя | <p>Выполнены следующие условия: Код заказа "Пакет прикладных программ", опция ED "Концентрация"</p> <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Отображение текущего измеренного значения массового расхода технологической среды.</p> <p><i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре: параметр Единица массового расхода (→  104)</p> | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Target corrected volume flow | <p>Выполнены следующие условия:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Код заказа «Пакет прикладных программ», опция ED, «Концентрация» ■ Опция опция Ethanol in water или опция %mass / %volume выбрана в параметре параметр Выберите тип жидкости. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Отображение текущего измеренного значения скорректированного объемного расхода целевой жидкости.</p> <p><i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре параметр Единица объёмного расхода (→  104).</p> | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Carrier corrected volume flow | <p>Выполнены следующие условия:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Код заказа «Пакет прикладных программ», опция ED («Концентрация»). ■ В параметре параметр Выберите тип жидкости выбрана опция опция Ethanol in water или опция %mass / %volume. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Отображение текущего измеренного значения скорректированного объемного расхода рабочей среды.</p> <p><i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре параметр Единица объёмного расхода (→  104).</p> | Число с плавающей запятой со знаком | – |

| Параметр | Требование | Описание | Интерфейс пользователя | Заводские настройки |
|---------------------|---|---|---|---------------------|
| Target volume flow | <p>Выполнены следующие условия.</p> <ul style="list-style-type: none"> Код заказа «Пакет прикладных программ», опция ED («Концентрация»). Опция опция Ethanol in water или опция %mass / %volume выбрана в параметре параметр Выберите тип жидкости. Опция опция %vol выбрана в параметре параметр Ед. измер. концентрации. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Отображение текущего измеренного значения объемного расхода целевой среды.</p> <p><i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре параметр Единица объёмного расхода (→  104).</p> | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Carrier volume flow | <p>Выполнены следующие условия.</p> <ul style="list-style-type: none"> Код заказа «Пакет прикладных программ», опция ED («Концентрация»). Опция опция Ethanol in water или опция %mass / %volume выбрана в параметре параметр Выберите тип жидкости. Опция опция %vol выбрана в параметре параметр Ед. измер. концентрации. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Отображение текущего измеренного значения объемного расхода рабочей среды.</p> <p><i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре параметр Единица объёмного расхода (→  104).</p> | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| CTL | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> "Пакет прикладных программ", опция EJ "Нефть" Для параметра параметр Petroleum mode выбрано значение опция API referenced correction. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Отображение коэффициента калибровки, который отражает влияние температуры на рабочую среду. Это используется для преобразования измеренного объемного расхода и измеренной плотности к значениям при эталонной температуре.</p> | Положительное число с плавающей запятой | – |

| Параметр | Требование | Описание | Интерфейс пользователя | Заводские настройки |
|----------------------|---|---|--|---------------------|
| CPL | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ "Пакет прикладных программ", опция EJ "Нефть" ▪ Для параметра параметр Petroleum mode выбрано значение опция API referenced correction. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Отображение коэффициента калибровки, который отражает влияние давления на рабочую среду. Это используется для преобразования измеренного объемного расхода и измеренной плотности к значениям при эталонном давлении.</p> | <p>Положительное число с плавающей запятой</p> | – |
| CTPL | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ "Пакет прикладных программ", опция EJ "Нефть" ▪ Для параметра параметр Petroleum mode выбрано значение опция API referenced correction. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Отображение комбинированного коэффициента калибровки, отражающего влияние температуры и давления на технологическую среду. Это позволяет преобразовывать измеренный объемный расход и измеренную плотность в значения эталонной температуры и эталонного давления.</p> | <p>Положительное число с плавающей запятой</p> | – |
| S&W volume flow | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ "Пакет прикладных программ", опция EJ "Нефть" ▪ Для параметра параметр Petroleum mode выбрано значение опция API referenced correction. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Отображение объемного расхода осадка и воды, который рассчитывается по измеренному общему объемному расходу за вычетом чистого объемного расхода.</p> <p><i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре: параметр Единица объёмного расхода</p> | <p>Число с плавающей запятой со знаком</p> | – |
| S&W correction value | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ "Пакет прикладных программ", опция EJ "Нефть" ▪ Для параметра параметр S&W input mode выбрано значение опция Измеренный или опция Токовый вход 1...n. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Shows the correction value for sediment and water.</p> | <p>Положительное число с плавающей запятой</p> | – |

| Параметр | Требование | Описание | Интерфейс пользователя | Заводские настройки |
|---------------------------------|--|--|-------------------------------------|---------------------|
| Альтерн.реф.плотность | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> «Пакет прикладных программ», опция EJ «Нефтепродукты» В параметр Petroleum mode выбрана опция API referenced correction. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Индикация плотности жидкости при альтернативной эталонной температуре.</p> <p><i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметр Единица измерения эталонной плотности:</p> | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| брутто объемный расход | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> "Пакет прикладных программ", опция EJ "Нефть" Для параметра параметр Petroleum mode выбрано значение опция API referenced correction. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Отображение измеренного общего объемного расхода, скорректированного по эталонной температуре и эталонному давлению.</p> <p><i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре: параметр Ед. откорректированного объёмного потока</p> | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Альтерн. брутто объемный расход | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> «Пакет прикладных программ», опция EJ «Нефтепродукты» В параметр Petroleum mode выбрана опция API referenced correction. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Индикация измеренного общего объемного расхода, скорректированного по альтернативной эталонной температуре и альтернативному эталонному давлению.</p> <p><i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметр Ед. откорректированного объёмного потока:</p> | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| нетто объемный расход | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> "Пакет прикладных программ", опция EJ "Нефть" Для параметра параметр Petroleum mode выбрано значение опция API referenced correction. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Отображение чистого объемного расхода, который рассчитывается по измеренному общему объемному расходу за вычетом объемного расхода осадка и воды, а также за вычетом усадки.</p> <p><i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре: параметр Ед. откорректированного объёмного потока</p> | Число с плавающей запятой со знаком | – |

| Параметр | Требование | Описание | Интерфейс пользователя | Заводские настройки |
|-------------------------------|---|--|---|---------------------|
| Альтерн.нетто объемный расход | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ «Пакет прикладных программ», опция EJ «Нефтепродукты» ▪ В параметр Petroleum mode выбрана опция API referenced correction. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Индикация чистого объемного расхода, который рассчитывается по измеренному альтернативному общему объемному расходу за вычетом объемного расхода осадка и воды, а также за вычетом усадки.</p> <p><i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметр Ед. откорректированного объёмного потока:</p> | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Oil CTL | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ «Пакет прикладных программ», опция EJ «Нефтепродукты» ▪ В параметр Petroleum mode выбрана опция Net oil & water cut. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Индикация поправочного коэффициента, который отражает влияние температуры на нефть. Это используется для преобразования измеренного объемного расхода нефти и измеренной плотности нефти к значениям при эталонной температуре.</p> | Положительное число с плавающей запятой | – |
| Oil CPL | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ «Пакет прикладных программ», опция EJ «Нефтепродукты» ▪ В параметр Petroleum mode выбрана опция Net oil & water cut. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Индикация поправочного коэффициента, который отражает влияние давления на нефть. Это используется для преобразования измеренного объемного расхода нефти и измеренной плотности нефти к значениям при эталонном давлении.</p> | Положительное число с плавающей запятой | – |
| Oil CTPL | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ «Пакет прикладных программ», опция EJ «Нефтепродукты» ▪ В параметр Petroleum mode выбрана опция Net oil & water cut. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Индикация комбинированного поправочного коэффициента, который отражает влияние температуры и давления на нефть. Это используется для преобразования измеренного объемного расхода нефти и измеренной плотности нефти к значениям при эталонных температуре и давлении.</p> | Положительное число с плавающей запятой | – |
| Water CTL | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ «Пакет прикладных программ», опция EJ «Нефтепродукты» ▪ В параметр Petroleum mode выбрана опция Net oil & water cut. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Индикация поправочного коэффициента, который отражает влияние температуры на воду. Это используется для преобразования измеренного объемного расхода воды и измеренной плотности воды к значениям при эталонной температуре.</p> | Положительное число с плавающей запятой | – |

| Параметр | Требование | Описание | Интерфейс пользователя | Заводские настройки |
|-------------------------|---|--|---|---------------------|
| CTL alternative | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> «Пакет прикладных программ», опция EJ «Нефтепродукты» В параметр Petroleum mode выбрана опция API referenced correction. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | Индикация поправочного коэффициента, который отражает влияние температуры на технологическую среду. Это используется для преобразования измеренного объемного расхода и измеренной плотности к значениям при альтернативной эталонной температуре. | Положительное число с плавающей запятой | – |
| CPL alternative | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> «Пакет прикладных программ», опция EJ «Нефтепродукты» В параметр Petroleum mode выбрана опция API referenced correction. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | Индикация поправочного коэффициента, который отражает влияние давления на технологическую среду. Это используется для преобразования измеренного объемного расхода и измеренной плотности к значениям при альтернативном эталонном давлении. | Положительное число с плавающей запятой | – |
| CTPL alternative | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> «Пакет прикладных программ», опция EJ «Нефтепродукты» В параметр Petroleum mode выбрана опция API referenced correction. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | Индикация комбинированного поправочного коэффициента, который отражает влияние температуры и давления на технологическую среду. Это используется для преобразования измеренного объемного расхода и измеренной плотности к значениям при альтернативной эталонной температуре и альтернативном эталонном давлении. | Положительное число с плавающей запятой | – |
| Oil reference density | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> «Пакет прикладных программ», опция EJ «Нефтепродукты» В параметр Petroleum mode выбрана опция Net oil & water cut. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Water reference density | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> «Пакет прикладных программ», опция EJ «Нефтепродукты» В параметр Petroleum mode выбрана опция Net oil & water cut. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | | Число с плавающей запятой со знаком | – |

| Параметр | Требование | Описание | Интерфейс пользователя | Заводские настройки |
|---|---|---|-------------------------------------|---------------------|
| Oil density | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> «Пакет прикладных программ», опция EJ «Нефтепродукты» В параметр Petroleum mode выбрана опция Net oil & water cut. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | Индикация текущего измеренного значения плотности нефти. | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Water density | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> «Пакет прикладных программ», опция EJ «Нефтепродукты» В параметр Petroleum mode выбрана опция Net oil & water cut. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | Индикация текущего измеренного значения плотности воды. | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Water cut | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> «Пакет прикладных программ», опция EJ «Нефтепродукты» В параметр Petroleum mode выбрана опция API referenced correction. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | Индикация процентного отношения объемного расхода воды к общему объемному расходу технологической среды. | 0 до 100 % | – |
| Объемный расход масла | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> «Пакет прикладных программ», опция EJ «Нефтепродукты» В параметр Petroleum mode выбрана опция Net oil & water cut. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Индикация текущего расчетного значения объемного расхода нефти.</p> <p>Зависимость:</p> <ul style="list-style-type: none"> Основывается на значении, отображаемом в параметр Water cut Единица измерения задается в параметр Единица объёмного расхода: | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Скорректированный объемный расход масла | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> «Пакет прикладных программ», опция EJ «Нефтепродукты» В параметр Petroleum mode выбрана опция Net oil & water cut. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Индикация текущего расчетного объемного расхода нефти, рассчитанного по значениям при эталонной температуре и эталонном давлении.</p> <p>Зависимость:</p> <ul style="list-style-type: none"> Основывается на значении, отображаемом в параметр Water cut Единица измерения задается в параметр Ед. откорректированного объёмного потока: | Число с плавающей запятой со знаком | – |

| Параметр | Требование | Описание | Интерфейс пользователя | Заводские настройки |
|-------------------------------|--|--|-------------------------------------|---------------------|
| Массовый расход масла | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ «Пакет прикладных программ», опция EJ «Нефтепродукты» ▪ В параметр Petroleum mode выбрана опция Net oil & water cut. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Индикация текущего расчетного значения массового расхода нефти.</p> <p>Зависимость:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Основывается на значении, отображаемом в параметр Water cut ▪ Единица измерения задается в параметр Единица массового расхода: | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Объемный расход воды | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ «Пакет прикладных программ», опция EJ «Нефтепродукты» ▪ В параметр Petroleum mode выбрана опция Net oil & water cut. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Индикация текущего расчетного значения объемного расхода воды.</p> <p>Зависимость:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Основывается на значении, отображаемом в параметр Water cut ▪ Единица измерения задается в параметр Единица объемного расхода: | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Скоррект.объемный расход воды | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ «Пакет прикладных программ», опция EJ «Нефтепродукты» ▪ В параметр Petroleum mode выбрана опция Net oil & water cut. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Индикация текущего расчетного объемного расхода воды, рассчитанного по значениям при эталонной температуре и эталонном давлении.</p> <p>Зависимость:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Основывается на значении, отображаемом в параметр Water cut ▪ Единица измерения задается в параметр Ед. откорректированного объемного потока: | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Массовый расход воды | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ «Пакет прикладных программ», опция EJ «Нефтепродукты» ▪ В параметр Petroleum mode выбрана опция Net oil & water cut. <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Индикация текущего расчетного значения массового расхода воды.</p> <p>Зависимость:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Основывается на значении, отображаемом в параметр Water cut ▪ Единица измерения задается в параметр Единица массового расхода: | Число с плавающей запятой со знаком | – |

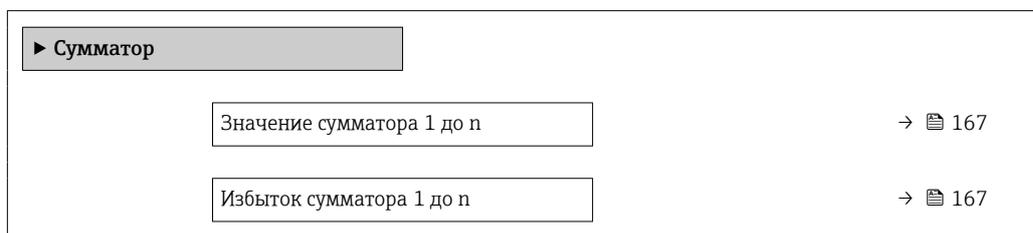
| Параметр | Требование | Описание | Интерфейс пользователя | Заводские настройки |
|------------------------------|---|--|-------------------------------------|---------------------|
| Средневзвешенная плотность | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ «Пакет прикладных программ», опция EJ «Нефтепродукты» ▪ «Пакет прикладных программ», опция EM «Нефтепродукты + функция блокировки» <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Отображение средневзвешенного значения плотности с момента последнего сброса средневзвешенного значения плотности.</p> <p>Зависимость</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Единица измерения берется из: параметр Единицы плотности ▪ Сброс значения на NaN («не число») осуществляется с помощью параметр Reset weighted averages. | Число с плавающей запятой со знаком | – |
| Средневзвешенная температура | <p>Для следующего кода заказа:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ «Пакет прикладных программ», опция EJ «Нефтепродукты» ▪ «Пакет прикладных программ», опция EM «Нефтепродукты + функция блокировки» <p> Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.</p> | <p>Отображение средневзвешенного значения температуры с момента последнего сброса средневзвешенного значения температуры.</p> <p>Зависимость</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Единица измерения берется из: параметр Единицы измерения температуры ▪ Сброс значения на NaN («не число») осуществляется с помощью параметр Reset weighted averages. | Число с плавающей запятой со знаком | – |

11.4.2 Подменю "Сумматор"

В меню подменю **Сумматор** объединены все параметры, необходимые для отображения текущих измеренных значений для каждого сумматора.

Навигация

Меню "Диагностика" → Измеренное значение → Сумматор



Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Требование | Описание | Интерфейс пользователя |
|---------------------------|---|---|-------------------------------------|
| Значение сумматора 1 до n | Переменная процесса выбрана в параметр Назначить переменную процесса (→  137) подменю Сумматор 1 до n . | Отображение текущего значения счетчика для сумматора. | Число с плавающей запятой со знаком |
| Избыток сумматора 1 до n | Переменная технологического процесса выбрана в параметр Назначить переменную процесса (→  137) подменю Сумматор 1 до n . | Отображение текущего переполнения сумматора. | Целое число со знаком |

11.4.3 Подменю "Входные значения"

Меню подменю **Входные значения** дает систематизированную информацию об отдельных входных значениях.

Навигация

Меню "Диагностика" → Измеренное значение → Входные значения

| | |
|--|---|
| ▶ Входные значения | |
| ▶ Токовый вход 1 до n | →  167 |
| ▶ Входной сигнал состояния 1 до n | →  168 |

Входные значения на токовом входе

В меню подменю **Токовый вход 1 до n** объединены все параметры, необходимые для отображения текущих измеренных значений для каждого токового входа.

Навигация

Меню "Диагностика" → Измеренное значение → Входные значения → Токовый вход 1 до n

| | |
|------------------------------|---|
| ▶ Токовый вход 1 до n | |
| Измеренное значение 1 до n | →  167 |
| Измеряемый ток 1 до n | →  167 |

Обзор и краткое описание параметров

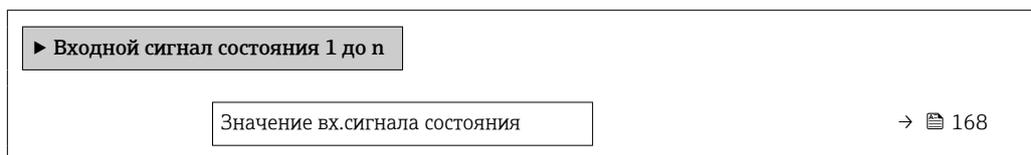
| Параметр | Описание | Интерфейс пользователя |
|---------------------|---|-------------------------------------|
| Измеренное значение | Отображение значения на токовом входе. | Число с плавающей запятой со знаком |
| Измеряемый ток | Отображение текущего значения на токовом входе. | 0 до 22,5 мА |

Входные значения на входе для сигнала состояния

В меню подменю **Входной сигнал состояния 1 до n** объединены все параметры, необходимые для отображения текущих измеренных значений для каждого входа для сигнала состояния.

Навигация

Меню "Диагностика" → Измеренное значение → Входные значения → Входной сигнал состояния 1 до n



Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Описание | Интерфейс пользователя |
|-------------------------------|---|---|
| Значение вх.сигнала состояния | Показывает текущий уровень входящего сигнала. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Высок. ■ Низк. |

11.4.4 Выходное значение

В меню подменю **Выходное значение** объединены все параметры, необходимые для отображения текущих измеренных значений для каждого выхода.

Навигация

Меню "Диагностика" → Измеренное значение → Выходное значение



Выходные значения на токовом выходе

В меню подменю **Значение токового выхода** объединены все параметры, необходимые для отображения текущих измеренных значений для каждого токового выхода.

Навигация

Меню "Диагностика" → Измеренное значение → Выходное значение → Значение токового выхода 1 до n

| | | |
|-------------------------------|--|-------|
| ▶ Токовый выход 1 до n | | |
| Выходной ток 1 до n | | → 169 |
| Измеряемый ток 1 до n | | → 169 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Описание | Интерфейс пользователя |
|----------------|---|------------------------|
| Выходной ток 1 | Отображение текущего расчетного значения тока для токового выхода. | 3,59 до 22,5 мА |
| Измеряемый ток | Отображение текущего измеренного значения тока для токового выхода. | 0 до 30 мА |

Выходные значения для импульсного/частотного/релейного выхода

В меню подменю **Выход частотно-импульсный перекл. 1 до n** объединены все параметры, необходимые для отображения текущих измеренных значений для каждого импульсного/частотного/релейного выхода.

Навигация

Меню "Диагностика" → Измеренное значение → Выходное значение → Выход частотно-импульсный перекл. 1 до n

| | | |
|---|--|-------|
| ▶ Выход частотно-импульсный перекл. 1 до n | | |
| Выходная частота 1 до n | | → 169 |
| Импульсный выход 1 до n | | → 169 |
| Статус переключателя 1 до n | | → 169 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Требование | Описание | Интерфейс пользователя |
|----------------------|---|--|--|
| Выходная частота | В области параметр Режим работы выбран параметр опция Частотный . | Отображение текущего измеренного значения для частотного выхода. | 0,0 до 12 500,0 Гц |
| Импульсный выход | Выбран вариант опция Импульсный в параметре параметр Режим работы . | Отображение текущей частоты импульсов на выходе. | Положительное число с плавающей запятой |
| Статус переключателя | Выбрана опция опция Переключатель в параметре параметр Режим работы . | Отображение текущего состояния релейного выхода. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Открыто ■ Закрыто |

Выходные значения для релейного выхода

В меню подменю **Релейный выход 1 до n** объединены все параметры, необходимые для отображения текущих измеренных значений для каждого релейного выхода.

Навигация

Меню "Диагностика" → Измеренное значение → Выходное значение → Релейный выход 1 до n

| | |
|-------------------------------------|---------|
| ▶ Релейный выход 1 до n | |
| Статус переключателя | → 📄 170 |
| Циклы переключения | → 📄 170 |
| Макс.количество циклов переключения | → 📄 170 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Описание | Интерфейс пользователя |
|-------------------------------------|---|--|
| Статус переключателя | Показывает текущие реле переключатель статус. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Открыто ▪ Закрыто |
| Циклы переключения | Показывает количество всех выполненных циклов переключения. | Положительное целое число |
| Макс.количество циклов переключения | Показывает максимальное количество гарантированных циклов переключения. | Положительное целое число |

11.5 Адаптация измерительного прибора к рабочим условиям процесса

Для этой цели используются следующие параметры:

- Базовые параметры настройки в меню меню **Настройка** (→ 📄 101)
- Дополнительные настройки в меню подменю **Расширенная настройка** (→ 📄 130)

11.6 Выполнение сброса сумматора

Сумматоры сбрасываются в подменю **Настройки**:

- Управление сумматора
- Сбросить все сумматоры

Навигация

Меню "Настройки" → Управление сумматором

| | |
|-----------------------------|---------|
| ▶ Управление сумматором | |
| Управление сумматора 1 до n | → 📄 171 |

| | |
|---------------------------------|---|
| Предварительное значение 1 до n | →  171 |
| Сбросить все сумматоры | →  171 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Требование | Описание | Выбор / Ввод данных пользователем | Заводские настройки |
|---------------------------------|--|---|---|---|
| Управление сумматора 1 до n | Переменная процесса выбрана в параметр Назначить переменную процесса (→  137) подменю Сумматор 1 до n . | Контроль значения сумматора. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Суммировать ■ Сбросить + удерживать ■ Предварительно задать + удерживать ■ Сбросить + суммировать ■ Предустановка + суммирование ■ Удержание | – |
| Предварительное значение 1 до n | Переменная процесса выбрана в параметр Назначить переменную процесса (→  137) подменю Сумматор 1 до n . | Задайте начальное значение для сумматора. <i>Зависимость</i>  Единица измерения выбранной переменной процесса для сумматора устанавливается в параметр Сумматор единиц (→  137). | Число с плавающей запятой со знаком | В зависимости от страны: <ul style="list-style-type: none"> ■ 0 кг ■ 0 фунтов |
| Сбросить все сумматоры | – | Сбросьте значения всех сумматоров на 0 и запустите. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Отмена ■ Сбросить + суммировать | – |

11.6.1 Состав функций в параметр "Управление сумматора"

| Опции | Описание |
|--|--|
| Суммировать | Запуск или продолжение работы сумматора. |
| Сбросить + удерживать | Процесс суммирования останавливается, а значение сумматора обнуляется. |
| Предварительно задать + удерживать ¹⁾ | Процесс суммирования останавливается, а сумматор устанавливается на начальное значение, заданное в параметр Предварительное значение . |
| Сбросить + суммировать | Сброс сумматора на 0 и перезапуск процесса суммирования. |
| Предустановка + суммирование ¹⁾ | Сумматор устанавливается на начальное значение, заданное в параметр Предварительное значение , и процесс суммирования запускается заново. |
| Удержание | Суммирование останавливается. |

1) Видимость определяется опциями заказа или настройками прибора.

11.6.2 Диапазон функций параметр "Сбросить все сумматоры"

| Опции | Описание |
|------------------------|--|
| Отмена | Действие не выполняется, происходит выход из настройки параметра. |
| Сбросить + суммировать | Сброс всех сумматоров на 0 и перезапуск процесса суммирования. При этом все ранее просуммированные значения расхода удаляются. |

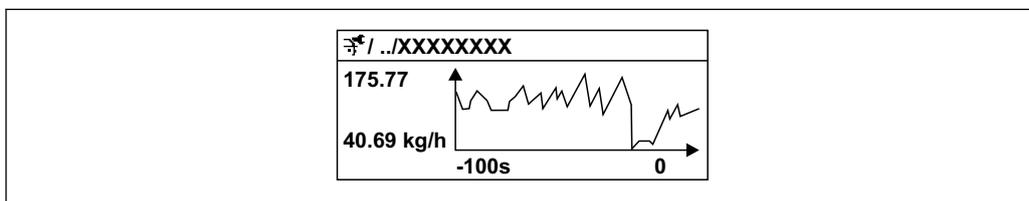
11.7 Отображение архива измеренных значений

Обязательное условие – активированный в приборе пакет прикладных программ **Расширенный HistoROM** (заказывается отдельно; необходим для отображения функции подменю **Регистрация данных**). В этом меню содержатся все параметры, связанные с историей измерения величины.

-  Регистрация данных также доступна в следующих средствах.
 - Инструментальное средство для управления парком приборов FieldCare →  91
 - Веб-браузер

Набор функций

- Хранение до 1000 измеренных значений
- 4 канала регистрации
- Настраиваемый интервал регистрации данных
- Отображение тенденции изменения измеренного значения для протоколирования каждого канала в виде графика



A0016357

 39 График изменений измеренного значения

- Ось x: в зависимости от выбранного количества каналов отображается от 250 до 1000 измеренных значений переменной процесса.
- Ось y: отображается приблизительная шкала измеренных значений, которая постоянно адаптируется соответственно выполняемому в данный момент измерению.

-  В случае изменения продолжительности интервала регистрации или присвоения переменных процесса каналам содержимое журнала данных удаляется.

Навигация

Меню "Диагностика" → Регистрация данных

▶ **Регистрация данных**

| | |
|------------------------------|---|
| Назначить канал 1 | →  173 |
| Назначить канал 2 | →  173 |
| Назначить канал 3 | →  173 |
| Назначить канал 4 | →  174 |
| Интервал регистрации данных | →  174 |
| Очистить данные архива | →  174 |
| Регистрация данных измерения | →  174 |

| | |
|-----------------------------|---|
| Задержка авторизации | →  174 |
| Контроль регистрации данных | →  174 |
| Статус регистрации данных | →  174 |
| Продолжительность записи | →  174 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Требование | Описание | Выбор / Ввод данных пользователем / Интерфейс пользователя |
|-------------------|---|---|--|
| Назначить канал 1 | Имеется пакет прикладных программ Расширенный HistoROM . | Назначение переменной процесса каналу регистрации. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Выключено ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход * ■ Плотность ■ Эталонная плотность * ■ Температура ■ Концентрация * ■ Опорный массовый расход * ■ Массовый расход носителя * ■ Амплитуда колебаний ■ Токовый выход 1 ■ Токовый выход 2 * ■ Токовый выход 3 * ■ Токовый выход 4 * ■ HBSI * ■ Ток возбудителя 0 ■ Демпфирование колебаний 0 ■ Флуктуация затухания колебаний 0 * ■ Частота колебаний 0 ■ Колебания частоты 0 * ■ Амплитуда колебаний ■ Амплитуда колебаний 1 * ■ асимметрия сигнала ■ Температура электроники |
| Назначить канал 2 | Имеется пакет прикладных программ Расширенный HistoROM .  Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО . | Назначить переменную процесса для канала архивирования. | Список выбора: см. параметр Назначить канал 1 (→  173) |
| Назначить канал 3 | Имеется пакет прикладных программ Расширенный HistoROM .  Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО . | Назначить переменную процесса для канала архивирования. | Список выбора: см. параметр Назначить канал 1 (→  173) |

| Параметр | Требование | Описание | Выбор / Ввод данных пользователем / Интерфейс пользователя |
|------------------------------|--|--|--|
| Назначить канал 4 | Имеется пакет прикладных программ Расширенный HistoROM .  Активированные программные опции отображаются в параметре Обзор опций ПО . | Назначить переменную процесса для канала архивирования. | Список выбора: см. параметр Назначить канал 1 (→ ⓘ 173) |
| Интервал регистрации данных | Имеется пакет прикладных программ Расширенный HistoROM . | Определение интервала регистрации данных. Это значение определяет временной интервал между отдельными точками данных в памяти. | 0,1 до 999,0 с |
| Очистить данные архива | Имеется пакет прикладных программ Расширенный HistoROM . | Удаление всех данных регистрации. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Отмена ▪ Очистить данные |
| Регистрация данных измерения | – | Выбор типа регистрации данных. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Перезапись ▪ Нет перезаписи |
| Задержка авторизации | В параметр Регистрация данных измерения выбрана опция Нет перезаписи . | Ввод времени задержки для регистрации измеренных значений. | 0 до 999 ч |
| Контроль регистрации данных | В параметр Регистрация данных измерения выбрана опция Нет перезаписи . | Запуск и остановка регистрации измеренных значений. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ нет ▪ Удалить + запустить ▪ Останов |
| Статус регистрации данных | В параметр Регистрация данных измерения выбрана опция Нет перезаписи . | Отображение состояния регистрации измеренных значений. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Готово ▪ Отложить активацию ▪ Активно ▪ Остановлено |
| Продолжительность записи | В параметр Регистрация данных измерения выбрана опция Нет перезаписи . | Отображение общего времени регистрации. | Положительное число с плавающей запятой |

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

12 Диагностика, поиск и устранение неисправностей

12.1 Общая процедура поиска и устранения неисправностей

Для локального дисплея

| Неисправность | Возможные причины | Мера по устранению |
|---|---|--|
| Локальный дисплей не светится, но выходной сигнал находится в пределах допустимого диапазона | Кабель дисплея подключен неправильно. | Правильно вставьте разъемы в главный модуль электроники и дисплей. |
| Локальный дисплей не светится; выходные сигналы отсутствуют | Сетевое напряжение не соответствует напряжению, указанному на заводской табличке. | Обеспечьте надлежащее сетевое напряжение →  59 →  53. |
| Локальный дисплей не светится; выходные сигналы отсутствуют | Неправильная полярность сетевого напряжения. | Измените полярность сетевого напряжения. |
| Локальный дисплей не светится; выходные сигналы отсутствуют | Отсутствует контакт между соединительными кабелями и клеммами. | Проверьте и при необходимости восстановите электрический контакт между кабелями и клеммами. |
| Локальный дисплей не светится; выходные сигналы отсутствуют | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Клеммы неправильно подключены к электронному модулю ввода/вывода. ▪ Клеммы неправильно подключены к главному модулю электроники. | Проверьте клеммы. |
| Локальный дисплей не светится; выходные сигналы отсутствуют | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Неисправен электронный модуль ввода/вывода. ▪ Неисправен главный модуль электроники. | Закажите запасную часть →  220. |
| Локальный дисплей не светится; выходные сигналы отсутствуют | Неправильно подключен разъем между главным модулем электроники и дисплеем. | Проверьте подключение и при необходимости исправьте его. |
| Данные с локального дисплея не считываются, но выходной сигнал находится в пределах допустимого диапазона | Изображение на дисплее слишком яркое или слишком темное. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Увеличьте яркость дисплея одновременным нажатием кнопок  + . ▪ Уменьшите яркость дисплея одновременным нажатием кнопок  + . |
| Локальный дисплей не светится, но выходной сигнал находится в пределах допустимого диапазона | Модуль дисплея неисправен. | Закажите запасную часть →  220. |
| Подсветка локального дисплея имеет красный цвет | Возникло диагностическое событие с аварийным сигналом. | Примите меры по устранению →  191 |
| Текст на локальном дисплее отображается на непонятном языке. | Выбранный язык управления непонятен. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите кнопки  +  и удерживайте их в течение 2 с ("главный экран"). 2. Нажмите . 3. Выберите необходимый язык в параметре параметр Display language (→  140). |
| Сообщение на локальном дисплее: "Ошибка связи" "Проверьте электронику" | Прерван обмен данными между дисплеем и электроникой. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Проверьте кабель и разъем между главным модулем электроники и дисплеем. ▪ Закажите запасную часть →  220. |

Для выходных сигналов

| Неисправность | Возможные причины | Мера по устранению |
|---|--|---|
| Выходной сигнал находится вне допустимого диапазона | Неисправен главный модуль электроники. | Закажите запасную часть → ☎ 220. |
| Прибор отображает действительное значение на локальном дисплее, однако выходной сигнал является недостоверным, хотя и находится в пределах допустимого диапазона. | Ошибка настройки параметров | Проверьте и измените настройку параметра. |
| Неверно прибор измерительный прибор. | Ошибка настройки или эксплуатация прибора вне допустимых условий применения. | 1. Проверьте и измените настройку параметра. 2. См. предельные значения, указанные в разделе "Технические характеристики". |

Для доступа

| Неисправность | Возможные причины | Мера по устранению |
|--|---|--|
| Доступ к параметру для записи невозможен. | Аппаратная защита от записи активирована. | Переведите переключатель защиты от записи на главном модуле электроники в положение OFF (Выкл.) позиция → ☎ 151. |
| Доступ к параметру для записи невозможен. | Для текущего уровня доступа предусмотрены ограниченные права доступа. | 1. Проверьте уровень доступа → ☎ 80. 2. Введите действительный пользовательский код доступа → ☎ 80. |
| Соединение по протоколу FOUNDATION Fieldbus невозможно. | Неправильное подключение разъема прибора. | Проверьте назначение контактов в разъемах прибора . |
| Подключение к веб-серверу невозможно. | Веб-сервер деактивирован. | С помощью управляющей программы FieldCare или DeviceCare проверьте, включен ли веб-сервер прибора, при необходимости активируйте его → ☎ 85. |
| | Интерфейс Ethernet на ПК настроен неправильно. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Проверьте настройки интернет-протокола (TCP/IP). ▶ Проверьте сетевые настройки совместно с IT-специалистом. |
| Подключение к веб-серверу невозможно. | IP-адрес на ПК настроен неправильно. | Проверьте IP-адрес: 192.168.1.212 |
| Подключение к веб-серверу невозможно. | Данные доступа к WLAN неверны. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Проверьте состояние сети WLAN. ■ Подключитесь к прибору заново, используя данные для доступа к WLAN. ■ Убедитесь в том, что на измерительном приборе и устройстве управления активирован доступ к сети WLAN. |
| | Связь по WLAN отсутствует. | – |
| Невозможно подключиться к веб-серверу, FieldCare или DeviceCare. | Сеть WLAN недоступна. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Проверьте, принимается ли сигнал WLAN: светодиод на дисплее должен гореть синим светом. ■ Проверьте, включено ли WLAN-соединение: светодиод на дисплее должен мигать синим светом. ■ Активируйте прибор. |
| Сетевое соединение отсутствует или нестабильно | Слабый сигнал сети WLAN. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Устройство управления находится за пределами зоны приема: проверьте состояние сети на устройстве управления. ■ Для улучшения качества работы сети используйте внешнюю антенну WLAN. |
| | Параллельная работа соединений WLAN и Ethernet | <ul style="list-style-type: none"> ■ Проверьте сетевые настройки. ■ Временно включите только WLAN в качестве единственного интерфейса. |
| Веб-браузер «завис» и его использование невозможно | Активна передача данных. | Дождитесь окончания передачи данных или завершения текущей операции. |

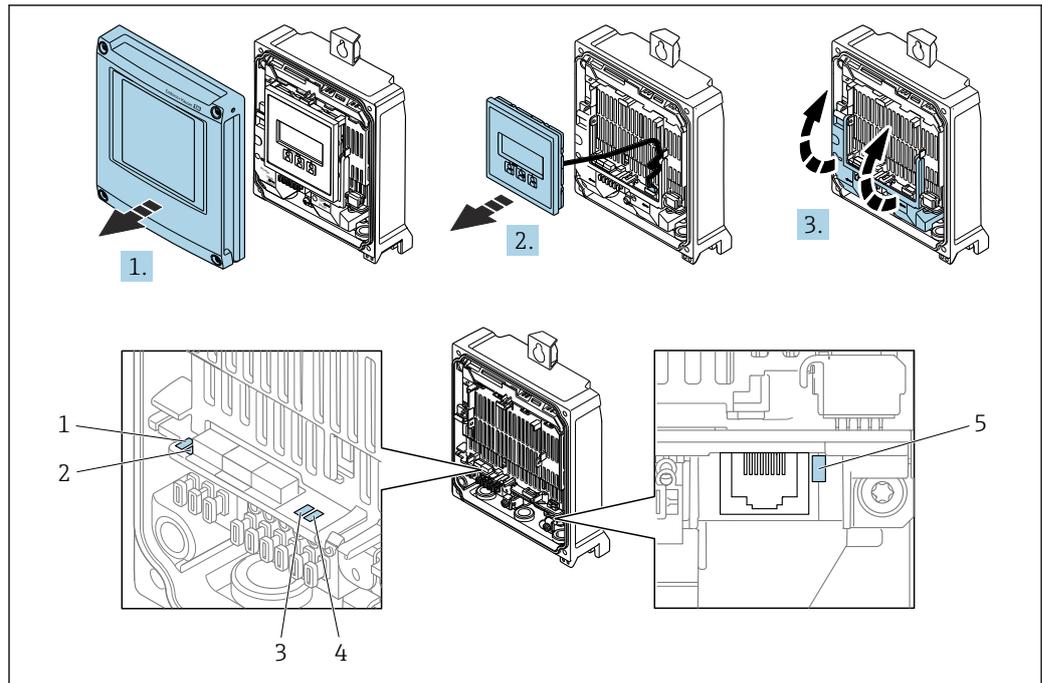
| Неисправность | Возможные причины | Мера по устранению |
|--|--|--|
| | Соединение прервано | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Проверьте подключение кабелей и источника питания. ▶ Обновите страницу веб-браузера, при необходимости перезапустите его. |
| Отображаемое содержимое веб-браузера трудно читать или оно неполное. | Используемая версия веб-браузера неоптимальна. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Используйте подходящую версию веб-браузера → 82. ▶ Очистите кеш веб-браузера. ▶ Перезапустите веб-браузер. |
| | Неподходящие настройки отображения. | Измените размер шрифта/соотношение сторон в веб-браузере. |
| Неполное или полное отсутствие отображения содержимого в веб-браузере | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Не активирована поддержка JavaScript. ▪ Невозможно активировать JavaScript. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Активируйте JavaScript. ▶ Введите <code>http://XXX.XXX.X.XXX/servlet/basic.html</code> в качестве IP-адреса. |
| Работа с FieldCare или DeviceCare через сервисный интерфейс CDI-RJ45 (порт 8000) невозможна. | Сетевой экран ПК или сети блокирует обмен данными. | В зависимости от параметров сетевого экрана, используемого на ПК или в сети, для обеспечения доступа посредством программы FieldCare/DeviceCare может потребоваться его настройка или деактивация. |
| Обновление прошивки с помощью FieldCare или DeviceCare через сервисный интерфейс CDI-RJ45 (порт 8000 или порты TFTP) невозможно. | Сетевой экран ПК или сети блокирует обмен данными. | В зависимости от параметров сетевого экрана, используемого на ПК или в сети, для обеспечения доступа посредством программы FieldCare/DeviceCare может потребоваться его настройка или деактивация. |

12.2 Светодиодная индикация диагностической информации

12.2.1 Преобразователь

Proline 500 – цифровое исполнение

Различные светодиоды на преобразователе дают информацию о состоянии прибора.



A0029689

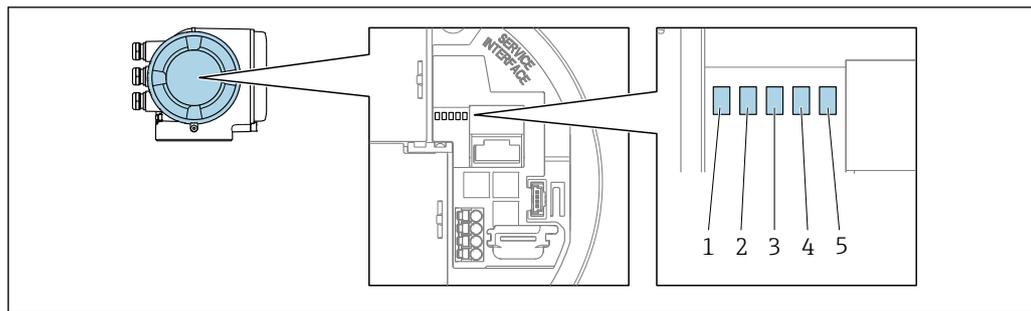
- 1 Сетевое напряжение
- 2 Состояние прибора
- 3 Не используется
- 4 Связь
- 5 Сервисный интерфейс (CDI) активен

1. Откройте крышку корпуса.
2. Извлеките дисплей.
3. Откиньте крышку клеммного отсека.

| Светодиод | Цвет | Пояснение |
|---|---|--|
| 1 Сетевое напряжение | Зеленый | Нормальное сетевое напряжение. |
| | Не горит | Сетевое напряжение отсутствует или слишком низкое. |
| 2 Состояние прибора (нормальная работа) | Красный | Неисправность |
| | Мигающий красный | Предупреждение |
| 2 Состояние прибора (во время запуска) | Мигание красным светом с низкой частотой | Если дольше 30 секунд: сбой загрузчика. |
| | Мигание красным светом с высокой частотой | Если дольше 30 секунд: проблема совместимости при считывании встроенного ПО. |
| 3 Не используется | – | – |
| 4 Связь | Белый | Связь активна. |
| 5 Сервисный интерфейс (CDI) | Желтый | Установлено соединение. |
| | Мигающий желтый | Связь активна. |
| | Не горит | Соединение отсутствует. |

Proline 500

Различные светодиоды на преобразователе дают информацию о состоянии прибора.



A0029629

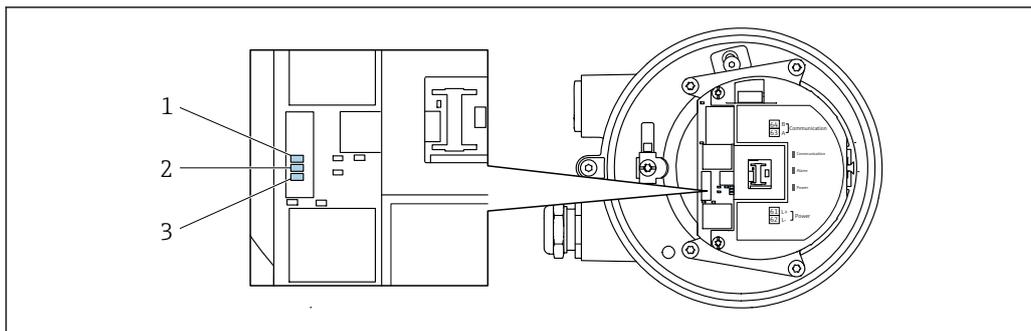
- 1 Сетевое напряжение
- 2 Состояние прибора
- 3 Не используется
- 4 Связь
- 5 Сервисный интерфейс (CDI) активен

| Светодиод | Цвет | Пояснение |
|---|---|--|
| 1 Сетевое напряжение | Зеленый | Нормальное сетевое напряжение. |
| | Не горит | Сетевое напряжение отсутствует или слишком низкое. |
| 2 Состояние прибора (нормальная работа) | Красный | Неисправность |
| | Мигающий красный | Предупреждение |
| 2 Состояние прибора (во время запуска) | Мигание красным светом с низкой частотой | Если дольше 30 секунд: сбой загрузчика. |
| | Мигание красным светом с высокой частотой | Если дольше 30 секунд: проблема совместимости при считывании встроенного ПО. |
| 3 Не используется | – | – |
| 4 Связь | Белый | Связь активна. |
| 5 Сервисный интерфейс (CDI) | Желтый | Установлено соединение. |
| | Мигающий желтый | Связь активна. |
| | Не горит | Соединение отсутствует. |

12.2.2 Клеммный отсек датчика

Proline 500 – цифровое исполнение

Различные светодиоды на электронном блоке ISEM (электронном модуле интеллектуального датчика) в клеммном отсеке датчика выдают информацию о состоянии прибора.



A0029699

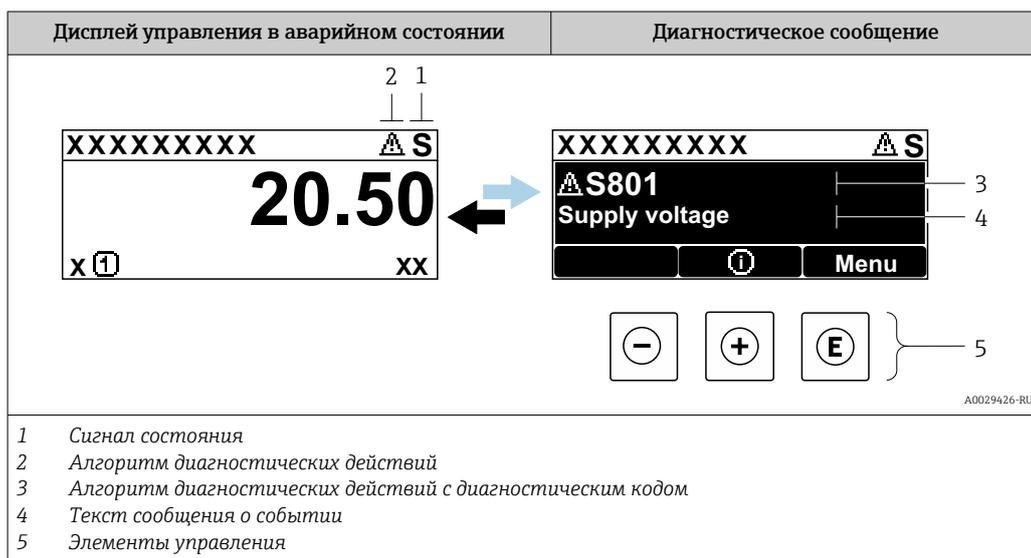
- 1 Связь
- 2 Состояние прибора
- 3 Сетевое напряжение

| Светодиод | Цвет | Пояснение |
|---|---|--|
| 1 Связь | Белый | Связь активна. |
| 2 Состояние прибора (нормальная работа) | Красный | Неисправность |
| | Мигающий красный | Предупреждение |
| 2 Состояние прибора (во время запуска) | Мигание красным светом с низкой частотой | Если дольше 30 секунд: сбой загрузчика. |
| | Мигание красным светом с высокой частотой | Если дольше 30 секунд: проблема совместимости при считывании встроенного ПО. |
| 3 Сетевое напряжение | Зеленый | Нормальное сетевое напряжение. |
| | Не горит | Сетевое напряжение отсутствует или слишком низкое. |

12.3 Диагностическая информация, отображаемая на локальном дисплее

12.3.1 Диагностическое сообщение

Неисправности, обнаруженные автоматической системой контроля измерительного прибора, отображаются в виде диагностических сообщений, чередующихся с индикацией рабочих параметров.



Если в очереди на отображение одновременно присутствуют два или более диагностических события, то выводится только сообщение о диагностическом событии с наивысшим приоритетом.

- i** Прочие диагностические события, находящиеся в очереди, можно просмотреть в меню меню **Диагностика**:
- с помощью параметра → 211;
 - с помощью подменю → 212.

Сигналы состояния

Сигналы состояния содержат информацию о состоянии и надежности прибора по категориям, характеризующим причины появления диагностической информации (диагностическое событие).

- i** Сигналы состояния классифицируются в соответствии с требованиями VDI/VDE 2650 и рекомендацией NAMUR NE 107:
- F = неисправность;
 - C = функциональная проверка;
 - S = несоответствие спецификации;
 - M = требуется техническое обслуживание.

| Символ | Значение |
|----------|---|
| F | Неисправность Произошла ошибка прибора. Измеренное значение недействительно. |
| C | Функциональная проверка Прибор находится в сервисном режиме (например, во время моделирования). |

| Символ | Значение |
|----------|---|
| S | Несоответствие спецификации Прибор эксплуатируется в следующих обстоятельствах: За пределами технических условий (например, вне пределов допустимой рабочей температуры) |
| M | Требуется техническое обслуживание Требуется техническое обслуживание. Измеренное значение остается действительным. |

Характеристики диагностики

| Символ | Значение |
|---|---|
|  | Аварийный сигнал <ul style="list-style-type: none"> ▪ Измерение прервано. ▪ Выходные сигналы и сумматоры принимают состояние, заданное для ситуации возникновения сбоя. ▪ Выдается диагностическое сообщение. |
|  | Предупреждение <ul style="list-style-type: none"> ▪ Измерение возобновляется. ▪ Влияние на вывод сигналов и сумматоры отсутствует. ▪ Выдается диагностическое сообщение. |

Диагностическая информация

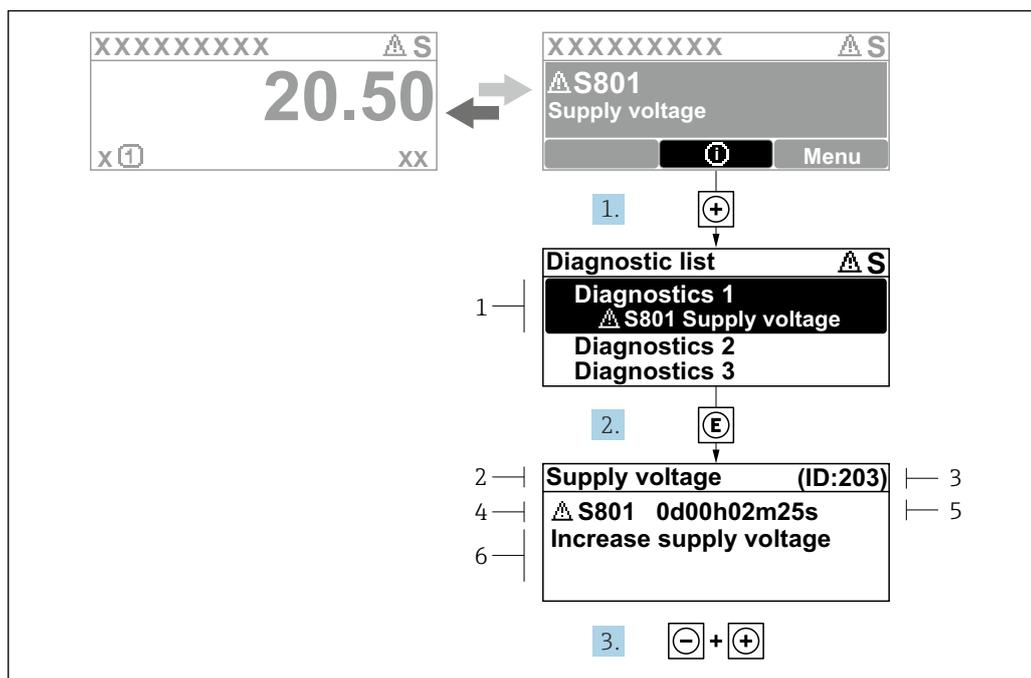
Сбой можно идентифицировать по диагностической информации. Краткое описание упрощает эту задачу, предоставляя информацию о сбое. Кроме того, перед диагностической информацией на локальном дисплее отображается символ, указывающий на поведение диагностики.



Элементы управления

| Кнопка управления | Значение |
|---|--|
|  | Кнопка "плюс" <i>В меню, подменю</i> Открытие сообщения о мерах по устранению неисправностей. |
|  | Кнопка ввода <i>В меню, подменю</i> Открытие меню управления. |

12.3.2 Вызов мер по устранению ошибок



40 Сообщение с описанием мер по устранению неисправностей

- 1 Диагностическая информация
- 2 Текст сообщения о событии
- 3 Сервисный идентификатор
- 4 Алгоритм диагностических действий с диагностическим кодом
- 5 Время наступления события
- 6 Меры по устранению неисправностей

1. Пользователь просматривает диагностическое сообщение.
Нажмите кнопку \oplus (символ $\textcircled{1}$).
↳ Откроется подменю **Перечень сообщений диагностики**.
2. Выберите необходимое диагностическое событие с помощью кнопки \oplus или \ominus , затем нажмите кнопку \textcircled{E} .
↳ Сообщение о мерах по устранению неисправностей откроется.
3. Одновременно нажмите кнопки \ominus + \oplus .
↳ Сообщение о мерах по устранению неисправностей закроется.

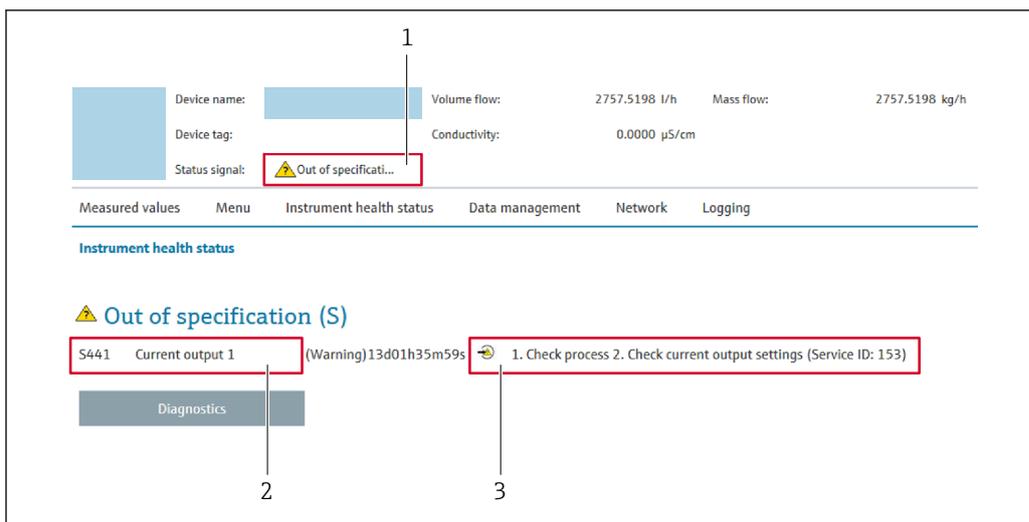
Пользователь находится в меню меню **Диагностика** в подменю подменю **Перечень сообщений диагностики**. Отображается список активных диагностических сообщений. Пользователь может выбрать диагностическое событие.

1. Нажмите кнопку \textcircled{E} .
↳ Откроется сообщение с описанием действий по устранению выбранного диагностического события.
2. Нажмите одновременно кнопки \ominus и \oplus .
↳ Сообщение о способах устранения неисправности закроется.

12.4 Диагностическая информация в веб-браузере

12.4.1 Диагностические опции

Любые сбои, обнаруженные измерительным прибором, отображаются в веб-браузере на начальной странице после входа пользователя в систему.



A0031056

- 1 Область состояния с сигналом состояния
- 2 Диагностическая информация
- 3 Меры по устранению неисправностей с указанием сервисного идентификатора

i Кроме того, произошедшие диагностические события можно просмотреть в разделе меню **Диагностика**:

- с помощью параметра → 211;
- с помощью подменю → 212.

Сигналы состояния

Сигналы состояния содержат информацию о состоянии и надежности прибора по категориям, характеризующим причины появления диагностической информации (диагностическое событие).

| Символ | Значение |
|--------|--|
| | Отказ Произошла ошибка прибора. Измеренное значение недействительно. |
| | Функциональная проверка Прибор находится в сервисном режиме (например, в режиме моделирования). |
| | Несоответствие спецификации Прибор эксплуатируется в следующих условиях: За пределами технических условий (например, вне пределов допустимой рабочей температуры) |
| | Требуется техническое обслуживание Требуется техническое обслуживание. Измеренное значение остается действительным. |

i Сигналы состояния классифицируются в соответствии с требованиями VDI/VDE 2650 и рекомендацией NAMUR NE 107.

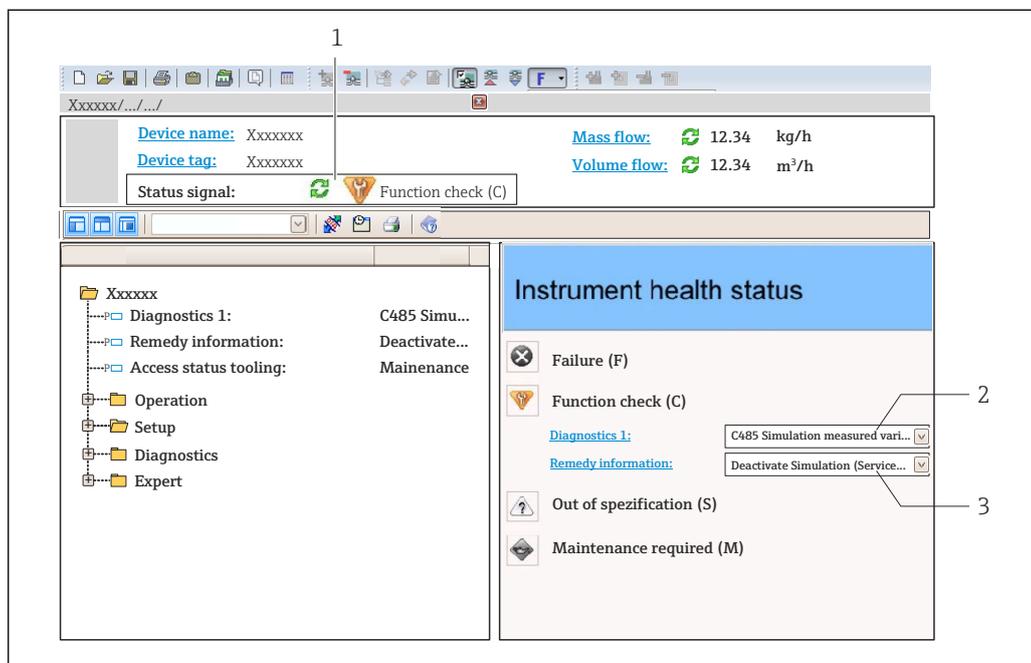
12.4.2 Вызов мер по устранению ошибок

Для каждого диагностического события предусмотрены меры по устранению неисправностей, что позволяет быстро устранить неполадки. Эти действия отображаются вместе с диагностическим событием и соответствующей диагностической информацией.

12.5 Диагностическая информация, отображаемая в ПО FieldCare или DeviceCare

12.5.1 Диагностические опции

Информация о любых сбоях, обнаруженных измерительным прибором, отображается на начальной странице управляющей программы после установления соединения.

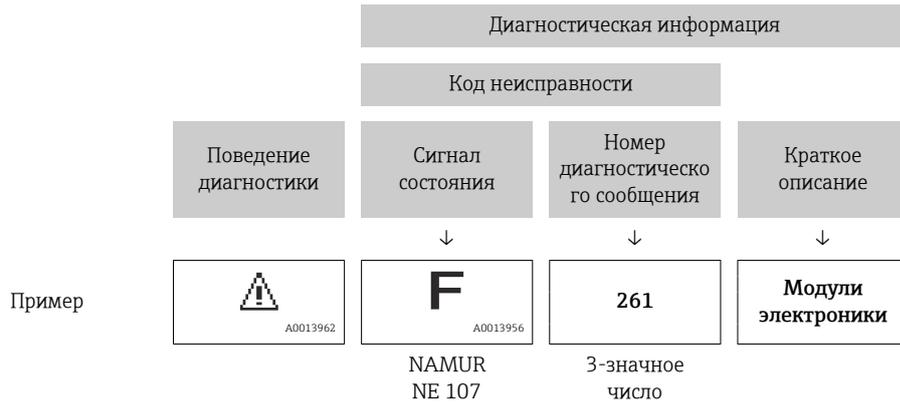


- 1 Область состояния с сигналом состояния → 181
 2 Диагностическая информация → 182
 3 Меры по устранению неисправностей с сервисным идентификатором

- i** Кроме того, произошедшие диагностические события можно просмотреть в разделе меню **Диагностика**:
- с помощью параметра → 211;
 - с помощью подменю → 212.

Диагностическая информация

сбой можно идентифицировать по диагностической информации. Краткое описание упрощает эту задачу, предоставляя информацию о сбое. Кроме того, перед диагностической информацией на локальном дисплее отображается символ, указывающий на поведение диагностики.



12.5.2 Просмотр рекомендаций по устранению проблем

Предоставление информации по устранению проблем для каждого диагностического события, что позволяет быстро разрешать эти проблемы:

- На начальной странице
Информация по устранению отображается в отдельном поле под диагностической информацией.
- В меню **Диагностика**
Информацию по устранению можно отобразить в рабочей области пользовательского интерфейса.

Пользователь находится в разделе меню **Диагностика**.

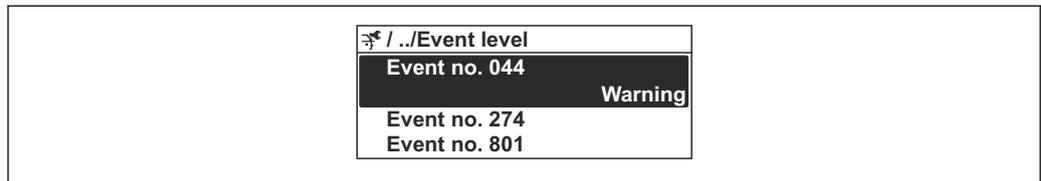
1. Откройте требуемый параметр.
2. В правой стороне рабочей области наведите курсор мыши на параметр.
 - ↳ Появится информация с мерами по устранению диагностического события.

12.6 Адаптация диагностической информации

12.6.1 Адаптация алгоритма диагностических действий

Каждой диагностической информации на заводе присваивается определенное поведение диагностики. Для некоторых диагностических событий это присвоенное поведение может быть изменено пользователем через подменю подменю **Характер диагностики**.

Эксперт → Система → Проведение диагностики → Характер диагностики



A0014048-RU

41 Использование на примере местного дисплея

В качестве алгоритма диагностических действий за определенным диагностическим номером можно закрепить следующие опции:

| Опции | Описание |
|-----------------------------|--|
| Тревога | Прибор останавливает измерение. Выходные сигналы и сумматоры принимают состояние, заданное для ситуации возникновения сбоя. Выдается диагностическое сообщение. Цвет фоновой подсветки меняется на красный. |
| Предупреждение | Измерение продолжается. Влияние на вывод сигналов и сумматоры отсутствует. Выдается диагностическое сообщение. |
| Ввод только журнала событий | Измерение продолжается. Диагностическое сообщение отображается только в подменю Журнал событий (подменю Список событий), но не отображается в попеременном режиме с окном управления. |
| Выключено | Диагностическое событие игнорируется, диагностическое сообщение не выдается и не регистрируется. |

12.6.2 Адаптация сигнала состояния

Каждой диагностической информации на заводе присваивается определенный сигнал состояния. Для некоторых диагностических событий этот присвоенный сигнал может быть изменен пользователем через подменю подменю **Категория событий диагностики**.

Эксперт → Связь → Категория событий диагностики

Доступные сигналы состояния

Настройка согласно спецификации FOUNDATION Fieldbus (FF912) в соответствии с NAMUR NE107.

| Символ | Значение |
|----------------------|--|
| F A0013956 | Отказ Произошла ошибка прибора. Измеренное значение недействительно. |
| C A0013959 | Функциональная проверка Прибор находится в сервисном режиме (например, в режиме моделирования). |
| S A0013958 | Несоответствие спецификации Прибор эксплуатируется в следующих условиях: За пределами технических условий (например, вне пределов допустимой рабочей температуры) |
| M A0013957 | Требуется техническое обслуживание Требуется техническое обслуживание. Измеренное значение остается действительным. |

Включение конфигурирования диагностической информации в соответствии с FF912

По соображениям совместимости конфигурирование диагностической информации в соответствии со спецификацией FOUNDATION Fieldbus FF912 не активировано при поставке прибора с завода.

Включение конфигурирования диагностической информации в соответствии со спецификацией FOUNDATION Fieldbus FF912

1. Откройте Resource block.
2. В разделе параметр **Feature Selection** выберите опция **Multi-bit Alarm (Bit-Alarm) Support**.
 - ↳ Диагностическую информацию можно конфигурировать в соответствии со спецификацией FOUNDATION Fieldbus FF912.

Группирование диагностической информации

Диагностическая информация разделяется на различные группы. Эти группы различаются по значимости (степени серьезности) диагностического события:

- Максимальная серьезность
- Высокая серьезность
- Низкая значимость

Присвоение диагностической информации (заводские настройки)

Присвоение диагностической информации на заводе указано в следующих таблицах.

Отдельные диапазоны диагностической информации могут быть присвоены другому сигналу состояния →  189.

Некоторую диагностическую информацию можно присваивать отдельно независимо от ее диапазона →  190.

 Обзор и описание всей диагностической информации →  191

| Значимость | Сигнал состояния (заводская установка) | Принадлежность | Диапазон диагностической информации |
|--------------|--|--------------------|-------------------------------------|
| Максимальная | Сбой (F) | Датчик | F000...199 |
| | | Электронный модуль | F200...399 |
| | | Конфигурация | F400...700 |
| | | Процесс | F800...999 |

| Значимость | Сигнал состояния (заводская установка) | Принадлежность | Диапазон диагностической информации |
|------------|--|--------------------|-------------------------------------|
| Высокая | Проверка функционирования (C) | Датчик | C000...199 |
| | | Электронный модуль | C200...399 |
| | | Конфигурация | C400...700 |
| | | Процесс | C800...999 |

| Значимость | Сигнал состояния (заводская установка) | Принадлежность | Диапазон диагностической информации |
|------------|--|--------------------|-------------------------------------|
| Низкая | Выход за пределы спецификации (S) | Датчик | S000...199 |
| | | Электронный модуль | S200...399 |
| | | Конфигурация | S400...700 |
| | | Процесс | S800...999 |

| Значимость | Сигнал состояния (заводская установка) | Принадлежность | Диапазон диагностической информации |
|------------|--|--------------------|-------------------------------------|
| Низкая | Требуется техническое обслуживание (M) | Датчик | M000...199 |
| | | Электронный модуль | M200...399 |
| | | Конфигурация | M400...700 |
| | | Процесс | M800...999 |

Изменение присвоения диагностической информации

Отдельные диапазоны диагностической информации могут быть присвоены другому сигналу состояния. Для этого необходимо изменить бит в соответствующем параметре. Изменение бита всегда применяется ко всему диапазону диагностической информации.

 Некоторую диагностическую информацию можно присвоить отдельно независимо от ее диапазона →  190

Каждый сигнал состояния имеет параметр в блоке ресурсов, в котором можно определить диагностическое событие, для которого передается сигнал состояния:

- Сбой (F): параметр **FD_FAIL_MAP**
- Проверка функционирования (C): параметр **FD_CHECK_MAP**
- Выход за пределы спецификации (S): параметр **FD_OFFSPEC_MAP**
- Требуется техническое обслуживание (M): параметр **FD_MAINT_MAP**

Структура и присвоение параметров для сигналов состояния (заводская настройка)

| Значимость | Принадлежность | Бит | FD_FAIL_MAP | FD_CHECK_MAP | FD_OFFSPEC_MAP | FD_MAINT_MAP |
|--|--------------------|--------|-------------|--------------|----------------|--------------|
| Максимальная | Датчик | 31 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| | Электронный модуль | 30 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| | Конфигурация | 29 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| | Процесс | 28 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Высокая | Датчик | 27 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| | Электронный модуль | 26 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| | Конфигурация | 25 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| | Процесс | 24 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Низкая | Датчик | 23 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| | Электронный модуль | 22 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| | Конфигурация | 21 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| | Процесс | 20 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Низкая | Датчик | 19 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| | Электронный модуль | 18 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| | Конфигурация | 17 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| | Процесс | 16 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Настраиваемый диапазон →  190 | | 15...1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Зарезервировано (Fieldbus Foundation) | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Изменение сигнала состояния для диапазона диагностической информации

Пример. Сигнал состояния диагностической информации для электронного модуля со статусом "Максимальная значимость" необходимо изменить со сбоя (F) на проверку функционирования (C).

1. Переведите блок ресурсов в режим **OOS**.
2. Откройте параметр **FD_FAIL_MAP** в блоке ресурсов.
3. Измените в параметре **Бит 30** на **0**.
4. Откройте параметр **FD_CHECK_MAP** в блоке ресурсов.

5. Измените в параметре **Бит 26** на **1**.
 - ↳ При возникновении диагностического события электронного модуля со статусом "Максимальная значимость" диагностическая информация о влиянии отображается с сигналом состояния "Проверка функционирования" (С).
6. Переведите блок ресурсов в режим **AUTO**.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Области диагностической информации не присвоен сигнал состояния.

При возникновении диагностического события в этой области сигнал состояния не передается в систему управления.

- ▶ При изменении параметров убедитесь, что сигнал состояния присвоен всем областям.

 При использовании FieldCare сигнал состояния активируется/деактивируется с помощью флажка определенного параметра.

Индивидуальное присвоение диагностической информации сигналу состояния

Некоторую диагностическую информацию можно присвоить сигналу состояния отдельно, независимо от ее исходного диапазона.

Индивидуальное присвоение диагностической информации сигналу состояния с помощью FieldCare.

1. В окне навигации FieldCare выберите: **Эксперт** → **Связь** → **Полевая диагностика** → **Активация обнаружения аварийного сигнала**
2. Выберите требуемую диагностическую информацию в одном из полей **Биты настраиваемой области 1 ... Биты настраиваемой области 15**.
3. Нажмите "Enter" для подтверждения.
4. При выборе требуемого сигнала состояния (например, Offspec Map) также выберите поле **Бит настраиваемой области 1 ... Бит настраиваемой области 15**, ранее присвоенное диагностической информации (шаг 2).
5. Нажмите "Enter" для подтверждения.
 - ↳ Диагностическое событие выбранной диагностической информации будет записано.
6. В окне навигации FieldCare выберите: **Эксперт** → **Связь** → **Полевая диагностика** → **Активация широкополосной передачи аварийного сигнала**
7. Выберите требуемую диагностическую информацию в одном из полей **Биты настраиваемой области 1 ... Биты настраиваемой области 15**.
8. Нажмите "Enter" для подтверждения.
9. При выборе требуемого сигнала состояния (например, Offspec Map) также выберите поле **Бит настраиваемой области 1 ... Бит настраиваемой области 15**, ранее присвоенное данной диагностической информации (шаг 7).
10. Нажмите "Enter" для подтверждения.
 - ↳ При возникновении соответствующего диагностического события выбранная диагностическая информация передается по шине.

 Изменение сигнала состояния не влияет на уже существующую диагностическую информацию. Новый сигнал состояния присваивается только в случае повторного возникновения этой ошибки после изменения сигнала состояния.

Передача диагностической информации по шине

Определение приоритета диагностической информации, передаваемой по шине

Диагностическая информация передается по шине только в том случае, если ее приоритет находится в диапазоне от 2 до 15. События с приоритетом 1 выводятся на экран, но по шине не передаются. Диагностическая информация с приоритетом 0 (заводская настройка) игнорируется.

Можно индивидуально изменять приоритет для различных сигналов состояния. Для этой цепи используются следующие параметры блока ресурсов:

- FD_FAIL_PRI
- FD_CHECK_PRI
- FD_OFFSPEC_PRI
- FD_MAINT_PRI

Подавление определенной диагностической информации

Во время передачи информации по шине возможно подавление определенных событий с помощью маски. Несмотря на то, что эти события выводятся на экран, они не передаются по шине. Маска находится в окне FieldCare по пути **Эксперт** → **Связь** → **Полевая диагностика** → **Активация широкоэвещательной передачи аварийного сигнала**. Эта маска обозначает отрицательный выбор, т.е. если поле выбрано, соответствующая диагностическая информация не передается по шине.

12.7 Обзор диагностической информации

-  Если в данном измерительном приборе используются несколько пакетов прикладных программ, объем диагностической информации и количество задействованных измеряемых величин увеличивается.
- Все измеряемые переменные, актуальные для семейства приборов Promass, перечислены в разделе «Задействованные измеряемые величины». Измеренные переменные, доступные для рассматриваемого прибора, зависят от его исполнения. При закреплении измеряемых переменных за функциями прибора (например, отдельными выходами) все измеряемые переменные, доступные для рассматриваемого исполнения прибора, доступны для выбора.

-  Для некоторых объектов диагностической информации можно изменить сигнал состояния и поведение диагностики. Изменение диагностической информации →  186

12.7.1 Диагностика датчика

| № | Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|-----|--|----------------|---|---|-------|
| | Краткий текст | | | | |
| 022 | Неисправность датчика температуры | | 1. Проверьте или замените электр.блок сенсора (ISEM) 2. Если применимо: проверьте соед. кабель между сенсором и преобразователем 3. Замените сенсор | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | Bad | | | |
| | Quality substatus | Sensor failure | | | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | | F |
| | Характеристики диагностики | | | | Alarm |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|--|--|--|---|--------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 046 | Превышены предельные значения сенсора | 1. Проверьте датчик 2. Проверьте условия процесса | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной [заводские] ¹⁾ | | | |
| | Quality | | | Good |
| | Quality substatus | | | Non specific |
| | | | | |
| | Сигнал статуса [заводские] ²⁾ | | | S |
| Характеристики диагностики [заводские] ³⁾ | Warning | | | |

- 1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.
 2) Сигнал состояния может быть изменен.
 3) Параметры диагностики могут быть изменены.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|----------------------------|--|---|---|----------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 062 | Сбой соединения сенсора | 1. Проверьте или замените электр.блок сенсора (ISEM) 2. Если применимо: проверьте соед. кабель между сенсором и преобразователем 3. Замените сенсор | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | |
| | Quality | | | Bad |
| | Quality substatus | | | Sensor failure |
| | | | | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F |
| Характеристики диагностики | Alarm | | | |

- 1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|----------------------------|--|---|--|----------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 063 | Неиспр.ток возбудителя | 1. Проверьте или замените электр.блок сенсора (ISEM) 2. Если применимо: проверьте соед. кабель между сенсором и преобразователем 3. Замените сенсор | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | |
| | Quality | | | Bad |
| | Quality substatus | | | Sensor failure |
| | | | | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | S |
| Характеристики диагностики | Alarm | | | |

- 1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|----------------------------|--|--|---|----------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 082 | Хранение данных | 1. Проверьте подключение модуля 2. Обратитесь в сервисный отдел | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | |
| | Quality | | | Bad |
| | Quality substatus | | | Sensor failure |
| | | | | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F |
| Характеристики диагностики | Alarm | | | |

- 1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|----------------------------|--|---|---|----------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 083 | Содержимое памяти | 1. Перезагрузите прибор 2. Восстановите рез.копию HistoROM S-DAT (параметр 'Сброс параметров прибора') 3. Замените HistoROM S-DAT | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | |
| | Quality | | | Bad |
| | Quality substatus | | | Sensor failure |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F |
| Характеристики диагностики | Alarm | | | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|--|--|---|---|--------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 140 | Асимметричный сигнал сенсора | 1. Проверьте или замените электр.блок сенсора (ISEM) 2. Если применимо: проверьте соед. кабель между сенсором и преобразователем 3. Замените сенсор | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной [заводские] ¹⁾ | | | |
| | Quality | | | Good |
| | Quality substatus | | | Non specific |
| | Сигнал статуса [заводские] ²⁾ | | | S |
| Характеристики диагностики [заводские] ³⁾ | Alarm | | | |

1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

2) Сигнал состояния может быть изменен.

3) Параметры диагностики могут быть изменены.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|--|--|---|---|--------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 144 | Слишком большая ошибка измерения | 1. Проверьте или замените сенсор 2. Проверьте условия процесса | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной [заводские] ¹⁾ | | | |
| | Quality | | | Good |
| | Quality substatus | | | Non specific |
| | Сигнал статуса [заводские] ²⁾ | | | F |
| Характеристики диагностики [заводские] ³⁾ | Alarm | | | |

1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

2) Сигнал состояния может быть изменен.

3) Параметры диагностики могут быть изменены.

12.7.2 Диагностика электроники

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|---|---|----------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 201 | Поломка прибора | 1. Перезапустите прибор 2. Обратитесь в сервисную службу | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Bad | |
| | Quality substatus | | | Device failure | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F | |
| | Характеристики диагностики | | | Alarm | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|--|---|----------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 242 | Несовместимое программное обеспечение | 1. Проверьте программное обеспечение 2. Перепрограммируйте или замените основной электронный модуль | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Bad | |
| | Quality substatus | | | Device failure | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F | |
| | Характеристики диагностики | | | Alarm | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|---|---|----------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 252 | Несовместимые модули | 1. Проверьте эл. модули 2. Замените эл. модули | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Bad | |
| | Quality substatus | | | Device failure | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F | |
| | Характеристики диагностики | | | Alarm | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|---|---|----------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 262 | Сбой соединения электроники сенсора | 1. Проверьте или замените соед.кабель между электр.блоком сенсора (ISEM) и модулем электроники 2. Проверьте или замените ISEM или модуль электроники | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Bad | |
| | Quality substatus | | | Device failure | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F | |
| | Характеристики диагностики | | | Alarm | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|-------------------------------------|---|----------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 270 | Неисправен главный модуль электроники | Замените главный электронный модуль | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Опция Определение пустой трубы ▪ Опция Отсечение при низком расходе ▪ Опция Статус дискретного выхода ▪ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Bad | |
| | Quality substatus | | | Device failure | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F | |
| | Характеристики диагностики | | | Alarm | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|---|---|----------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 271 | Неисправен главный модуль электроники | <ol style="list-style-type: none"> 1. Перезапустите прибор 2. Замените главный модуль электроники | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Опция Определение пустой трубы ▪ Опция Отсечение при низком расходе ▪ Опция Статус дискретного выхода ▪ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Bad | |
| | Quality substatus | | | Device failure | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F | |
| | Характеристики диагностики | | | Alarm | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|---|---|----------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 272 | Неисправен главный модуль электроники | <ol style="list-style-type: none"> 1. Перезапустите прибор 2. Обратитесь в сервисную службу | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Опция Определение пустой трубы ▪ Опция Отсечение при низком расходе ▪ Опция Статус дискретного выхода ▪ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Bad | |
| | Quality substatus | | | Device failure | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F | |
| | Характеристики диагностики | | | Alarm | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|-----------------------------|---|----------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 273 | Неисправен главный модуль электроники | Замените электронный модуль | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Опция Определение пустой трубы ▪ Опция Отсечение при низком расходе ▪ Опция Статус дискретного выхода ▪ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Bad | |
| | Quality substatus | | | Device failure | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F | |
| | Характеристики диагностики | | | Alarm | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|----------------------------|--|------------------------------|---|----------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 275 | Модуль Вв/Выв 1 до n неисправен | Замените модуль ввода/вывода | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | |
| | Quality | | | Bad |
| | Quality substatus | | | Device failure |
| | | | | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F |
| Характеристики диагностики | Alarm | | | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|----------------------------|--|--|---|--------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 276 | Ошибка модуля Вв/Выв 1 до n | 1. Перезапустите прибор 2. Замените модуль ввода/вывода | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | |
| | Quality | | | Uncertain |
| | Quality substatus | | | Non specific |
| | | | | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F |
| Характеристики диагностики | Alarm | | | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|----------------------------|--|--|---|----------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 276 | Ошибка модуля Вв/Выв 1 до n | 1. Перезапустите прибор 2. Замените модуль ввода/вывода | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | |
| | Quality | | | Bad |
| | Quality substatus | | | Device failure |
| | | | | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F |
| Характеристики диагностики | Alarm | | | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|----------------------------|--|--|---|----------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 283 | Содержимое памяти | 1. Перезапустите прибор 2. Обратитесь в сервисный отдел | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | |
| | Quality | | | Bad |
| | Quality substatus | | | Device failure |
| | | | | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F |
| Характеристики диагностики | Alarm | | | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|---------------------------------|---|----------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 302 | Поверка прибора активна | Идет поверка прибора, подождите | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Опция Определение пустой трубы ▪ Опция Отсечение при низком расходе ▪ Опция Статус дискретного выхода ▪ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Bad | |
| | Quality substatus | | | Device failure | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | C | |
| | Характеристики диагностики | | | Warning | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|--|---|----------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 311 | Электроника неисправна | <ol style="list-style-type: none"> 1. Не перезапускайте прибор 2. Обратитесь в сервисный отдел | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Опция Определение пустой трубы ▪ Опция Отсечение при низком расходе ▪ Опция Статус дискретного выхода ▪ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Bad | |
| | Quality substatus | | | Device failure | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | M | |
| | Характеристики диагностики | | | Warning | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|---|---|----------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 332 | Ошибка записи во встроенном HistoROM | Заменить плату польз.интерфейса Ex d/XP: заменить преобразователя | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Опция Определение пустой трубы ▪ Опция Отсечение при низком расходе ▪ Опция Статус дискретного выхода ▪ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Bad | |
| | Quality substatus | | | Device failure | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F | |
| | Характеристики диагностики | | | Alarm | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|---|---|----------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 361 | Ошибка модуля Вв/Выв 1 до n | <ol style="list-style-type: none"> 1. Перезапустите прибор 2. Проверьте электронные модули 3. Замените модуль ввода/вывода или основной электронный блок | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Опция Определение пустой трубы ▪ Опция Отсечение при низком расходе ▪ Опция Статус дискретного выхода ▪ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Bad | |
| | Quality substatus | | | Device failure | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F | |
| | Характеристики диагностики | | | Alarm | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|----------------------------|--|---|---|----------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 372 | Ошибка электроники сенсора (ISEM) | 1. Перезагрузите прибор 2. Повторяется ли ошибка? 3. Замените блок модулей, вкл.электронику | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | |
| | Quality | | | Bad |
| | Quality substatus | | | Device failure |
| | | | | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F |
| Характеристики диагностики | Alarm | | | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|----------------------------|--|---|---|----------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 373 | Ошибка электроники сенсора (ISEM) | 1. Перенесите данные или перезапустите прибор 2. Обратитесь в сервисную службу | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | |
| | Quality | | | Bad |
| | Quality substatus | | | Device failure |
| | | | | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F |
| Характеристики диагностики | Alarm | | | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|--|--|---|---|--------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 374 | Ошибка электроники сенсора (ISEM) | 1. Перезагрузите прибор 2. Повторяется ли ошибка? 3. Замените блок модулей, вкл.электронику | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной [заводские] ¹⁾ | | | |
| | Quality | | | Good |
| | Quality substatus | | | Non specific |
| | | | | |
| | Сигнал статуса [заводские] ²⁾ | | | S |
| Характеристики диагностики [заводские] ³⁾ | Warning | | | |

1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

2) Сигнал состояния может быть изменен.

3) Параметры диагностики могут быть изменены.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|----------------------------|--|---|---|----------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 375 | Отказ коммуникации Вв/Выв 1 до n | 1. Перезагрузите прибор 2. Повторяется ли ошибка? 3. Замените блок модулей, вкл.электронику | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | |
| | Quality | | | Bad |
| | Quality substatus | | | Device failure |
| | | | | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F |
| Характеристики диагностики | Alarm | | | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|--|---|----------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 382 | Хранение данных | 1. Установите T-DAT 2. Замените T-DAT | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Опция Определение пустой трубы ▪ Опция Отсечение при низком расходе ▪ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Bad | |
| | Quality substatus | | | Device failure | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F | |
| | Характеристики диагностики | | | Alarm | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|--|---|----------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 383 | Содержимое памяти | 1. Перезагрузите прибор 2. Удалите T-DAT через параметр 'Сброс параметров прибора' 3. Замените T-DAT | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Опция Определение пустой трубы ▪ Опция Отсечение при низком расходе ▪ Опция Статус дискретного выхода ▪ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Bad | |
| | Quality substatus | | | Device failure | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F | |
| | Характеристики диагностики | | | Alarm | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|--|---|----------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 387 | Сбой встроенного HistoROM | Свяжитесь с обслуживающей организацией | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Опция Определение пустой трубы ▪ Опция Отсечение при низком расходе ▪ Опция Статус дискретного выхода ▪ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Bad | |
| | Quality substatus | | | Device failure | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F | |
| | Характеристики диагностики | | | Alarm | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

12.7.3 Диагностика конфигурации

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|--|---------------------------------|--------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 303 | Конфигурация Вв/Выв 1 до n изменена | 1. Применить конфигурацию модуля В/В (параметр 'Применить конфигурацию В/В') 2. Затем перезагрузить описание устройства и проверить подключение | - | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Good | |
| | Quality substatus | | | Non specific | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | M | |
| | Характеристики диагностики | | | Warning | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|----------------------------|--|---|---|---------------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 330 | Флеш-файл недействительный | 1. Обновите прошивку прибора 2. Перезагрузите прибор | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | |
| | Quality | | | Bad |
| | Quality substatus | | | Configuration error |
| | | | | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | M |
| Характеристики диагностики | Warning | | | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|----------------------------|--|---|---|---------------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 331 | Сбой обновления прошивки | 1. Обновите прошивку прибора 2. Перезагрузите прибор | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | |
| | Quality | | | Bad |
| | Quality substatus | | | Configuration error |
| | | | | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F |
| Характеристики диагностики | Warning | | | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|----------------------------|--|--|---|---------------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 410 | Передача данных | 1. Проверьте присоединение 2. Повторите передачу данных | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | |
| | Quality | | | Bad |
| | Quality substatus | | | Configuration error |
| | | | | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F |
| Характеристики диагностики | Alarm | | | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|----------------------------|--|--|---|--------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 412 | Выполняется загрузка | Выполняется загрузка, пожалуйста, подождите | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | |
| | Quality | | | Uncertain |
| | Quality substatus | | | Non specific |
| | | | | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | C |
| Характеристики диагностики | Warning | | | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|----------------------------|---------------------------------|--------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 431 | Настройка 1 до n | Выполнить баланс. | – | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Good | |
| | Quality substatus | | | Non specific | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | C | |
| | Характеристики диагностики | | | Warning | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|---|---|---------------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 437 | Конфигурация несовместима | 1. Перезапустите прибор 2. Обратитесь в сервисную службу | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Bad | |
| | Quality substatus | | | Configuration error | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F | |
| | Характеристики диагностики | | | Alarm | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|--|---|--------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 438 | Массив данных | 1. Проверьте файл данных 2. Проверьте конфигурацию прибора 3. Загрузите новую конфигурацию | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Uncertain | |
| | Quality substatus | | | Non specific | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | M | |
| | Характеристики диагностики | | | Warning | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|--|---------------------------------|--------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 441 | Токовый выход 1 до n | 1. Проверьте технологический процесс 2. Проверьте настройки токового выхода | – | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Good | |
| | Quality substatus | | | Non specific | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | S | |
| | Характеристики диагностики [заводские] ²⁾ | | | Warning | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

2) Параметры диагностики могут быть изменены.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|--|---------------------------------|--------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 442 | Частотный выход 1 до n | 1. Проверьте технологический процесс 2. Проверьте настройки частотного выхода | - | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Good | |
| | Quality substatus | | | Non specific | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | S | |
| | Характеристики диагностики [заводские] ²⁾ | | | Warning | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

2) Параметры диагностики могут быть изменены.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|---|---------------------------------|--------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 443 | Импульсный выход 1 до n | 1. Проверьте технологический процесс 2. Проверьте настройки импульсного выхода | - | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Good | |
| | Quality substatus | | | Non specific | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | S | |
| | Характеристики диагностики [заводские] ²⁾ | | | Warning | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

2) Параметры диагностики могут быть изменены.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|--|---------------------------------|--------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 444 | Токовый вход 1 до n | 1. Проверьте процесс 2. Проверьте текущие параметры установки | - | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Good | |
| | Quality substatus | | | Non specific | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | S | |
| | Характеристики диагностики [заводские] ²⁾ | | | Warning | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

2) Параметры диагностики могут быть изменены.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|----------------------------------|---|--------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 453 | Блокировка расхода | Деактивируйте блокировку расхода | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Опция Определение пустой трубы ▪ Опция Отсечение при низком расходе ▪ Опция Статус дискретного выхода ▪ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Good | |
| | Quality substatus | | | Non specific | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | C | |
| | Характеристики диагностики | | | Warning | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|---|--|---|---------------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 463 | Выбор аналог. входа 1 до n недействителен | <ol style="list-style-type: none"> 1. Проверьте конфигурацию модуля/канала 2. Проверьте конфигурацию модуля Вв/Выв | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Опция Определение пустой трубы ▪ Опция Отсечение при низком расходе ▪ Опция Статус дискретного выхода ▪ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Bad | |
| | Quality substatus | | | Configuration error | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F | |
| | Характеристики диагностики | | | Alarm | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|------------------------------|---|---------------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 484 | Симулирование неисправности | Деактивировать моделирование | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Опция Определение пустой трубы ▪ Опция Отсечение при низком расходе ▪ Опция Статус дискретного выхода ▪ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Bad | |
| | Quality substatus | | | Configuration error | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | C | |
| | Характеристики диагностики | | | Alarm | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|------------------------------|---|--------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 485 | Симуляция измеряемой переменной | Деактивировать моделирование | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Опция Определение пустой трубы ▪ Опция Отсечение при низком расходе ▪ Опция Статус дискретного выхода ▪ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Good | |
| | Quality substatus | | | Non specific | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | C | |
| | Характеристики диагностики | | | Warning | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|----------------------------|--|------------------------------|---------------------------------|--------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 486 | Имитация токового входа 1 до n | Деактивировать моделирование | - | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | |
| | Quality | | | Good |
| | Quality substatus | | | Non specific |
| | | | | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | C |
| Характеристики диагностики | Warning | | | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|----------------------------|--|------------------------------|---------------------------------|--------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 491 | Моделир. токовый выход 1 до n | Деактивировать моделирование | - | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | |
| | Quality | | | Good |
| | Quality substatus | | | Non specific |
| | | | | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | C |
| Характеристики диагностики | Warning | | | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|----------------------------|--|---|---------------------------------|--------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 492 | Моделирование частотного выхода 1 до n | Деактивируйте смоделированный частотный выход | - | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | |
| | Quality | | | Good |
| | Quality substatus | | | Non specific |
| | | | | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | C |
| Характеристики диагностики | Warning | | | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|----------------------------|--|--|---------------------------------|--------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 493 | Моделирование импульсного выхода 1 до n | Деактивируйте смоделированный импульсный выход | - | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | |
| | Quality | | | Good |
| | Quality substatus | | | Non specific |
| | | | | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | C |
| Характеристики диагностики | Warning | | | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|---|---------------------------------|--------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 494 | Моделирование вых. сигнализатора 1 до n | Деактивируйте моделированный релейный выход | - | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Good | |
| | Quality substatus | | | Non specific | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | C | |
| | Характеристики диагностики | | | Warning | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|------------------------------|---------------------------------|--------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 495 | Моделир. диагностическое событие | Деактивировать моделирование | - | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Good | |
| | Quality substatus | | | Non specific | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | C | |
| | Характеристики диагностики | | | Warning | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|---|---------------------------------|--------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 496 | Моделирования входа состояния | Деактивировать симуляцию статусного входа | - | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Good | |
| | Quality substatus | | | Non specific | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | C | |
| | Характеристики диагностики | | | Warning | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|-------------------------------|---------------------------------|--------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 497 | Моделирование блока выхода | Отключить режим моделирования | - | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Good | |
| | Quality substatus | | | Non specific | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | C | |
| | Характеристики диагностики | | | Warning | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|--|---------------------------------|--------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 520 | Аппарат. конф. Вв/Выв 1 до n недействительна | 1. Проверьте аппаратную конфигурацию модуля Вх/Выв 2. Замените неисправный модуль Вх/Выв 3. Подключите модуль двойного имп. вых. в правильный слот | - | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Good | |
| | Quality substatus | | | Non specific | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F | |
| | Характеристики диагностики | | | Alarm | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|---|---------------------------------|--------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 537 | Конфигурация | 1. Проверьте IP-адреса 2. Измените IP-адреса | - | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Good | |
| | Quality substatus | | | Non specific | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F | |
| | Характеристики диагностики | | | Warning | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|---|---------------------------------|--------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 594 | Моделирование релейного выхода | Деактивируйте моделированный релейный выход | - | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Good | |
| | Quality substatus | | | Non specific | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | C | |
| | Характеристики диагностики | | | Warning | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

12.7.4 Диагностика процесса

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|---|---------------------------------|--------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 803 | Токовая петля 1 до n | 1. Проверьте провода 2. Замените модуль ввода/вывода | - | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Good | |
| | Quality substatus | | | Non specific | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F | |
| | Характеристики диагностики | | | Alarm | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|--|--|---|---|--------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 830 | Температура сенсора слишком высокая | Снизьте температуру окружающей среды вокруг корпуса датчика | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Опция Определение пустой трубы ▪ Опция Отсечение при низком расходе ▪ Опция Статус дискретного выхода ▪ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной [заводские] ¹⁾ | | | |
| | Quality | | | Good |
| | Quality substatus | | | Non specific |
| | Сигнал статуса [заводские] ²⁾ | | | S |
| Характеристики диагностики [заводские] ³⁾ | | Warning | | |

- 1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.
- 2) Сигнал состояния может быть изменен.
- 3) Параметры диагностики могут быть изменены.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|--|--|---|---|--------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 831 | Температура сенсора слишком низкая | Увеличьте температуру окружающей среды вокруг корпуса датчика | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Опция Определение пустой трубы ▪ Опция Отсечение при низком расходе ▪ Опция Статус дискретного выхода ▪ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной [заводские] ¹⁾ | | | |
| | Quality | | | Good |
| | Quality substatus | | | Non specific |
| | Сигнал статуса [заводские] ²⁾ | | | S |
| Характеристики диагностики [заводские] ³⁾ | | Warning | | |

- 1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.
- 2) Сигнал состояния может быть изменен.
- 3) Параметры диагностики могут быть изменены.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|--|--|--------------------------------------|---|--------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 832 | Температура электроники слишком высокая | Снизьте температуру окружающей среды | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Опция Определение пустой трубы ▪ Опция Отсечение при низком расходе ▪ Опция Статус дискретного выхода ▪ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной [заводские] ¹⁾ | | | |
| | Quality | | | Good |
| | Quality substatus | | | Non specific |
| | Сигнал статуса [заводские] ²⁾ | | | S |
| Характеристики диагностики [заводские] ³⁾ | | Warning | | |

- 1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.
- 2) Сигнал состояния может быть изменен.
- 3) Параметры диагностики могут быть изменены.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|--|---|--------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 833 | Температура электроники слишком низкая | Увеличьте температуру окружающей среды | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной [заводские] ¹⁾ | | | | |
| | Quality | | | Good | |
| | Quality substatus | | | Non specific | |
| | Сигнал статуса [заводские] ²⁾ | | | S | |
| | Характеристики диагностики [заводские] ³⁾ | | | Warning | |

- 1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.
- 2) Сигнал состояния может быть изменен.
- 3) Параметры диагностики могут быть изменены.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|------------------------------|---|--------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 834 | Слишком высокая температура процесса | Снизьте температуру процесса | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной [заводские] ¹⁾ | | | | |
| | Quality | | | Good | |
| | Quality substatus | | | Non specific | |
| | Сигнал статуса [заводские] ²⁾ | | | S | |
| | Характеристики диагностики [заводские] ³⁾ | | | Warning | |

- 1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.
- 2) Сигнал состояния может быть изменен.
- 3) Параметры диагностики могут быть изменены.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|---------------------------------|---|--------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 835 | Слишком низкая температура процесса | Увеличение температуру процесса | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной [заводские] ¹⁾ | | | | |
| | Quality | | | Good | |
| | Quality substatus | | | Non specific | |
| | Сигнал статуса [заводские] ²⁾ | | | S | |
| | Характеристики диагностики [заводские] ³⁾ | | | Warning | |

- 1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.
- 2) Сигнал состояния может быть изменен.
- 3) Параметры диагностики могут быть изменены.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|---|---|--------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 842 | Рабочее предельное значение | Активно отсечение при низком расходе! 1. Проверьте конфигурацию отсечения при низком расходе | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Good | |
| | Quality substatus | | | Non specific | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | S | |
| | Характеристики диагностики | | | Warning | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|----------------------------|---|--------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 843 | Рабочее предельное значение | Проверьте условия процесса | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Good | |
| | Quality substatus | | | Non specific | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | S | |
| | Характеристики диагностики | | | Alarm | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|---|---------------------------------|--------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 862 | Частично заполненная труба | 1. Проверьте газ в технологическом процессе 2. Отрегулируйте границы определения | - | | |
| | Состояние измеряемой переменной [заводские] ¹⁾ | | | | |
| | Quality | | | Good | |
| | Quality substatus | | | Non specific | |
| | Сигнал статуса [заводские] ²⁾ | | | S | |
| | Характеристики диагностики [заводские] ³⁾ | | | Warning | |

1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

2) Сигнал состояния может быть изменен.

3) Параметры диагностики могут быть изменены.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | | |
|----------------------------|--|--|---------------------------------|--------------|--|
| № | Краткий текст | | | | |
| 882 | Входной сигнал | 1. Проверка настроек входа 2. Проверка внешнего прибора или рабочих условий | - | | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | | |
| | Quality | | | Bad | |
| | Quality substatus | | | Non specific | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F | |
| | Характеристики диагностики | | | Alarm | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|----------------------------|--|--|---|--------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 910 | Трубки не вибрирующие | 1. Проверьте эл. модуль 2. Осмотрите сенсор | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной | | | |
| | Quality | | | Bad |
| | Quality substatus | | | Non specific |
| | | | | |
| | Сигнал статуса [заводские] ¹⁾ | | | F |
| Характеристики диагностики | Alarm | | | |

1) Сигнал состояния может быть изменен.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|--|--|--|---|--------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 912 | Неоднородная среда | 1. Проверьте условия процесса 2. Увеличьте давление системы | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной [заводские] ¹⁾ | | | |
| | Quality | | | Good |
| | Quality substatus | | | Non specific |
| | | | | |
| | Сигнал статуса [заводские] ²⁾ | | | S |
| Характеристики диагностики [заводские] ³⁾ | Warning | | | |

1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

2) Сигнал состояния может быть изменен.

3) Параметры диагностики могут быть изменены.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|--|--|---|---|--------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 913 | Непригодная среда | 1. Проверьте условия процесса 2. Проверьте эл. модули и сенсор | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной [заводские] ¹⁾ | | | |
| | Quality | | | Good |
| | Quality substatus | | | Non specific |
| | | | | |
| | Сигнал статуса [заводские] ²⁾ | | | S |
| Характеристики диагностики [заводские] ³⁾ | Warning | | | |

1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

2) Сигнал состояния может быть изменен.

3) Параметры диагностики могут быть изменены.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|--|--|---|---|--------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 944 | Отказ мониторинга | Проверьте условия процесса для режима мониторинга Heartbeat | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной [заводские] ¹⁾ | | | |
| | Quality | | | Good |
| | Quality substatus | | | Non specific |
| | Сигнал статуса [заводские] ²⁾ | | | S |
| Характеристики диагностики [заводские] ³⁾ | | Warning | | |

- 1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.
- 2) Сигнал состояния может быть изменен.
- 3) Параметры диагностики могут быть изменены.

| Диагностическая информация | | Действия по восстановлению | Зависимые измеряемые переменные | |
|--|--|--|---|--------------|
| № | Краткий текст | | | |
| 948 | Затухание колебаний слишком высокое | <ol style="list-style-type: none"> 1. Проверьте условия процесса 2. Увеличьте давление системы | <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция Определение пустой трубы ■ Опция Отсечение при низком расходе ■ Опция Статус дискретного выхода ■ Опция Давление | |
| | Состояние измеряемой переменной [заводские] ¹⁾ | | | |
| | Quality | | | Good |
| | Quality substatus | | | Non specific |
| | Сигнал статуса [заводские] ²⁾ | | | S |
| Характеристики диагностики [заводские] ³⁾ | | Warning | | |

- 1) Качество может быть изменено. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.
- 2) Сигнал состояния может быть изменен.
- 3) Параметры диагностики могут быть изменены.

12.8 Необработанные события диагностики

Меню меню **Диагностика** позволяет просматривать текущие диагностические события отдельно от предыдущих.

-  Доступ к мерам по устранению диагностического события:
- Посредством локального дисплея →  181
 - Посредством веб-браузера →  183
 - Посредством управляющей программы FieldCare →  185
 - Посредством управляющей программы DeviceCare →  185

-  Прочие диагностические события, находящиеся в очереди, отображаются в меню подменю **Перечень сообщений диагностики** →  212.

Навигация

Меню "Диагностика"

| | |
|--|---|
|  Диагностика | |
| Текущее сообщение диагностики | →  212 |
| Предыдущее диагн. сообщение | →  212 |

| | |
|--------------------------------|---|
| Время работы после перезапуска | →  212 |
| Время работы | →  212 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Требование | Описание | Интерфейс пользователя |
|--------------------------------|--|---|---|
| Текущее сообщение диагностики | Произошло диагностическое событие. | Показать текущие события диагностики среди остальной информации о диагностике.  При появлении двух или более сообщений одновременно на дисплей выводится сообщение с наивысшим приоритетом. | Символ для поведения диагностики, код диагностики и короткое сообщение. |
| Предыдущее диагн. сообщение | Произошло два диагностических события. | Показать приоритетные события диагностики среди текущих событий диагностики. | Символ для поведения диагностики, код диагностики и короткое сообщение. |
| Время работы после перезапуска | – | Показать время работы прибора с момента последнего перезапуска прибора. | Дни (d), часы (h), минуты (m) и секунды (s) |
| Время работы | – | Указывает какое время прибор находился в работе. | Дни (d), часы (h), минуты (m) и секунды (s) |

12.9 Диагностические сообщения в блоке преобразователя "Диагностика"

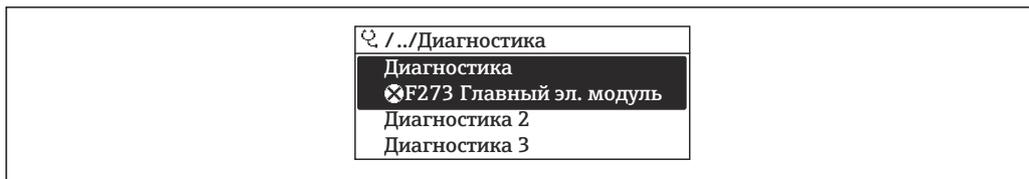
- В параметре параметр **Текущее сообщение диагностики (текущая диагностика)** отображается сообщение с наивысшим приоритетом.
- Список активных аварийных сигналов можно просмотреть в параметрах параметр **Диагностика 1 (diagnostics_1) ... Диагностика 5 (diagnostics_5)**. Если число необработанных сообщений больше 5, на дисплей выводятся сообщения с наивысшим приоритетом.
- Последний аварийный сигнал, который больше неактивен, можно просмотреть с помощью параметра параметр **Предыдущее диагн. сообщение(previous_diagnostics)**.

12.10 Список диагностических сообщений

В разделе подменю **Перечень сообщений диагностики** отображается до 5 диагностических событий, находящихся в очереди, и соответствующая диагностическая информация. Если число необработанных диагностических событий больше 5, на дисплей выводятся события с наивысшим приоритетом.

Навигационный путь

Диагностика → Перечень сообщений диагностики



A0014006-RU

42 Использование на примере локального дисплея

- i** Доступ к мерам по устранению диагностического события:
- Посредством локального дисплея → 181
 - Посредством веб-браузера → 183
 - Посредством управляющей программы FieldCare → 185
 - Посредством управляющей программы DeviceCare → 185

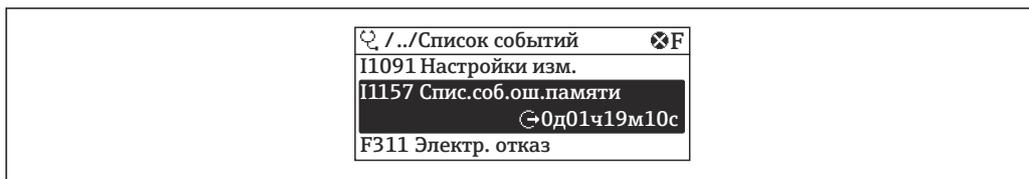
12.11 Журнал событий

12.11.1 Чтение журнала регистрации событий

В подменю **Журнал событий** можно просмотреть хронологический обзор сообщений о произошедших событиях.

Навигационный путь

Меню **Диагностика** → подменю **Журнал событий** → Журнал событий



A0014008-RU

43 Использование на примере локального дисплея

- В хронологическом порядке могут отображаться до 20 сообщений о событиях.
- Если в приборе активирован пакет прикладных программ **Extended HistorOM** (заказывается отдельно), то журнал событий может содержать до 100 записей.

В архиве событий содержатся следующие записи:

- Диагностические события → 191
- Информационные события → 214

Кроме времени наступления события (которое исчисляется в часах работы прибора), с каждым событием связывается символ, который указывает состояние события (длится оно или закончилось):

- Диагностическое событие
 - ☹: Наступление события
 - ☺: Окончание события
- Информационное событие
 - ☹: Наступление события

- i** Доступ к мерам по устранению диагностического события:
- Посредством локального дисплея → 181
 - Посредством веб-браузера → 183
 - Посредством управляющей программы FieldCare → 185
 - Посредством управляющей программы DeviceCare → 185

- i** Фильтрация отображаемых сообщений о событиях → 214

12.11.2 Фильтрация журнала событий

С помощью параметра параметр **Опции фильтра** можно определить категории сообщений о событиях, которые должны отображаться в подменю **Список событий**.

Путь навигации

Диагностика → Журнал событий → Опции фильтра

Категории фильтра

- Все
- Отказ (F)
- Проверка функций (C)
- Не соответствует спецификации (S)
- Требуется техническое обслуживание (M)
- Информация (I)

12.11.3 Обзор информационных событий

В отличие от события диагностики, информационное событие отображается только в журнале событий и отсутствует в перечне сообщений диагностики.

| Номер данных | Наименование данных |
|--------------|---|
| I1000 | ----- (Прибор ОК) |
| I1079 | Датчик изменён |
| I1089 | Питание включено |
| I1090 | Сброс конфигурации |
| I1091 | Конфигурация изменена |
| I1092 | Встроенный HistoROM удален |
| I1111 | Неисправность настройки плотности |
| I1137 | Электроника заменена |
| I1151 | Сброс истории |
| I1155 | Сброс измерения температуры электроники |
| I1156 | Ошибка памяти тренда |
| I1157 | Перечень событий ошибок памяти |
| I1184 | Дисплей подключен |
| I1209 | Настройка плотности в норме |
| I1221 | Неисправность установки нулевой точки |
| I1222 | Установка нулевой точки в норме |
| I1256 | Дисплей: статус доступа изменен |
| I1278 | Обнаружена перезагрузка модуля I/O |
| I1335 | ПО изменено |
| I1361 | Ошибка входа в веб-сервер |
| I1397 | Fieldbus: статус доступа изменен |
| I1398 | CDI: статус доступа изменен |
| I1444 | Поверка прибора успешно завершена |
| I1445 | Поверка прибора не удалась |
| I1447 | Запись реф. данных применения |
| I1448 | Реф. данные применения успешно записаны |
| I1449 | Отказ записи референсных данных |
| I1450 | Мониторинг выкл |

| Номер данных | Наименование данных |
|--------------|---------------------------------------|
| I1451 | Мониторинг вкл |
| I1457 | Отказ: ошибка измерения |
| I1459 | Отказ: ошибка проверки модуля I/O |
| I1460 | Сбой проверки HBSI |
| I1461 | Отказ: ошибка проверки сенсора |
| I1462 | Отказ: ошибка электронного модуля |
| I1512 | Началась загрузка |
| I1513 | Загрузка завершена |
| I1514 | Загрузка началась |
| I1515 | Загрузка завершена |
| I1618 | Модуль Вв/Выв заменен |
| I1619 | Модуль Вв/Выв заменен |
| I1621 | Модуль Вв/Выв заменен |
| I1622 | Изменение калибровки |
| I1624 | Сбросить все сумматоры |
| I1625 | Активирована защита от записи |
| I1626 | Защита от записи отключена |
| I1627 | Вход в веб-сервер выполнен успешно |
| I1628 | Успешная авторизация дисплея |
| I1629 | Успешный вход в CDI |
| I1631 | Изменен доступ к веб-серверу |
| I1632 | Сбой авторизации дисплея |
| I1633 | Сбой авторизации CDI |
| I1634 | Сброс к заводским параметрам |
| I1635 | Сброс выдачи параметров |
| I1637 | FOUNDATION Fieldbus сброс выполнен |
| I1639 | Достигнуто макс.количество циклов |
| I1649 | Защита от записи активирована |
| I1650 | Защита от записи откл. |
| I1712 | Получен новый флеш-файл |
| I1725 | Модуль электр. сенсора (ISEM) изменен |
| I1726 | Сбой рез.копирования конфигурации |

12.12 Сброс параметров прибора

Все параметры конфигурации прибора или часть этих параметров можно сбросить в определенное состояние с помощью Параметр **Restart**.

12.12.1 Состав функций в параметр "Restart"

| Опции | Описание |
|---------------|--|
| Uninitialized | Этот вариант выбора не влияет на прибор. |
| Run | Этот вариант выбора не влияет на прибор. |
| Resource | Этот вариант выбора не влияет на прибор. |

| Опции | Описание |
|-----------------------|---|
| Defaults | Все блоки FOUNDATION Fieldbus сбрасываются на соответствующие заводские настройки. Пример: канал аналогового входа сбрасывается на значение опция Uninitialized . |
| Processor | Прибор перезапускается. |
| К настройкам поставки | Расширенные параметры FOUNDATION Fieldbus (блоки FOUNDATION Fieldbus, информация о планировании) и параметры прибора, для которых были заказаны пользовательские настройки по умолчанию, сбрасываются на эти значения по умолчанию. |

12.12.2 Состав функций в параметр "Обнуление счетчика обслуживания"

| Опции | Описание |
|-----------------------|---|
| Uninitialized | Данный вариант выбора не влияет на прибор. |
| К настройкам поставки | Расширенные параметры FOUNDATION Fieldbus (блоки FOUNDATION Fieldbus, информация о планировании, обозначение прибора и адрес прибора) и параметры прибора, для которых были заказаны пользовательские настройки по умолчанию, сбрасываются на данные значения по умолчанию. |
| ENP restart | Сбрасываются параметры электронной заводской таблички. Прибор перезапустится. |

12.13 Информация о приборе

Меню подменю **Информация о приборе** содержит все параметры, в которых отображается различная информация, идентифицирующая прибор.

Навигация

Меню "Диагностика" → Информация о приборе

| ► Информация о приборе | |
|---------------------------------|---------|
| Обозначение прибора | → ⓘ 217 |
| Серийный номер | → ⓘ 217 |
| Название прибора | → ⓘ 217 |
| Версия программного обеспечения | → ⓘ 217 |
| Заказной код прибора | → ⓘ 217 |
| Расширенный заказной код 1 | → ⓘ 217 |
| Расширенный заказной код 2 | → ⓘ 217 |
| Версия ENP | → ⓘ 217 |

Обзор и краткое описание параметров

| Параметр | Описание | Ввод данных пользователем / Интерфейс пользователя | Заводские настройки |
|---------------------------------|---|--|---------------------|
| Обозначение прибора | Введите название точки измерения. | Не более 32 символов, таких как буквы, числа и специальные символы (например, @, %, /) | – |
| Серийный номер | Отображение серийного номера измерительного прибора. | Строка символов, состоящая максимум из 11 букв и цифр. | – |
| Название прибора | Показать название преобразователя.  Это же имя указывается на заводской табличке преобразователя. | Promass 300/500 | – |
| Версия программного обеспечения | Показать версию установленного программного обеспечения. | Строка символов в следующем формате: xx.yy.zz | – |
| Заказной код прибора | Показать код заказа прибора.  Этот же код заказа указывается на заводской табличке датчика и преобразователя в поле "Код заказа". | Строка символов, содержащая буквы, цифры и некоторые знаки препинания | – |
| Расширенный заказной код 1 | Показать первую часть расширенного кода заказа.  Этот же расширенный код заказа указывается на заводской табличке датчика и преобразователя в поле "Ext. ord. cd.". | Строка символов | – |
| Расширенный заказной код 2 | Показать вторую часть расширенного кода заказа.  Этот же расширенный код заказа указывается на заводской табличке датчика и преобразователя в поле "Ext. ord. cd.". | Строка символов | – |
| Версия ENP | Показать версию именной таблицы электронной части (ENP). | Строка символов в формате xx.yy.zz | – |

12.14 История изменений встроенного ПО

| Дата выпуска | Версия встроенного ПО | Код заказа «Версия встроенного ПО» | Встроенное ПО Изменения | Тип документации | Документация |
|--------------|-----------------------|------------------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------|
| 02.2017 | 01.00.zz | Опция 74 | Оригинальное встроенное ПО | Руководство по эксплуатации | BA01561D/06/RU/01.16 |

-  Встроенное программное обеспечение можно заменить на текущую или существующую предыдущую версию посредством сервисного интерфейса.
-  Данные о совместимости конкретной версии программного обеспечения с предыдущей версией, установленными файлами описания прибора и управляющими программами см. в информации о приборе в документе «Информация изготовителя».
-  Информацию изготовителя можно получить следующим образом:
 - В разделе "Документация" на веб-сайте компании Endress+Hauser: www.endress.com → Документация
 - Укажите следующие сведения:
 - Группа прибора, например 8E5B
Группа прибора является первой частью кода заказа: см. заводскую табличку на приборе.
 - Текстовый поиск: информация изготовителя
 - Тип носителя: Документация – Техническая документация

13 Техническое обслуживание

13.1 Операции технического обслуживания

Специальные работы по техническому обслуживанию не требуются.

13.1.1 Чистка

Очистка поверхностей, не контактирующих с технологической средой

1. Рекомендация: используйте безворсовую ткань, сухую или слегка смоченную водой.
2. Не используйте острые предметы или агрессивные чистящие средства, которые могут повредить поверхности (например, дисплей, корпус) и уплотнения.
3. Не используйте пар высокого давления.
4. Обеспечьте соответствие классу защиты прибора.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Чистящие средства могут повредить поверхности!

Неправильные чистящие средства могут повредить поверхности!

- ▶ Запрещается использовать чистящие средства, содержащие концентрированные минеральные кислоты, щелочи или органические растворители, например бензиловый спирт, метилхлорид, ксилол, концентрированные глицериновые очистители или ацетон.

Очистка поверхностей, контактирующих с технологической средой

В отношении очистки и стерилизации на месте (CIP/SIP) необходимо учитывать следующие моменты.

- Используйте только те чистящие средства, к которым материалы, находящиеся в контакте с окружающей средой, обладают достаточной стойкостью.
- Не превышайте максимально допустимую температуру технологической среды.

13.2 Измерительное и испытательное оборудование

Endress+Hauser предлагает линейку оборудования для измерений и испытаний, напр. Netilion и тесты приборов.

-  Подробную информацию об этом оборудовании можно получить в региональном торговом представительстве Endress+Hauser.

Перечень некоторых моделей измерительного и испытательного оборудования:

→  224

13.3 Услуги технического обслуживания

Endress+Hauser предлагает большое количество различных услуг по обслуживанию, включая повторную калибровку, техническое обслуживание и испытание приборов.

-  Подробную информацию об этом оборудовании можно получить в региональном торговом представительстве Endress+Hauser.

14 Ремонт

14.1 Общие указания

14.1.1 Принципы ремонта и переоборудования

Необходимо придерживаться следующих принципов ремонта и переоборудования Endress+Hauser:

- Измерительные приборы имеют модульную структуру.
- Запасные части объединены в логические комплекты и снабжены соответствующими инструкциями по замене.
- Ремонт осуществляется службой поддержки Endress+Hauser или специалистами заказчика, прошедшими соответствующее обучение.
- Сертифицированные приборы могут быть переоборудованы в другие сертифицированные приборы только службой поддержки Endress+Hauser или на заводе.

14.1.2 Указания по ремонту и переоборудованию

При ремонте и переоборудовании измерительного прибора необходимо соблюдать следующие указания:

- ▶ Используйте только оригинальные запасные части, выпускаемые компанией Endress+Hauser.
- ▶ Выполняйте ремонт согласно инструкциям по монтажу.
- ▶ Соблюдайте требования применимых стандартов, федеральных/национальных регламентов, документации по взрывобезопасности (XA) и сертификатов.
- ▶ Документируйте все работы по ремонту и переоборудованию, а также вносите данные в Netilion Analytics.

14.2 Запасные части

Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer)

Здесь перечислены и могут быть заказаны любые запасные части для измерительного прибора (с указанием кодов для заказа). Можно также загрузить соответствующие инструкции по монтажу (при наличии таковых).

-  Серийный номер измерительного прибора
 - Находится на заводской табличке прибора.
 - Возможно считывание с помощью параметр **Серийный номер** в подменю **Информация о приборе**.

14.3 Услуги по ремонту

Endress+Hauser предлагает широкий диапазон сервисных услуг.

-  Подробную информацию об этом оборудовании можно получить в региональном торговом представительстве Endress+Hauser.

14.4 Возврат

Требования, предъявляемые к безопасному возврату прибора, могут варьироваться в зависимости от типа прибора и национального законодательства.

1. Информация приведена на веб-странице: <https://www.endress.com>

2. При возврате прибора упаковывайте его таким образом, чтобы он был надежно защищен от ударов и внешних воздействий. Наибольшую степень защиты обеспечивает оригинальная упаковка.

14.5 Утилизация

 Если этого требует Директива 2012/19 ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE), изделия маркируются указанным символом, с тем чтобы свести к минимуму возможность утилизации WEEE как несортированных коммунальных отходов. Не утилизируйте изделия с такой маркировкой как несортированные коммунальные отходы. Вместо этого верните их изготовителю для утилизации в соответствии с действующими правилами.

14.5.1 Извлечение измерительного прибора

1. Выключите прибор.

ОСТОРОЖНО

Опасность для персонала в условиях технологического процесса!

- ▶ Следует соблюдать осторожность при работе в опасных условиях технологического процесса, например при наличии давления в измерительном приборе, при высокой температуре и при наличии агрессивной технологической среды.
2. Выполните операции монтаж и подключения, описанные в разделах «Монтаж прибора» и «Подключение прибора», в обратном порядке. Соблюдайте указания по технике безопасности.

14.5.2 Утилизация измерительного прибора

ОСТОРОЖНО

Опасность для персонала и окружающей среды при работе в опасных для здоровья жидкостях.

- ▶ Убедитесь в том, что на измерительном приборе и внутри него отсутствуют остатки жидкости, опасные для здоровья и окружающей среды, в т.ч. отфильтрованные вещества, проникшие в щели или диффундировавшие в пластмассы.

Утилизация должна осуществляться с учетом следующих требований:

- ▶ Соблюдайте действующие федеральные/национальные стандарты.
- ▶ Обеспечьте надлежащее разделение и повторное использование компонентов изделия.

15 Принадлежности

Для этого прибора поставляются различные аксессуары, которые можно заказать в Endress+Hauser как при поставке прибора, так и позднее. За подробной информацией о соответствующем коде заказа обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser или посетите страницу прибора на веб-сайте Endress+Hauser: www.endress.com.

15.1 Принадлежности для конкретных приборов

15.1.1 Для преобразователя

| Компонент | Описание |
|---|--|
| Преобразователь <ul style="list-style-type: none"> ▪ Proline 500 – цифровое исполнение ▪ Proline 500 | Преобразователь для замены или для складского запаса. С помощью кода заказа можно определить следующие параметры: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Свидетельства ▪ Выход ▪ Вход ▪ Дисплей/управление ▪ Корпус ▪ Программное обеспечение <ul style="list-style-type: none">  Преобразователь Proline 500 – цифровое исполнение: Код заказа: 8X5BXX-*****A ▪ Преобразователь Proline 500: Код заказа: 8X5BXX-*****B <ul style="list-style-type: none">  Преобразователь Proline 500 для замены: при заказе обязательно укажите серийный номер используемого преобразователя. На основе этого серийного номера можно перенести данные заменяемого прибора (например, коэффициенты калибровки) на новый преобразователь. <ul style="list-style-type: none">  Преобразователь Proline 500 – цифровое исполнение: руководство по монтажу EA01151D ▪ Преобразователь Proline 500: руководство по монтажу EA01152D |
| Внешняя антенна WLAN | Внешняя антенна WLAN с соединительным кабелем 1,5 м (59,1 дюйм) и двумя угловыми кронштейнами. Код заказа «Прилагаемые принадлежности», опция P8 «Антенна беспроводной связи, расширенный диапазон связи». <ul style="list-style-type: none">  Внешняя антенна WLAN непригодна для использования в гигиенических областях применения. ▪ Дополнительная информация об интерфейсе WLAN →  88. <ul style="list-style-type: none">  Код заказа: 71351317 <ul style="list-style-type: none">  Руководство по монтажу EA01238D |
| Комплект для монтажа на трубопроводе | Комплект для монтажа преобразователя на трубопроводе. <ul style="list-style-type: none">  Преобразователь Proline 500 – цифровое исполнение Код заказа: 71346427 <ul style="list-style-type: none">  Руководство по монтажу EA01195D <ul style="list-style-type: none">  Преобразователь Proline 500 Код заказа: 71346428 |
| Защитная крышка Преобразователь <ul style="list-style-type: none"> ▪ Proline 500 – цифровое исполнение ▪ Proline 500 | Предназначен для защиты измерительного прибора от воздействия погодных явлений, например от дождя, повышенной температуры вследствие прямого попадания солнечных лучей. <ul style="list-style-type: none">  Преобразователь Proline 500 – цифровое исполнение Код заказа: 71343504 ▪ Преобразователь Proline 500 Код заказа: 71343505 <ul style="list-style-type: none">  Руководство по монтажу EA01191D |

| | |
|---|--|
| Защита дисплея Proline 500 – цифровое исполнение | Используется для защиты дисплея от ударов и образования задиrow, например от воздействия песка в пустынных районах.  Код заказа: 71228792  Руководство по монтажу EA01093D |
| Соединительный кабель Proline 500 – цифровое исполнение Датчик – Преобразователь | Соединительный кабель можно заказать вместе с измерительным прибором (код заказа «Кабель, подключение датчика») или как принадлежность (код заказа DK8012). Предусмотрены следующие варианты длины кабеля: код заказа «Кабель, подключение датчика» ▪ Опция В: 20 м (65 фут) ▪ Опция Е: Настраивается пользователем до макс. 50 м ▪ Опция F: Настраивается пользователем до макс. 165 фут  Максимально возможная длина соединительного кабеля для Proline 500 – цифровое исполнение: 300 м (1 000 фут) |
| Соединительный кабель Proline 500 Датчик – Преобразователь | Соединительный кабель можно заказать вместе с измерительным прибором (код заказа «Кабель, подключение датчика») или как принадлежность (код заказа DK8012). Предусмотрены следующие варианты длины кабеля: код заказа «Кабель, подключение датчика» ▪ Опция 1: 5 м (16 фут) ▪ Опция 2: 10 м (32 фут) ▪ Опция 3: 20 м (65 фут)  Максимально возможная длина соединительного кабеля для Proline 500: 20 м (65 фут). |

15.1.2 Для датчика

| Аксессуары | Описание |
|------------------------|---|
| Нагревательная рубашка | Используется для стабилизации температуры жидкости в датчике. В качестве рабочей жидкости допускаются к использованию вода, водяной пар и другие некоррозионные жидкости.  Если в качестве теплоносителя планируется использовать масло, проконсультируйтесь со специалистами Endress+Hauser. Нагревательные рубашки запрещено использовать с датчиками, которые оснащены разрывными дисками. Используйте код заказа с наименованием группы изделий DK8003.  Сопроводительная документация SD02151D |

15.2 Принадлежности для связи

| Принадлежности | Описание |
|-----------------|---|
| Fieldgate FXA42 | Передача измеренных значений подключенных аналоговых измерительных приборов 4–20 мА, а также цифровых измерительных приборов  ▪ Техническое описание TI01297S ▪ Руководство по эксплуатации BA01778S ▪ Страница изделия: www.endress.com/fxa42 |

| | |
|-------------------|--|
| Field Xpert SMT50 | <p>Планшет Field Xpert SMT50 для настройки приборов обеспечивает мобильное управление парком приборов в невзрывоопасных зонах. Прибор предназначен для персонала, осуществляющего ввод в эксплуатацию и техническое обслуживание полевых приборов с помощью цифрового интерфейса связи, а также для регистрации хода выполнения работ.</p> <p>Данный планшет представляет собой комплексное решение с предустановленной библиотекой драйверов и является простым в использовании устройством сенсорного типа, которое можно использовать для управления полевыми приборами на протяжении всего их жизненного цикла.</p> <ul style="list-style-type: none">  Техническое описание TI01555S  Руководство по эксплуатации BA02053S  Страница изделия: www.endress.com/smt50 |
| Field Xpert SMT70 | <p>Планшет Field Xpert SMT70 для настройки приборов обеспечивает мобильное управление парком приборов во взрывоопасных и невзрывоопасных зонах. Прибор предназначен для персонала, осуществляющего ввод в эксплуатацию и техническое обслуживание полевых приборов с помощью цифрового интерфейса связи, а также для регистрации хода выполнения работ.</p> <p>Данный планшет представляет собой комплексное решение с предустановленной библиотекой драйверов и является простым в использовании устройством сенсорного типа, которое можно использовать для управления полевыми приборами на протяжении всего их жизненного цикла.</p> <ul style="list-style-type: none">  Техническое описание TI01342S  Руководство по эксплуатации BA01709S  Страница изделия: www.endress.com/smt70 |
| Field Xpert SMT77 | <p>Планшет Field Xpert SMT77 для настройки приборов обеспечивает мобильное управление парком приборов во взрывоопасных зонах (зона 1).</p> <ul style="list-style-type: none">  Техническое описание TI01418S  Руководство по эксплуатации BA01923S  Страница изделия: www.endress.com/smt77 |

15.3 Принадлежности для конкретной области применения

| Принадлежность | Описание |
|----------------|--|
| Applicator | <p>ПО для подбора и определения параметров измерительных приборов Endress+Hauser:</p> <ul style="list-style-type: none">  Выбор измерительных приборов, соответствующих промышленным требованиям  Расчет всех необходимых данных для определения оптимального расходомера: например, номинальный диаметр, потеря давления, скорость потока и точность измерения.  Графическое представление результатов расчета  Определение частичного кода заказа. Администрирование, документирование и доступ ко всем связанным с проектом данным и параметрам на протяжении всего жизненного цикла проекта. <p>ПО Applicator доступно: Через сеть Интернет: https://portal.endress.com/webapp/applicator</p> |
| Netilion | <p>Экосистема IIoT: разблокируйте знания</p> <p>Через экосистему промышленного Интернета вещей Netilion IIoT компания Endress+Hauser позволяет повышать производительность предприятия, оцифровывать рабочие процессы, делиться знаниями и оптимизировать сотрудничество.</p> <p>Основываясь на десятилетиях опыта в области автоматизации процессов, Endress+Hauser предлагает промышленным предприятиям экосистему IIoT, которая позволяет получать полезные сведения из данных. Эти данные могут быть использованы для оптимизации процессов, что приведет к повышению эксплуатационной готовности, эффективности и надежности предприятия, а в конечном итоге – к повышению его рентабельности.</p> <p>www.netilion.endress.com</p> |

| Принадлежность | Описание |
|----------------|--|
| FieldCare | <p>Средство управления производственными активами на основе технологии FDT, разработанное специалистами Endress+Hauser.</p> <p>С его помощью можно настраивать все интеллектуальные полевые приборы в системе и управлять ими. Использование информации о состоянии также является простым, но эффективным способом проверки состояния и функционирования приборов.</p> <p> Руководства по эксплуатации ВА00027S и ВА00059S</p> |
| DeviceCare | <p>Инструмент для подключения и настройки полевых приборов Endress+Hauser.</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Техническое описание: TI01134S ▪ Брошюра с описанием инновационной продукции: IN01047S </p> |

15.4 Системные компоненты

| Аксессуары | Описание |
|--|--|
| Регистратор с графическим дисплеем Memograph M | <p>Регистратор с графическим дисплеем Memograph M предоставляет информацию обо всех переменных процесса. Обеспечивается корректная регистрация измеренных значений, контроль предельных значений и анализ точек измерения. Данные сохраняются во внутренней памяти объемом 256 МБ, на SD-карте или USB-накопителе.</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Техническое описание TI00133R ▪ Руководство по эксплуатации ВА00247R </p> |
| Cerabar M | <p>Преобразователь давления для измерения абсолютного и избыточного давления газов, пара и жидкостей. Его можно использовать для считывания значений рабочего давления.</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Техническое описание TI00426P и TI00436P ▪ Руководства по эксплуатации ВА00200P и ВА00382P </p> |
| Cerabar S | <p>Преобразователь давления для измерения абсолютного и избыточного давления газов, пара и жидкостей. Его можно использовать для считывания значений рабочего давления.</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Техническое описание TI00383P ▪ Руководство по эксплуатации ВА00271P </p> |
| iTEMP | <p>Преобразователи температуры можно использовать во всех областях применения, они подходят для проведения измерений в газах, паре и жидкостях. Их можно использовать для считывания температуры среды.</p> <p> Документ "Области деятельности" FA00006T</p> |

16 Технические характеристики

16.1 Применение

Измерительный прибор предназначен только для измерения расхода жидкостей и газов.

В зависимости от заказанного исполнения прибор также можно использовать для измерения в потенциально взрывоопасных, горючих, ядовитых и окисляющих средах.

Чтобы обеспечить надлежащее рабочее состояние прибора на протяжении всего срока службы, используйте измерительный прибор только с теми средами, в отношении которых контактирующие со средой материалы обладают достаточной стойкостью.

16.2 Принцип действия и конструкция системы

Принцип измерения

Измерение массового расхода на основе принципа Кориолиса

Измерительная система

Измерительная система состоит из преобразователя и датчика. Преобразователь и датчик устанавливаются физически в разных местах. Они соединяются между собой соединительными кабелями.

Информация о структуре измерительного прибора →  16

16.3 Вход

Измеряемая переменная

Непосредственно измеряемые переменные

- Массовый расход
- Плотность
- Температура

Расчетные измеряемые переменные

- Объемный расход
- Скорректированный объемный расход
- Эталонная плотность

Диапазон измерений

Диапазон измерения для жидкостей

| DN | | Значения верхнего предела диапазона измерения от $\dot{m}_{\text{мин. (F)}}$ до $\dot{m}_{\text{макс. (F)}}$ | |
|------|----------------|--|------------|
| [мм] | [дюймы] | [кг/ч] | [фунт/мин] |
| 8 | $\frac{3}{8}$ | 0 до 2 000 | 0 до 73,50 |
| 15 | $\frac{1}{2}$ | 0 до 6 500 | 0 до 238,9 |
| 25 | 1 | 0 до 18 000 | 0 до 661,5 |
| 40 | $1\frac{1}{2}$ | 0 до 45 000 | 0 до 1 654 |
| 50 | 2 | 0 до 70 000 | 0 до 2 573 |
| 80 | 3 | 0 до 180 000 | 0 до 6 615 |

Диапазон измерения для газов

Верхний предел измерений зависит от плотности и скорости распространения звуковой волны в измеряемом газе. Верхний предел измерений можно рассчитать по следующим формулам:

$$\dot{m}_{\text{макс. (G)}} = \text{МИНИМУМ ОТ } (\dot{m}_{\text{макс. (F)}} \cdot \rho_G \cdot x) \text{ и } (\rho_G \cdot (c_G/2) \cdot d_i^2 \cdot (\pi/4) \cdot 3600 \cdot n)$$

| | |
|---|---|
| $\dot{m}_{\text{макс. (G)}}$ | Верхний предел диапазона измерения для газа [кг/ч] |
| $\dot{m}_{\text{макс. (F)}}$ | Верхний предел диапазона измерений для жидкости (кг/ч) |
| $\dot{m}_{\text{макс. (G)}} < \dot{m}_{\text{макс. (F)}}$ | $\dot{m}_{\text{макс. (G)}}$ не может превышать $\dot{m}_{\text{макс. (F)}}$ |
| ρ_G | Плотность газа [кг/м ³] в рабочих условиях |
| x | Ограничительная константа для максимального расхода газа [кг/м ³] |
| c_G | Скорость звука (газ) [м/с] |
| d_i | Внутренний диаметр измерительной трубки (м) |
| π | Pi (Число «пи») |
| $n = 2$ | Количество измерительных трубок |

| DN | | x |
|------|---------------|----------------------|
| [мм] | [дюймы] | [кг/м ³] |
| 8 | $\frac{3}{8}$ | 85 |
| 15 | $\frac{1}{2}$ | 110 |

| DN | | x [кг/м³] |
|------|---------|--------------|
| [мм] | [дюймы] | |
| 25 | 1 | 125 |
| 40 | 1½ | 125 |
| 50 | 2 | 125 |
| 80 | 3 | 155 |

При расчете верхнего предельного значения по двум формулам соблюдайте следующие правила:

1. Рассчитайте верхнее предельное значение по обеим формулам.
2. Меньшее значение является тем значением, которое следует использовать.

Рекомендованный диапазон измерений

 Пределы расхода →  246

Рабочий диапазон измерения расхода

Более 1000 : 1.

Значения расхода, вышедшие за предварительно установленные пределы диапазона измерения, не отсекаются электронным модулем, т.е. сумматор регистрирует значения в нормальном режиме.

Входной сигнал

Внешние измеряемые значения

Для повышения точности измерения определенных измеряемых величин или для расчета скорректированного объемного расхода газа в системе автоматизации может происходить непрерывная запись различных измеряемых величин в измерительный прибор:

- Рабочее давление для повышения точности измерения (специалисты Endress +Hauser рекомендуют использовать соответствующий измерительный прибор для измерения абсолютного давления, например Cerabar M или Cerabar S)
- Температура технологической среды для повышения точности измерения (например, iTEMP)
- Приведенная плотность для расчета скорректированного объемного расхода для газов

 В компании Endress+Hauser можно заказать различные приборы для измерения давления и температуры: см. раздел "Принадлежности" →  225

Рекомендуется выполнять считывание внешних измеренных значений для вычисления скорректированного объемного расхода.

Токовый вход

Измеренные значения записываются из системы автоматизации в измерительный прибор через токовый вход →  229.

Цифровая связь

Измеренные значения записываются системой автоматизации с помощью FOUNDATION Fieldbus.

Токовый вход 0/4–20 мА

| | |
|--|--|
| Токовый вход | 0/4–20 мА (активный/пассивный) |
| Диапазон тока | <ul style="list-style-type: none"> ■ 4–20 мА (активный) ■ 0/4–20 мА (пассивный) |
| Разрешение | 1 мкА |
| Падение напряжения | Обычно: 0,6 до 2 В для 3,6 до 22 мА (пассивный) |
| Максимальное входное напряжение | ≤ 30 В (пассивный) |
| Напряжение при разомкнутой цепи | ≤ 28,8 В (активный) |
| Возможные входные переменные | <ul style="list-style-type: none"> ■ давление ■ Температура ■ Плотность |

Входной сигнал состояния

| | |
|--------------------------------------|---|
| Максимальные входные значения | <ul style="list-style-type: none"> ■ Пост. ток, –3 до 30 В ■ При активном (ON) входе сигнала состояния: $R_i > 3 \text{ кОм}$ |
| Время отклика | Возможна настройка: 5 до 200 мс |
| Уровень входного сигнала | <ul style="list-style-type: none"> ■ Низкий уровень сигнала: –3 до +5 В пост. тока ■ Высокий уровень сигнала: 12 до 30 В пост. тока |
| Назначенные функции | <ul style="list-style-type: none"> ■ Выкл. ■ Раздельный сброс сумматоров ■ Сброс всех сумматоров ■ Превышение расхода |

16.4 Выход

Выходной сигнал

FOUNDATION Fieldbus

| | |
|-------------------------------|--|
| FOUNDATION Fieldbus | H1, МЭК 61158-2, гальванически развязанный |
| Передача данных | 31,25 Кбит/с |
| Потребление тока | 10 мА |
| Допустимое сетевое напряжение | 9 до 32 В |
| Подключение по шине | Со встроенной защитой от обратной полярности |

Токовый выход 4–20 мА

| | |
|---|---|
| Режим сигнала | Можно настроить следующим образом: <ul style="list-style-type: none"> ■ Активный ■ Пассивный |
| Токовый диапазон | Можно настроить следующим образом: <ul style="list-style-type: none"> ■ 4–20 мА NAMUR ■ 4–20 мА US ■ 4–20 мА ■ 0–20 мА (только при активном режиме сигнала) ■ Фиксированный ток |
| Максимальные выходные значения | 22,5 мА |
| Напряжение при разомкнутой цепи | 28,8 В пост. тока (активный) |
| Максимальное входное напряжение | 30 В пост. тока (пассивный) |
| Нагрузка | 0 до 700 Ом |
| Разрешение | 0,38 мкА |
| Демпфирование | Возможна настройка: 0 до 999,9 с |
| Измеряемые переменные, которые можно назначить выходу | <ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Плотность ■ Эталонная плотность ■ Температура ■ Температура электроники ■ Частота колебаний 0 ■ Демпфирование колебаний 0 ■ Асимметрия сигнала ■ Ток катушки возбуждения 0 <p> Если для данного измерительного прибора имеется несколько пакетов прикладных программ, выбор опций расширяется.</p> |

Токовый выход 4–20 мА Ex i, пассивный

| | |
|------------------|--|
| Код заказа | "Выход; вход 2" (21), "Выход; вход 3" (022): Опция С: токовый выход 4–20 мА Ex i, пассивный |
| Режим сигнала | Пассивный |
| Токовый диапазон | Можно настроить следующим образом: <ul style="list-style-type: none"> ■ 4–20 мА NAMUR ■ 4–20 мА US ■ 4–20 мА ■ Фиксированный ток |

| | |
|---|---|
| Максимальные выходные значения | 22,5 мА |
| Максимальное входное напряжение | 30 В пост. тока |
| Нагрузка | 0 до 700 Ом |
| Разрешение | 0,38 мкА |
| Демпфирование | Возможна настройка: 0 до 999 с |
| Измеряемые переменные, которые можно назначить выходу | <ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Плотность ■ Эталонная плотность ■ Температура ■ Температура электроники ■ Частота колебаний 0 ■ Демпфирование колебаний 0 ■ Асимметрия сигнала ■ Ток катушки возбуждения 0 <p> Если для данного измерительного прибора имеется несколько пакетов прикладных программ, выбор опций расширяется.</p> |

Импульсный / частотный / переключающий выход

| | |
|---|--|
| Функция | Можно настроить в качестве импульсного, частотного или переключающего выхода |
| Исполнение | Открытый коллектор Можно настроить следующим образом: <ul style="list-style-type: none"> ■ Активный ■ Пассивный ■ Пассивный NAMUR <p> Ex i, пассивный</p> |
| Максимальные входные значения | 30 В пост. тока, 250 мА (пассивный) |
| Напряжение при разомкнутой цепи | 28,8 В пост. тока (активный) |
| Падение напряжения | Для 22,5 мА: ≤ 2 В пост. тока |
| Импульсный выход | |
| Максимальные входные значения | 30 В пост. тока, 250 мА (пассивный) |
| Максимальный выходной ток | 22,5 мА (активный) |
| Напряжение при разомкнутой цепи | 28,8 В пост. тока (активный) |
| Длительность импульса | Возможна настройка: 0,05 до 2 000 мс |
| Максимальная частота импульсов | 10 000 Impulse/s |
| Значение импульса | Возможна настройка |
| Измеряемые переменные, которые можно назначить выходу | <ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход <p> Если для данного измерительного прибора имеется несколько пакетов прикладных программ, выбор опций расширяется.</p> |
| Частотный выход | |

| | |
|---|--|
| Максимальные входные значения | 30 В пост. тока, 250 мА (пассивный) |
| Максимальный выходной ток | 22,5 мА (активный) |
| Напряжение при разомкнутой цепи | 28,8 В пост. тока (активный) |
| Частота выходного сигнала | Возможна настройка: частота конечного значения 2 до 10 000 Гц ($f_{\text{макс.}} = 12\,500$ Гц) |
| Демпфирование | Возможна настройка: 0 до 999,9 с |
| Отношение импульс / пауза | 1:1 |
| Измеряемые переменные, которые можно назначить выходу | <ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Плотность ■ Эталонная плотность ■ Температура ■ Температура электроники ■ Частота колебаний 0 ■ Демпфирование колебаний 0 ■ Асимметрия сигнала ■ Ток катушки возбуждения 0 <p> Если для данного измерительного прибора имеется несколько пакетов прикладных программ, выбор опций расширяется.</p> |
| Переключающий выход | |
| Максимальные входные значения | 30 В пост. тока, 250 мА (пассивный) |
| Напряжение при разомкнутой цепи | 28,8 В пост. тока (активный) |
| Режим работы при переключении | Двоичный: наличие или отсутствие проводимости |
| Задержка переключения | Возможна настройка: 0 до 100 с |
| Количество циклов переключения | Не ограничено |
| Назначаемые функции | <ul style="list-style-type: none"> ■ Выключить ■ Включить ■ Характер диагностики ■ Предел <ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Плотность ■ Эталонная плотность ■ Температура ■ Сумматор 1–3 ■ Мониторинг направления потока ■ Состояние <ul style="list-style-type: none"> ■ Обнаружение частично заполненного трубопровода ■ Отсечка при низком расходе <p> Если для данного измерительного прибора имеется несколько пакетов прикладных программ, выбор опций расширяется.</p> |

Релейный выход

| | |
|------------|---|
| Функция | Переключающий выход |
| Исполнение | Релейный выход, гальванически развязанный |

| | |
|--|--|
| Режим работы при переключении | Можно настроить следующим образом: <ul style="list-style-type: none"> ■ NO (нормально разомкнутый), заводская настройка ■ NC (нормально замкнутый) |
| Макс. коммутационные свойства (пассивный) | <ul style="list-style-type: none"> ■ 30 В пост. тока, 0,1 А ■ 30 В перем. тока, 0,5 А |
| Назначаемые функции | <ul style="list-style-type: none"> ■ Выключить ■ Включить ■ Характер диагностики ■ Предел <ul style="list-style-type: none"> ■ Массовый расход ■ Объемный расход ■ Скорректированный объемный расход ■ Плотность ■ Эталонная плотность ■ Температура ■ Сумматор 1–3 ■ Мониторинг направления потока ■ Состояние <ul style="list-style-type: none"> ■ Обнаружение частично заполненного трубопровода ■ Отсечка при низком расходе <p> Если для данного измерительного прибора имеется несколько пакетов прикладных программ, выбор опций расширяется.</p> |

Пользовательский вход/выход

В процессе ввода в эксплуатацию пользовательскому входу/выходу присваивается **один** конкретный вход или выход (настраиваемый вход/выход).

Для назначения доступны следующие входы и выходы:

- токовый выход 4–20 мА (активный) или 0/4–20 мА (пассивный);
- импульсный/частотный/релейный выход;
- токовый вход 4–20 мА (активный) или 0/4–20 мА (пассивный);
- входной сигнал состояния.

Сигнал в случае сбоя

В зависимости от интерфейса информация о сбое выводится следующим образом:

FOUNDATION Fieldbus

| | |
|--|-------------------------------------|
| Состояние и аварийный сигнал сообщения | Диагностика в соответствии с FF-891 |
| Ток ошибки FDE (Fault Disconnection Electronic) | 0 мА |

Токовый выход

| Токовый выход 4–20 мА | |
|----------------------------|--|
| Режим неисправности | Конфигурируемый: <ul style="list-style-type: none"> ■ 4 до 20 мА в соответствии с рекомендацией NAMUR NE 43 ■ 4 до 20 мА в соответствии со стандартом US ■ Минимальное значение: 3,59 мА ■ Максимальное значение: 22,5 мА ■ Определяемое значение в диапазоне: 3,59 до 22,5 мА ■ Фактическое значение ■ Последнее действительное значение |
| Токовый выход 4–20 мА | |
| Режим неисправности | Конфигурируемый: <ul style="list-style-type: none"> ■ Максимальный уровень аварийного сигнала: 22 мА ■ Определяемое значение в диапазоне: 0 до 20,5 мА |

Импульсный/частотный/релейный выход

| Импульсный выход | |
|---------------------|--|
| Режим неисправности | Конфигурируемый: <ul style="list-style-type: none"> ■ Фактическое значение ■ Импульсы отсутствуют |
| Частотный выход | |
| Режим неисправности | Конфигурируемый: <ul style="list-style-type: none"> ■ Фактическое значение ■ 0 Гц ■ Определяемое значение в диапазоне: 2 до 12 500 Гц |
| Релейный выход | |
| Режим неисправности | Конфигурируемый: <ul style="list-style-type: none"> ■ Текущее состояние ■ Разомкнут ■ Замкнут |

Релейный выход

| | |
|--------------|---|
| Режим отказа | Варианты: <ul style="list-style-type: none"> ■ Текущее состояние ■ Открытый ■ Закрытый |
|--------------|---|

Локальный дисплей

| | |
|-------------------------------|---|
| Простое текстовое отображение | С информацией о причине и мерах по устранению неполадки |
| Подсветка | Красная подсветка указывает на неисправность прибора. |



Сигнал состояния в соответствии с рекомендацией NAMUR NE 107

Интерфейс/протокол

- По системе цифровой связи: FOUNDATION Fieldbus
- Через сервисный интерфейс
 - Сервисный интерфейс CDI-RJ45
 - Интерфейс WLAN
- Отображение простого текста
Информация о причине и мерах по устранению неполадок

Веб-браузер

| | |
|-------------------|--|
| Текстовый дисплей | Информация о причине и мерах по устранению |
|-------------------|--|

Светодиодные индикаторы

| | |
|-------------------------------|---|
| Информация о состоянии | <p>Состояние обозначается различными светодиодами</p> <p>Отображаемая информация зависит от выбранного исполнения прибора:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Подача напряжения питания активна ■ Передача данных активна ■ Произошла авария / ошибка прибора <p> Светодиодная индикация диагностической информации →  177</p> |
|-------------------------------|---|

Отсечка при низком расходе

Точки переключения для отсечки при низком расходе выбираются пользователем.

Гальваническая развязка

Выходы гальванически развязаны:

- с источником питания;
- между собой;
- с подключением защитного заземления (PE).

FOUNDATION Fieldbus

| | |
|--|--|
| Идентификатор изготовителя | 0x452B48 (шестнадцатеричный формат) |
| Идентификационный номер | 0x103B (шестнадцатеричный формат) |
| Версия прибора | 1 |
| Версия файлов описания прибора (DD) | Информация и файлы содержатся в следующих источниках. <ul style="list-style-type: none"> ■ www.endress.com ■ www.fieldcommgroup.org |
| Версия файла совместимости (CFF) | |
| Комплект для тестирования на совместимость (Interoperability Test Kit, ИТК) | Версия 6.2.0 |
| Номер операции испытания ИТК | Информация: <ul style="list-style-type: none"> ■ www.endress.com ■ www.fieldcommgroup.org |
| Поддержка функции Link Master (LAS) | Да |
| Выбор функций Link Master и Basic Device | Да Заводская настройка: Basic Device |
| Адрес узла | Заводская настройка: 247 (0xF7) |
| Поддерживаемые функции | Поддерживаются следующие методы. <ul style="list-style-type: none"> ■ Перезапуск ■ Перезапуск ENP ■ Диагностика ■ Перевод в режим OOS ■ Перевод в режим AUTO ■ Чтение данных трендов ■ Чтение журнала регистрации событий |
| Виртуальные коммуникационные связи (VCR) | |
| Количество VCR | 44 |
| Количество связанных объектов в VFD | 50 |
| Неизменяемые записи | 1 |
| VCR клиента | 0 |
| VCR сервера | 10 |
| VCR источника | 43 |

| | |
|--|---|
| VCR назначения | 0 |
| VCR подписчика | 43 |
| VCR издателя | 43 |
| Пропускная способность канала прибора | |
| Временной интервал | 4 |
| Мин. задержка между PDU | 8 |
| Макс. задержка ответа | 16 |
| Системная интеграция | Информация о системной интеграции →  94. <ul style="list-style-type: none"> ■ Циклическая передача данных ■ Описание модулей ■ Время исполнения ■ Методы |

16.5 Электропитание

Назначение клемм →  43

Разъемы, предусмотренные для прибора →  43

Разъемы, предусмотренные для прибора →  44

Напряжение питания

| Код заказа «Источник питания» | Напряжение на клеммах | | Частотный диапазон |
|-------------------------------|--------------------------|-------------|--------------------|
| Опция D | 24 В пост. тока | ±20% | – |
| Опция E | 100 до 240 В перем. тока | –15 ... 10% | 50/60 Гц |
| Опция I | 24 В пост. тока | ±20% | – |
| | 100 до 240 В перем. тока | –15 ... 10% | 50/60 Гц |

Потребляемая мощность

Преобразователь

Макс. 10 Вт (активная мощность)

| | |
|---------------|--|
| Ток включения | Макс. 36 А (<5 мс) согласно рекомендации NAMUR NE 21 |
|---------------|--|

Потребление тока

Преобразователь

- Макс. 400 мА (24 В)
- Макс. 200 мА (110 В, 50/60 Гц; 230 В, 50/60 Гц)

| | | | | | | | | | |
|--|---|--------------------------------------|---------|---------------------------------|-----------------------------|--|--|---|--|
| Сбой электропитания | <ul style="list-style-type: none"> ■ Сумматоры останавливают подсчет на последнем измеренном значении. ■ В зависимости от исполнения прибора параметры настройки хранятся в памяти прибора или в подключаемом модуле памяти (HistoROM DAT). ■ Сохраняются сообщения об ошибках (в т.ч. значение счетчика отработанного времени). | | | | | | | | |
| Элемент защиты от перегрузки по току | <p>Прибор следует эксплуатировать со специальным автоматическим выключателем, так как собственный выключатель питания для прибора не предусмотрен.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Автоматический выключатель должен быть легко доступен и оснащен соответствующей маркировкой. ■ Допустимый номинальный ток автоматического выключателя: от 2 А до 10 А. | | | | | | | | |
| Электрическое подключение | <ul style="list-style-type: none"> ■ → 📖 47 ■ → 📖 55 | | | | | | | | |
| Выравнивание потенциалов | → 📖 61 | | | | | | | | |
| Клеммы | <p>Пружинные клеммы: для подключения обычных жил и жил с наконечниками. Площадь поперечного сечения проводника: 0,2 до 2,5 мм² (24 до 12 AWG).</p> | | | | | | | | |
| Кабельные вводы | <ul style="list-style-type: none"> ■ Кабельное уплотнение: M20 × 1,5 с кабелем диаметром Ø 6 до 12 мм (0,24 до 0,47 дюйм) ■ Резьба кабельного ввода: <ul style="list-style-type: none"> ■ NPT ½" ■ G ½" ■ M20 ■ Разъем прибора для цифрового подключения: M12 ■ Разъем прибора для соединительного кабеля: M12 <p>Разъем прибора всегда используется в исполнении прибора с кодом заказа «Клеммный отсек датчика», опция С «Сверхкомпактное гигиеническое исполнение, нержавеющая сталь».</p> | | | | | | | | |
| Технические характеристики кабелей | → 📖 38 | | | | | | | | |
| Защита от перенапряжения | <table border="1"> <tr> <td>Колебания сетевого напряжения</td> <td>→ 📖 236</td> </tr> <tr> <td>Категория перенапряжения</td> <td>Категория перенапряжения II</td> </tr> <tr> <td>Краткосрочное, временное перенапряжение</td> <td>Между кабелем и заземлением – до 1200 В, макс. в течение 5 с</td> </tr> <tr> <td>Долгосрочное, временное перенапряжение</td> <td>Между кабелем и заземлением – до 500 В</td> </tr> </table> | Колебания сетевого напряжения | → 📖 236 | Категория перенапряжения | Категория перенапряжения II | Краткосрочное, временное перенапряжение | Между кабелем и заземлением – до 1200 В, макс. в течение 5 с | Долгосрочное, временное перенапряжение | Между кабелем и заземлением – до 500 В |
| Колебания сетевого напряжения | → 📖 236 | | | | | | | | |
| Категория перенапряжения | Категория перенапряжения II | | | | | | | | |
| Краткосрочное, временное перенапряжение | Между кабелем и заземлением – до 1200 В, макс. в течение 5 с | | | | | | | | |
| Долгосрочное, временное перенапряжение | Между кабелем и заземлением – до 500 В | | | | | | | | |

16.6 Эксплуатационные характеристики

Стандартные рабочие условия

- Предельные погрешности согласно стандарту ISO 11631
- Вода
 - +15 до +45 °C (+59 до +113 °F)
 - 2 до 6 бар (29 до 87 фунт/кв. дюйм)
- Данные согласно калибровочному протоколу
- Проверка погрешности на аккредитованных поверочных стендах согласно стандарту ISO 17025

 Для получения информации об ошибках измерения используйте программное обеспечение для выбора и определения размеров прибора *Applicator* →  224

Максимальная погрешность измерений

ИЗМ = измеренное значение; $1 \text{ g/cm}^3 = 1 \text{ kg/l}$; T = температура среды

Базовая погрешность

 Технические особенности →  241

Массовый расход и объемный расход (жидкости)

$\pm 0,15 \%$ ИЗМ.

$\pm 0,10 \%$ ИЗМ. (код заказа «Калибровка, расход», опция А, В, С, для массового расхода)

Массовый расход (газы)

$\pm 0,50 \%$ ИЗМ.

Плотность (жидкости)

| В стандартных условиях (г/см ³) | Калибровка стандартной плотности (г/см ³) |
|--|--|
| $\pm 0,0005$ | $\pm 0,002$ |

Температура

$\pm 0,5 \text{ °C} \pm 0,005 \cdot T \text{ °C}$ ($\pm 0,9 \text{ °F} \pm 0,003 \cdot (T - 32) \text{ °F}$)

Стабильность нулевой точки

| DN | | Стабильность нулевой точки | |
|------|----------------|----------------------------|------------|
| [мм] | [дюймы] | [кг/ч] | [фунт/мин] |
| 8 | $\frac{3}{8}$ | 0,20 | 0,007 |
| 15 | $\frac{1}{2}$ | 0,65 | 0,024 |
| 25 | 1 | 1,80 | 0,066 |
| 40 | $1\frac{1}{2}$ | 4,50 | 0,165 |
| 50 | 2 | 7,0 | 0,257 |
| 80 | 3 | 18,0 | 0,6615 |

Значения расхода

Значения расхода как параметры диапазона изменения в зависимости от номинального диаметра.

Единицы измерения системы СИ

| DN | 1:1 | 1:10 | 1:20 | 1:50 | 1:100 | 1:500 |
|------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|
| [мм] | [кг/ч] | [кг/ч] | [кг/ч] | [кг/ч] | [кг/ч] | [кг/ч] |
| 8 | 2 000 | 200 | 100 | 40 | 20 | 4 |
| 15 | 6 500 | 650 | 325 | 130 | 65 | 13 |
| 25 | 18 000 | 1 800 | 900 | 360 | 180 | 36 |
| 40 | 45 000 | 4 500 | 2 250 | 900 | 450 | 90 |
| 50 | 70 000 | 7 000 | 3 500 | 1 400 | 700 | 140 |
| 80 | 180 000 | 18 000 | 9 000 | 3 600 | 1 800 | 360 |

Единицы измерения США

| DN | 1:1 | 1:10 | 1:20 | 1:50 | 1:100 | 1:500 |
|----------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| [дюймы] | [фунт/мин] | [фунт/мин] | [фунт/мин] | [фунт/мин] | [фунт/мин] | [фунт/мин] |
| $\frac{3}{8}$ | 73,50 | 7,350 | 3,675 | 1,470 | 0,735 | 0,147 |
| $\frac{1}{2}$ | 238,9 | 23,89 | 11,95 | 4,778 | 2,389 | 0,478 |
| 1 | 661,5 | 66,15 | 33,08 | 13,23 | 6,615 | 1,323 |
| $1\frac{1}{2}$ | 1 654 | 165,4 | 82,70 | 33,08 | 16,54 | 3,308 |
| 2 | 2 573 | 257,3 | 128,7 | 51,46 | 25,73 | 5,146 |
| 3 | 6 615 | 661,5 | 330,8 | 132,3 | 66,15 | 13,23 |

Погрешность на выходах

Выходные сигналы обеспечивают следующие базовые значения погрешности:

Токовый выход

| | |
|-----------------|--------|
| Точность | ±5 мкА |
|-----------------|--------|

Импульсный/частотный выход

ИЗМ. = от измеренного значения

| | |
|-----------------|---|
| Точность | Макс. ±50 ppm ИЗМ. (во всем диапазоне температуры окружающей среды) |
|-----------------|---|

Повторяемость

ИЗМ = измеренное значение; $1 \text{ g/cm}^3 = 1 \text{ kg/l}$; T = температура среды

Базовая повторяемость

 Технические особенности →  241

Массовый расход и объемный расход (жидкости)

±0,075 % ИЗМ.

±0,05 % ИЗМ. (опция калибровки, для массового расхода)

Массовый расход (газы)

±0,25 % ИЗМ (до числа Маха 0,2)

Плотность (жидкости)

$\pm 0,00025 \text{ g/cm}^3$

Температура

$\pm 0,25 \text{ }^\circ\text{C} \pm 0,0025 \cdot T \text{ }^\circ\text{C} (\pm 0,45 \text{ }^\circ\text{F} \pm 0,0015 \cdot (T-32) \text{ }^\circ\text{F})$

Время отклика

Время отклика зависит от конфигурации системы (выравнивание).

Влияние температуры окружающей среды

Токовый выход

| | |
|---------------------------|----------------|
| Температурный коэффициент | Макс. 1 мкА/°C |
|---------------------------|----------------|

Импульсный/частотный выход

| | |
|---------------------------|--|
| Температурный коэффициент | Дополнительного влияния нет. Включено в погрешность. |
|---------------------------|--|

Влияние температуры технологической среды

Массовый расход

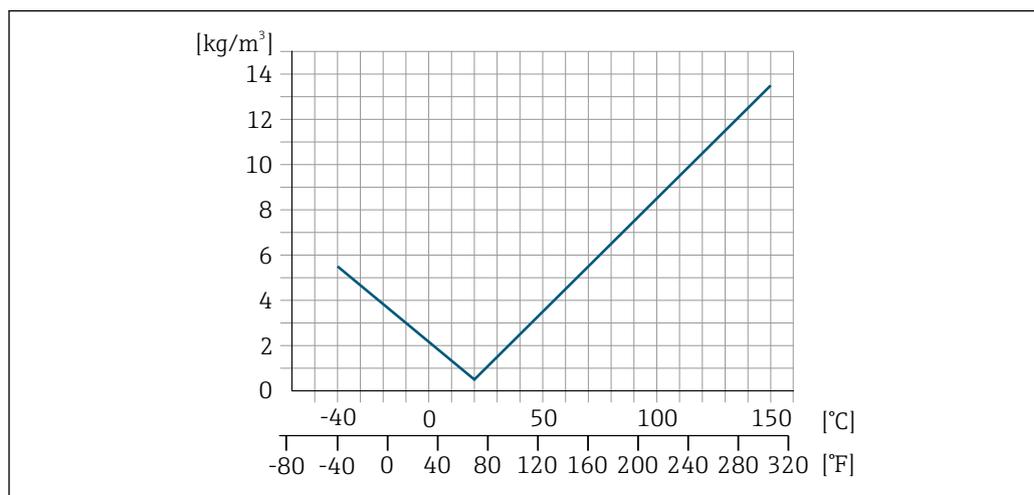
ВПД = верхний предел давления

При наличии разницы между температурой регулировки нулевой точки и рабочей температурой типичная погрешность измерения датчика составляет $\pm 0,0002 \text{ \% ВПИ/}^\circ\text{C} (\pm 0,0001 \text{ \% ВПИ/}^\circ\text{F})$.

Это влияние сглаживается, если регулировка нулевой точки осуществляется при рабочей температуре.

Плотность

При наличии разницы между температурой калибровки по плотности и температурой процесса типичная погрешность измерения датчиков составляет $\pm 0,0001 \text{ g/cm}^3/^\circ\text{C} (\pm 0,00005 \text{ g/cm}^3/^\circ\text{F})$. Выполнить корректировку по плотности можно на месте эксплуатации.



44 Калибровка по плотности на месте эксплуатации, в примере при +20 °C (+68 °F)

Температура

$\pm 0,005 \cdot T \text{ }^\circ\text{C} (\pm 0,005 \cdot (T - 32) \text{ }^\circ\text{F})$

Влияние давления технологической среды

Ниже показано, как давление процесса (манометрическое давление) влияет на точность массового расхода.

ИЗМ. = от измеренного значения



Компенсировать влияние можно следующими способами:

- Считывание текущего измеренного значения давления через токовый вход или цифровой вход.
- указать фиксированное значение давления в параметрах прибора.



Руководство по эксплуатации .

| DN | | [% ИЗМ./бар] | [% ИЗМ./фнт/кв. дюйм] |
|------|---------|---------------------|-----------------------|
| [мм] | [дюймы] | | |
| 8 | 3/8 | влияние отсутствует | |
| 15 | 1/2 | влияние отсутствует | |
| 25 | 1 | влияние отсутствует | |
| 40 | 1 1/2 | влияние отсутствует | |
| 50 | 2 | -0,009 | -0,0006 |
| 80 | 3 | -0,020 | -0,0014 |

Технические особенности

ИЗМ = измеренное значение; ВПД = верхний предел диапазона измерений

BaseAccu = базовая погрешность в % ИЗМ, BaseRepeat = базовая повторяемость в % ИЗМ

MeasValue = измеренное значение; ZeroPoint = стабильность нулевой точки

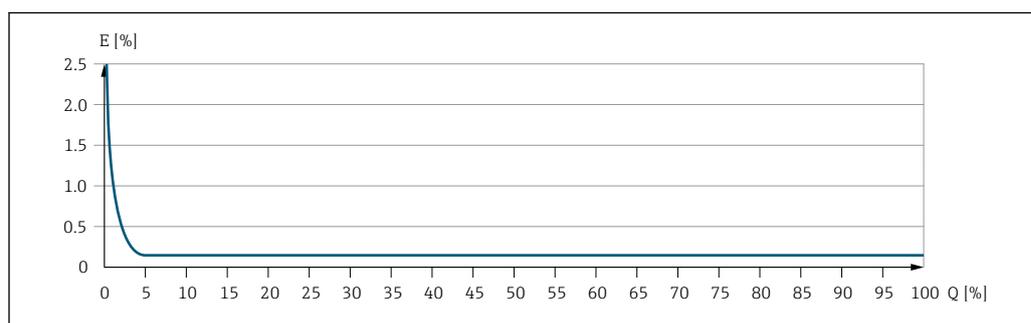
Расчет максимальной погрешности измерения как функции расхода

| Расход | Максимальная погрешность измерения в % ИЗМ |
|---|---|
| $\geq \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{BaseAccu}} \cdot 100$ A0021332 | $\pm \text{BaseAccu}$ A0021339 |
| $< \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{BaseAccu}} \cdot 100$ A0021333 | $\pm \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{MeasValue}} \cdot 100$ A0021334 |

Расчет максимальной повторяемости как функции расхода

| Расход | Максимальная повторяемость в % ИЗМ |
|---|---|
| $\geq \frac{1/2 \cdot \text{ZeroPoint}}{\text{BaseRepeat}} \cdot 100$ A0021335 | $\pm \text{BaseRepeat}$ A0021340 |
| $< \frac{1/2 \cdot \text{ZeroPoint}}{\text{BaseRepeat}} \cdot 100$ A0021336 | $\pm 1/2 \cdot \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{MeasValue}} \cdot 100$ A0021337 |

Пример максимальной погрешности измерения



A0030289

E Максимальная погрешность измерения в % ИЗМ. (пример)

Q Расход в % от верхнего предела диапазона измерений

16.7 Монтаж

Требования,
предъявляемые к
монтажу

→ 📖 24

16.8 Условия окружающей среды

Диапазон температуры
окружающей среды

→ 📖 27

Таблицы температуры

i При эксплуатации прибора во взрывоопасных зонах следует учитывать взаимозависимости между допустимой температурой окружающей среды и температурой жидкости.

📖 Детальная информация по температурным таблицам приведена в отдельном документе "Указания по технике безопасности" (XA) к прибору.

Температура хранения

-50 до +80 °C (-58 до +176 °F)

Климатический класс

DIN EN 60068-2-38 (испытание Z/AD)

Относительная влажность

Прибор пригоден для эксплуатации в помещениях и вне помещений при относительной влажности 4 до 95 %.

Рабочая высота

Согласно стандарту EN 61010-1
≤ 2 000 м (6 562 фут)

Класс защиты

Преобразователь

- IP66/67, оболочка типа 4X, допустимая степень загрязнения 4
- При открытом корпусе: IP20, защитная оболочка типа 1, пригодна для использования в зонах со степенью загрязнения 2
- Дисплей: IP20, оболочка типа 1, допустимая степень загрязнения 2

Датчик

- IP66/67, оболочка типа 4X, допустимая степень загрязнения 4
- При открытом корпусе: IP20, защитная оболочка типа 1, пригодна для использования в зонах со степенью загрязнения 2

Опционально

Код заказа «Опции датчика», опция SN (IP69)

Внешняя антенна WLAN

IP66/67, защитная оболочка типа 4X

Вибростойкость и ударопрочность

Вибрация синусоидального профиля согласно стандарту МЭК 60068-2-6

Датчик

- 2 до 8,4 Гц, 3,5 мм пиковое значение
- 8,4 до 2 000 Гц, 1 г пиковое значение

Преобразователь

- 2 до 8,4 Гц, 7,5 мм пиковое значение
- 8,4 до 2 000 Гц, 2 г пиковое значение

Широкополосные случайные вибрации согласно стандарту МЭК 60068-2-64

Датчик

- 10 до 200 Гц, 0,003 г²/Гц
- 200 до 2 000 Гц, 0,001 г²/Гц
- Итого: 1,54 г ср квадр

Преобразователь

- 10 до 200 Гц, 0,01 г²/Гц
- 200 до 2 000 Гц, 0,003 г²/Гц
- Итого: 2,70 г ср квадр

Удары с полусинусоидальной формой импульса согласно стандарту МЭК 60068-2-27

- Датчик
6 мс 30 г
- Преобразователь
6 мс 50 г

Толчки, характерные для грубого обращения, согласно стандарту МЭК 60068-2-31

Механические нагрузки

Корпус преобразователя и клеммный отсек датчика:

- Необходимо защитить от механических воздействий, таких как толчки и удары
- Не используйте прибор в качестве подставки для подъема вверх

Электромагнитная совместимость (ЭМС)



Подробные данные приведены в Декларации соответствия.



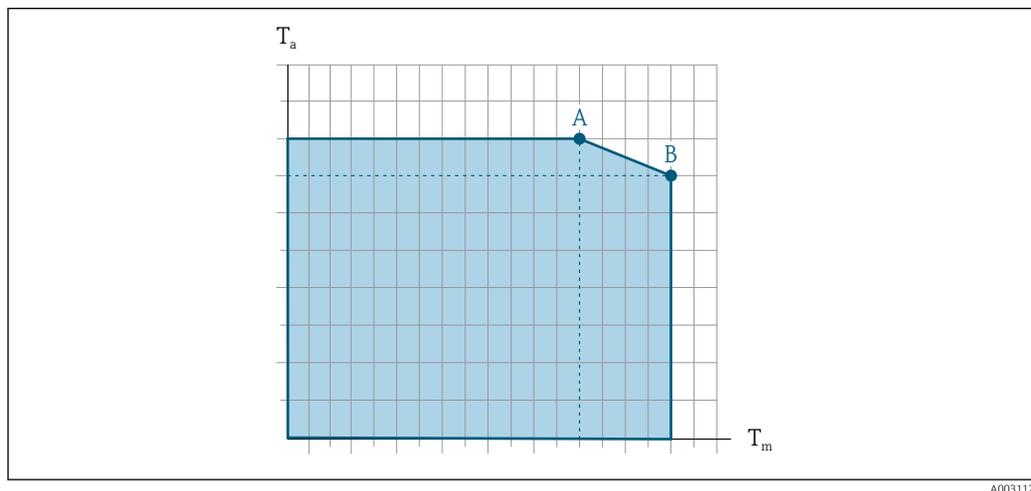
Описываемое изделие не предназначено для использования в жилых помещениях и не обеспечивает достаточную защиту радиоприема в таких условиях.

16.9 Параметры технологического процесса

Диапазон рабочей температуры

-40 до +150 °C (-40 до +302 °F)

Зависимость температуры окружающей среды от температуры технологической среды



45 Пример зависимости, значения приведены в таблице.

T_a Температура окружающей среды

T_m Температура технологической среды

A Максимально допустимая температура среды T_m при $T_{a\max} = 60\text{ °C}$ (140 °F); более высокие значения температуры технологической среды T_m требуют снижения температуры окружающей среды T_a

B Максимально допустимая температура окружающей среды T_a при максимальной установленной температуре среды T_m для сенсора

i Значения для приборов, используемых во взрывоопасной зоне:
Отдельная документация по взрывозащите (XA) для прибора → 260.

| Вариант исполнения | Неизолированный | | | | Изолированный | | | |
|-------------------------------------|-----------------|-----------------|-------|-------|----------------|-----------------|-------|-------|
| | A | | B | | A | | B | |
| | T_a | T_m | T_a | T_m | T_a | T_m | T_a | T_m |
| Promass E 500 – цифровое исполнение | 60 °C (140 °F) | 150 °C (302 °F) | – | – | 60 °C (140 °F) | 150 °C (302 °F) | – | – |
| Promass E 500 | | | | | | | | |

Плотность технологической среды

0 до 5 000 кг/м³ (0 до 312 lb/cf)

Номинальные значения давления/температуры

i Общие сведения о зависимости «давление/температура» для присоединений к процессу см. в документе «Техническая информация»

Корпус датчика

Корпус датчика наполняется сухим газообразным азотом и служит для защиты электронных и механических частей прибора внутри него.

i В случае повреждения измерительной трубки (например, из-за воздействия условий процесса, таких как коррозионность или абразивность жидкости) вытекающая из нее жидкость будет задерживаться в корпусе датчика.

В случае повреждения трубки уровень давления внутри корпуса датчика поднимается сообразно рабочему давлению. Если давление разрушения корпуса датчика с точки зрения заказчика не обеспечивает достаточного запаса по уровню защиты, прибор можно оснастить разрывным диском. Это предотвращает образование недопустимо высокого давления внутри корпуса датчика. В этой связи настоятельно рекомендуется применение разрывного диска в технологических процессах, использующих газ под высоким давлением, и в особенности в технологических процессах, где рабочее давление на 2/3 превышает давление разрушения датчика.

Давление, при котором разрушается корпус датчика

Если прибор снабжен разрывным диском (код заказа «Опции датчика», опция СА «Разрывной диск»), то решающим фактором является давление срабатывания разрывного диска.

Разрушающее давление корпуса датчика – это типичное внутреннее давление, достигаемое к моменту механического повреждения корпуса, которое определяется при испытании на соответствие типу. Соответствующую декларацию о прохождении испытания на соответствие можно заказать вместе с прибором (код заказа «Дополнительные сертификаты», опция LN «Давление разрушения корпуса датчика, испытание на соответствие»).

| DN | | Разрушающее давление для корпуса датчика | |
|------|----------------|--|-------|
| (мм) | (дюйм) | (бар) | (psi) |
| 8 | $\frac{3}{8}$ | 250 | 3 620 |
| 15 | $\frac{1}{2}$ | 250 | 3 620 |
| 25 | 1 | 250 | 3 620 |
| 40 | $1\frac{1}{2}$ | 200 | 2 900 |
| 50 | 2 | 180 | 2 610 |
| 80 | 3 | 120 | 1 740 |



Сведения о размерах приведены в разделе технического описания «Механическая конструкция».

Разрывной диск

В целях повышения уровня безопасности можно выбрать прибор в исполнении с разрывным диском, давление срабатывания которого составляет 10 до 15 бар (145 до 217,5 фунт/кв. дюйм) (код заказа «Опции датчика», опция СА «Разрывной диск»).

Использование разрывного диска нельзя сочетать с отдельно поставляемой нагревательной рубашкой.

Внутренняя очистка

- Очитка методом CIP
- Очистка методом SIP

Опции

Вариант исполнения с очисткой смачиваемых компонентов от масла и смазки, без декларации

Код заказа «Обслуживание», опция НА ²⁾

2) Очистка относится только к измерительному прибору. Поставляемые принадлежности не очищаются.

Пределы расхода

Номинальный диаметр следует выбирать в зависимости от требуемого диапазона расхода и допустимой величины потери давления.

 Значения верхнего предела диапазона измерения приведены в разделе «Диапазон измерения» →  227

- Минимальный рекомендуемый верхний предел диапазона измерения составляет приблизительно 1/20 от максимального верхнего предела диапазона измерения
- Для наиболее распространенных областей применения идеальным является значение 20 до 50 % от максимального верхнего предела диапазона измерения
- Для абразивных сред измерения (например, жидкостей с содержанием твердых частиц) рекомендуется выбрать наименьшее значение от диапазона измерения: скорость потока < 1 м/с (< 3 ft/s).
- В случае работы с газами применимы следующие правила:
 - Скорость потока в измерительных трубках не должна превышать половины скорости звука (0,5 Mach)
 - Максимальный массовый расход зависит от плотности газа: формула

 Для определения предельного расхода используйте специальный инструмент *Applicator* →  224

Потеря давления

 Для расчета потери давления используется программное обеспечение для выбора и определения размеров прибора *Applicator* →  224

Давление в системе

→  27

16.10 Механическая конструкция

Конструкция, размеры

 Данные о размерах и монтажных расстояниях прибора приведены в разделе «Механическая конструкция» документа «Техническая информация»

Масса

Все значения (масса без учета материала упаковки) указаны для приборов с фланцами EN/DIN PN 40.

Преобразователь

- Proline 500 – цифровое исполнение, поликарбонат: 1,4 кг (3,1 lbs)
- Proline 500 – цифровое исполнение, алюминий: 2,4 кг (5,3 lbs)
- Proline 500, алюминий: 6,5 кг (14,3 lbs)

Датчик

Датчик с алюминиевым присоединительным корпусом:

Масса в единицах измерения системы СИ

| DN [мм] | Масса [кг] |
|---------|------------|
| 8 | 4 |
| 15 | 4 |
| 25 | 6 |
| 40 | 10 |
| 50 | 15 |
| 80 | 29 |

Масса в единицах измерения США

| DN [дюймы] | Масса [фунты] |
|---------------|---------------|
| 3/8 | 9 |
| ½ | 9 |
| 1 | 13 |
| 1½ | 22 |
| 2 | 33 |
| 3 | 64 |

Материалы**Корпус преобразователя**

Корпус преобразователя Proline 500 – цифровой вариант исполнения

Код заказа «Корпус преобразователя»:

- Опция **A** «Алюминий, с покрытием»: алюминий AlSi10Mg, с покрытием
- Опция **D** «Поликарбонат»: поликарбонат

Корпус преобразователя Proline 500

Код заказа «Корпус преобразователя»:

Опция **A** «Алюминий, с покрытием»: алюминий AlSi10Mg, с покрытием

Материал окна

Код заказа «Корпус преобразователя»:

- Опция **A** «Алюминий, с покрытием»: стекло
- Опция **D** «Поликарбонат»: пластик

Крепежные компоненты для монтажа на трубе

- Винты, резьбовые болты, шайбы, гайки: нержавеющая сталь A2 (хромо-никелевая сталь)
- Металлические пластины: нержавеющая сталь 1.4301 (304)

Клеммный отсек датчика

Код заказа для «Клеммный корпус датчика»:

- Опция **A** «Алюминий, с покрытием»: алюминий AlSi10Mg, с покрытием
- Опция **B** «Нержавеющая сталь»:
 - Нержавеющая сталь 1.4301 (304)
 - Факультативно: код заказа «Опции сенсора», опция **CC** «Гигиеническое исполнение, для максимальной стойкости к коррозии»: нержавеющая сталь 1.4404 (316L)
- Опция **C** «Сверхкомпактный, нержавеющая сталь»:
 - Нержавеющая сталь 1.4301 (304)
 - Факультативно: код заказа «Опции сенсора», опция **CC** «Гигиеническое исполнение, для максимальной стойкости к коррозии»: нержавеющая сталь 1.4404 (316L)

Кабельные вводы / кабельные уплотнения

| Кабельные вводы и переходники | Материал изготовления |
|--|----------------------------------|
| Кабельное уплотнение M20×1,5 | Пластик |
| <ul style="list-style-type: none"> ■ Переходник для кабельного ввода с внутренней резьбой G ½ дюйма ■ Переходник для кабельного ввода с внутренней резьбой NPT ½ дюйма <p> Доступно только для приборов в определенном варианте исполнения:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Код заказа «Корпус преобразователя»: <ul style="list-style-type: none"> ■ Опция A «Алюминий с покрытием» ■ Опция D «Поликарбонат» ■ Код заказа «Клеммный корпус датчика»: <ul style="list-style-type: none"> ■ Proline 500 – цифровой вариант исполнения: <ul style="list-style-type: none"> Опция A «Алюминий с покрытием» Опция B «Нержавеющая сталь» ■ Proline 500: <ul style="list-style-type: none"> Опция B «Нержавеющая сталь» | Никелированная латунь |
| <p>Переходник для разъема прибора</p> <p> Разъем прибора для цифрового подключения: Доступно только для приборов в определенном варианте исполнения .</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Разъем прибора для соединительного кабеля: Разъем прибора всегда используется в исполнении прибора с кодом заказа «Клеммный корпус датчика», опция C «Сверхкомпактный, гигиеническое исполнение, нержавеющая сталь». | Нержавеющая сталь, 1.4404 (316L) |

Разъем прибора

| Электрическое подключение | Материал |
|---------------------------|---|
| Разъем M12x1 | <ul style="list-style-type: none"> ■ Разъем: нержавеющая сталь, 1.4404 (316L) ■ Контактные поверхности корпуса: полиамид ■ Контакты: позолоченная медь |

Соединительный кабель

 УФ-излучение может разрушать наружную оболочку кабеля. В максимально возможной мере защищайте кабель от воздействия прямых солнечных лучей.

Соединительный кабель для датчика и цифрового преобразователя Proline 500

Кабель с изоляцией из ПВХ и медным экраном

Соединительный кабель для соединения датчика и преобразователя Proline 500

Кабель с изоляцией из ПВХ и медным экраном

Корпус датчика

- Стойкая к кислоте и щелочи внешняя поверхность
- Нержавеющая сталь, 1.4301 (304)

Измерительные трубки

Нержавеющая сталь, 1.4539 (904L); вентильный блок: нержавеющая сталь, 1.4404 (316L)

Присоединения к технологическому процессу

- Фланцы согласно EN 1092-1 (DIN2501)/ASME B 16.5/согласно JIS B2220: Нержавеющая сталь, 1.4404 (F316/F316L)
- Все другие технологические соединения: Нержавеющая сталь, 1.4404 (316/316L)

 Доступные технологические соединения →  249

Уплотнения

Сварные присоединения к процессу без внутренних уплотнений

Вспомогательное оборудование

Защитный козырек

Нержавеющая сталь, 1.4404 (316L)

Внешняя антенна WLAN

- Антенна: пластмасса ASA (акрилонитрилстиролакрилат) и никелированная латунь
- Переходник: нержавеющая сталь и никелированная латунь
- Кабель: полиэтилен
- Разъем: никелированная латунь
- Угловой кронштейн: нержавеющая сталь

Присоединения к технологическому процессу

- Фиксированные фланцевые подключения:
 - Фланец EN 1092-1 (DIN 2501)
 - Фланец EN 1092-1 (DIN 2512N)
 - Длины по Namur в соответствии с NE 132
 - Фланец ASME B16.5
 - Фланец JIS B2220
 - Фланец DIN 11864-2 формы A DIN 11866 серия A, фланец с пазом
- Зажимные присоединения: Tri-Clamp (наружный диаметр трубок), DIN 11866 серии C
- Резьба:
 - Резьба DIN 11851, DIN 11866 серия A
 - Резьба SMS 1145
 - Резьба ISO 2853, ISO 2037
 - Резьба DIN 11864-1 форма A, DIN 11866 серия A
- Присоединения VCO:
 - 8-VCO-4
 - 12-VCO-4

 Материалы присоединения к процессу →  249

Шероховатость поверхности

Все данные относятся к компонентам, соприкасающимся с технологической средой.

Для заказа доступны следующие категории шероховатости поверхности:

| Категория | Метод | Код заказа опции(й) «Материал измерительной трубки, смачиваемая поверхность» |
|---|--|---|
| Без полировки | – | SA |
| $Ra \leq 0,76$ мкм (30 микродюйм) ¹⁾ | С механической полировкой ²⁾ | SB |
| $Ra \leq 0,76$ мкм (30 микродюйм) ¹⁾ | С механической полировкой ²⁾ , сварные швы в сварочном состоянии | SJ |

| Категория | Метод | Код заказа опции(й) «Материал измерительной трубки, смачиваемая поверхность» |
|--|---|---|
| Ra ≤ 0,38 мкм (15 микродюйм) ¹⁾ | С механической полировкой ²⁾ | SC |
| Ra ≤ 0,38 мкм (15 микродюйм) ¹⁾ | С механической полировкой ²⁾ , сварные швы в сварочном состоянии | SK |

1) Ra согласно стандарту ISO 21920

2) Исключены недоступные сварные швы между трубой и коллектором

16.11 Пользовательский интерфейс

Языки

Управление можно осуществлять на следующих языках:

- Локальное управление:
английский, немецкий, французский, испанский, итальянский, голландский, португальский, польский, русский, турецкий, китайский, японский, корейский, вьетнамский, чешский, шведский
- Через веб-браузер:
английский, немецкий, французский, испанский, итальянский, голландский, португальский, польский, русский, турецкий, китайский, японский, вьетнамский, чешский, шведский
- С помощью программного обеспечения FieldCare, DeviceCare: английский, немецкий, французский, испанский, итальянский, китайский, японский

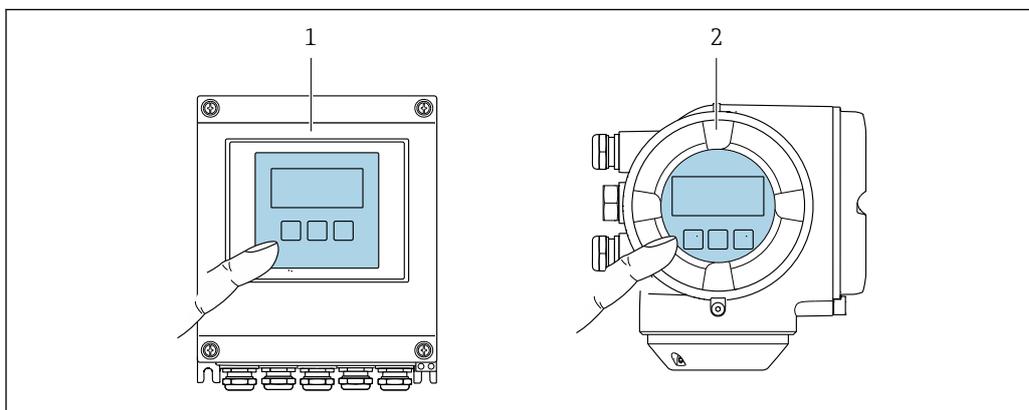
Локальное управление

С помощью дисплея

Уровень оборудования:

- Код заказа «Дисплей; управление», опция F «4-строчный, с подсветкой, графический дисплей; сенсорное управление»
- Код заказа «Дисплей; управление», опция G «4-строчный, с подсветкой, графический дисплей; сенсорное управление + WLAN»

 Сведения об интерфейсе WLAN →  88



A0028232

 46 Сенсорное управление

1 Proline 500 – цифровое исполнение

2 Proline 500

Элементы отображения

- 4-строчный графический дисплей с подсветкой
- Белая фоновая подсветка, в случае неисправности прибора включается красная подсветка
- Возможности индивидуальной настройки формата индикации измеряемых переменных и переменных состояния

Элементы управления

- Сенсорное внешнее управление (3 оптические кнопки) без необходимости открытия корпуса: , , 
- Элементы управления с возможностью использования во взрывоопасных зонах различных типов

Дистанционное управление →  87

Сервисный интерфейс →  87

Поддерживаемое программное обеспечение Для локальной или удаленной работы с измерительным прибором можно использовать различные управляющие программы. От используемой управляющей программы зависит то, какие управляющие устройства и интерфейсы можно применять для подключения к прибору.

| Поддерживаемое программное обеспечение | Устройство управления | Граница раздела фаз | Дополнительные сведения |
|--|---|---|--|
| Веб-браузер | Ноутбук, ПК или планшет с веб-браузером | <ul style="list-style-type: none"> ■ Сервисный интерфейс CDI-RJ45 ■ Интерфейс WLAN | Сопроводительная документация по прибору →  261 |
| DeviceCare SFE100 | Ноутбук, ПК или планшет с операционной системой Microsoft Windows | <ul style="list-style-type: none"> ■ Сервисный интерфейс CDI-RJ45 ■ Интерфейс WLAN ■ Протокол цифровой шины Fieldbus | →  224 |

| Поддерживаемое программное обеспечение | Устройство управления | Граница раздела фаз | Дополнительные сведения |
|--|---|---|--|
| FieldCare SFE500 | Ноутбук, ПК или планшет с операционной системой Microsoft Windows | <ul style="list-style-type: none"> ■ Сервисный интерфейс CDI-RJ45 ■ Интерфейс WLAN ■ Протокол цифровой шины Fieldbus | → 📄 224 |
| Field Xpert | SMT70/77/50 | <ul style="list-style-type: none"> ■ Все протоколы цифровых шин ■ Интерфейс WLAN ■ Bluetooth ■ Сервисный интерфейс CDI-RJ45 | Руководство по эксплуатации VA01202S Файлы описания прибора: Используйте функцию обновления на портативном терминале |

 Для работы с прибором можно использовать и другие средства управления, поддерживающие технологию FDT, в сочетании с драйвером прибора в формате DTM/iDTM или DD/EDD. Получить такие средства управления можно от соответствующих изготовителей. В частности, помимо прочих, поддерживается интеграция в следующие средства управления:

- FactoryTalk AssetCentre (FTAC) разработки Rockwell Automation → www.rockwellautomation.com
- Asset Management Solutions (AMS) разработки Emerson → www.emersonprocess.com
- FieldCommunicator 375/475 разработки Emerson → www.emersonprocess.com
- Emersons TREX → www.emerson.com
- Field Device Manager (FDM) разработки Honeywell → www.process.honeywell.com
- FieldMate разработки Yokogawa → www.yokogawa.com
- PACTWare → www.pactware.com

Соответствующие файлы описания прибора можно получить в разделе www.endress.com → Документация

Веб-сервер

Встроенный веб-сервер можно использовать для эксплуатации и настройки прибора с помощью веб-браузера сервисный интерфейс (CDI-RJ45) или через интерфейс WLAN. Структура меню управления такая же, что и структура меню локального дисплея. Помимо значений измеряемой величины отображается информация о состоянии прибора, которая может использоваться для отслеживания его работоспособности. Кроме того, доступно управление данными прибора и настройка сетевых параметров.

Для подключения к сети WLAN необходим прибор с интерфейсом WLAN (который поставляется по заказу): код заказа «Дисплей; управление», опция G «4-строчный, с подсветкой; сенсорное управление + WLAN». Этот прибор работает в режиме точки доступа и поддерживает подключение с помощью компьютера или портативного терминала.

Поддерживаемые функции

Обмен данными между устройством управления (например, ноутбуком) и измерительным прибором:

- Выгрузка конфигурации из измерительного прибора (формат XML, резервное копирование конфигурации)
- Сохранение конфигурации в измерительный прибор (формат XML, восстановление конфигурации)
- Экспорт списка событий (файл .csv)
- Экспорт настроек параметров (файл .csv или PDF, документирование конфигурации точки измерения)
- Экспорт отчета проверки Heartbeat Technology (PDF-файл, возможно только с пакетом прикладных программ **Heartbeat Verification** → 📄 258)

- Загрузка встроенного ПО новой версии, например для обновления встроенного ПО прибора
- Загрузка драйвера для интеграции в систему
- Визуализация до 1000 сохраненных измеренных значений (доступно только с пакетом прикладных программ «**HistoROM увеличенной вместимости**» →  258)

Управление данными HistoROM

Измерительный прибор поддерживает управление данными HistoROM. Управление данными HistoROM включает в себя как хранение, так и импорт/экспорт ключевых данных прибора и процесса, значительно повышая надежность, безопасность и эффективность эксплуатации и обслуживания прибора.



При поставке прибора заводские установки данных конфигурации сохраняются в памяти прибора в виде резервной копии. Запись данных в этой памяти можно обновить, например, после ввода в эксплуатацию.

Дополнительная информация о принципе хранения данных

Существуют модули хранения данных различных типов. В этих модулях хранятся данные, используемые прибором:

| | Память HistoROM | T-DAT | S-DAT |
|-------------------------|--|---|--|
| Доступные данные | <ul style="list-style-type: none"> ■ Журнал событий, например диагностические события ■ Резервная копия записи данных параметров ■ Пакет программного обеспечения прибора ■ Драйвер для системной интеграции с целью экспорта через веб-сервер, например: DD для FOUNDATION Fieldbus | <ul style="list-style-type: none"> ■ Регистрация измеренных значений (опция заказа «HistoROM увеличенной вместимости») ■ Запись данных с текущими параметрами (используется программным обеспечением в режиме реального времени) ■ Индикатор (минимального/максимального значения) ■ Значение сумматора | <ul style="list-style-type: none"> ■ Информация о датчике: например, номинальный диаметр ■ Серийный номер ■ Калибровочные данные ■ Конфигурация прибора (например, программные опции, фиксированные или переменные входы/выходы) |
| Место хранения | Находится на плате пользовательского интерфейса в клеммном отсеке | Может подключаться к интерфейсу пользователя в клеммном отсеке | В разъеме датчика в области шейки преобразователя |

Резервное копирование данных

Automatic

- Наиболее важные данные прибора (датчика и преобразователя) автоматически сохраняются в модулях DAT.
- При замене преобразователя или измерительного прибора: после того как модуль T-DAT с данными предыдущего прибора будет переставлен, новый измерительный прибор будет сразу готов к работе, каких-либо ошибок не возникает.
- При замене датчика: после замены датчика происходит передача данных нового датчика из модуля S-DAT в измерительный прибор, и по окончании этого процесса измерительный прибор становится готовым к работе, каких-либо ошибок не возникает.
- При замене электронного модуля (например, электронного модуля ввода/вывода): после замены электронного модуля программное обеспечение модуля сравнивается с действующим встроенным ПО прибора. Программное обеспечение модуля в случае необходимости меняется на ПО более новой или менее новой версии. Электронный модуль становится пригоден для использования сразу после этого, и проблем с совместимостью не возникает.

Ручной режим

Во встроенной памяти прибора HistoROM находится дополнительная запись данных параметров (полный набор значений параметров настройки), выполняющая перечисленные ниже функции.

- Функция резервного копирования данных
Резервное копирование и последующее восстановление конфигурации прибора в памяти прибора HistoROM.
- Сравнение данных:
Сравнение текущей конфигурации прибора с конфигурацией прибора, сохраненной в памяти HistoROM.

Передача данных

Ручной режим

- Перенос конфигурации прибора на другой прибор с помощью функции экспорта в соответствующем программном обеспечении, таком как FieldCare, DeviceCare или веб-сервер: дублирование конфигурации или сохранение ее в архив (например, для создания резервной копии)
- Передача драйверов для системной интеграции посредством веб-сервера, например:
DD для FOUNDATION Fieldbus

Список событий

Автоматически

- Хронологическое отображение до 20 сообщений о событиях в списке событий
- При наличии активного пакета прикладных программ **Расширенный HistoROM** (приобретается как опция): отображение до 100 сообщений о событиях в списке событий с метками времени, текстовыми описаниями и мерами по устранению
- Список событий можно экспортировать и просматривать посредством различных интерфейсов и управляющих программ, таких как DeviceCare, FieldCare или веб-сервер

Регистрация данных

Ручной режим

При наличии активного пакета прикладных программ **Расширенный HistoROM**:

- Запись от 1 до 4 каналов до 1 000 измеренных значений (до 250 измеренных значений на канал)
- Интервал регистрации настраивается пользователем
- Экспорт журнала измеренных значений посредством различных интерфейсов и управляющих программ, таких как FieldCare, DeviceCare или веб-сервер

16.12 Сертификаты и свидетельства

Полученные для прибора сертификаты и свидетельства размещены в разделе www.endress.com на странице с информацией об изделии:

1. Выберите изделие с помощью фильтров и поля поиска.
2. Откройте страницу с информацией об изделии.
3. Откройте вкладку **Downloads** (документация).

| | |
|-----------------------------|--|
| Маркировка UKCA | <p>Прибор соответствует законодательным требованиям применимых нормативных актов Великобритании (нормативных документов). Эти документы перечислены в декларации соответствия требованиям UKCA вместе с установленными стандартами. При выборе опции заказа с маркировкой UKCA: компания Endress+Hauser подтверждает успешную оценку и тестирование прибора, нанося на него маркировку UKCA.</p> <p>Контактный адрес компании Endress+Hauser в Великобритании: Endress+Hauser Ltd. Floats Road Manchester M23 9NF Великобритания www.uk.endress.com</p> |
| Маркировка RCM | <p>Измерительная система соответствует требованиям по ЭМС Австралийской службы по связи и телекоммуникациям (ACMA).</p> |
| Гигиеническая совместимость | <ul style="list-style-type: none"> ■ Сертификат 3-A <ul style="list-style-type: none"> ■ Только для измерительных приборов с кодом заказа «Дополнительные сертификаты», опция LP «3 A», предусмотрен сертификат 3-A. ■ Сертификат 3-A относится к измерительному прибору. ■ При монтаже измерительного прибора необходимо исключить скопление жидкости снаружи прибора. Выносной дисплей необходимо устанавливать согласно стандарту 3-A. ■ Принадлежности (например, обогревательный кожух, защитный козырек от погодных явлений или блок настенного держателя) необходимо монтировать согласно стандарту 3-A. Любую принадлежность можно очищать. В определенных обстоятельства может понадобиться их разборка. ■ Проверено EHEDG (тип EL класс I) Только приборы с кодом заказа «Дополнительное одобрение», опция LT «EHEDG», прошли испытания и соответствуют требованиям EHEDG. Для соответствия требованиям сертификации EHEDG прибор необходимо использовать в сочетании с присоединениями к технологическому процессу, которые соответствуют положениям EHEDG, приведенным в документе «Легко очищаемые трубные соединители и присоединения к технологическому процессу» (www.ehedg.org). Чтобы соответствовать требованиям сертификации EHEDG, необходимо, чтобы расположение устройства обеспечивало дренаж. Критерием чистоты в соответствии с EHEDG является скорость потока 1,5 м/с в технологической линии. Эта скорость должна быть обеспечена для очистки в соответствии с требованиями EHEDG. ■ FDA CFR 21 ■ Требования к материалам, контактирующим с пищевыми продуктами (ЕС) 1935/2004 ■ Требования к материалам, контактирующим с пищевыми продуктами, GB 4806 ■ При выборе материала необходимо соблюдать требования нормативных документов по материалам, контактирующим с пищевыми продуктами. <p> Соблюдайте специальные инструкции по монтажу</p> |

Совместимость с фармацевтическим оборудованием

- FDA 21 CFR 177
 - USP <87>
 - USP <88> класс VI 121 °C
 - Сертификат соответствия TSE/BSE
 - cGMP
- Приборы с кодом заказа «Дополнительные тесты, сертификаты», опция JG «Соответствие требованиям cGMP, декларация», соответствуют требованиям регламента cGMP в отношении поверхностей и компонентов, контактирующих с технологической средой, конструкции, совместимости материалов FDA 21 CFR, тестов USP класса VI и соблюдения правил TSE/BSE.
Декларация генерируется для конкретного серийного номера.

Сертификация FOUNDATION Fieldbus

Интерфейс FOUNDATION Fieldbus

Измерительный прибор сертифицирован и зарегистрирован FieldComm Group. Измерительная система соответствует всем требованиям следующих спецификаций:

- Сертификация согласно FOUNDATION Fieldbus H1
- Комплект для тестирования на совместимость (Interoperability Test Kit, ИТК), версия 6.2.0 (сертификат доступен по запросу)
- Тест на соответствие на физическом уровне
- Прибор также можно эксплуатировать совместно с сертифицированными приборами других изготовителей (функциональная совместимость)

Директива для оборудования, работающего под давлением

- С маркировкой
 - а) PED/G1/x (x = категория) или
 - б) PESR/G1/x (x = категория)
 на заводской табличке датчика, компания Endress+Hauser подтверждает соответствие «Основным требованиям техники безопасности»,
 - а) указанным в приложении I к директиве 2014/68/ЕС для оборудования, работающего под давлением, или
 - б) приложении 2 к нормативно-правовому акту 2016 г. №1105.
- Приборы, не имеющие такой маркировки (без PED или PESR), разработаны и изготовлены в соответствии с передовой инженерно-технической практикой. Они соответствуют требованиям, указанным в следующих документах:
 - а) ст. 4, раздел 3 Директивы по оборудованию, работающему под давлением 2014/68/ЕС или
 - б) часть 1, раздел 8 Статутных инструментов 2016 г. №1105.
 Область применения указана:
 - а) на схемах 6-9 в приложении II к директиве 2014/68/ЕС для оборудования, работающего под давлением, или
 - б) в Приложении 3, Раздел 2 Статутных инструментов 2016 г. №1105.

Сертификат на радиочастотное оборудование

Измерительный прибор имеет сертификат на радиочастотное оборудование.



Подробную информацию о радиочастотном сертификате см. в сопроводительной документации → 261

Дополнительные сертификаты

Сертификат морского регистра

Действующие на данный момент сертификаты можно получить следующим образом:

- в разделе «Downloads» (Документация) на веб-сайте компании Endress+Hauser: www.endress.com → Downloads
- Укажите следующие сведения:
 - Группа прибора, например 8E5B
 - Область поиска: Approval & Certificates → Marine (Сертификаты и морские сертификаты)

Сертификат CRN

В некоторых вариантах исполнения приборы поставляются с сертификатом CRN. В комплект к прибору с сертификатом CRN необходимо заказать присоединение к процессу с сертификатами CRN и CSA.

Испытания и сертификаты

- Сертификат материала по форме EN 10204-3.1 для компонентов и корпуса датчика, контактирующих с технологической средой (код заказа «Дополнительные испытания, сертификаты», опция JA)
- Испытание давлением, внутренний процесс, протокол испытаний (код заказа для «Испытание, сертификат», опция JB)
- Испытание шероховатости поверхности ISO4287/Ra, (смачиваемые части), протокол испытаний (опция JE)
- Соответствие требованиям, вытекающим из cGMP, декларация (опция JG)

Сторонние стандарты и директивы

- EN 60529
Степень защиты, обеспечиваемая корпусом (код IP)
- IEC/EN 60068-2-6
Влияние условий окружающей среды: процедура испытания – испытание Fc: вибрации (синусоидальные).
- IEC/EN 60068-2-31
Влияние условий окружающей среды: процедура испытания – испытание Es: удары вследствие небрежного обращения, в первую очередь проводится для приборов.
- EN 61010-1
Требования по безопасности электрического оборудования для измерения, контроля и лабораторного применения – общие положения
- ГБЗ0439.5
Требования безопасности для продуктов промышленной автоматизации - Часть 5: Требования безопасности для расходомеров
- EN 61326-1/-2-3
Требования ЭМС к электрооборудованию для измерения, контроля и лабораторного использования
- NAMUR NE 21
Электромагнитная совместимость (ЭМС) промышленного технологического и лабораторного контрольного оборудования
- NAMUR NE 32
Сохранение данных в контрольно-измерительных и полевых приборах с микропроцессорами в случае отказа электропитания
- NAMUR NE 43
Стандартизация уровня сигнала аварийной информации цифровых преобразователей с аналоговым выходным сигналом.
- NAMUR NE 53
Программное обеспечение полевых приборов и устройств для обработки сигналов с цифровой электроникой
- NAMUR NE 80
Применение Директивы по оборудованию, работающему под давлением, к устройствам управления технологическими процессами
- NAMUR NE 105
Спецификация по интеграции устройств Fieldbus с техническими средствами полевых приборов
- NAMUR NE 107
Самодиагностика и диагностика полевых приборов
- NAMUR NE 131
Требования, предъявляемые к полевым приборам для стандартных условий применения

- NAMUR NE 132
Кориолисовый массовый расходомер
- ETSI EN 300 328
Рекомендации по радиочастотным компонентам 2,4 ГГц.
- EN 301489
Электромагнитная совместимость и вопросы радиочастотного спектра (ERM).

16.13 Пакет прикладных программ

Доступны различные пакеты приложений для расширения функциональности прибора. Такие пакеты могут потребовать применения специальных мер безопасности или выполнения требований, специфичных для приложений.

Пакеты приложений можно заказывать в компании Endress+Hauser вместе с прибором или позднее. Endress+Hauser. За подробной информацией о соответствующем коде заказа обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser или посетите страницу прибора на веб-сайте Endress+Hauser: www.endress.com.



Подробная информация о пакетах прикладных программ:
Специальная документация → 260

Диагностические функции

Код заказа «Пакет прикладных программ», опция EA «Расширенные функции HistoROM»

Включает в себя расширенные функции (журнал событий и активация памяти измеренных значений).

Журнал событий

Объем памяти расширен с 20 записей сообщений (стандартное исполнение) до 100 записей.

Регистрация данных (линейная запись):

- емкость памяти расширена до 1000 измеренных значений;
- по каждому из четырех каналов памяти можно передавать 250 измеренных значений. Интервал регистрации данных определяется и настраивается пользователем;
- журналы измеренных значений можно просматривать на локальном дисплее или с помощью управляющих программ, таких как FieldCare, DeviceCare или веб-сервер.



Подробные сведения см. в руководстве по эксплуатации прибора.

Технология Heartbeat Technology

Код заказа «Пакет прикладных программ», опция EB «Heartbeat Verification + Monitoring»

Технология Heartbeat Verification

Соответствует требованиям прослеживаемой поверки согласно стандарту DIN ISO 9001:2015, пункт 7.6 а) «Проверка контрольно-измерительного оборудования».

- Проверка работоспособности в установленном состоянии без прерывания технологического процесса.
- По запросу выдаются результаты прослеживаемой поверки, включая отчет.
- Простой процесс тестирования с использованием местного управления или других интерфейсов управления.
- Однозначная оценка точки измерения (пригодно/непригодно) с широким испытательным охватом в рамках технических условий изготовителя.
- Увеличение интервалов калибровки в соответствии с оценкой рисков, выполняемой оператором.

Технология Heartbeat Monitoring

Осуществляется непрерывная передача данных, характерных для данного принципа измерения, во внешнюю систему контроля состояния с целью планирования

профилактического обслуживания или анализа технологического процесса. С этими данными оператор получает следующие возможности:

- На основе этих данных и другой информации формировать заключения о влиянии условий технологического процесса (например, коррозии, истирания, образования налипаний и т.п.) на эффективность измерения с течением времени.
- Своевременно планировать обслуживание.
- Контролировать качество технологического процесса или продукта, например скопления газа.

 Подробная информация о Heartbeat Technology:
Специальная документация →  260

| | |
|------------------------|--|
| Измерение концентрации | <p>Код заказа «Пакет прикладных программ», опция ED «Концентрация»</p> <p>Вычисление и отображение концентрации технологической среды.</p> <p>Измеренное значение плотности преобразуется в значение концентрации компонента бинарной смеси с помощью пакета прикладных программ «Концентрация»:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Выбор предварительно заданных технологических сред (различные сахарные сиропы, кислоты, щелочи, солевые растворы, этанол и т.д.). ■ Стандартные или пользовательские единицы измерения (°Brix, °Plato, % массового расхода, % объемного расхода, моль/л и т.д.) для стандартных технологических процессов. ■ Расчет концентраций по таблицам пользователя. <p> Подробные сведения см. в специальной документации для прибора.</p> |
|------------------------|--|

| | |
|---------------|---|
| Нефтепродукты | <p>Код заказа «Пакеты прикладных программ», опция EJ «Нефтепродукты»</p> <p>С помощью этого программного пакета можно рассчитать и отобразить параметры, наиболее важные для нефтегазовой отрасли.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Скорректированный объемный расход и расчетная приведенная плотность соответствуют положениям документа «Руководство API по нефтяным стандартам измерения», раздел 11.1. ■ Содержание воды, основанное на измерении плотности. ■ Средневзвешенные значения плотности и температуры. <p> Подробные сведения см. в специальной документации для прибора.</p> |
|---------------|---|

| | |
|------------------------------------|---|
| Нефтепродукты и функция блокировки | <p>Код заказа «Пакеты прикладных программ», опция EM «Нефтепродукты и функция блокировки»</p> <p>С помощью этого программного пакета можно рассчитать и отобразить параметры, наиболее важные для нефтегазовой отрасли. Кроме того, можно заблокировать настройки.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Скорректированный объемный расход и расчетная приведенная плотность соответствуют положениям документа «Руководство API по нефтяным стандартам измерения», раздел 11.1. ■ Содержание воды, основанное на измерении плотности. ■ Средневзвешенные значения плотности и температуры. <p> Подробные сведения см. в специальной документации для прибора.</p> |
|------------------------------------|---|

16.14 Принадлежности

 Обзор принадлежностей, доступных для заказа →  222

16.15 Документация

 Обзор состава соответствующей технической документации можно получить в следующих источниках:

- Программа *Device Viewer* www.endress.com/deviceviewer: введите серийный номер с заводской таблички
- Приложение *Endress+Hauser Operations*: введите серийный номер с заводской таблички или отсканируйте матричный штрих-код на заводской табличке.

Стандартная документация

Краткое руководство по эксплуатации

Краткое руководство по эксплуатации датчика

| Измерительный прибор | Код документации |
|----------------------|------------------|
| Proline Promass E | KA01260D |

Краткое руководство по эксплуатации преобразователя

| Измерительный прибор | Код документации |
|-----------------------------------|------------------|
| Proline 500 – цифровое исполнение | KA01233D |
| Proline 500 | KA01291D |

Технические характеристики

| Измерительный прибор | Код документации |
|----------------------|------------------|
| Promass E 500 | TI01282D |

Описание параметров прибора

| Измерительный прибор | Код документации |
|----------------------|------------------|
| Promass 500 | GP01096D |

Дополнительная документация **Указания по технике безопасности**

, обусловленная конкретным прибором

Указания по технике безопасности для электрооборудования, используемого во взрывоопасных зонах.

| Содержание | Код документации Измерительный прибор |
|------------------|--|
| ATEX/IECEX Ex ia | XA01473D |
| ATEX/IECEX Ex ec | XA01474D |
| cCSAus IS | XA01475D |
| cCSAus Ex ia | XA01509D |
| cCSAus Ex ec | XA01510D |
| EAC Ex ia | XA01658D |
| EAC Ex ec | XA01659D |
| JPN Ex ia | XA01780D |
| KCs Ex ia | XA03287D |
| INMETRO Ex ia | XA01476D |
| INMETRO Ex ec | XA01477D |

| Содержание | Код документации Измерительный прибор |
|-------------|--|
| NEPSI Ex ia | XA01478D |
| NEPSI Ex nA | XA01479D |
| UKEX Ex ia | XA02570D |
| UKEX Ex ec | XA02572D |

Специальная документация

| Содержание | Код документации |
|---|------------------|
| Информация о Директиве по оборудованию, работающему под давлением | SD01614D |
| Радиочастотные сертификаты для интерфейса WLAN дисплея A309/A310 | SD01793D |
| Веб-сервер | SD01669D |
| Технология Heartbeat Technology | SD01703D |
| Измерение концентрации | SD01709D |
| Нефтепродукты | - |

Руководство по монтажу

| Содержание | Примечание |
|---|---|
| Руководство по монтажу для комплектов запасных частей и принадлежностей | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Обзор всех доступных комплектов запасных частей доступен в <i>Device Viewer</i> → 📖 220 ▪ Принадлежности, доступные для заказа с руководством по монтажу → 📖 222 |

Алфавитный указатель

А

| | |
|--|-----|
| Адаптация алгоритма диагностических действий | 186 |
| Адаптация сигнала состояния | 187 |
| Активация/деактивация блокировки кнопок | 81 |
| Аппаратная защита от записи | 151 |
| Архитектура системы | |
| см. Конструкция измерительного прибора | |

Б

| | |
|------------------------------------|-----|
| Безопасность | 11 |
| Безопасность изделия | 13 |
| Блок преобразователя "Диагностика" | 212 |
| Блокировка прибора, статус | 154 |

В

| | |
|-----------------------------------|-----|
| Варианты управления | 66 |
| Ввод в эксплуатацию | 100 |
| Настройка устройства | 101 |
| Расширенные настройки | 130 |
| Версия прибора | 93 |
| Вибрация | 29 |
| Вибростойкость и ударопрочность | 243 |
| Включение защиты от записи | 149 |
| Влияние | |
| Давление технологической среды | 241 |
| Температура окружающей среды | 240 |
| Температура технологической среды | 240 |
| Внутренняя очистка | 245 |
| Возврат | 220 |
| Время отклика | 240 |
| Встроенное ПО | |
| Версия | 93 |
| Дата выпуска | 93 |
| Входные переменные | 227 |
| Входные участки | 26 |
| Выпуск ПО | 93 |
| Выравнивание потенциалов | 61 |
| Выходной сигнал | 230 |
| Выходные переменные | 230 |
| Выходные участки | 26 |

Г

| | |
|-----------------------------|-----|
| Гальваническая развязка | 235 |
| Гигиеническая совместимость | 255 |
| Главный модуль электроники | 16 |

Д

| | |
|--------------------------------|--------|
| Давление технологической среды | |
| Влияние | 241 |
| Дата изготовления | 19, 21 |
| Датчик | |
| Процедура монтажа | 33 |
| Декларация соответствия | 13 |
| Диагностика | |
| Символы | 181 |
| Диагностическая информация | |
| Веб-браузер | 183 |

| | |
|---|----------|
| Локальный дисплей | 181 |
| Меры по устранению неисправностей | 191 |
| Обзор | 191 |
| Светодиод | 177 |
| Структура, описание | 182, 185 |
| DeviceCare | 185 |
| FieldCare | 185 |
| Диагностическое сообщение | 181 |
| Диапазон измерений | |
| Для газов | 227 |
| Для жидкостей | 227 |
| Диапазон измерения, рекомендуемый | 246 |
| Диапазон температуры | |
| Температура окружающей среды для дисплея | 250 |
| Температура технологической среды | 244 |
| Температура хранения | 23 |
| Диапазон температуры окружающей среды | 242 |
| Диапазон температуры хранения | 242 |
| Диапазон функций | |
| AMS Device Manager | 91 |
| Директива для оборудования, работающего под давлением | 256 |
| Дисплей | |
| см. Локальный дисплей | |
| Дисплей управления | 69 |
| Дистанционное управление | 251 |
| Документ | |
| Назначение | 7 |
| Символы | 7 |
| Документация | 260 |
| Дополнительные сертификаты | 256 |
| Доступ для записи | 80 |
| Доступ для чтения | 80 |

Ж

| | |
|----------------|-----|
| Журнал событий | 213 |
|----------------|-----|

З

| | |
|--|-----|
| Заводская табличка | |
| Датчик | 21 |
| Преобразователь | 19 |
| Замена | |
| Компоненты прибора | 220 |
| Запасная часть | 220 |
| Запасные части | 220 |
| Зарегистрированные товарные знаки | 10 |
| Защита настройки параметров | 149 |
| Защита от записи | |
| С помощью кода доступа | 149 |
| С помощью переключателя защиты от записи | 151 |
| С помощью управления блоками | 153 |
| Значения параметров | |
| Импульсный/частотный/релейный выход | 115 |
| Конфигурация ввода/вывода | 108 |
| Релейный выход | 122 |

И

| | |
|--|-----|
| Идентификатор производителя | 93 |
| Идентификация измерительного прибора | 18 |
| Измерительная система | 226 |
| Измерительное и испытательное оборудование | 219 |
| Измерительный прибор | |
| Включение | 100 |
| Демонтаж | 221 |
| Конструкция | 16 |
| Монтаж датчика | 33 |
| Переоборудование | 220 |
| Приготовления к установке | 32 |
| Ремонт | 220 |
| Утилизация | 221 |
| Измеряемые переменные | |
| см. Переменные технологического процесса | |
| Имя прибора | |
| Датчик | 21 |
| Индикация | |
| Предыдущее событие диагностики | 211 |
| Текущее событие диагностики | 211 |
| Инструмент | |
| Для монтажа | 32 |
| Для электрического подключения | 38 |
| Транспортировка | 23 |
| Инструмент для подключения | 38 |
| Интеграция в систему | 93 |
| Информация о версии прибора | 93 |
| Информация о настоящем документе | 7 |
| Использование измерительного прибора | |
| Использование не по назначению | 11 |
| Предельные случаи | 11 |
| см. Назначение | |
| Испытания и сертификаты | 257 |
| История изменений встроенного ПО | 218 |

К

| | |
|--------------------------------------|---------|
| Кабельные вводы | |
| Технические характеристики | 237 |
| Кабельный ввод | |
| Класс защиты | 64 |
| Класс защиты | 64, 242 |
| Климатический класс | 242 |
| Кнопки управления | |
| см. Элементы управления | |
| Код доступа | 80 |
| Ошибка при вводе | 80 |
| Код заказа | 19, 21 |
| Код типа прибора | 93 |
| Компоненты прибора | 16 |
| Конструкция | |
| Измерительный прибор | 16 |
| Конструкция системы | |
| Измерительная система | 226 |
| Контекстное меню | |
| Вызов | 76 |
| Закрытие | 76 |
| Пояснение | 76 |

| | |
|--------------------------------------|-----|
| Контрольный список | |
| Проверка после монтажа | 37 |
| Проверка после подключения | 65 |
| Концепция управления | 68 |
| Концепция хранения | 253 |
| Корпус датчика | 244 |

Л

| | |
|-----------------------------|-----|
| Локальный дисплей | 250 |
| Редактор текста | 74 |
| Редактор чисел | 74 |

М

| | |
|--|---------------|
| Максимальная погрешность измерений | 238 |
| Маркировка CE | 13, 254 |
| Маркировка RCM | 255 |
| Маркировка UKCA | 255 |
| Масса | |
| Единицы измерения системы СИ | 246 |
| Единицы измерения США | 247 |
| Транспортировка (примечания) | 23 |
| Мастер | |
| Входной сигнал состояния 1 до n | 110 |
| Выбор среды | 106 |
| Выход частотно-импульсный переключ. | |
| | 115, 117, 120 |
| Дисплей | 124 |
| Настройка нуля | 135 |
| Настройки WLAN | 141 |
| Обнаружение частично заполненной трубы | 129 |
| Определить новый код доступа | 144 |
| Отсечение при низком расходе | 128 |
| Проверка нуля | 134 |
| Релейный выход 1 до n | 122 |
| Токовый вход | 109 |
| Токовый выход | 111 |
| Материалы | 247 |
| Меню | |
| Диагностика | 211 |
| Для настройки прибора | 101 |
| Для специальной настройки | 130 |
| Настройка | 103 |
| Меню управления | |
| Меню, подменю | 67 |
| Подменю и уровни доступа | 68 |
| Структура | 67 |
| Меры по устранению неисправностей | |
| Вызов | 183 |
| Закрытие | 183 |
| Местный дисплей | |
| Окно навигации | 72 |
| см. В аварийном состоянии | |
| см. Диагностическое сообщение | |
| см. Дисплей управления | |
| Место монтажа | 24 |
| Механические нагрузки | 243 |
| Модуль электроники | 16 |
| Монтаж | 24 |

| | |
|--|----|
| Монтажное положение (вертикальное, горизонтальное) | 25 |
| Монтажные размеры | 27 |
| см. Монтажные размеры | |
| Монтажный инструмент | 32 |

Н

| | |
|---|----------|
| Название прибора | |
| Преобразователь | 19 |
| Назначение | 11 |
| Назначение документа | 7 |
| Назначение клемм | 43 |
| Назначение клемм соединительного кабеля в преобразователе Proline 500 | |
| Клеммный отсек датчика | 55 |
| Назначение клемм соединительного кабеля для Proline 500 – цифровое исполнение | |
| Клеммный отсек датчика | 47 |
| Назначение полномочий доступа к параметрам | |
| Доступ для записи | 80 |
| Доступ для чтения | 80 |
| Направление потока | 25, 33 |
| Напряжение питания | 236 |
| Настройка | |
| Дополнительная настройка дисплея | 138 |
| Обозначение прибора | 103 |
| Сброс сумматора | 170 |
| Сумматор | 136 |
| Язык управления | 100 |
| Настройка отсечки при низком расходе | 235 |
| Настройка языка управления | 100 |
| Настройки | |
| Адаптация измерительного прибора к рабочим условиям процесса | 170 |
| Администрирование | 144 |
| Аналоговый вход | 108 |
| Вход состояния | 110 |
| Импульсный выход | 115 |
| Импульсный/частотный/релейный выход | 115, 117 |
| Конфигурация ввода/вывода | 108 |
| Локальный дисплей | 124 |
| Моделирование | 145 |
| Обнаружение частично заполненной трубы | 129 |
| Отсечка при низком расходе | 128 |
| Перезапуск прибора | 215 |
| Регулировка датчика | 133 |
| Релейный выход | 120, 122 |
| Сброс параметров прибора | 215 |
| Системные единицы измерения | 103 |
| Технологическая среда | 106 |
| Токовый вход | 109 |
| Токовый выход | 111 |
| Управление конфигурацией прибора | 142 |
| WLAN | 141 |
| Настройки параметров | |
| Администрирование (Подменю) | 145 |
| Веб-сервер (Подменю) | 85 |
| Вход состояния | 110 |
| Входной сигнал состояния 1 до n (Мастер) | 110 |

| | |
|--|---------------|
| Входной сигнал состояния 1 до n (Подменю) | 168 |
| Выбор среды (Мастер) | 106 |
| Выход частотно-импульсный перекл. (Мастер) | 115, 117, 120 |
| Выход частотно-импульсный перекл. 1 до n (Подменю) | 169 |
| Вычисл.откор.объём.потока (Подменю) | 131 |
| Диагностика (Меню) | 211 |
| Дисплей (Мастер) | 124 |
| Дисплей (Подменю) | 138 |
| Единицы системы (Подменю) | 103 |
| Значение токового выхода 1 до n (Подменю) | 168 |
| Измеряемые переменные (Подменю) | 155 |
| Информация о приборе (Подменю) | 216 |
| Конфигурация Вв/Выв (Подменю) | 108 |
| Моделирование (Подменю) | 145 |
| Настройка (Меню) | 103 |
| Настройка нуля (Мастер) | 135 |
| Настройка сенсора (Подменю) | 133 |
| Настройки WLAN (Мастер) | 141 |
| Обнаружение частично заполненной трубы (Мастер) | 129 |
| Определить новый код доступа (Мастер) | 144 |
| Отсечение при низком расходе (Мастер) | 128 |
| Проверка нуля (Мастер) | 134 |
| Расширенная настройка (Подменю) | 131 |
| Регистрация данных (Подменю) | 172 |
| Резервное копирование конфигурации (Подменю) | 142 |
| Релейный выход 1 до n (Мастер) | 122 |
| Релейный выход 1 до n (Подменю) | 170 |
| Сбросить код доступа (Подменю) | 144 |
| Сумматор (Подменю) | 166 |
| Сумматор 1 до n (Подменю) | 136 |
| Токовый вход | 109 |
| Токовый вход (Мастер) | 109 |
| Токовый вход 1 до n (Подменю) | 167 |
| Токовый выход | 111 |
| Токовый выход (Мастер) | 111 |
| Управление сумматором (Подменю) | 170 |
| Analog inputs (Подменю) | 108 |
| Номинальные значения давления/температуры | 244 |

О

| | |
|--|--------|
| Область индикации | |
| В окне навигации | 73 |
| Для дисплея управления | 70 |
| Область применения | |
| Остаточный риск | 12 |
| Область состояния | |
| В окне навигации | 72 |
| Обогрев датчика | 28 |
| Окно навигации | |
| В мастере настройки | 72 |
| В подменю | 72 |
| Окно редактирования | 74 |
| Использование элементов управления | 74, 75 |
| Экран ввода | 75 |
| Операции технического обслуживания | 219 |

| | | | |
|--|----------|---|----------|
| Опции управления | 66 | Измеренное значение | 154 |
| Отключение защиты от записи | 149 | Измеряемые переменные | 155 |
| Отображение архива измеренных значений | 172 | Информация о приборе | 216 |
| Отображение значений | | Конфигурация Вв/Выв | 108 |
| Для заблокированного статуса | 154 | Моделирование | 145 |
| Очистка методом SIP | 245 | Настройка сенсора | 133 |
| Очитка методом CIP | 245 | Обзор | 68 |
| П | | Переменные процесса | 131 |
| Пакет прикладных программ | 258 | Расширенная настройка | 130, 131 |
| Параметр | | Регистрация данных | 172 |
| Ввод значений или текста | 79 | Резервное копирование конфигурации | 142 |
| Изменение | 79 | Релейный выход 1 до n | 170 |
| Параметры настройки WLAN | 141 | Сбросить код доступа | 144 |
| Переключатель защиты от записи | 151 | Сумматор | 166 |
| Переключающий выход | 232 | Сумматор 1 до n | 136 |
| Переменные технологического процесса | | Токовый вход 1 до n | 167 |
| Измеряемые | 227 | Управление сумматором | 170 |
| Расчетно | 227 | Analog inputs | 108 |
| Плотность технологической среды | 244 | Поиск и устранение неисправностей | |
| Поворот дисплея | 36 | Общие требования | 175 |
| Поворот корпуса модуля электроники | | Потеря давления | 246 |
| см. Поворот корпуса преобразователя | | Потребление тока | 236 |
| Поворот корпуса преобразователя | 36 | Потребляемая мощность | 236 |
| Повторная калибровка | 219 | Пределы расхода | 246 |
| Повторяемость | 239 | Преобразователь | |
| Подготовка к подключению | 45 | Поворот дисплея | 36 |
| Подготовка к установке | 32 | Поворот корпуса | 36 |
| Подключение | | Преобразователь Proline 500 | |
| см. Электрическое подключение | | Подключение сигнального кабеля / кабеля | |
| Подключение кабеля | | питания | 59 |
| Преобразователь Proline 500 | 58 | Прибор | |
| Подключение прибора | | Настройка | 101 |
| Proline 500 | 55 | Подготовка к электрическому подключению | 45 |
| Proline 500 – цифровое исполнение | 47 | Приемка | 18 |
| Подключение сигнального кабеля / кабеля питания | | Применение | 226 |
| Преобразователь Proline 500 | 59 | Принцип измерения | 226 |
| Proline 500 – цифровой преобразователь | 53 | Присоединения к технологическому процессу | 249 |
| Подключение соединительного кабеля | | Проверка | |
| Клеммный отсек датчика, Proline 500 | 55 | Монтаж | 37 |
| Клеммный отсек датчика, Proline 500 – | | Подключение | 65 |
| цифровое исполнение | 47 | Полученные изделия | 18 |
| Назначение клемм преобразователя Proline 500 | 55 | Проверка после монтажа (контрольный список) | 37 |
| Назначение клемм прибора Proline 500 в | | Проверка после подключения (контрольный | |
| цифровом исполнении | 47 | список) | 65 |
| Proline 500 – цифровой преобразователь | 52 | Проверки после монтажа | 100 |
| Подменю | | Проверки после подключения | 100 |
| Администрирование | 144, 145 | Протестировано EHEDG | 255 |
| Веб-сервер | 85 | Прямой доступ | 78 |
| Входной сигнал состояния 1 до n | 168 | Путь навигации (окно навигации) | 72 |
| Входные значения | 167 | Р | |
| Выход частотно-импульсный переключ. 1 до n | 169 | Рабочая высота | 242 |
| Выходное значение | 168 | Рабочий диапазон измерения расхода | 228 |
| Вычисл. откор. объём. потока | 131 | Разрывной диск | |
| Вычисленные значения | 131 | Пусковое давление | 245 |
| Дисплей | 138 | Указания по технике безопасности | 29 |
| Единицы системы | 103 | Расширенный код заказа | |
| Журнал событий | 213 | Датчик | 21 |
| Значение токового выхода 1 до n | 168 | Преобразователь | 19 |

| | |
|---|----------|
| Регистратор линейных данных | 172 |
| Редактор текста | 74 |
| Редактор чисел | 74 |
| Рекомендация см. Текстовая справка | |
| Ремонт | 220 |
| Примечания | 220 |
| Ремонт прибора | 220 |
| С | |
| Сбой электропитания | 237 |
| Свидетельства | 254 |
| Серийный номер | 19, 21 |
| Сертификат 3-A | 255 |
| Сертификат на радиочастотное оборудование | 256 |
| Сертификат соответствия TSE/BSE | 256 |
| Сертификаты | 254 |
| Сертификация FOUNDATION Fieldbus | 256 |
| Сигнал в случае сбоя | 233 |
| Сигналы состояния | 181, 184 |
| Символы | |
| В строке состояния локального дисплея | 70 |
| Для блокировки | 70 |
| Для измеряемой переменной | 70 |
| Для мастеров | 73 |
| Для меню | 73 |
| Для номера измерительного канала | 70 |
| Для параметров | 73 |
| Для поведения диагностики | 70 |
| Для подменю | 73 |
| Для связи | 70 |
| Для сигнала состояния | 70 |
| Управление вводом данных | 75 |
| Экран ввода | 75 |
| Элементы управления | 74 |
| Совместимость с фармацевтическим оборудованием | 256 |
| Соединительный кабель | 38 |
| Сообщения об ошибках см. Диагностические сообщения | |
| Состав функций | |
| Field Communicator | 91 |
| Field Communicator 475 | 91 |
| Field Xpert | 90 |
| Специальные инструкции по монтажу | |
| Гигиеническая совместимость | 29 |
| Специальные инструкции по подключению | 61 |
| Список диагностических сообщений | 212 |
| Спускная труба | 25 |
| Стандартные рабочие условия | 238 |
| Стандарты и директивы | 257 |
| Статическое давление | 27 |
| Строка состояния | |
| Для основного экрана | 70 |
| Структура | |
| Меню управления | 67 |
| Сумматор | |
| Настройка | 136 |
| Считывание измеренных значений | 154 |

Т

| | |
|--|-----|
| Текстовая справка | |
| Вызов | 79 |
| Закрытие | 79 |
| Пояснение | 79 |
| Температура окружающей среды | |
| Влияние | 240 |
| Температура технологической среды | |
| Влияние | 240 |
| Температура хранения | 23 |
| Теплоизоляция | 27 |
| Техника безопасности на рабочем месте | 12 |
| Технические особенности | |
| Повторяемость | 241 |
| Погрешность измерения | 241 |
| Технические характеристики, обзор | 226 |
| Точность измерений | 238 |
| Транспортировка измерительного прибора | 23 |
| Требования к материалам, контактирующим с пищевыми продуктами | 255 |
| Требования к монтажу | |
| Статическое давление | 27 |
| Требования к работе персонала | 11 |
| Требования, предъявляемые к монтажу | |
| Вибрация | 29 |
| Входные и выходные участки | 26 |
| Место монтажа | 24 |
| Монтажное положение | 25 |
| Монтажные размеры | 27 |
| Обогрев датчика | 28 |
| Разрывной диск | 29 |
| Спускная труба | 25 |
| Теплоизоляция | 27 |

У

| | |
|--|----------|
| Управление конфигурацией прибора | 142 |
| Уровни доступа | 68 |
| Условия окружающей среды | |
| Вибростойкость и ударопрочность | 243 |
| Механические нагрузки | 243 |
| Относительная влажность | 242 |
| Рабочая высота | 242 |
| Температура хранения | 242 |
| Условия хранения | 23 |
| Услуги | |
| Ремонт | 220 |
| Техническое обслуживание | 219 |
| Установка кода доступа | 149, 150 |
| Утилизация | 221 |
| Утилизация упаковки | 24 |

Ф

| | |
|--------------------------------------|-----|
| Файлы описания прибора | 93 |
| Фильтрация журнала событий | 214 |
| Функции | |
| см. Параметр | |

| | | | |
|--|----------|---|-----|
| Х | | Н | |
| Характер диагностики | | HistoROM | 142 |
| Пояснение | 182 | К | |
| Символы | 182 | Клеммы | 237 |
| Ц | | Н | |
| Циклическая передача данных | 94 | Netilion | 219 |
| Ш | | Р | |
| Шероховатость поверхности | 249 | Proline 500 – цифровой преобразователь | |
| Э | | Подключение сигнального кабеля / кабеля | |
| Эксплуатационная безопасность | 12 | питания | 53 |
| Эксплуатационные характеристики | 238 | У | |
| Эксплуатация | 154 | USP класс VI | 256 |
| Электрический разъем | | W | |
| Веб-сервер | 87 | W@M Device Viewer | 18 |
| Интерфейс WLAN | 88 | | |
| Класс защиты | 64 | | |
| Управляющие программы | | | |
| Через интерфейс WLAN | 88 | | |
| Через сервисный интерфейс (CDI-RJ45) | 87 | | |
| Электрическое подключение | | | |
| Измерительный прибор | 38 | | |
| Управляющие программы | | | |
| По сети FOUNDATION Fieldbus | 87 | | |
| Электромагнитная совместимость | 243 | | |
| Элементы управления | 76, 182 | | |
| Я | | | |
| Языки, опции управления | 250 | | |
| А | | | |
| AMS Device Manager | 91 | | |
| Функции | 91 | | |
| Applicator | 227 | | |
| С | | | |
| cGMP | 256 | | |
| Д | | | |
| Device Viewer | 220 | | |
| DeviceCare | 91 | | |
| Файл описания прибора | 93 | | |
| DIP-переключатель | | | |
| см. Переключатель защиты от записи | | | |
| Ф | | | |
| FDA | 255, 256 | | |
| Field Communicator | | | |
| Функции | 91 | | |
| Field Communicator 475 | 91 | | |
| Field Xpert | | | |
| Функции | 90 | | |
| Field Xpert SFX350 | 90 | | |
| FieldCare | 91 | | |
| Файл описания прибора | 93 | | |
| Функции | 91 | | |



71757522

www.addresses.endress.com
